



MAGNÚS JÓHANN
VILHJÁLMSSON
FYRSTI HOMMINN SEM KEPPIR Í HERRA ÍSLAND

Stífar æfingar að baki

FÓLK 46



SÉRBLAÐ FYLGIR

Europis

FRÁBÆR TILBOÐ!

FRÍTT

FRÉTTABLAÐID

23. nóvember 2005 — 296. tölublað — 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAD Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Gekk undir nafninu
Snædrottningin

Elva Ósk Ólafsdóttir og
Örninn hirtu verðlaunin á
Emmy-verðlaunaháttíðinni

FÓLK 46



Kominn í hring

Mike Pollock verður
umkringdur ljóðskáldum
í kvöld.

MENNING 70



Friðsældin framundan

„Mislæg gatnamót eru manndóms-
vígsla, þar duga menn eða hika, tapa
og drepast. Sá sem ekki tekur réttá
hægri beygju á leið sinni til vinstrí veit
ekki fyrren hann er lentur í Mosfells-
bæ,“ segir Haukur Már Helgason.

Í DAG 20

United í vondum málum

Stórið Man. Utd er langt frá
því að vera öruggt áfram
í Meistaradeildinni
eftir annað marka-
laust jafntefli á
heimavelli. Að
þessu sinni gegn
Villarreal.

ÍPRTTIR 42



VEÐRIÐ Í DAG



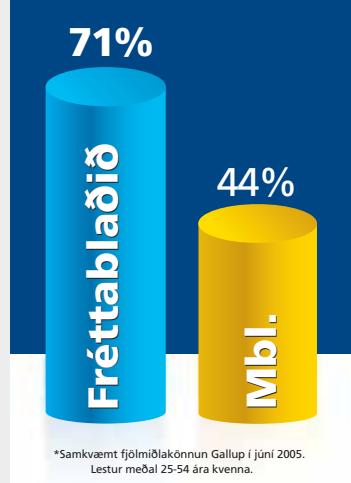
KÓLNANDI VEDUR fyrst um norð-
anvert landið. Skúrir eða slydduél sunnan-
an og vestan til en snjóel á Norðurlandi.
Úrkomlitíð allra austast. Hiti 0-4 stig í
dag en frystir viða í kvöld.

VEDUR 4



VALT Á MIKLUBRAUT Lögreglumenn rannsaka vettvang bar sem bessi fólksbíll valt á Miklubraut um hádegjó í gær. Að sögn lögreglu missti bílstjórin, sem var einn í bílnum, stjórn á honum með þessum afleiðingum. Ölöst var hins vegar hvað olli því að hann missi stjórnina. Bílstjórin komst sjálfur út úr bílnum en hann var fluttur á slysadeild til skoðunar.FRÉTTABLAÐID/HARI

SUÐVESTURHORNID
Lestur kvenna á
miðvikudögum*



Kona á átræðisaldri í hremmingum á bensínlausum bíl í Ártúnsbrekku:

Beið í fimm tíma eftir hjálp

ÓHAPP Reykvísk kona á átræðisaldri beið í fimm klukkustundir í bíl sínum í Ártúnsbrekkunni í fyrrinótt eftir að aðstoð bærist. Það var ekki fyrir en strætisvagna bílstjóri gerði löggreglu viðvart að konunni barst hjálp.

„Ég sat barna á fimm klukkustundir og var orðin nokkuð bjökud,“ segir konan, Vigfúsína Thorarensen Clausen við Fréttablaðið í gær. Hún var þá óðum að jafna sig eftir nöttina. Vistin í bílnum var óneitanlega köld þar sem bíllinn var bensínlaus og biðin lóng.

Vigfúsína segist hafa verið að koma úr heimsókn úr Mosfellsbæ. Hún hafi villst af leið og stoppað

síðan í Ártúnsbrekkunni. Þar varð bíllinn bensínlaus, farsíminn hennar heima og ekki um annað að ræða en að bíða þess að aðstoð bærist.

„Þá bar parna að mann sem spurði hvort væri allt í lagi hjá mér,“ segir Vigfúsína. „Ég sagði honum að ég byrfti aðstoð og bað hann að hafa samband við löggregluuna. Eitthvað hefur farið úrskeiðið því sú hjálp barst alreið.

Fleiri vegfarendur stoppuðu hjá Vigfúsínu eftir þetta, en hún sagði þeim að hún væri búin að koma boðum um aðstoð áleiðis.

„Mér var orðið rosalega kalt,“ segir hún. „Ég var ekki manneskja til að fara út úr bílnum og

gangi því ég er svo mikill baksjúklingur og geng við staf.“

Það var ekki fyrir en árvökkull strætisvagnabílstjórin tilkynnti um kyrrstæða bifreið í Ártúnsbrekkunni í gærmorgun að lögregla kom að staðinn.

„Það komu barna tveir elskulegir löggregluþjónar, karl og kona, og óku mér heim,“ segir Vigfúsína. „Allt fór þetta vel að lokum og allt er gott sem endar vel. Hér eftir mun ég taka farsímann með mér þegar ég fer eitthvað því hann er óneitanlega mikil öryggistæki. Svona forlátta verkfaeri gerir ekkert gagn ef það er skilið eftir heima.“

- jss



NETANYAHU Stuðningsmenn Sharons segja Netanyahu skorta þann dug sem þeirra foringi býr yfir.

Likud-menn eru æfir:

Saka Sharon um valdníðslu

JERÚSALEM, AP Kosningabaráttan fyrir þingkosningarnar í Ísrael í vor er þegar hafin. Stuðningsmenn Ariels Sharon forsetisráðherra, sem í fyrradag klauft Likud-bandalagið, ftrekuðu í gær markmið hins nýja flokks um að friðarsamkomulagi við Palestínusinn yrði náð og þeir fengju að stofna sjálfstætt ríki.

Félagar Sharons í Likud-bandalaginu vönduðu honum hins vegar ekki kveðjurnar í gær. Benjamín Netanyahu, fyrrverandi forsetisráðherra og líklegur eftirmaður Sharons, sagði hann einræðisherra sem skildi ekki lýðraði og nýi flokkurinn væri fullur af strengjabrúum.

Sjá síðu 16

Öryrkjabandalagið:

Ráðherrann tryggi bætur

ÖRORKA Öryrkjabandalag Íslands hefur sent Jóni Kristjánssyni heilbrigðisráðherra bréf þar sem óskad er eftir því að hætt verði við að fella niður bætur síðstu mánuði ársins til þeirra öryrkja sem hefðu fengið ofgreiddar bætur á árinu. ÓBÍ vísar til tveggja lagagreina sem segja að ekki megi taka meira en 20 eða 25 prósent af bótum hverju sinni.

Arnbör Helgason, framkvæmdastjóri ÓBÍ, segir að bandalagið telji niðurfellinguna ólöglega og síðferðislega ranga. Öryrkjabandalagið muni leita allra leiða til að fá þessu hnekkt og ekki séu neinar leiðir útiþokaðar í því efni. Einkum komi tvennt til, að senda erindi til úrskurðarnefndar almannatrygginga eða leita til dómstóla.

- ghs

> Markaðurinn

Sögurnar ... tölurnar ... fólkid ...

FYLGIR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

MARKAÐURINN Íslensk dagblað um handverk, teknologi og menning

Íbúðalánasjóður hækkar vexti

Félagmáðurháttar hefur heildulánasjóður af almennum íbúðalánasjóðum um landið. Þessi spánefni eru með minna en 1 milli og verða í kringum 4,6 milli.

MARKAÐURINN Íslensk dagblað um handverk, teknologi og menning

Kaupir norsk fjármálsfyrirtaki

Lokabankinn



SPURNING DAGSINS

Anna, áttu von að komast í feitt?

„Vonandi ekki í orðsins fyllstu merkingu.“

Anna Elisabet Ölfasdóttir, forstjóri Lýðheilsustöðvar, undirbýr umfangsmikla rannsókn á holdafari, streitu og geðheilbrigði þjóðarinnar.

VINNUMARKADUR „Þetta mál hefur ekkert með starfsmannaleigur að gera og það gæti verið að rannsóknin leiddi í ljós alveg nýjar aðferðir vinnuveitanda við að fara á svig við kjarasamninga og borga erlendu vinnuafli mun minna en þeim ber,“ segir Vilhjálmur Birgisson formaður Verkalýðsfélags Akraness.

Hann óskaði eftir lögreglurannsókn um verkatafyrirtæki á Akranesi en þar starfa allnokkrir Litháar.

Tveir verkamannanna sem yfirheyrðir hafa verið reyndust vera án tilskilinna

leyfa en samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hafa túi aðrir verið yfirheyrðir. Að sögn Jóns Sigurðar Ólafssonar yfirlöggreglubjóns er ekki enn vitað með vissu hversu margir starfsmenn tengjast málinu. „Við erum að fara yfir gögn, meðal annars frá Útlendingastofnun og Vinnumálastofnun svo það er enn af snemmt að segja nokkuð,“ segir Jón Sigurður.

Í fyrradag gerði Laufey Sigurðardóttir, heilbrigðisfulltrúi bæjarins, úttekt á aðbúnaði mannanna og segir hún að í dag muni hún funda með vinnuveit-

anda um þær úrlausnir sem hann verður að gera á aðstöðu þeirra. Ekki vildi hún þó lýsa því nánar að hvaða leyti aðbúnaðurinn væri ófullnægjandi.

- jse

FRÁ AKRANESI Verkalýðsfélagið á Akranesi hefur staðið í stórræðum á þessu ári vegna málefna erlendra starfsmanna en þetta mál sem nú er upp komið á sér enga hlíðstæðu segir formaðurinn.



Frumvarp lagt fram:

Engin rök fyrir mismunun

ALPINGI Halldór Ásgrímsson forstætisráherra mælti í gær fyrir nýju frumvarpi um bætt réttindi samkynhneigðar, en málid var kynnt opinberlega fyrir skemmstu.

Efnislega sagði Halldór að með frumvarpinu væri í raun verið að framfylgia jafrnréttisákvæði stjórnarskrárinnar. Engin rök hefðu fundist sem réttlættu mismunun.

Frumvarpið kveður á um stöðu samkynhneigðra í sambú og samþærilegan rétt og gagnkynhneigðir njóta að lögum. Einnig er kveðið á um ættleidningar og að lesbískum pörum verði heimilt að undirgangast tæknifrójvgun á sama hátt og gagnkynhneigðar konur.

- jh

LÖGREGLUFRETTIR

Drengur datt af vinnupalli Leikur drengja í nýbyggingu í Þorlákshöfn endaði um sexleitið í gærkvöld á því að einn þeirra datt niður af vinnupalli og var fluttur á slysadeild. Reyndist hann hafa hlotið minniháttar heilahristing, að því er löggreglan á Selfossi greindi frá.

Ritskoðun

Sökum lögbanns sem sýslumaðurinn í Reykjavík setti á skrif Fréttablaðsins sem byggja á tölvupósti sem með einum eða öðrum hætti hefur haft viðkomu hjá Jónínu Benediktsdóttur, eru lesendum beðnir að athuga að blaðið getur þar með ekki skrifð fréttir um aðdraganda rannsóknar Baugsmálsins eins og það hefði kostið að gera. Sýslumaður hefur bannað Fréttablaðini að endurbirta, í heild eða hluta, fyrri fréttir um sama mál. Þar sem fátt frétnað var eftir óbirt í þeim gögnum sem hald var lagt á munu aðgerðir sýslumanns ekki skaða fréttaskrifin eins mikil og í fyrstu mætti ætla.

- ritstj.

Frumniðurstöður rannsóknar á tíðni átröskunareinkenna meðal framhaldsskolanema sýna að einn af hverjum túi hefur einkenni lystarstols, lotugræðgi eða megrunar. Átraskanir virðast algengari en rannsakendur bjuggust við.

HEILBRIGDISMÁL Frumniðurstöður nýrrar íslenskrar rannsóknir benda til að allt að einn af hverjum túi nemendum í framhaldsskónum landsins sé haldinn átröskun eða hafi einhver einkenni átröskunar. Rannsóknina gerðu Guðlaug Þorsteinsdóttir geðlæknir og Lilja Ósk Úlfarsdóttir, doktor í sálfræði, en þær hlutu styrki meðal annars úr vísindasjóði Landspítala - háskólasjúkrahúss til að kanna faraldsfræði átraskana í framhaldsskónum á Íslandi.

„Við gerð þessarar rannsóknar notuðum við nýlegan spurningalistu sem gefur vísbindunar um sjúkdómsgreiningar,“ segir Guðlaug. „Í ljósi frumniðurstaðna sýn ist okkur að átröskun af einhverju tagi sé algengari í aldursþónum sem er á framhaldsskólastigi en við bjuggumst við. Listinn var lagður fyrir nemendum í framhaldsskónum á höfuðborgarsvæðinu, nágrannasveitarfélögum og nokkrum skólum úti á landsbyggðinni. Stærsta úrtakið var af höfuðborgarsvæðinu.“

Guðlaug segir ekki hægt að fullyrða að unglungum á þessum aldrum sem hafa einkenni um átröskun hafi farið fjölgandi þar sem ekki hafi verið gerðar aðrar sambærilegar rannsóknir. Hins vegar benda margar erlendar rannsóknir til að tilfellum átraskana, sérstaklega vögur tegunda, hafi fjölgæd mikil á síðustu árum. Átröskun sé örugglega jafntið hér á landi og á hinum Norðurlöndum. Hún segir enn fremur að bæði sé um stráka og stelpur að



ræða, en stulkurnar séu þó mun fleiri. Lotugræði sé mun algengari en lystarstol. Þá sé priðja tilbrigðið, blandaðar átraskanir, sem eru vægari tegundir átraskana, stærsti hópurinn. Þar sé um einstaklinga að ræða sem séu með megrunarártáttu, séu alltaf að reyna að léttu sig, haldi í við sig með mat, jafnvel framkalli uppköst, noti hægðalyf eða megrunaryf og hamist í heilsurækt. Í þetta fari mikill tími og orka. Ástæður átraskana geti verið fjölbættar en aukna tíðni megi trúlega fyrst og fremst rekja til mikils félagslegs þrýstings á tiltekna staðlaða útlitsmynd sem sé forsenda fyrir velmegun og hamingju.

„Átröskun fylgir oft kvíði og þunglyndi og þessum einstaklingum líður illa,“ segir Guðlaug. „Það getur enginn verið fullkominn og barna er verið að eltarst við hið ómógulega í stað þess að leggja áherslu á líkamlegt heilbrigði og sterka sjálfsmynnd. Fólk er mismunandi og allir hafa sín sérkenni, það geta ekki allir verið eins.“

Guðlaug undirstrikar að um algerar frumniðurstöður rannsóknarinnar sé að ræða og því beri að fara varlega með túlkun þeirra, þótt ákveðnar vísbindunar liggi fyrir. jss@frettabladid.is

ÁTRÖSKUN Rannsókn á átröskun í aldursþóum á framhaldsskólastigi hefur leitt í ljós að einn af hverjum túi hefur einhver einkenni hennar. Fleiri stulkur eru í þeim hópi heldur en drengir. [NORDICPHOTO/AP](http://www.nordicphoto.se)



SLÖKKVILÍÐ AD STÖRFUM Rýma varð rannsóknarstofu í Actavis meðan efnakafarar unnu störf sín.

Rannsóknarstofa Actavis: Efnakafarar kallaðir til

ÖRYGGISMÁL Rýma varð rannsóknarstofu í lyfjafyrirtækinu Actavis í Hafnarfirði um klukkan eitt í gær eftir að sprunga kom á flósku með efnauðgangi og léku þá gufur með efninu Etyleter lausum hala.

Að sögn fulltrúa slökkviliðsins var ekki vitað strax frá upphafi um hvaða efnin væri að ræða og var því viðbúnaður settur á hæsta stig. Eiturefnakafarar fóru inn í salinn og hreinsuðu efninu með því að strá öðru efninu um sem drekkur Etyleter í sig og svo var því efninu ósópað burt. Engum varð meint af og um klukkan þrjú gátu starfsmenn horfið til starfa í rannsóknarstofunni á nýjan leik.

Eld- og sprengihætta stafar af Etyleter sé það í miklum mæli en það er hættulitið í því magni sem það var í gær segir fulltrúi slökkviliðsins.

- jse

IRAK

Tólf léustum í sjálfsmorðsárár

Uppreisnarmenn bönuðu tólf manns utan við borgina Kirkuk í Norður-Irak í gær. Fyrst skutu beir löggreglumenn til band og þegar fleiri löggreglumenn og vegfarendur komu á vettvang var bílsprengja sprengd þar rétt hjá með fyrrgreindum afleiðingum.

Opinber heimsókn Íranskri leiðtoga Í Ayatollah Ali Khamenei, hvatti Jalal Talabani, forseta Írak, að brýsta að erlendi hermenn færð frá Írak hið fyrsta. Þetta kom fram í opinberri heimsókn Talabani til Írak.

Rannsókn Evrópuráðsins á meintu fangaflugi CIA:

Engar sannanir fundnar enn



DICK MARTY Swissneski þingmaðurinn sem stýrir rannsókn Evrópuráðsins.

MYND/AP

Öryggismálastofnun Evrópu sem hefur höfuðstöðvar í Brussel, afhendi allar upplýsingar sem hún hefur um ferðir umræddra flugvélara. Listinn yfir flugvélarnar 31 er annars kominn frá Þóllandi og Rúmeníu frá þeim tíma sem þessi flug áttu sér stað.

Svissneski þingmaðurinn Dick Marty, sem stýrir rannsókninni, tjáði AP-fréttastofnunni að Evrópuráðinu stæði „siðferðileg skylda“ til að rannsaka ásakanirnar um meint leynifangelsi CIA. Marty sagði að rannsóknarnefndin hefði farið fram á það við Eurocontrol, flugumferðar-

er að nokkrar þessara flugvélá hafi millilent á Íslandi. Marty sagði engar óyggjandi sannanir liggja yfir að svo stöðdu um tilvist hinna meintu leynifangelsa en „ýmsar vísbindar“ kölluðu á nánari rannsókn.

- aa

Afþjúpaðu dulin tákn og merkingu drauma

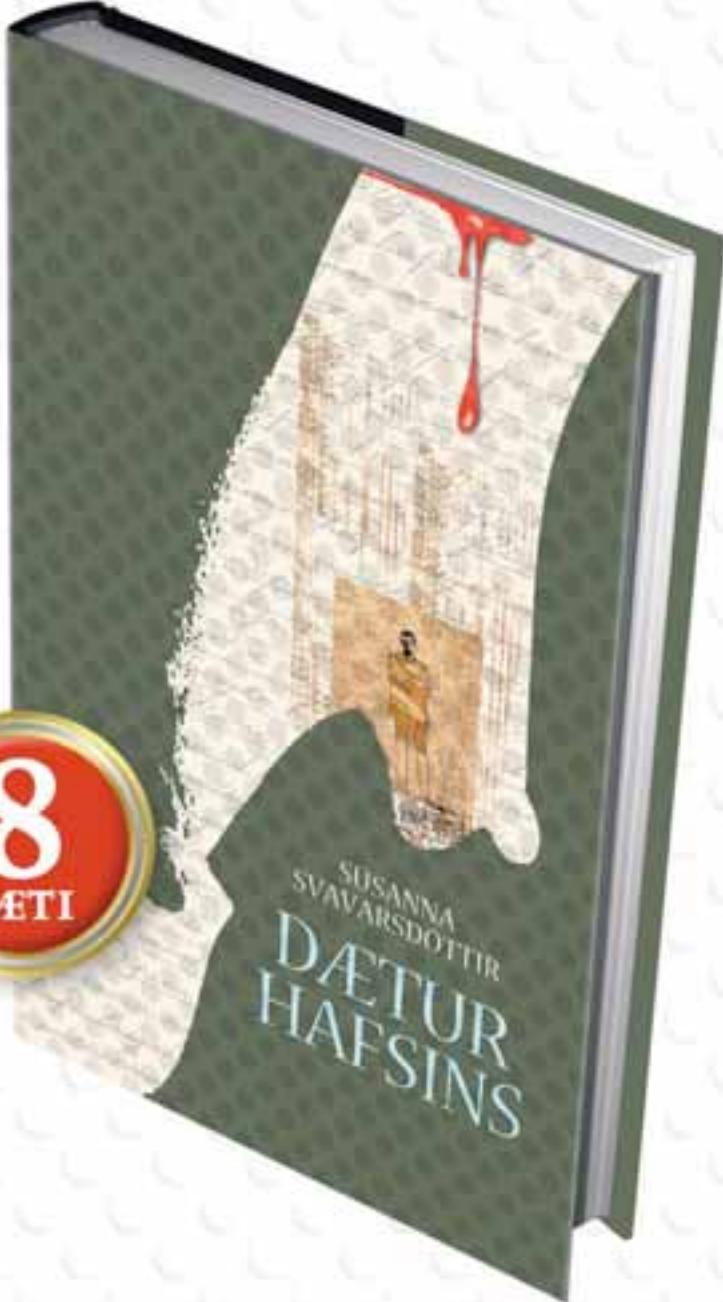
Í bókinni finnurðu m.a. merkingu lita, hluta og fyrirbæra.

Einnig er greint frá því hvernig draumar geta hjálpað þér að túlka líf þitt og hvernig þú getur séð ástarsamband fyrir.



TVÆR FANTAGÓÐAR BÆKUR

-tvær magnaðar skáldkonur



8
SÆTI

Metsóluástí
Eymundsson
Aðalástí / 16. nóv
Skáldverk / 16. nóv



2
SÆTI

Metsóluástí
Eymundsson
Aðalástí / 16. nóv

Sússanna Svavarsson fer hér ótroðnar slóðir.
Æsileg, blóðheit spennusaga sem ögrar viðteknum
gildum og þenur taugar lesandans til hins ýtrasta.

„Spennandi og plottið flókið
... snjall textahöfundur.“

Sigríður Albertsdóttir / DV

„Frábær ... dásamlegt tækifæri
fyrir konur að ná í sjálfar sig“

Úr lesendabréfi

„Blússandi húmor ... fin saga ... langt síðan ég hef
lesið jafn fallega frásögn af samskiptum mæðgna.“

Sigríður Albertsdóttir / DV

„Sterkur rithöfundur með tæran texta og
einstaklega skemmtilegan frásagnarmáta, húmor og
gáfur. Ég er stórhrafin.“

Sirrý Arnardóttir / FÓLK

„Kann galdurinn við að hrífa lesandann með sér,
ýta við honum og heilla hann upp úr skónum.“

Friðrika Benónýs / MORGUNBLAÐIÐ

„Það er kraftur í þessari frásögn, sterk löngun til
að segja frá sem smitar lesandann og heldur honum við
efnið, dirfska til að takast á við erfiða hluti.“

Halldór Guðmundsson / FRÉTTABLAÐIÐ

GENGI

GENGI GJALDMIÐLA 21.11.2005

KAUP SALA

	Bandaríkjadalur	USD	62,97	63,27
	Sterlingspund	GBP	107,82	108,34
	Eura	EUR	9,88	9,938
	Dönsk króna	DKK	9,383	,439
	Norsk króna	NOK	7,72	7,766
	Sænsk króna	SEK	0,5278	0,5308
	Japanskt jen	JPY	89,39	89,93
SDR	XDR		73,71	74,13

Gengisvístala krónunnar

104,124

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Fjárhagsáætlun Seltjarnarness:

Skattar lækka og skuldir greiddar

SVEITASTJÓRNARMÁL Meirihluti bæjarstjórnar á Seltjarnarnesi hefur lagt til að skattar verði lækkaðir á næsta ári. Lagt er til að útsvar verði lækkað úr 12,46 prósentum í 12,35. Fasteignaskattur lækki úr 0,32 prósentum af fasteignamati í 0,3 prósent og að holræsagjald verði ekki innheimt.

Þetta er hluti af tillögu um fjárhagsáætlun bæjarins fyrir árið 2006 að því er fram kemur í tilkynningu frá Jónmundi Guðmarssyni bæjarstjóra. - saj



Í TROMSØHÖFN Spænski togarinn Monte Meixueiro í Tromsøhöfn.
NORDICPHOTOS/AFP

Norsk-spænsk milliríkjadeila:
Deilt um lög-sögu Svalbarða

NOREGUR, AP Milliríkjadeila var komin upp í gær á milli norska og spænska stjórnvalda um það hvor hefði lögsgögu til að saksækja í málí tveggja spænskra togara sem norska strandgæslan tók við meintar ólöglegar veiðar á Svalbarðasvæðinu um helgina.

Norðmenn lýstu því einhliða yfir árið 1977 að þeir faeru með eftirlitsvald með veiðum á Svalbarðamiðum. Hvorki Ísland, Rússland né Evrópusambandið hafa viðurkennt lögsgöutilkall Noregs á svæðinu. - aa

Skipan dómsmálaráðherra er ógild

Birni Bjarnasyni dómsmálaráðherra var ekki heimilt að skipa sérstakan sak-sóknara yfir ákæruliðina átta sem enn eru fyrir dömi í Baugsmálinu. Héraðsdómur telur að Bogi Nilsson ríkissaksóknari hafi ekki sagt sig frá þeim.

BAUGSMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur úrskurðaði í gær að Sigurður Tómas Magnússon, sérstakur saksóknari í Baugsmálinu, væri ekki bær til þess að fara með ákærvald í þeim hluta málsins sem ekki var vísað frá dömi í Hæstarétti.

Dómendur líta svo á að Bogi Nilsson ríkissaksóknari hafi aldrei sagt sig formlega frá þeim átta ákæruliðum Baugsmálsins sem enn eru til meðferðar í dómkerfinu, heldur aðeins tekið að sér athugun á þeim 32 ákæruliðum sem vísað var frá dömi.

Bogi Nilsson og Björn Bjarnason dómsmálaráðherra tjá sig ekki um málid og segja báðir að það sé enn í höndum Sigurðar.

„Eg hef þrjá sólarhringa til

bess að ákveða hvort þetta verður kært til Hæstaréttar,“ segir Sigurður T. Magnússon en hann gerir ráð fyrir að ákvörðun sín liggi fyrir á fimmtudag.

„Dómararnir segja að sú ákvörðun dómsmálaráðherra að skipa Sigurð Tómas Magnússon sérstakan saksóknara í öllum fjörlitum liðunum sé einfaldlega umfram það sem að dómsmálaráðherra hafði heimild til,“ sagði Gestur Jónsson, verjandi Jóns Ásgeirs Jóhannessonar, eftir að úrskurðurinn var birtur.

Í úrskurðinum segir að mikilvært sé að enginn vafi leiki á því hver fari með ákærvald í hverju málí og heimild ákæranda til þess að fara með það vald verði því að vera skýr og ótvírað.

Þá segir að dómsmálaráðherra

sé óheimilt að taka einstakt mál undan forræði ríkissaksóknara og setja yfir það sérstakan ríkissaksóknara nema hinn reglugili ríkissaksóknari hafi áður vikið sæti. „Verður að telja að ekki hafi verið heimilt að fela hinum sérstaka saksóknara að fara með þennan málshluta og sú stjórnarathöfn hafi jafnframt verið ógild að þessu leyti.“

Gestur Jónsson telur miður að ekki hafi fengist niðurstaða um hafi Björns Bjarnasonar, en ekki reyndi á það úr því úrskurðað var að Sigurður væri ekki bær til að fara með ákæruliðina átta. „Það er mikilvægt að dæmt verði um hafi dómsmálaráðherra því upp geta komið annmarkar á síðari stigum sem eyðilagt geta málsmæðferðina frá upphafi.“ johannh@frettabladid.is

Færð þú jólagjöf frá ÓB-jolasveini?

Jolasveinar
mæta á ÓB við
Fjarðarkaup
reglulega til jóla og
gefa gjafir frá Nóa
Sírusi, Senu eða JPV.

Fylgstu með á Rás 2!



Allt um leikinn á ob.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Stjórnarandstæðingar tortryggja frumvarp um rannsóknir og nýtingu auðlinda:

Telja fallvötnum ráðstafað

AUÐLINDIR Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra mælti í gær fyrir frumvarpi til laga um rannsóknir og nýtingu á auðlindum í jörðu.

Frumvarpið er nú lagt fram öðru sinni án bráðabirgðaákvæðis um vald nefndar sem meðal annars átti að gera tillögur um virkunarleyfi og nýtingu auðlinda.

Iðnaðarráðherra taldi brýnt að lögfesta frumvarpið en í því væru ákvæði um að rannsóknaraðili gæti fengið endurgreiddan rannsóknakostnað ef hann fengi ekki jafnframt leyfi til orkunýtingar. Hún vakti athygli á að með gildistöku raforkulaga frá 2003 hefði Landsvirkjun ekki sérstöðu og

fleiri orkufyrirtæki sýndu áhuga að rannsóknunum.

Steingrímur J. Sigfússon, formaður Vinstri grænna, sagði Valgerði óánægða með að orkufyrirtækin væru tregari til að stunda rannsóknir en henni þætti heppilegt. Taldi hann fullvist að bau vildu hafa virkjunarleyfi fast í hendi þegar þau réðust í rannsóknir.

Fleiri stjórnarandstæðingar staðhæfðu að iðnaðarráðherra keyrði málid áfram vegna fyrirhugaðra stóriðjuáforma og spurrðu hvort búið væri að ráðstafa fallvötnum í Skagafjörði, Skjálfandafljóti eða Langasjó í þágu



VIÐ KÁRAHNJÚKASTÍFLU Stjórnarandstæðingar sprýja hvort þegar sé búið að ráðstafa Skjálfandafljóti, Langasjó eða fallvötnum í Skagafjörði.

stóriðjuæðis stjórnvalda, sem svo var kallað.

-jh

býski togarinn Iris:

Fékk tundurdufl í trollið

LANDHELGISGÆSLAN Hásetum á þýska togaranum Iris brá heldur í brún þegar tundurdufl kom úr trollinu þegar skipið var á Íslandsmiðum í fyrrinótt. Iris kom til hafnar á Eskiþirði um hádegi í gær og var þá kallað eftir sprengjusérþrödingum frá Landhelgisgæslunni til að meðhöndla dufla. Þeir komu með flugvélinni Syn seinnipartinn í gær.

Að sögn löggreglunar á Eskiþirði er orðið nokkuð algengt að togarar komi með tundurdufl að landi. Um þessar mundir landar togarinn á Eskiþirði en aflinn er fluttur út í gánum.

-jse



DRAGOLJUB OJDANIC Serbneski hershöfðinginn fyrverandi fyrir dómstólinum í Haag árið 2002.

NORDICPHOTOS/AFP

Stríðsglæpadómstóll SP:
Vill upplýsingar frá Íslandi

STRÍÐSGLÆPIR Stríðsglæpadómstóll Sameinuðu þjóðanna í Haag hefur sent Atlantshafssbandalaginum og stjórnvöldum í Bandaríkjum, Kanada, Luxemborg og á Íslandi beiðni um afrít af hleruðum fjar-skiptum fyrverandi yfirmanns júgóslavneska herflans.

Beiðnin er send í tengslum við rannsókn á meintum stríðsglæpum hershöfðingjans fyrverandi, Dragoljubs Ojdanic. Samkvæmt frétt Reuters-fréttastofunnar nær beiðnin til allra hleruðra símalta, tölvpósta, minnissblaða eða annars þar sem Ojdanic kemur við sögu og sem vitni gæti borið um athafnir hans og ákvæðanir á fyrri árshelmingi 1999, p.e. meðan á Kossovostríðinu stóð.

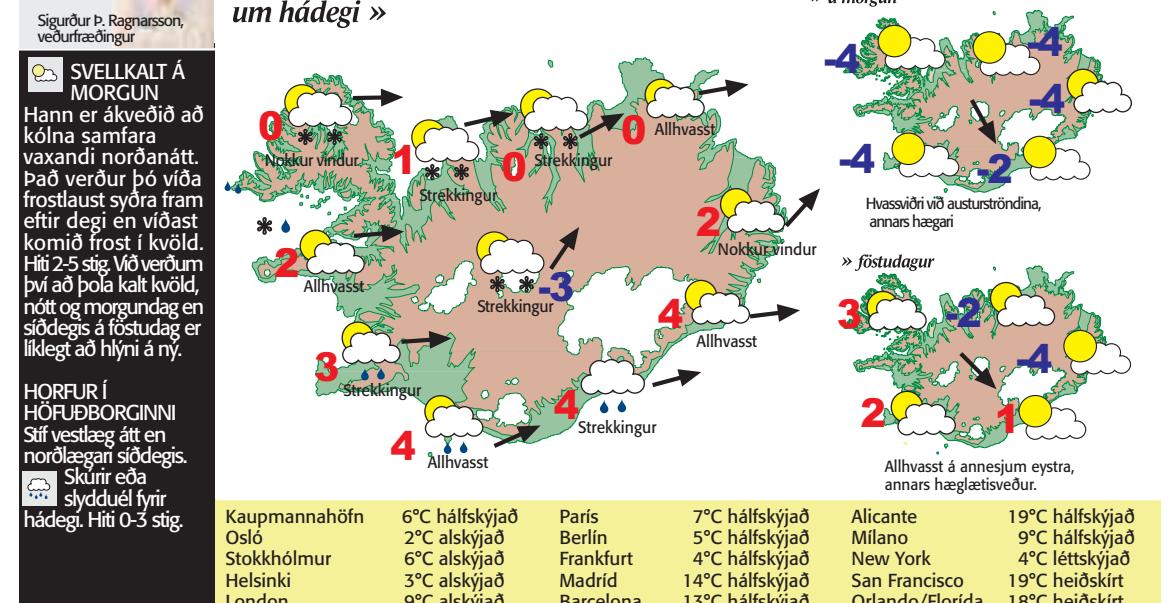
Peir talsmenn stjórnarráðsins sem Fréttablaðið náiði tali af í gær sögðust ekki getað séð að hér á landi væru nokkrar þær upplýsingar að finna af því tagi sem dómstólinn leitar eftir. -aa

ÍRAK

Al-Zarqawi liklega á lífi Yfirmaður herfla Bandaríkjanna í Írak segir ekkert benda til að Abu Musab al-Zarqawi, oft sagður leiðtogi al-Kaida í landinu, hafi verið á meðal þeirra sem léstut í atökum uppreisnarmanna og hersins í Mosul um helgina. Átta uppreisnarmenn dóu í bardögunum, svo og þrír íraskir löggreglumenn.

VEÐURSPÁ

um hádegi »



FRÁBÆRAR JÓLABÆKUR

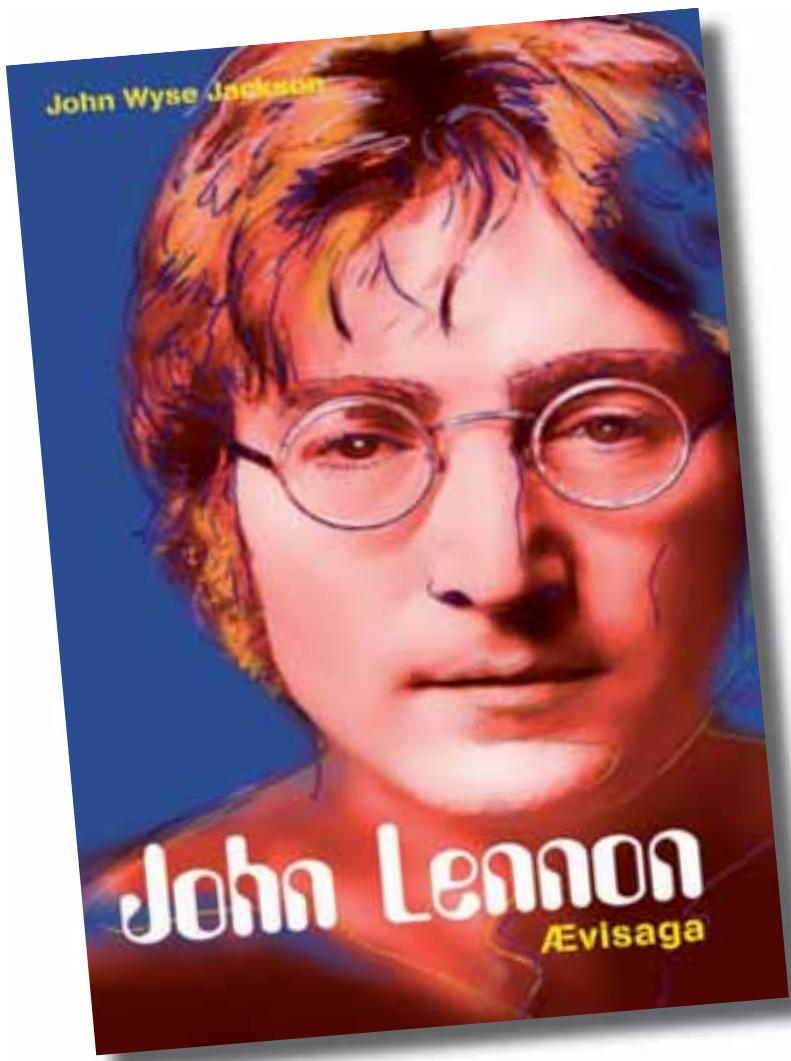
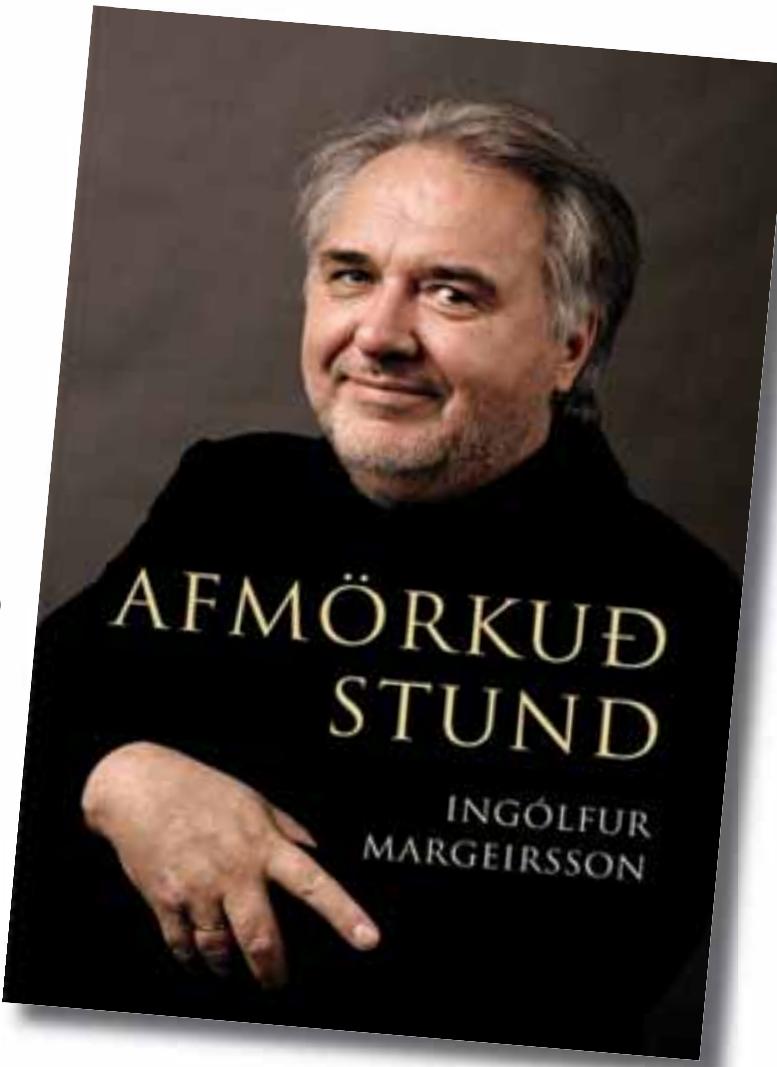
Áhrifamikil og sönn

Ingólfur Margeirsson fékk heilablóðfall fyrir fáum árum og fjallar í þessari bók um baráttu sína við að öðlast bata á nýjan leik.

Afmörkuð stund er mögnuð frásögn af alvarlegum veikindum og einstakri baráttu úr faðmi dauðans til lífsins.

Afmörkuð stund er einstök lesning og mikil uppörvun öllum þeim sem lent hafa í alvarlegum skakkaföllum í lífinu. Bókin fjallar á góðu og auðskiljanlegu máli um hverfulleika lífsins og átök við brigðula tilveru.

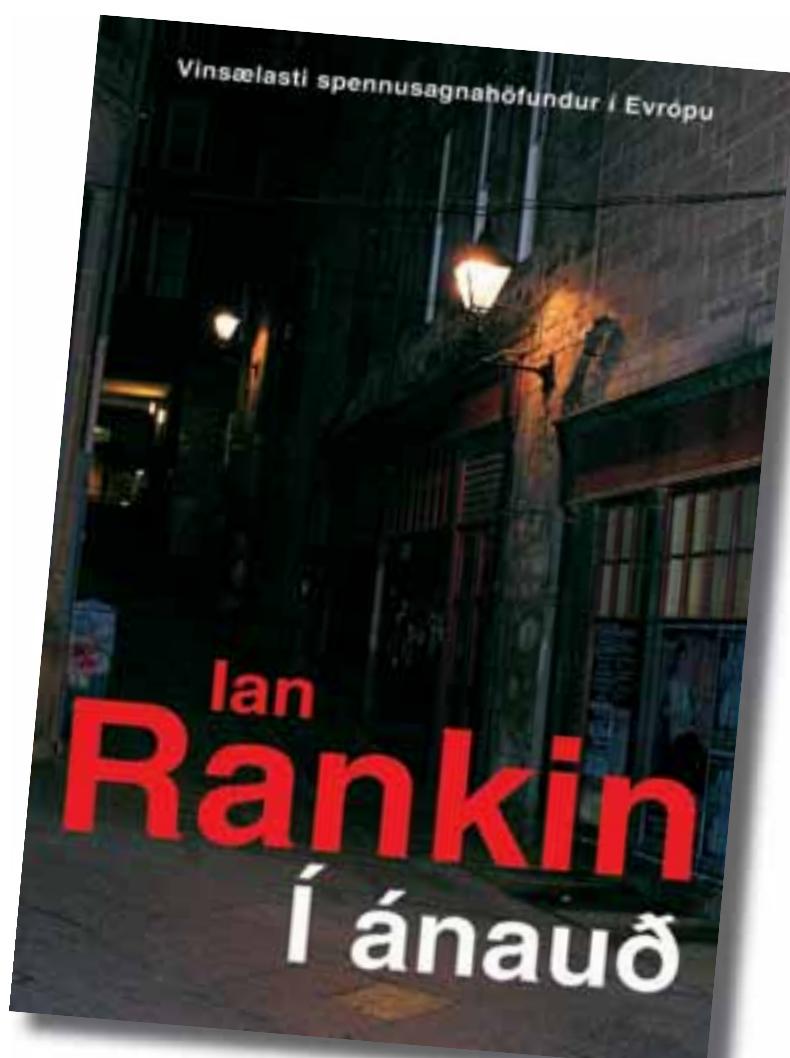
Lifandi og sönn frásögn eins og Ingólfí Margeirssyni er einum lagið



John Lennon

Það þarf ekki að kynna John Lennon, einn frægasti og áhrifamesti tónlistarmaður 20. aldar. Stormasamt líf hans var fullt af öfgum og andstæðum, hann var ýmist hetja eða skúrkur. Hrifandi ævisaga sem segir okkur heillandi sögu af sigrum og ósigrum, baráttu Lennons við djöfulinn í sjálfum sér, dópið og brennivínið og endalausar tilraunir hans við að gera upp við æsku sína. Steinþór Steingrímsson þýddi.

Frábær bók sem varpar nýju ljósi á eina helstu rokkstjörnu 20. aldar.



Snilldartaktar!

Nýjasta bók Ians Rankin um löggreglumanninn John Rebus. Hér rannsakar Rebus morð á ólöglegum innflytjanda og dregst inn í heim kúgunar og ofbeldis. Anna María Hilmarssdóttir þýddi.

Enn einn snilldarkrimminn frá Ian Rankin!

Besta bók Rankins til þessa og það segir þó nokkuð!
– *Observer*

Rankin á sér engan jafningja þegar kemur að því að afhjúpa fordóma, hræðslu og fáfræði.
– *Good Book Guide*

SKRUDDA

Eyjarslóð 9 – 101 Reykjavík
s. 552 8866 – skrudda@skrudda.is
www.skrudda.is

**KJÖRKASSINN**

Á Alþingi að bjarga Byggðastofnun með aukafé?



TREYSTER PÚ HALLDÓRI ÁSGRÍMS-SYNI SEM FORSÆTISRÁÐHERRA?

Pjónustutilskipun ESB:

Samþykkt á Evrópuþinginu

BRUSSEL, AP Drög að hinni umdeildu þjónustutilskipun Evrópusambandsins voru samþykkt á Evrópuþinginu í gær. Verði tilskipunin endanlega samþykkt í ráðherraráðinu mun hún færa evrópskum fyrirtækjum, sem starfa í öðrum löndum á Evrópska efnahagssvæðinu, fært að starfa þar eftir þeim lögum sem gilda í heimalandi þeirra. Tilskipunin á einnig að taka gildi á Íslandi í gegn um EES-samninginn. ■

KEA veitir sérkjör:

50 milljóna kaupauki

VERSLEN Kaupfélag Eyfiröinga hyggst verja 50 milljónum króna til að afla á áttunda þúsund félagsmönnum sínum sérstakra viðskiptakjara. Megnið af þeiri fjárhæð fer í tímabundið verkefni sem nefnist Kaupdagur og munu félagsmenn fá innneignarmiða í pósti, að fjárhæð sex þúsund krónur, sem þeir geta nýtt til greiðslu á vörum og þjónustu hjá 16 samstarfsaðilum á fíkniefninnflutningi og vill láta kaupa gegnumlýsingartæki. Pað kostar um 80 milljónir króna.

- kk

JÖRUNDUR HUNDADAGAKONUNGUR

Ævintýramaðurinn sem lagði Ísland undir sig.

Lygilegri en nokkur skáldskapur.

Frábær ævisaga.

SKRUDDA
Eyjarslóð 9 - Reykjavík
s. 5528866 - skrudda@skrudda.is

**Að neyta eða njóta jólanna?**

Á morgun fimmtudaginn 24. nóvember efnir Fjölskylduráð til morgunfundar í Nýja bíói á Akureyri og í Reykjavík undir yfirskriftinni: Að neyta eða njóta jólanna?

Morgunfundur í Nýja bíói á Akureyri kl. 9 - 10**Dagskrá**

- Jólaminningar.** Sigrún Björk Jakobsdóttir, bæjarfulltrúi á Akureyri.
- Jólin sem breyttust.** Björk Vilhelmsdóttir, borgarfulltrúi í Reykjavík og fulltrúi í fjölskylduráði.
- Fæðingarorlof fyrir jólin, undirbúningur fjölskyldunnar.** Óskar H. Óskarsson, söknarprestur á Akureyri.

Fundarstjóri Sofía Gísladóttir, framkvæmdastjóri SÍMEY og fulltrúi í fjölskylduráði.

Á báðum fundunum býður ráðið upp á kaffi og kleinur.
Allir velkomnir.

Fjölskylduráð

Danska umhverfisráðuneytið hrindir af stað umdeildri herferð:

Danir spari vatn og rafmagn

DANMÖRK Umhverfisráðuneytið í Danmörku hefur hrundið af stað herferð til að fá landsmenn til að minnka vatns- og rafmagnsnotkun. Tilgangurinn er meðal annars sá að fá Dani til að skráfa fyrir vatnið á meðan þeir tanngurstni og bera á sig sápu í sturtunni. Einnig er skorað á fóli að hætta að þvo þvott á meira en 40 gráðu hita og hengja þvott til þerris í stað þess að nota burrkara. Er fullyrt að meðalheimili í landinu geti sparað þúsundir króna á ári með því að fylgja þessum ráðum.

Haft er eftir umhverfisráðherra Danmerkur í dagblaðinu Politiken í gær að markmiði

ráðuneytisins í mengunarmálum náið ekki nema fólk dragi úr notkun á vatni og rafmagni innan heimilisins.

Umhverfisverndarsamtök gagnrýna hins vegar herferðina og segja að ríkið sé að kasta ábyrgðinni yfir að borgarana. Nær væri að fella niður opinber gjöld á umhverfisvænum vörum og efla almenningssamgöngur.

- ks

STRIKID Fullyrt er að hver fjölskylda geti sparað þúsundir króna árlega með því að draga úr vatns- og rafmagnsnotkun.



Heilbrigðisráðherra:

Skoðar mál öryrkja

ÖORKA Jón Kristjánsson heilbrigðisráðherra hefur óskað eftir upplýsingum frá Tryggingastofnun um það hversu margir bótaþegar misstu allar tekjur sinar þegar örorkubætur þeirra féluru niður síðustu mánuði ársins. Hann býst við að fá þær síðar í vikunni og skoðar málið þá betur.

Jón segir að Tryggingastofnun vinni eftir reglugerð frá því í byrjun október og hún sé bara útfærsla á lögunum. Löginn kveði á um að bæturnar falli niður hjá þeim sem hafi haft ákveðnar tekjur á árinu.

- ghs

Skoða einn af hverjum hundrað gámum

Alþingismaður segir að eitt prósent af tvöhundruð þúsund gámum sé skoðaður af tollgæslu. Hann hefur áhyggjur af fíkniefnainnflutningi og vill láta kaupa gegnumlýsingartæki. Pað kostar um 80 milljónir króna.



INNFLUTNINGSHÖFNIN í SUNDAHÖFN Tollgæslan getur aðeins rannsakað um eitt prósent þeirra 200 þúsund gámum sem hingað berast á ári hverju.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

gegnumlýsingartækja sem þeir hafa yfir að ráða sagði hann svo ekki vera. „Þetta eru fyrst og fremst hjálpertækji og leiki grunur á einhverju óeðilegum þá er viðkomandi vörum rennt í gegn.“

Guðmundur Hallvarðsson segist vita til bess að verið sé að skoða kaup á slíku tæki hjá fjármálaráðuneytinu en hvernig slíkt

tæki kostar um 80 milljónir króna.

„Allar nágrannapjöör okkar eiga slík tæki enda nauðsynlegt að tollaeftirlit sé virkt og það er að mínu viti ekki hér á landi. Pað segir sig sjálf að verðmæti stórra fíkniefnasendinga er það mikil að slíkur búnaður yrði fljótt búinn að borga sig ef slíkt næðist.“

albert@frettablaðið

Alvarlegur árekstur strætisvagns og vörubíls í Reykjavík í ágúst:

Trukknum ekið á 50 ekki 80

DÓMSMÁL Rannsókn hefur leitt í ljós að vörubíllinn sem lenti í árekstri við strætisvagn í ágúst með þeim afleiðingum að vagnstjórin missti fæturna var á rúmlega 50 kílómetra hráða, en ekki 80 líkt og haldið hefur verið fram.

Í síðustu viku var þingfest mál á hendir Helga Pálma Áðalsteins-syni ökumanni vörubílsins fyrir að hafa meðal annars ekið gegn rauðu ljósi, en hann neitar sakargiftum.

Guðmundur Ágústsson, lögmáður vörubílstjórans, segir lestur af skífu sem nemur hráða bílsins hafa leitt í ljós að hann fór mun hægar en að hefur verið látið liggja. Hann segist harma fljófærnislegan fréttatflutning af malinu og bætir við að í gögnum málsins sé ýmislegt sem renni stóðum undir frásögn umbjóðanda hans af atburðum.

„Svo kemur líka í ljós að stræt-



UMFERÐARSÝS Af vettvangi alvarlegs umferðarsýss á mótmot Suðurlands- og Kringlumýrarbrautar 19. ágúst síðastliðinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

isvagninn er hálfbremsulaus, að hann var aldrei alveg stopp á ljósunum og að hann keyrði inn í miðjan vörubílinum,“ segir hann bendir að vörubílstjórin sé ekki ákærður fyrir að hráðann akstur, heldur að hafa mögulega farið yfir á rauðu ljósi. „Þetta er ekki allt eins og fréttatflutningur til þessa hefur bent til.“

Sjö voru fluttir á slysadeild eftir árekstur strætisvagnsins og vörubílsins, en vagnstjórin var samt sá eini sem slasaðið alvarlega. Hann kastaðist út yfir bílmugum og dróst um 20 metra með vörubílnum. Hann missti báða fætur fyrir neðan hné.

Áðalmeðferð verður í malinu 13. janúar í Héraðsdómi Reykjavíkur.

- óká

Betri notaðir Corolla í toppformi.

ISLENSKA AUGLYSINGASTOFAN.SI.LS TOY 10133 11/2005



Corolla Sedan á kostakjörum.

Betri notaðir Corolla Sedan eru bestu kaupin í nóvember og eru langt frá því að vera útkeyrðir. Sem fyrrverandi bílaleigubílar hafa þeir verið mikið dekraðir og undir stöðugu eftirliti. Ef þú vilt úthaldsmikinn bíl á hagstæðu verði fyrir veturinn þá er Corolla Sedan bíllinn fyrir þig.

Verð frá 1.250.000 kr.

Mánaðarleg greiðsla frá 18.486 kr.*



* m.v. 10% útborgun og 75 mánaða bílasamning hjá Glitni. Gildir aðeins út nóvember.



BETRI NOTAÐIR BÍLAR TOYOTA

Áhyggjulaus og örugg bílaviðskipti - strangt skoðunarferli, 14 daga skiptiréttur, ókeypis skoðun eftir 1000 km, allt að 1 árs ábyrgð.

Toyota
Nybýlavegi 4
KOPAVOGUR
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
AKUREYRI
Sími: 460-4300

Toyotasalurinn
Njarðarbraut 19
REYKJANESBÆR
Sími: 421-4888

Toyotasalurinn
Fossnesi 14
SEFOSS
Sími: 480-8000



VEISTU SVARIÐ?

1 Hvað heitir nýr kansli Þýskalands?

2 Hvað stóð lögglegurannsókn á olíufélögnum vegna samráðs lengi?

3 Hvaða íslenski knattspyrnumaður ökklabrotnaði á æfingu í Tyrklandi?

SVÖRIN ERU Á BL. 46



ÍHUGAÐI ÁRÁS Bandarísku ríkisstjórninni gremst gagnrúninn fréttatflutningur al-Jazeera.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Bush Bandaríkjaforseti:

Vildi sprengja upp al-Jazeera

BANDARÍKIN George W. Bush, forseti Bandaríkjanna, ihugaði að fyrirskipa sprengjuáras á höfuðstöðvaral-Jazeerasjónvarpsstöðvarinnar í Katar þegar umsátrið um borgina Falluja í Irak stóð sem hæst haustið 2004.

Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, fékk hann hins vegar ofan af því á fundi þeirra í Washington. Breska blaðið Daily Mirror kveðst hafa leyniskjöl undir höndum sem sanni þetta.

Peter Kilfoyle, þingmaður Verkamannaflokksins og fyrrverandi varnarmálaráðherra, hefur skorað á ríkisstjórnina að upplýsa um málið. Talsmenn stöðvarinnar hafa sömuleiðis farið fram á skýringar.

AFRÍKA

Allir á árarnar Evrópuþjóðir verða að leggja meira af mörkum til að stuðla að stöðugleika í Afríku. Þetta sagði franski varnarmálaráðherrinn Michelle Alliot-Marie í gær. Hún varaði við því að milljónir Afrikubúa gætu reynt að komast til Evrópu til að flýja átök í heimlöndum sínum.

Álit lögmanns Evrópusambandsins um samkomulag evrópskra og bandarískra stjórvalda:

Farbegalistasamningur ógildur

BRUSSEL, AP Samkomulag stjórvalda í Evrópuríkjum, Íslands bar á meðal, við Bandaríkjastjórn um að bandarískum hryðjuverkavarnayfirvöldum skuli afhentir farbegalistar flugfélaga sem fljúga vestur um haf, er ólöglegt. Að þessari niðurstöðu hefur einn æðsti lögfræðirráðgjafi Evrópusambandsins komist.

Philippe Leger, yfirlögmaður við Evrópusöðvinnistöðinn í Luxemborg, tilkynnti um þessa niðurstöðu sína í gær, en með henni tekur hann afstöðu með Evrópinginu, sem hafði vísað málunum til dómstólsins. Að lögmaðurinn

skuli hafa komist að þessari niðurstöðu þykir auka mjög líkurnar á því að dómstóllinn geri það líka þegar hann fellir sinn úrskurð í málunum, en hans er vænst eftir áramót. Dómstóllinn hefur farið að ráðum lögmannins í áttu af hverjum tíu málum sem hann hefur sagt álit sitt á.

Ógildi dómstóllinn samkomulagið yrði að semja upp á nýtt og í millitíðinni gætu evrópsk flugfélög, íslensk þar á meðal, lent í vandræðum með lendingarheimildir í Bandaríkjum. Samkomulagið var gert í maí 2004 og átti að gilda til 2007.

- aa



FARPEGAFTIRLIT Ferðalangur gengur hjá þungvopnuðum landamærovörðum í New York. Verði samningur um upplýsingagjöf um farþega evrópskra flugfélaga til bandarískra yfirvalda dæmdur ógildur gæti það valdið flugfélögnum vandræðum vestra. NORDICPHOTOS/AFP

Fjörutíu milljarða jólahátíð

Viðbótarútgjöld hverrar fjögurra manna fjölskyldu á Íslandi vegna jólavertíðarinnar verða tæpar 80 þúsund krónur samkvæmt spám Rannsóknarseturs verslunarinnar.

VERS'LUN Fjölmargt bendir til þess að jólaverslunin í ár verði með blómlegasta móti og reiknar rannsóknarsetur verslunarinnar að Bifrost með því að veltan geti numið allt að 39 milljörðum

LÓFASPILARI TILNEFNDUR:

SPÁÐ MIKLUM VINSÆLDUM

Rannsóknarsetur verslunarinnar hefur tekið upp á þeiri nýbreytni að tilnefna jólajöf ársins hvert ár og fyrir valinu þetta árið eru lófaspilarar.

Lófaspilarar er íslensk heiti taekja sem hafa margvisleg not og hægt er að nota hvar og hvenær sem er við leik og störf. Dæmi um slik tæki eru PSP leikjatölvun frá Sony og nýjustu iPod spilarnar frá Apple.

Ástæðan fyrir því að lófaspilarar bykja vœnlegur kostur sem jólajöf ársins 2005 er að þeir hafa próast mikil á stuttum tíma og í mörgum þeirra í dag er hægt að njóta tónlistar, leikja, kvíkmynda, lesa stafrænar bækur eða vafra á vefnum vandræðau.



PSP leikjatölvunni er spáð vinsældum í jólapakkana í ár.

króna. Það samsvarar viðbótarneyslu á hvert mannsbarn um tæpar 20 þúsund krónur.

Rannsóknarsetur verslunarinnar hefur í fyrsta sinn gert áætlun um komandi jólavertíð byggð á upplýsingum frá fyrri árum en einnig vísbindingu úr efnahagslifi. Fyrsta vísbindingu um að met verði slegið þetta árið er þróun veltu smásöluverslunar samkvæmt virðisaukaskattsuppgjöri. Má gera ráð fyrir að 8,4 prósenta aukningu á ársveltu miðað við síðasta ár sem þá var metár í jólaverslun miðað við númerandi stöðu. Aðrir þættir sem litið var til var almenn greiðslukortavelta almennings auk mikils vaxtar einkaneyslu í landinu og væntingum verslunarfolks sjálfss.

Jólaverslunin er mismikilvæg verslunum en gera má ráð fyrir að jafnaði að jólavelta margra sé um 20 prósentum meiri en aðra mánuði ársins. Sérstaklega er þetta mikilvægur tími fyrir gjafavörubúðir hvers konar.

Miðað við að greiðslukortavelta landsmanna um síðustu jól var rétt tærpi 35 milljarðar króna og var þá rúmum 17 prósentum hærrí en árið áður gerir spá rannsóknarsetursins því ráð fyrir rúmlega tíu prósenta aukningu í viðbót ná um þessi jól. Telja má víst að gangi spá þeirra eftir munu flestir kaupmenn kætast í lok desember þegar sölutölur mánaðarins verða kunnar enda fátt sem bendir til að neysluæði landans sé yfirstaði.

- aðe



KRINGLAN UM SÍÐUSTU JÓL Metsala var í verslunum hérlandis um síðustu jól. Góðar líkur eru á að það met verði slegið í desember.

Farsímar í stórhættu:

Sturtað niður

FINNLAND Stöðugt furðulegri hlutir finnast í holræsi Helsinkiborgar, þar á meðal farsímar í svo miklu magni að hreinsunardeildin hefur beiðið fólk að gæta sín á því að sturta ekki farsínum niður í klósettin. Þetta kemur fram á vef sánska blaðsins Aftonbladet.

Vandamálið er ekki bundið við Finnland. Norskur fréttavefur segir frá því að 600 þúsund farsíum sé sturtað niður í klósettin í Bretlandi á hverju ári.

Spænskir feður:

Fá einnar viku feðraorlof

SPÁNN Spænskir feður munu í framtíðinni geta tekið sér einnar viku feðraorlof ef hugmyndir atvinnumálaráðherrans, Jesús Caldera, ná fram að ganga.

Í dag er ekki um eiginlegt orlof að ræða til handa feðrum. Þeim er heimilt að vera 48 stundir frá vinnu meðan á fæðingu stendur en hafa umfram það engan rétt á launum eða bótum.



Að neyta eða njóta jólanna?

Á morgun fimmtudaginn 24. nóvember efnir Fjölskylduráð til morgunfundar í Nýja bíói á Akureyri og í Reykjavík undir yfirkriftinni: Að neyta eða njóta jólanna?

Morgunfundur í Nýja bíói á Akureyri kl. 9 -10

Dagskrá

- Jólaminningar. Sigrún Björk Jakobsdóttir, bæjarfulltrúi á Akureyri.
- Jólín sem breyttust. Björk Vilhelmsdóttir, borgarfulltrúi í Reykjavík og fulltrúi í fjölskylduráði.
- Fæðingarorlof fyrir jólín, undirbúningur fjölskyldunnar. Óskar H. Óskarsson, sóknarprestur á Akureyri.

Fundarstjóri Sofía Gísladóttir, framkvæmdastjóri SÍMEY og fulltrúi í fjölskylduráði.

Á báðum fundunum býður ráðið upp á kaffi og kleinur. Allir velkomnir.

Fjölskylduráð

GARDABÆR Bæjaryfirvöld í Garðabæ hafa létu aka 20-40 börnum í Ásahverfi og Sjáalandshverfi í Sjáalandsskóla í átta vikur í haust. Kostnaðurinn við rútuna nam um 90 þúsund krónum á viku og leggst sá kostnaður á bæjarsjóð eða rúmlega 700 þúsund krónur.

Ondný Eyjólfssóttir grunnskólafulltrúi segir að ákveðið hafi verið að börnumnum í skólann vegna þess að verktakinn hafi ekki verið búinn að ljúka við upp-hækkaða gönguleið í skólann. Henni hafi átt að vera lokið um miðjan ágúst.

Eiríkur Bjarnason bæjarverkfræðingur segir að verktakinn hafi haft neina slíka skuldbindingu. Erfitt sé að fólk í verk og verktakinn hafi gengið í þetta verk um leið og hann hafi getað.

Helgi Grímsson, skólastjóri Sjáalandsskóla, segir að skóla-



SKÓLALÓÐ Í GARDABÆ Börnum var ekið úr Ásahverfi og Sjáalandshverfi í og úr Sjáalandsskóla í átta vikur í haust.

hafi börnunum verið ekið hafi þau viljað það. Önnur börn hafi viljað hjóla eða ganga í skólann.

- ghs

OFUR ÚTSALA

- ENN MEIRI VERÐLÆKKUN!

Tryggjum stöðugleika!
Vetrardekk fylgja
öllum fólksbílum



100%

Allt að 100% lán á völdum
bílum til allt að 60 mánaða

MMC Lancer 4x4 árg. 2000
ek. 116.000, 5 gíra. Ásett verð: 790.000. Tilboð: 540.000.

Suzuki Vitara árg. 2000
ek. 73.000, 5 gíra. Ásett verð: 880.000. Tilboð: 640.000.

Nissan Terrano II árg. 1998
ek. 140.000, 5 gíra. Ásett verð: 1.040.000. Tilboð: 730.000.

Renault Megane Scenic árg. 2000
ek. 75.000, 5 gíra. Ásett verð: 990.000. Tilboð: 740.000.

Suzuki Baleno árg. 1999
ek. 122.000, 5 gíra. Ásett verð: 650.000. Tilboð: 360.000.

Opel Astra árg. 2000
ek. 108.000, 5 gíra. Ásett verð: 730.000. Tilboð: 360.000.

Kia Shuma árg. 2000
ek. 87.000, 5 gíra. Ásett verð: 490.000. Tilboð: 270.000.

Hyundai Elantra árg. 1998
ek. 146.000, 5 gíra. Ásett verð: 450.000. Tilboð: 190.000.

Útsalan Kletthálsi opin frá kl. 10 til 18



SP-FJÁRMÖGNUN

Laugavegi 174 | sími 590 5000 | Kletthálsi 11 | sími 590 5760 | www.bilathing.is



www.bilathing.is
bilathing@hekla.is

Einnig er útsala hjá söluumboðum
okkar Selfossi, Reykjanesbæ og Akureyri

BÍLAPÍNG HEKLU
Númer eitt í notuðum bílum

HEKLA, Kletthálsi 11, sími 590 5760
www.hekla.is, hekla@hekla.is



SVÍSSNEKA VARDLIÐIÐ 500 ÁRA Vardliðið úr svíssneska varðliðinu gengur hjá veggspjaldí i Páfagarði í gær, á blaðamannafundi um hátiðarhöld vegna 500 ára afmælis liðsins.

MYND/AP

Feður axli ábyrgð á börnum:

Bótunum skipt

SVÍPJÓÐ Sænska ríkisstjórnin kynnti í gær lagafrumvarp um að fráskildir foreldrar geti skipt á milli sín barnabótunum sem þeir fá frá hinu opinbera ef börn heirra búa hjá þeim til skiptis. Þetta er gert til að reyna að fá feðurna til að axla meiri ábyrgð á börnum.

I dag er kerfið bannig að barnabæturnar eru greiddar móðurinni ef foreldrarnir hafa skilið og barnið býr til skiptis hjá þeim. Ef foreldrarnir koma sér saman um það má greiða bæturnar til föðurins. ■

KÓLUMBÍA

Falsarar handteknir Kólumbískalöggrælan gerði á dögumnum þrjár milljónir dollara í fölsuðum peningaseðlum upptækari, jafnvíðri 180 milljóna íslenskra króna, og handtök fimm manns í tengslum við málid. Talið er að fjörutu prósént falsaðra seðla sem eru í umferð í heiminum séu framleidd í Kólumbíu.

Jón Magnússon hæstaréttarlögmaður um vísitölu neysluverðs:

Erum með two gjaldmiðla

VERÐLAGSMÁL Jón Magnússon hrl. segir að íslenska krónan hafi verið að styrkja verulega gagnvart evrópsku gjaldmiðlunum ef þróunin fimm síðustu árin er skoðuð. Á sama tíma hafi vístala neysluverðs til verðtryggings hækkað enn meira, eða í raun um 20 prósent umfram krónuna.

Jón telur vísitölu neysluverðs vera sterkasta gjaldmiðlinn í landinu sem fólk borgi lárn síni eftir. Hann telur óeðilegt að slíkur gervigjaldmiðill sé fyrir hendi. Hann segir að krónan eigi að vera sá gjaldmiðill sem nota skuli í öllum viðskiptum óháð því



JÓN MAGNUSSON

Telur út í hött að íslenskir lántakar þurfi að þola gríðarlega hækkan lána vegna verðtryggings. Nú begar umhverfið er orðið svipað og í nágrannalöndunum

hvort verið sé að kaupa mjólk eða borga lárn.

Jón bendir að þegar verðtryggingsin hafi verið tekin upp hafi verið 80 prósenta verðbólga á Íslandi og þeim óeðilegum aðstæðum þaður þurft að bregðast við með óeðilegum ráðstöfunum. Nú begar umhverfið er orðið svipað og í nágrannalöndunum

telur hann eðilegt að íslenskir lánbegar fái sömu kjör og tíðkast par.

Hann tekur dæmi um 10 milljóna króna lán sem var tekið í fyrra. Verðtryggingsin gerir að verkum að lánni hafa hækkað um 500 þúsund án þess að nokkuð í þjóðfélaginu afsakaði slikt. „Það er verið að fára peninga frá þeim sem skulda til þeirra sem lána og það er óeðilegt. Til að geta borgað þetta þarf viðkomandi að hafa milljón í tekjur. Það er gjörsamlega út í hött að íslenskir lántakar þurfi að þola svona álögur,“ segir hann.

- ghs

Óold ríkir enn á Haítí:

Kosningum slegið á frest

HAÍTÍ Yfirvöld á Haítí hafa ákveðið að fresta forsetakosningum í landinu, sem fram áttu að fara frá desemberlokum, til lokjanúar.

Stjórnarskrá landsins kveður á um að nýr forseti skuli settur í embætti ekki síðar en 7. febrúar á næsta ári og því er líttill tími til stefnu.

Mikill órói er enn í landinu og friðargæslulíðum gengur illa að stöðva afbeldi, morð og limlestingar sem eru daglegt brauð í fátækari hverfum borga landsins. Er það meginástæða þess að kosningunum er frestað. ■

Orrustupotukaup Norðmanna:

Skipta hugsanlega úr F-35 í Eurofighter



NORDMENN AF F-35 LISTA? Tom Burbage frá bandarískra hergagnaframleiðandanum Lockheed Martin heldur á hlut úr F-35 þotu með undirskriftum hershöfðingja niu þáttökulanda.

NORDICPHOTOS/AFP

Morgenbladet að ákvörðunin um orrustupotukaupin yrði tekin á hagkvæmniforsendum, ekki pólitískum.

Nýju þotunar eiga að leysa af hólmri bandarískar F-16 þotur norska flughefðsins, sem komnar eru til ára sinna.

- aa



KANSLARASKIPTIN HANDSÖLUÐ Gerhard Schröder og Angela Merkel handsala kanslaraskiptin við athöfn í kanslahöllinni í Berlin í gær.

MYND/AP

Stóra samsteypa hefst handa

Angela Merkel sór í gær embættiseið sem kanslari Þýskalands. Hún er fyrsta konan sem gegnir því embætti. Nýju samsteypustjórnarinnar bíður erfið glíma við atvinnuleysis-, efnahags- og kerfisvanda.

BERLÍN, AP Angela Merkel tók við embætti í gær sem áttundi kanslariinn í sögu þýska Sambandslyðveldisins. Hún er fyrsta konan sem stýrir ríkisstjórn Þýskalands, en hún fer fyrir samsteypustjórn sem margin spá að verði erfitt að halda samstiga. Verkefnið sem bíða hennar eru stóré; að stýra mesta efnahagsveldi Evrópu út úr stöðnum síðastliðinna ára er eflaust það vandasamasta.

Merkel, sem er 51 árs eðlisfræðingur frá Austur-Þýskalandi, leysir Gerhard Schröder af hólmi, en síðastliðin sjö ár stýrði hann samsteypustjórn jafnaðarmanna og græningu. Hann sagði af sér þingmennsku strax í gær. Merkel hlaut 397 atkvæði í kanslarakjörinu á Sambandsþinginu, en það þýðir að 51 þingmaður stjórnarflokkanna - kristilegra demokrata og jafnaðarmanna - kaus hana ekki. Hún burfti hins vegar aðeins 308 atkvæði til að ná kjóri.

202 þingmenn greiddu atkvæði á móti henni, 12 sátu hjá. Atkvæðagreiðslan var leyнileg svo að ekki var vist hverjir úr stjórnarliðinu hefðu „svikið lit“, en líklegast voru flestir „liðhlaupanna“ úr röðum jafnaðarmanna. Talsmenn þeirra súru þó að ekkert myndi

skorta á stuðning þingflokkins við stjórnarsamstarfið og kanslarann.

Eftir að hafa svarið embættis-eidinn sagði Merkel að Pjóðerverjar biðu þess óþreyju fulliraðnýjaríksstjórnin hæfist handa eftir margra mánaða óvissuskeið. „Væntingar fólkis eru miklar,“ sagði hún. Nýi kanslarinn pakkaði jafnframt fyrirrennara sínum fyrir það sem hann hefði gert fyrir Þýskaland og vísaði þar til viðleitni hans til að hrinda í framkvæmd umbótum á velferðarkerfinu og stuðla að eflingu efnahagslífsins. Lýsti hún því yfir að nýja stjórnin myndi byggja á þeim áföngum að þessu marki sem hann hefði náð.

Merkel þarf nú að glíma við að fá hina ósamstæðu stjórn sína til að grípa til ráðstafana sem skila náðreisanlegum árangri í að ná niður atvinnuleysi og auka hagvöxt. Hún hefur líka við snúin mál að glíma í utanríkismálum, svo sem að koma tengslunum við bandamanninni stóra vestanhafss í betra horf. Meðal fyrstu staðanna sem Merkel hyggst heimsækja eftir embættistökuna er Hvita húsið - en þó ekki fyrr en eftir viðkomu í Lundínúnum og París.

audunn@frettabladid.is



6,6l á hverja 100 km

Astra



Pú færð nýjan Opel Astra frá aðeins 1.695.000 kr. eða 19.772 kr. á mánuði.

Miðað við 20% innborgun og afganginn á 84 mánuðum.

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2, sími 525 8000, www.ih.is

Opið: Mán - fös kl. 9-18 og lau kl. 12-16



Kostar aðeins
1.499,-

Hjólfundar uppskrifta
Landslið matreiðslumeistara

STRAXNAÐIN

Enn ein
Metsölubókin?



Landsliðsréttir

Hagkaupa komin í verslanir!

238 spennandi uppskriftir frá landsliði matreiðslumeistara



HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



JÓLATRÉ ÚR MÁLMI Brasílskir verkamenn hafa reist þetta 72 m há ólatrið úr málmmörum við Menningarhöllina í miðborg Varsjár, en sú bygging var gjöt Jósefs Stalín til pólsku þjóðarinnar eftir stríðið. MYND/AP

Skýrr og Fasteignamat ríkisins:
**Skýrr sér um
Landskrá**

VÍBSKIPTI Fyrirtækið Skýrr hefur tekið við tölvrekstrarbjónustu fyrir Fasteignamat ríkisins vegna Landskrár fasteigna. Hreinn Jakobsson, forstjóri Skýrr, og Haukur Ingbergsson, forstjóri Fasteignamats ríkisins, undirrituðu aðalskiptasamning þess lítandi í gær.

Meginþættirnir í þeiri bjónustu eru að hýsa og reka gagnagrunnbjón fyrir Landskrána með viðeigandi vöktun og bjónustu allan sólarhringinn, alla daga ársins. - jse

NOREGUR

Drukkinn í hjólastól Karlmaður í Kristiansand í Noregi var nýlega tekinn af lögreglu fyrir að þvælast drukkinn um í hjólastól. Maðurinn, sem er 21 árs gamall, reyndi að stíngla lögregluna af en tókst það ekki.

Íranar verða að líkindum ekki kærðir til öryggisráðs SP fyrir auðgun úrans:

Rússar bjóða Írönnum aðstoð

VÍN, AP Bandaríkjumenn og bandamenn þeirra munu ekki beita sér fyrir því að Íranar verði kærðir til öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna á fundi Alþjóðakjarnorkumála-stofnunarinnar IAEA í vikunni.

Stjórn IAEA kemur saman síðar í vikunni en fastlega var búist við að þær yrði ákvæðið að biðja öryggisráð SP um að ákvæða refsiaðgerðir gegn Írönnum fyrir að halda áformum um auðgun úrangs til streitu. Í staðinn ætla Rússar að bjóðast til að auðga úran fyrir Írana nægilega til að hægt sé að nota það í kjarnorkueldsneyti en ekki svo mikil að það megi nota í kjarnaodda.



ÁBÚÐARFULLUR Mahmoud Ahmadinejad, forstíri Írana, er staddur í Irak þessa dagana til skrafs og ráðagerða.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Rússar njóta áhrifa í Teheran en aðalástæða ákvörðunarinnar er þó sögð sú að Bandaríkjumenn og Evrópuþjóðirnar í stjórn IAEA eru ekki vissar um að ná að koma málínu í gegn þar sem ný ríki, sem ekki eru jafn hliðholl Vesturlöndum, hafa tekið þar sæti, til dæmis Kúba og Sýrland. Ef Íranar hafna þessum skilmálum er erfitt fyrir bandamenn þeirra að standa gegn því að öryggisráðið fái málid til umfjöllunar.

Íraska pingið samþykkti á sunnudagaðbannaeftirlitsmönnum IAEA að heimsækja kjarnorkuver sin, færri svo að Íran yrði kært til öryggisráðsins.

- shg

Sænska áfengiseinkasalan:

Áfengið áfram í ríkiseinokun

SVÍPBÓD Systembolaget, sænska áfengiseinkasalan, ætlað berjast fyrir því að ríkiseinokuninni á áfengisölu verði haldið áfram þar í landi. Formaelandi Systembolaget segir það ekki vera ætlun Svífa að segja öðrum þjóðum hvernig fara eigi með áfengi, heldur að fá Evrópusambandsþjóðir til að sætta sig við þær leiðir sem Svíar fari í þeim efnunum.

Evrópusambandið hefur lagt hart að stjórnvöldum í Svíþjóð að breyta fyrirkomulagi við sölu áfengis þar í landi en mikill meirihluti Svífa er fylgjandi því að áfengi sé sett í verslunum á vegum ríkisins. ■

Stofnmæling Hafrannsóknastofnunar á grunnslóð á Vestfjörðum:

Rækjustofnar í lágmarki



staðar og persónulega tel ég hæpið að rækjuveiðar geti hafist þar næsta vetur," segir Unnur Skúladóttir, verkefnisstjóri hjá Hafrannsóknastofnum.

Þar er unnið að verkefni sem Hafrannsóknastofnum stendur fyrir með að markmiði að vernda rækjustofninn. Björn Björnsson, verkefnisstjóri þess, segir að enn verði haldið áfram með verkefnið þratt fyrir þessar niðurstöður.

- jse

RÆKJUVINNSLA
Rækjustofnar á grunnslóð mældust í algjöru lámarki svo ekki er útlitið bjart fyrir rækjuverkendur.

Heilbrigðisefstirlitið á Ítalíu:

Barnamjólk talin eitruð

ITALÍA Heilbrigðisýfirvöld á Ítalíu hafa bannað sölu á yfir þrjátíu milljón lítrum af smábarnamjólk sem Nestlé framleiðir undir ítölsku heiti.

EKKI LÁGU fyrir nákvæmar ástæður þess að bannið var sett á en samkvæmt ítölsku fréttastofnuni ANSA var mjólkini talin óhæf til neyslu vegna eiturefna í umbúðum sem talið er geta blandast mjólkinni.

Nestlé brást skjótt við tilmælum yfirvalda og hefur framleiðslu verið hætt meðan málid er rannsakað ítarlegar. ■



STARFSSTÖÐIN VÍGD

Aukin þjónusta við geðsjúka:
Ný starfsstöð
tekin í notkun

HEILBRIGÐISMÁL Jón Kristjánsson, heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra tók í gær í notkun starfsstöð, sem starfsemi stöðvarinnar eftir verður á vegum Heilsugæslunnar, fyrir fólk með geðraskanir. Auður Axelsdóttir iðjuþjálfí sem mun starfa á stöðinni, segir að starfsemi stöðvarinnar eigi að stuðla að aukinni þjónustu við fólk með geðraskanir. Markmiðið er að aðstandendur, sjúklingar og vinir geti hist á starfsstöðinni og deilt sameinlegrí reynslu sinni. Þannig verður reynt að fyrirbyggja félagslega einangrun sjúklinga.

- sk

Evrópubúar uggandi:
Mikill skortur
á jólatrjám

NORDURLÖND Norskir framleiðendur jólatrjáa horfa björtum augum til framtíðar því skortur er á jólatrjám í Evrópu. Er búist við að jólatré muni skorta næstu áttá ár.

Fjórar milljónir jólatrjáa þarf í ár til að fullnægja þörf Eyrópu búa fyrir runnann græna.

Offramboð hefur verið á jólatrjám í Noregi undanfarin ár og eru því norskir framleiðendur ánægðir með þessa eftirspurn sunnar í sunnar í Evrópu fyrir jólín í ár.

Afmælistilboð

Stærstu fiskbúða landsins.

499,- kr/kg

Ýsuflök - Fiskfars – Fiskhakk

Ath: Tilboðið gildir aðeins í dag miðvikudag.

Fiskbúðin Vör
– Fiskikóngurinn –

Höfðabakka 1 - sími 587 50 70

FISKBÚÐIN
HAFBERG
Gnoðarvogi 44, sími 588 8686



BESTU JÓLAGJAFIRNAR

ERU Í HÖRÐU PÖKKUNUM!

**SAMSUNG****42"**

Samsung 42" Plasmasjónvarp

Mynd í Mynd
Textavarþ
2 ára ábyrgðUpplausn: 852x480 Tengi: 2x Scart, DVI, Component,
Skerpa: 10.000:1 S-Video, RGB, Audio R/L
Birta: 1500 cd/m² Hátalarar: 2x8W Nicam Stereo**Verð: 239.900-****SAMSUNG****20"**

Samsung 20" LCD sjónvarp

Textavarþ
2 ára ábyrgðUpplausn: 640x480 Tengi: Loftnet, Scart, S-Video,
Skerpa: 500:1 VGA, Höfuðtól
Birta: 450 cd/m² Hátalarar: 2x3W Stereo**Verð: 69.900-****LG****17"**

LG 17" LCD Sjónvarp

Mynd í Mynd
Mynd við Mynd
Textavarþ
2 ára ábyrgðUpplausn: 1280x768 Tengi: S-Video, Composite,
Skerpa: 600:1 Component, DVI-D, Scart
Birta: 450 cd/m² Hátalarar: 6W**Verð: 64.900-****Panasonic**

DVD Upptökutæki DMR EH50

DVD spilari með 80GB hörðum disk til upptöku.
Rúmar allt að 142klst. af efni.
Spilar flestar gerðir DVD diska.

Tekur upp á: DVD-RAM, DVD-RW(video), DVD-R, DVD+R

Verð: 64.900-**Panasonic**

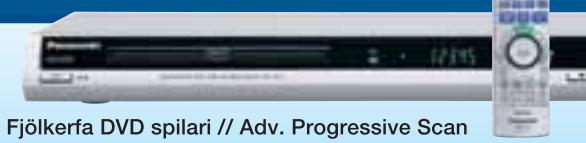
DVD Upptökutæki DMR EH60

DVD spilari með 200GB hörðum disk til upptöku.
Rúmar allt að 335klst. af efni.
Spilar flestar gerðir DVD diska.

Tekur upp á: DVD-RAM, DVD-RW(video), DVD-R, DVD+R

Verð: 79.900-**Panasonic**

DVD Spilari S29

Fjölkerfa DVD spilari // Adv. Progressive Scan
Spilar: DVD,DVDRAM,HighMAT,CD,VCD,
SVCD,JPEG,MP3,WMA
Tengi: Scart(RGB), Component, Hljóð út, Coaxial hljóð út
Fjarstýring**Verð: 12.900-****Panasonic HT-845 - Heimabíó**800W RMS Magnari // DVD Spilari // FM Tuner með RDS
Fjórir hátalarar (4 x 70W) auk miðjuhátlara (260W)
og bassabox (260W)

Tengi: Scart, S-Video, Video-Out, Audio-In

Verð: 49.900-**Panasonic HT-885 - Heimabíó**1000W RMS Magnari // DVD Spilari // FM Tuner með RDS
2 x framhátlalarar (2 x 170W), 2 x bakhátlalarar (2 x 70W)
auk miðjuhátlara (260W) og bassabox (260W)

Tengi: Scart, S-Video, Video-Out, Audio-In

Verð: 69.900-**Panasonic HT-885W - Heimabíó // Práðlaust**1000W RMS Magnari // DVD Spilari // FM Tuner með RDS
2 x framhátlalarar (2 x 170W), 2 x bakhátlalarar (2 x 70W)
auk miðjuhátlara (260W) og bassabox (260W)

Tengi: Scart, S-Video, Video-Out, Audio-In

Verð: 89.900-**Acer Aspire E500**Intel Pentium 4 - 3,4 Ghz. // 512 GB DDR2 vinnsluminni
200 GB Harður Diskur // CD Skrifari/DVD skrifari
PCI Express x16 ATI Radeon X200 // Windows XP Home

Aukabúnaður á mynd: skjár

Verð: 99.900-**Acer 17" 1716S**Skjár: 17" LCD
Upplausn: 1280x1024
Litir: 16,7 milljón
Birta: 300 cd/m²
Skerpa: 500:1
Svartími: 8 msec
Tengi: VGA (D-Sub)
Þyngd: 4.6 kg**Verð: 24.900-****Acer 4101 WLMi**3
ÁRA ÁBYRGÐIntel Pentium M 1.6Ghz - Centrino // 512mb DDR2
60GB Ultra ATA 100 // CD Skrifari / DVD Skrifari
15" XGA TFT (1024x768 uppl.) // ATI Radeon X600 64mb
Windows XP Home**Verð: 109.900-****svar:) tækni**

„ORÐRÉTT“

Einmitt

„Ég held að Halldór sé í bullandi sókn eins og reyndar Framsóknar-flokkurinn.“

Hjálmar Árnason framsóknarmaður í Fréttablaðinu um óvinsældir Hall-dórs Ásgrimssonar forsetisráðherra.

Já vissi alþjóð þetta?

„Og nú er staðan orðin þessi, eins og alþjóð veit, að kirkjukórar eru að verða búnir að eyðileggja allt safnaðarstarf á Íslandi. Og er þá vægt til orða tekið.“

Magnús Ólafsson í grein um kirkjukóra í Morgunblaðinu.

nær og fjær tilveran



KOMDU SÆLL OG BLESSAÐUR Mongólumaður, klæddur eins og hermaður fyrir á oldum, og Bush, forseti Bandaríkjanna, heilsast á hátið í höfuðborginni Ulan Bator. Heimsókn Bush til fjölgurra Asíuríkja lauk í gær í Mongóliu.

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? GUÐNÝ SVERRISDÓTTIR, SVEITARSTJÓRI Á GRENVÍK

Ný íþróttamiðstöð vígð

„Við vorum að vígja nýja íþróttamiðstöð hjá okkur. Það er það sem er númer eitt í mínum huga,“ segir Guðný Sverrisdóttir, sveitarstjóri á Grenvík, þegar hún er spurd fregna að norðan. Íþróttamiðstöðin, sem er um fimmhundruð fermetrar, var vígð á sunnudag fyrir viku að viðstöðdu fjlölmenni. Séra Pétur Þórarinsson blessaði miðstöðina, Ármann Einarsson húsvörður sá um knattleiki fyrir börn og fullorðna og Jóhann Ingólfsson, framkvæmdastjóri Sæness ehf., tilkynnti að fyrirtækið hefði ákveðið að festa kaup á líkamsræktartækni í nýju aðstöðönum.

Af öðrum fréttum segir Guðný að íbúafundur verði haldinn á næstu vikum um hvort hitaveita verði lögð frá Reykjavík í Fnjóskadal.

„Það er búið að gera áætlunar og arðsemis-

mat á hitaveitu en nú hitum við bara með

rafmagni.“ Á meðan önnur sveitarfélög eru að selja sínar hitaveitur, þykir það kannski skjóta skökkvið að reisa nýja veitu en Guðný segir að það sé bara misjafnt hvernig sveitarfélög standa fjárhagslega. „Við erum bara fjandi vel stöðd,“ segir hún.

Það er nóg um að vera á Grenvík og segir Guðný að félagslífð sé einnig rosalega gott.

„Það er alltaf eitthvað um að vera. Fólk sem er á höfuðborgarsvæðinu trúir því nú varla að það sé alltaf eitthvað. En við höfum mjög öflugan kirkjukór og svo er fólk duglegt að hreyfa sig.“ Vegna nálægðar við Akureyri segir Guðný að minna sé um leiklist fyrir vikið, en öflugt leiklistarstarf hafi verið áður. „Svo er rjúpnaveiðin að klárást og ég held hún hafi bara verið málulega góð.“

Á endanum er Guðný spurð um þá tvo sem

kusu með sameiningu sveitarfélaga þann 8. október, en eins og frægt var þá höfnudu allir íbúar Grenvíkur sameiningunni nema tveir. „Pessir tveir eru enn ófundnir,“ segir Guðný glettin. „Ætli þá hafi ekki fennt í kaf. Að minnsta kosti hafa þeir ekki gefið sig fram enn.“



VÍGALEGIR TRUKKAR Piltarnir í Bandimannafélaginu Viktor hugsa sig nú kannski tvísvar um áður en þeir kasta bandistúlkum á dyr. Nú standa þeir frammi fyrir þessum Trukkum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Hugaðu að heilsunni

Í salti eru fjölmörg steinefni sem líkaminn þarf til þess vaxa og dafna. Matarsalt sem hefur verið mikið unnið er snautt af þeim næringarefnum sem við þurfum og ríkt af sódíum klóríð, efni sem líkaminn þarf ekki mikið af. Lífræn krydd eru hins vegar upppfull af næringarefnum. Í ofanálag eru þau bragðríkari en maður á að venjas að nota minna af þeim heldur en hefðbundnum kryddum.

Komdu í Fræið í Fjarðakaupum og náðu þér í krydd í tilveruna.

FRÆIÐ I FJARDARKAUPUM
SÉVERS'LUN MED HEILSU'VÖ'RUR

FK
FJARDARKAUP

Trukkarnir ætla að láta Viktor finna til tevatnsins

Tvö bandífélög eru starfrækt í Menntaskólanum í Reykjavík. Prjár stúlkur sem fengu óblíðar móttökur þegar þær mættu á æfingu hjá Bandimannafélaginu Viktori snéru vörn í sókn og stofnuðu Bandífélagið Trukkana.

„Þær Sigríður Marta, Anna Kristín og Perla sættu sig náttúrulega ekki við að vera vísað af æfingu Viktors svo þær stofnuðu bara nýtt bandífélag,“ segir Íris Ösp Vésteinsdóttir, sem var umsvifalaust skipuð ritari bandífélagsins nýja. Með stofnun þess gerðu þær Viktorsmönnum talsverðan grikk því áður sátu þeir einir að þeim tveimur æfingatímum sem ætlaðir

eru til bandíðunar en Trukkarnir fengu annan tímann til umráða.

„Við lítum á þetta sem okkar innlegg í jafnréttisbaráttuna, við erum meira að segja með okkar eigin slagord sem er: frelsi, jafnrétti og systralag,“ segir Íris Ösp og verður riddaraleg í fasi. „Óg þar sem við erum jafnréttissinnar dytti okkur ekki í hug að vísa karlmanni á dyr ef hann mætti á æfingu hjá okkur.“

Trukkastúlkur gleðjast yfir þeirri staðreynind að þær eru óumdeildir bandímeistarar kvenna við Menntaskólanum í Reykjavík og jafnvælt á landinu. En þær er jafnframt farið að þyrsta í keppinaut svo þær geti farið að vinna fyrir þessum titlum. „Það verður bandímót á vorönnini og þá ætlum við að láta karlremburnar í Viktori finna til tevatnsins,“ segir ritarinn riddaralegi og hvetur um leið



ÍRIS ÖSP VÉSTEINSDÓTTIR
stúdinur úr öðrum skólum til að stofna bandífélög svo hægt verði að halda fleiri mótt.

jse@frettabladid.is

Sameiningu sveitarfélaga á Austurlandi fylgir landsbyggðarmet í fjölda vínbúða:

Prjár vínbúðir í Fjarðabyggð

Prjár vínbúðir verða reknar í sveitarféluginu Fjarðabyggð, frá og með 9. júní í sumar, þegar sameining Fjarðabyggðar, Austurbýggðar, Fáskrúðsfjarðarrepps og Mjóafjarðarrepps hefur tekið gildi. Það eru fleiri vínbúðir en í nokkru öðru byggðarlagi utan Reykjavíkur en í höfuðborginni eru sex vínbúðir.

Í Fjarðabyggð eru tvær vínbúðir; í Neskaupstað og á Reyðarfirði. Þriðja vínbúðin er svo á Fáskrúðsfjarðarreppi.

Einar Einarsson, framkvæmdastjóri sölu- og markaðssviðs Áfengis- og tóbaksverslunar ríkisins, segir að ekki hafi verið teknar ákvörðun um að faekka vínbúðum eystra í ljósi breyttra aðstæðna

en með tilkomu Fáskrúðsfjarðarganga tekur um fimmtán mínútur að aka á milli Fáskrúðsfjarðar og Reyðarfjarðar.

„Óg er hins vegar ekki að leyna að rekstur líttilla vínbúða úti á landi getur verið erfiður og sumar búðirnar hafa verið reknar með tapti,“ segir Einar.

Eskifjörður og Stöðvarfjörður verða vínbúðarlausir þéttbýliskjarnar í sameinaðri Fjarðabyggð og segir Einar að ekki standi til að opna þar vínbúðir.



VÍNBÚÐIN Á FÁSKRÚÐSFJARDI í sumar verða þrisvar sinnum fleiri vínbúðir í Fjarðabyggð en á Akureyri en þó verða Akureyringar fjórum sinnum fleiri en íbúar Fjarðabyggðar.



SKRIFSTOFU- OG HLJÓMTÆKJADEILD
ORMSSON ER FLUTT ÚR LÁGMÚLA 8
Í SÍDUMÚLA 9

ORMSSON

SÍDUMÚLI 9 SMÁRALIND
SÍMI 530 2800 SÍMI 530 2900

BROT AF PVÍ BESTA



12 MÁNAÐA
VAXTALAUSAR
RAÐGREIÐSLUR



12 MÁNAÐA
VAXTALAUSAR
RAÐGREIÐSLUR

PIONEER PDP-506XDE/FDE PLASMA SKJÁR

- Skjá stærð 127 cm (50 tommur). Skjáhlutfall 16:9
- Upplausn 1280 x 768 punktar
- HD Ready/2x HDMI
- Pureblack/Pure drive 2HD
- Contrast 4.000:1
- Þyngd 31,8 kg
- Eisaverðlaun 2005-2006

Verð frá kr.: 499.900,-

PIONEER PDP-436XDE/FDE PLASMA SKJÁR

- Skjá stærð 109 cm (43 tommu). Skjáhlutfall 16:9
- Upplausn 1024 x 768 punktar
- HD ready/2 X HDMI
- Pureblack/Pure drive 2HD
- Contrast 3.000:1
- Þyngd 25,8 kg

Verð frá kr.: 399.900,-

PIONEER DCS-232 HEIMABÍÓKERFI

- Magnari 360 W (5x60 W) RMS
- 60 W Bassabox/Dolby Digital/DTS, MP3, JPEG og DivX
- FM útvarp með 30 stöðva minni og RDS

Verð kr.: 33.900,-

Vegna mikillar sölu er nú biðlisti eftir PIONEER PLASMA sjónvörpum. Þetta „ánægjulega vandamál“ verður leyst vel fyrir jól. Vinsamlegast ráðfærið ykkur við sölumenn okkar í Síðumúla 9 og í Smáralind.



12 MÁNAÐA
VAXTALAUSAR
RAÐGREIÐSLUR



PIONEER VSX-515 HEIMABÍÓMAGNARI M/ÚTVARPI

- 6.1 rásu heimabíómagnari (6x100 RMS @ 8 ohm)
- Styður Dolby Digital, Dolby Digital EX, DTS, DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1, DTS Neo:6, DTS 96/24, ProLogic, ProLogic II og ProLogic IIx
- FM/AM útvarp með RDS
- Sjálfvirk uppsetning með Auto-MCACC (hljóðnemi fylgir)

Verð kr.: 39.900,-



12 MÁNAÐA
VAXTALAUSAR
RAÐGREIÐSLUR



PIONEER VSX-1015 HEIMABÍÓMAGNARI

- 7x150 W (6 ohm)
- THX/Dolby Digital/DTS-ES/Dolby Prologic II
- AM/FM útvarp með RDS 30 stöðva minni
- Forritanleg fjártýring

• Eisaverðlaun 2005-2006

Verð kr.: 79.900,-



PIONEER DCS-333 HEIMABÍÓKERFI

- Magnari 6x100 W RMS
- 100 W Bassabox/Dolby Digital/DTS, MP3, JPEG og DivX
- FM útvarp með 30 stöðva minni og RDS

Verð kr.: 49.900,-



PIONEER DVR-530 DVD SKRIFIÐI M/HÖRDUM DISKI

- DVD upptökutæki með 160GB harðum disk
- Allt að 455 klst. upptaka á harða diskinn
- Allt að 24 tíma upptaka á einn dual-layer DVD disk (12 tímur á venjulega disk)
- DV inn- og útgangur
- 48x hraða afritun af hördum disk á DVD
- Chase Play: samhlíða afsplið og upptaka
- Ny og betri MPEG-2 þjóppun með VBR (Variable bit-rate)
- Spilar og skrifar DVD-Video, DVD-R/RW, DVD+R/RW, Dual-layer DVD-R, CD, VCD, SVCD, CD-R/RW, MP3, WMA og JPEG

• Eisaverðlaun 2005-2006

Verð kr.: 69.900,-



PIONEER DVR-433 DVD SKRIFIÐI M/HÖRDUM DISKI

- DVD upptökutæki með 80GB harðum disk
- Allt að 270 klst. upptaka á harða diskinn
- Allt að 24 tíma upptaka á einn dual-layer DVD disk (12 tímur á venjulega disk)
- DV inn- og útgangur
- 48x hraða afritun af hördum disk á DVD
- Chase Play: samhlíða afsplið og upptaka
- Ny og betri MPEG-2 þjóppun með VBR (Variable bit-rate)
- Spilar og skrifar DVD-Video, DVD-R/RW, DVD+R/RW, Dual-layer DVD-R, CD, VCD, SVCD, CD-R/RW, MP3, WMA og JPEG

Verð kr.: 54.900,-

PIONEER DV-380 DVD SPILARI

- Fjölkerfa DVD spilari með DivX
- Progressive scan – flöktfrí mynd
- Spilar DVD, VCD, SVCD, CD-R/RW og DVD-R/RW diska
- Spilar MP3, WMA tónlist og JPEG myndir

108Mhz/12-bit Video D/A breytir

Verð kr.: 12.900,-



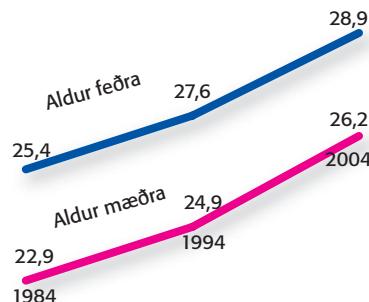
NJÓTTU
PESS BESTA
HEIMA HJÁ PÉR
UM JÓLIN

RáÐIONAUST
FURUVÖLLUM 5 • AKUREYRI • SÍMI 461 5000

SJÁ NÁRAR Á WWW.ORMSSON.IS

Pioneer

Svona erum við
MEÐALALDUR FORELDRA
PEGAR FYRSTA BARN FÆÐIST



baksvið

fréttir og fróðleikur

SPURT & SVARAÐ

ERFÐABREYTT MATVÆLI

Skiptar skoðanir

Deilt hefur verið um ágæti erfðabreyttrar matvæla. Vísindafélag Íslandsinga, í samvinnu við Reykjavíkurborg, hélt í gær opinn fund um málid. Þorvarður Árnason, heimskingur og náttúrufræðingur við Háskólanum á Hólum, hélt erindi á fundinum.

Af hverju er matvælum erfðabreytt?
Það felast ýmsir möguleikar framyfir hefðbundnar kynbætur þegar matvælum er erfðabreytt. Hægt er að ná fram aukinni uppskeru og nýjum eiginleikum sem geta verið jákvæðir.

Eru erfðabreytt matvæli hættuleg?
Það eru skiptar skoðanir um það. Í fyrra lagi er deilt um hvers konar matvæli eða áhrif séu hættuleg. Einnig er deilt um hverju, ef þá einhverju, stafi hættu af erfðabreyttum matvælum. Eru þau hugsanlega hættuleg mönnum, samfélögum manna, dýrum, plöntum eða vistkerfum? Þetta er flók ið mál sem verður áfram deilt um.

Verður haldið áfram að þróu erfðabreytt matvæli? Mér finnst það ekki ósenilegt. Það er hins vegar grundvallaratrið að rétt sé staðið að málunum svo að þau nýtist sem skyldi.



ÞORVARÐUR ÁRNASON
Heimskingur

FBL-GREINING: TÖLVUORMAR, VÍRUSAR OG ÖNNUR ÓVÆRA Á INTERNETINU

Dularfull viðhengi í tölvupósti

Ný útgáfa af tölvuorminum Sober dreifir sér nú hratt um heiminn, en vírusvarnafyrirtæki hafa mórg hver varað sérstaklega við honum. Þessi útgáfa villir á sér heimildir í tölvupósti og reynir að fólk til að keyra upp sýkt viðhengi.

Hvað heitir óværan?
Í tilkynningu frá vírusvarnafyrirtækinu Trend-Micro kemur fram að WORM_SOBER.AG, eins og útgáfan kallast fullu nafni, hafi farið mikinn í Bandaríkjunum, Belgíu, Kanada, Brasil og Nýja-Sjálandi. Í gær var líka þó nokkuð um að sýkt skeytti væru í umferð hér. Í sýktum tölvum sendir ormurinn afrit af sjálfum sér í tölvupósti og þarf notandinn þar hvergi að koma næri og veit því jafnvel ekki af vandanum.

Hvernig er fólk platað?
Texti skeytisins er á ensku, en meðal þess sem pósturinn þykist innihalda eru myndir af

Paris Hilton og Nicole Richie, upplýsingar um aðgangsord og eins er áberandi falsviðvörðun frá Alrikislögeglunni Bandarísku þar sem fólk er beðið að svá spurningum í viðhengi. Ef viðhengið er keyrt upp kemur gerivillumelding þannig að fólk halði að skráin sé ónýt, þegar tölvun er í raun þegar sýkt af óværunni. Ormurinn hefti svo handa við að gera aðrar varnir tölvunnar óvirkar, svo sem Microsoft Windows Malicious Software Removal Tool.

Hvað er til ráða?
Til að forðast að lenda í vandræðum þurfa tölvunotendur að gera tvennt, huga að öryggismálum törla sínya og vera svo almennt vakandi fyrir því að stundum berst óumbeðinn sóðaskapur í tölvupósti. Sumir tölvuormar eru þannig að þeir bora sér leið um internetið og þurfa ekki einu sinni hjálpt tölvupóstsins til að fylgja sér, bara tölvur án eldveggja og við-



unandi vírusvarna. En svo skiptir heldur engu máli hversu góðar varnir eru ef fólk klaufast til að keyra upp sýkt viðhengi sem varnir eru ekki enn farnar að kveikja á.

Gambíturinn gæti borgað sig



TEKUR SLAGINN Áhættan sem Ariel Sharon tekur er umtalsverð því bregði til beggja vona getur endirinn á pólitiskum ferli hans orðið heldur sneypulegur.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Brotthvarf Ariel Sharon úr Likud-bandalaginu markar upphaf nýs kafla í stjórn-málasögu í Ísrael. Ljóst er að þessi aldni haukur tekur umtalsverða áhættu með þessu bragði sínu en skoð-anakannanir benda þó til að fléttu forsætisráðherrans geti vel gengið upp.

Síðastliðið sumar var bent á kald-hæðni þess að Ariel Sharon skyldi verða sá forsætisráðherra Ísrael-sríkis sem léti leggja niður land-nemabyggðir á Gaza-ströndinni bar sem fáir hafa barist jafn ötulega fyrir landnámi gyðinga á her-teknu svæðunum og hanna. Á sama hátt urðu í fyrradag margir til að benda á að nú hefði maðurinn sem tók þátt í að stofna Likud-bandalaginu farið langt með að reka því náðarhöggjó.

Hröð atburðarárs

Enda þótt brotthvarf Sharon úr Likud-bandalaginu eigi sér nokkrum aðdragrænn má segja að Amir Peretz, hinna nýkjörni leiðtogi Verkamannaflokkssins, hafi hrundið atburðarársinni af stað á sunnu-daginn með því að slíta stjórnar-samstarfinu við Likud-bandalagið. Sharon, sem í sívaxandi mæli hafði lent í útistöðum við sína fyrrum félaga vegna ymissa mála, sá sér

leik á borði, yfirgaf flokkinn og fór fram á við Moshe Katsav for-seta að þing yrði rofið og boðað yrði til kosninga. Lunganum úr mánudeginum eyddi Sharon svo í að sannfæra bandamenn sína um að fylgja sér yfir í hinn nýstofn-aða Þjóðarábyrgðarflokk. Þegar hafa fjörtán þingmenn Likud tekið áskoruninni en auch þess vonast Sharon til að einhverjir liðsmenn Verkamannaflokkssins, jafnvel Shimon Peres, gangi til liðs við sig þótt það sé reyndar talið ólklegt.

Útlitið nokkuð bjart

Prjár skoðanakannanir sem gerðar voru í gær sýna að Þjóðarábyrgðarflokkurinn nýtur umtalsverðs fylgis á meðal Ísraela. Tiðindi mánudagsins virðaðast ekki hafa gert Verkamannaflokknum skrá-veiuf en Likud-bandalagið biði afhroð ef kosið yrði nú. Í könnun dagblaðsins Haaretz um fylgi við einstaka stjórnálmenn - en Ísraelar kjósa forsætisráðherra beinni kosningu - kemur í ljós að 37 prósent aðspurðra telja Sharon heppilegastan til starfans, 22 prósent Peretz og fimm-tán prósent vilja hvern þann sem verður leid-togi Likud-bandalagsins.

Kannanir frá því fyrir helgi sýndu raunar þá þegar að Sharon myndi vegna vel ef hann stofnaði eigin flokk. Reuven Adler, einn nánasti ráðgjafi Sharon, viður-kenndi í samtali við tímaritið Time í gær að kannanirnar hefðu einmitt ráðið úrslitum um að hann kaus að bjóða sig fram.

Þótt Sharon sé langvinsælasti stjórnálmamaður landsins er samt ólíklegt að meðþyrinn muni haldast. Reynslan sýnir frekar að fljóttlega fjarar undan klofningsflokkum, eins og til dæmis Rafi-flokk David Ben Gurion for-sætisráðherra, sem Ísraelar halda nánast í dýrlingatölu, í kosningum 1965. Því ríður á fyrir Sharon að kosningar verði haldnar sem allra fyrst.

Vill deila og drottina

Auðvelt er að skilja hvað vakir fyrir Sharon. Hann var farinn óttast að flokkurinn sem hann átti orðið í stöðugt hardvítugri deilum við ætlaði sér að losa sig hann að loknum næstu kosningum. Afar ólíklegt er að Verkamannaflokkurinn eða Likud-bandalagið fái hreinan meiri hluta í þeim kosningum og við formannsskiptin í Verkamannaflokknum varð nán-

ast jafn ólíklegt að þessar hreyfingar mynduðu samsteypustjórn. Því ákváð Sharon einfaldlega að taka slaginn og stofna óflugan flokk á miðjunní sem er opinn í báða enda, ekki ósvipað og Framsóknarflokkurinn hér-lendis.

Á þessari stundu er líklegra að Sharon myndi ríkisstjórn með Peretz að loknum kosningum. Yaron Metrazi, stjórnálaprófessor í Jerúsalem sagði í viðtali við bre-ska blaðið Guardian í gær að án Sharon virðist Likud-bandalagið í augum kjósenda vera örðinn of hægrisinnar til að líkur sér á að því takist að ná friði við Palestínunum. Þrátt fyrir áherslumun í efnahagsmálum tala þeir Sharon og Peretz hins vegar á svipuðum nótum um hvernig friði skuli náð, p.e.a.s. með því að fylgja friðar-vegvisinum svonefnda sem gerir

ráð fyrir sjálfstæðu ríki Palestínunum, auk þess að taka á hryðjuverkamönnum af hörku.

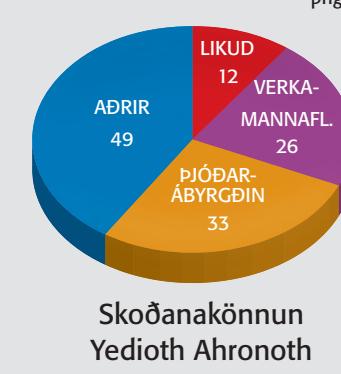
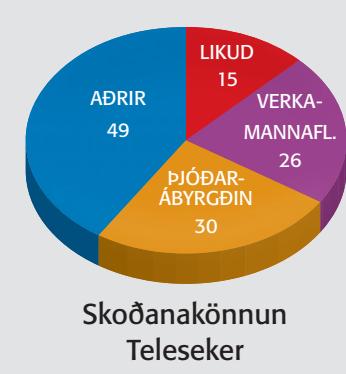
Framgangar Sharon hingað til hvað fyrnrefndu liðinn varðar gefur raunar ekki tilefni til mikillar bjartsýni en eins og Ben Casbit, dálkahöfundur ísraelska dagblaðsins Maariv, bendir á þá eru síðustu forvöð fyrir hinn 77 ára gamla klækjkref til að reisa sér pólitiskan minnisvarða. „Ef honum tekst ætlunarverk sitt þá gæti hann skyggt á sjálfan Ben Gurion. Ef honum misheppnast verða örlog hans þau svipuð Shimónar Peres, nema talsvert hrak-smánarlegr.“

FRÉTTASKÝRING
SVEINN GUÐMARSSON
sveining@frettabladid.is

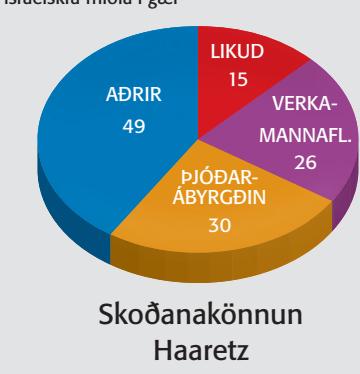
VARAÐ VIÐ DÆMDUM NAÐGARA Á BÖRUM BÆJARINS

þorir þegar aðrir þegja!

FYLGI STÆRSTU STJÓRNMÁLAFLOKKANNA



> samkvæmt skoðanakönnun
þriggja ísraelskra miðla í gær



CR-V

HONDA
The Power of Dreams

4x4xinnkaupakerra



HER & NU / SIA

Verðlaun

Eftirsóttasti borgarjeppinn í sínum flokki (Edmunds.com)
Bestu kaupin í sínum flokki (IntelliChoice)
Hæsta endursöluverðið í sínum flokki (Automotive Lease Guide)
Fyrsti borgarjeppinn til að fá 5 stjörnur í fram- og hliðarárekstrarprófi (NHTSA)

→ Fullbúinn CR-V LS, verð aðeins

2.749.000
28.715

kr.

kr. á mánuði*

* Elitasamningur Lýsingar - 30% innborgun og effirströðvar á 84 mánuðum. ** Bill á mynd er CR-V Executive

Komdu í Bernhard, Vatnagörðum
og kynntu þér bestu kaupin á borgarjeppa í dag honda.is



Fjórhljóldrifinn Honda CR-V er billinn með rými og drifgetu fyrir allan afraksturinn úr innkaupaleiðangrinum. Áreiðanlegur, afilmikill og tæknibúinn, endurhannaður að innan sem utan. ABS hemlar ásamt vali um spólvörn, skrikvörn og loftpúðagardínur eru meðal þeirra atriða sem tryggja öryggi og aksturseiginleika eins og best verður á kosið. CR-V kemur á 16 tommu felgum með nýtt drifkerfi og endurbætta fjöldun sem gerir hvern leiðangur leikandi léttan.
Honda CR-V er glæsilegt dæmi um Honda áreiðanleika og Honda fjölhæfni á Honda-góðu verði.


Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100
www.bernhard.is

Beðið er ákvörðunar um ákærur

Ríkissaksóknari fer þessa dagana yfir rannsókn efnahagsbrotadeildar ríkis-löggreglustjóra á samráði olíufélaganna. Þess er beðið hvort og hversu umfangsmiklar ákærur verði gefnar út í málunum. Rannsókuð voru meint brot félaganna og stjórnenda þeirra á samkeppnislögum frá 1993, en við stórfelldum brotum liggur allt að fjögurra ára fangelsi.

Í tilkynningu ríkis-löggreglustjóra um lok rannsóknarinnar, sem staðið hefur í rétt rúm tvö ár, kemur fram að ætlu brotati til nemi hundruðum. Áttatu manns voru yfirheyrðir, sumir í trekað.

Vandréðagangur einkenndi upphaf rannsóknar löggreglu síðla árs 2003 og marka lok rannsóknarinnar nú því nokkur tímamót. Eftir að rannsókn samkeppnisfyrvalda hófst kom upp ágreiningur milli stofnunarinnar og ríkis-löggreglustjóra og virtist lengi vel sem lögreglan vildi ekkert af málum vita. Meðal annars neitaði ríkis-löggreglustjóri að tak a við gögnum Samkeppnisstofnunar í júní árið 2003, liðlega einu og hálfu ári eftir húslit stofnunarinnar hjá olíufélagunum. Hálfu ári eftir húslitina tilkynnti Samkeppnisstofnun þó að hún teldi sig hafa komið upp sannanir um lögþróttin einstaklinga við samráðið.



FL GROUP UM SKAÐABÆTUR:
LÖGMENN SKOÐA MÁLIÐ

Göðjón Arngríms-son, upplýsingafulltrúi FL Group, segir að ekki hafi enn verið tekin ákvörðun um hvort fyrirtækjöld kæri olíufélagin. Hann segir að lögmönnum fyrirtækjins hafi verið falið að skoða málid og gæta réttar þess.



LÍÚ AÐSTÓÐAR ÚTGERÐIR:
FLEIRI ÚTGERÐIR KÆRA

Friðrik Jón Arngríms-son, framkvæmdastjóri LÍÚ, segir að nokkrar útgerðir hafi ákvæðið að bætast í hóp útgerðarfélaga sem hyggjast leggja fram kæru vegna ólölegs samráðs olíufélaganna. Að hans sögn getur LÍÚ ekki gert beina kröfu um skaðabætur heldur er það í höndum einstaka útgerða að krefjast þeirra. LÍÚ mun hins vegar aðstoða útgerðarfélögum í málarekstrinum óski þau eftir því.

LANDHELGISGÆSLAN KÆRIR:
RÁÐUNEYTI FÆR GÖGN

Georg Lárusson, forstjóri Landhelgisgæslunnar, segir að gögn vegna kæru Landhelgisgæslunnar á hendur olíufélagunum hafi verið send til dómsmálaráðuneytisins. Hann segir að gögnin séu þar til skoðunar og að Landhelgisgæslan hafi ekki fengið nein viðbrögð frá dómsmálaráðuneytinu enn sem komið er.



Aðalfundur hverfafélags Hlíða og Laugardals

Aðalfundur Hverfafélags Hlíða og Laugardals verður haldinn fimmtudaginn 24. nóvember nk. Fundurinn verður haldinn í Þróttaraheimilinu í Laugardal og hefst kl. 20.

Stefán Jón Hafstein mætir á fundinn og talar um stjórnmalin í borginni.

Samfylkingarfélagar í hverfum 104 og 105 eru hvattir til að mæta.



Samfylkingarfélagið í Reykjavík

Rannsókn var lengi í gang

Tölувart áður en Samkeppnisstofnun léti til skarar skrifða gegn olíufélagunum höfðu henni borist ábendingar um verðsamráð, án bess að aðhafst væri. Haustið 2001 fór Magnús Kristinsson, formaður Útvegsbændafélags Vestmannaeyja, fram á það með bréfi til stofnunarinnar að rannsókn hæfist á samráði. Magnús var einnig varamaður í stjórn Olíufélagsins. Þá var meint samráð einnig mjög til umræðu á aðalfundi LÍÚ sama ár. Kristján Ragnarsson, þáverandi formaður, var hardorður og krafðist opinberrar rannsóknar.

Meðferð samkeppnisfyrvalda á málum olíufélaganna lauk að mestu með úrskurði áfrýjunarnefndar samkeppnismála nuna í byrjun árs, þar sem sektargreiðslur sem samkeppnisráð hafði lagt á félögum voru lekkaðar um nálægt því milljarð króna. Þó er sú undantekning á að Samkeppnisfyrvalda í gangi, eins og það heitir nú, hefur enn til skoðunar hvort ástæða sé til að taka upp þátt Bensínorkunnar. Í úrskurði áfrýjunarnefndarinnar var komist að þeirri niðurstöðu að ekki hefði verið gætt andmælarétt-



SAMKEPPNISSTOFNUN LEGGUR HALD Á GÖGN HJÁ SKELJUNGU Í DESEMBER 2001 Gerð var húslit og halldögð gögn hjá olíufélagunum 18. desember árið 2001. Í kjölfarið var nokkuð hart deilt að rannsóknarheimildar Samkeppnisstofnunar og kallaði Verslunarráð meðal annars eftir því að viðskiptaráðuneytið legðist yfir málid. FRÉTTABLADID/E.ÓL.

ar Bensínorkunnar og því feldur úr gildi sektarúrskurður upp á 40 milljónir króna.

Einkamál í pipunum

En olíumálinu er fjarri því lokið því verði gefnar út ákærur má gera ráð fyrir því að það velkist lengi í réttarkerfinu, bæði í héraði og Hæstarétti. Þá eru bæði í bígerð og komin í gang ýmis einkamál á hendur olíufélagunum þar sem krafist er skaðabóta fyrir samráði þeirra.

Lögmaður Reykjavíkurborgar á í samræðum við lögmann olíufélaganna briggja um hvort samkomulag geti náð um skaðabótagreiðslu frá þeim vegna samráðs við útboð á vegum borgarinnar árið 1996. Náist ekki lending í málum hefur borgin lýst því yfir að hún muni fara í mál við félögum. Borgin krefst rúmlega 150 milljóna króna í bætur fyrir samráði, en viðræðurnar hafa nú staðið yfir síðan um miðjan október.

Á vegum Neytendasamtakanna hefur þegar verið höfða eitt mál til skaðabóta vegna verðsamráðsins, en byrjað var á mál eins félagsmanns samtakanna sem passaði vel upp á allar bensínnotur. Væntanlega fer það svo eftir niðurstöðu þess máls hvort höfðu verða fleiri, eða hvort aðrir geta

á grundvelli dómsins samið við félögum um bætur. Aðrir sem ihuga hvort lögssækja beri félögum eru til dæmis útgerðarmenn, Flugleidir, Landhelgisgæslan og mögulega dómsmálaráðuneytið vegna lög-regluembætta landsins. Þá er vitað til þess að Vegagerðin fylgst með framvindu málá, en í úttektum samkeppnisfyrvalda kemur fram að heilmikið var svindlað á henni. Jón Rögnvaldsson vegamálastjóri hefur þó lýst því yfir að ekkert hafi verið ákvæðið þar á bæ um mögulegt skaðabótamál.

Grundvallaratriði í saksókn

Jón H. Snorrason, sem bæði er saksnari og yfirmáður efnahagsbrotadeilda ríkis-löggreglustjóra, segist ekki sjálfur taka ákvörðun um saksókn í því vegna þess að taka þurfi astöðu til grundvallaratriði í málum en rétt sé að ríkis-saksóknari geri. Pessi atriði segir hann snúa að því að hversu miklu leyti skuli taka tillit til fyrri rannsókn samkeppnisfyrvalda þegar smíðaðar eru ákærur.

Ljóst má þó vera að ekkert gamanmál er að fá á sig ákæru fyrir stórfelld brot gegn samkeppnislögum, en það hlýtur jú olíusamráðið að teljast, enda upp-hæðir allar gríðarháar og brot ná yfir langan tíma. Í 42. grein laganna segir að brot gegn þeim, auk reglna og fyrirmæla settum samkvæmt þeim, varði fésektum eða fangelsi í allt að tvö ár. „En fangelsi allt að fjórum árum ef sakir eru miklar,“ segir í lögnum. Þá geta menn auk fangelsisvistar átt yfir höfði sér fésektir, enda virðist um suma að minnsta kosti eiga við skilyrði 49. greinar almennum heningarlagu um að þeir hafi „aflað sér eða öðrum fjárvinnings með brotinu.“



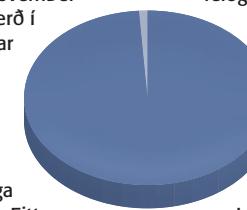
FRÉTTASKÝRING
Öli Kristján Ármannsson
oli@frettabladid.is

Könnun á astöðu almennings vegna samráðsins:

Nær allir vildu forstjórana fyrir dóm

Óvenjumargir töku astöðu til spurningar um hvort forstjórar olíufélaganna ættu að svara til saka fyrir ólöglegt verðsamráð þeirra, í könnun sem bæði gerði í byrjun nóvember í fyrra. Könnunin var gerð í kjölfar sektarákvörðunar samkeppnisráðs. 96,7 prósent vildu svara og taka með því astöðu til málins.

99 prósent þeirra sem svöruðu vildu láta draga forstjórana til ábyrgðar. Eitt prósent var því ósammála. 800 manna úrtak, með jöfnu kynnahlutfalli og hlutfallskiptingu eftir kjördænum svaraði spurningunni: Eiga stjórnendur olíufélaganna að svara til saka vegna verðsamráðanna?



Mat manna var að könnunin endurspeglar hug almennings og áhuga á málum. Þá höfðu samkeppnisfyrvöld nýverið upplýst um fjöldu tilvika sem félögum voru settu fyrir og mórgum sem greinilega þótti blasa við að hægt væri að safella einstaklinga við stjórnvöllin á grundvelli þeirra upplýsinga.

Í sömu könnun var fólk spurt hvort það teldi að Þórður Árnason, þáverandi borgarstjóri, ætti að segja af sé vegna olíumálsins og töldi 55,6 prósent hann eiga að gera það. Enda fór það svi í byrjun sama mánaðar og létt hann af störfum um næstu mánaðamótin.

TÍMASETINGAR Í OLÍUMÁLINU

18. desember 2001 Samkeppnisstofnun gerir húslit hjá olíufélagunum.

janúar 2002 Verslunarráð kallar eftir því að viðskiptaráðuneyti kanni aðferðir Samkeppnisstofnunar.

13. febrúar 2002 Ráðuneytið hafnar erindi Verslunarráð.

1. mars 2002 Oliufélagið ákvæður að starfa með Samkeppnisstofnun.

3. maí 2002 Hæstaréttur hafnar kröfum Skeljungs um að Samkeppnisstofnun eydi aðritum af rafrænum gögnum.

16. júní 2003 Ríkis-löggreglustjóri neitar að tala við frumsíkýslu Samkeppnisstofnunar þegar fulltrúrar hennar reyna að kynna embættinu niðurstöður sínar í málum.

17. júlí 2003 Fréttablaðið birtir ágríp úr frumsíkýslu Samkeppnisstofnunar.

22. júlí 2003 Teknumáður Símans er rekinn fyrir að senda Kristni Björnssyni, forstjóra Skeljungs, harðorðan tölvupóst að bréfsemi Símans um meint samráð olíufélaganna.

28. júlí 2003 Samkeppnisstofnun og Ríkis-löggreglustjóri funda án niðurstöðu.

21. ágúst 2003 Ríkissaksóknari fer fram að ríkis-löggreglustjóra að fullnægjandi gagna Samkeppnisstofnun til að unnt sé að athuga hvort hefja þurfi opinbera rannsókn.

september 2003 Efnahagsbrotadeild ríkis-löggreglustjóra móttetur gögn frá Samkeppnisstofnun.

október 2003 Hafin er opinber rannsókn hjá embætti ríkis-löggreglustjóra á ætluðum brotum olíufélaganna, félögum, æðstu stjórnendum og millistjórnendum.

26. nóvember 2003 Fjárlaganeftir Alþingis leggur til aukajárvætingu vegna aukins umfangs starfa efnahagsbrotadeilda ríkis-löggreglustjóra.

5. desember 2003 Forsvarsmenn olíufélaganna fá afhentan seinni hluta frumsíkýslu Samkeppnisstofnunar um ólöglegt samráð þeirra.

29. janúar 2004 Samkeppnisstofnun veitir olíufélagunum frest fram í apríl til að skila andmælum vegna skýrslu stofnunarinnar um samráð þeirra.

3. maí 2004 Skeljungur skilar Samkeppnisstofnun andmælum við síðari frumathugun á samráði olíufélaganna.

4. maí 2004 Oliufélagið skilar andmælum sínum, degi of seit vegna bilunar í tölvu-kerfi.

10. maí 2004 Oliufélag Íslands skilar andmælum sínum, eftir að hafa fengið frest framlengdan um vitkutíma.

28. október 2004 Samkeppnisráð sektar olíufélaginum um rúma 2,6 milljardar króna fyrir brot gegn samkeppnislögum.

1. nóvember 2004 Tölvupóstur fer um eins og eldur í sinu þar sem fólk er hvatt til að kaupa ekki smásölvunarvingar af brotlegum olíufélagum, heldur einskorða viðskipti sín við bensin.

november 2004 Dæmi eru um að viðskiptavinir séu dónalegir við bensinagreiðslufolk vegna uppljóstrana um verðsamráð olíufélaganna.

desember 2004 Líú fær lögfreðið að þar sem fram kemur að olíufélagin kunni að vera bótaskýld við útgerðarfélög.

desember 2004 Á vettvangi Neytendasamtakanna er einnig verið að kanni mögulegum flöt að bótakröfum fyrir hönd félagsmannana.

29. janúar 2005 Áfrýjunarnefnd samkeppnismála gefur út úrskurð sinn og lækkar sektir félaganna um rúma milljárh, í 1,5 milljárh króna. Ker og Oliuverslunin fá aðslátt fyrir samstarf við samkeppnisfyrvöld. Skeljungur fer engan aðslátt af sekti sinni.

september 2005 Reykjavíkurborg kannar mögulegan bótarétt vegna samráðs olíufélaganna í útbóðum borgarinnar.

30. júní

Ótrúlegt verð á sófasettum á vaxtalausu tilboði

Eingöngu fáanlegt í Hagkaupum Smáralind og á markaði Hagkaupa
Óseyri 1 Akureyri

Sérsmíðaðir hornsófar
á jóla-tilboði
þú velur áklæði, stærð og gerð
og við smiðum fyrir þig.



Vaxtalaus verðsprengja!
aðeins
9.990*
á mán. í 10 mánuði
Verð nú 99.900,--
Verð áður 149.900,-



Púðahornsófi 2+h+2 Paris

Hornsófi 2+h+2 bycast

** Sérsmíðaðir hornsófar 2+h+2

Öll sófasett fást á VAXTALAUSUM GREIÐSLUM



verð 149.980,-

Leðurhornsófi 3+1+1 3166



verð 179.980,-

Leðursófasett 3+1+1 Nice



verð 174.980,-

Leðursófasett 3+1+1 Relax



verð 149.980,-

Leðurhornsófi 2+h+2 3130



verð 149.980,-

Leðursófasett 3+1+1 M6217



verð 149.980,-

Leðursófasett 3+1+1 Dany



verð 149.980,-

Leðursófasett 3+1+1 3057



verð 149.980,-

Leðursófasett 3+1+1 G1982

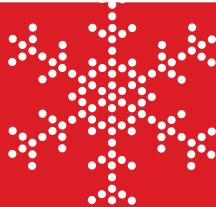


verð 99.980,-

Leðursófasett 3+1+1 3002

*Stimpil-, seðil- og lántökugjald ekki innifalið.

Gildir til 1. desember eða á meðan birgðir endast



HAGKAUP
skemmtilegast að versla

skoðun

SJÓNARMÍÐ
JÓN KALDAL

Íbúar Reykjavíkur hafa sýnt að þeir hafa mikinn áhuga á því hvernig borgin þeirra á að líta út í framtíðinni.

Er Reykjavík framtíðarinnar langt undan?

Skipulagsmál í Reykjavík hafa góðu heilli verið mönnum hugleikin undanfarnar vikur og mánuði. Sérstaklega hafa fulltrúar stóru flokkanna í borginni verið iðnir við að spila út hugmyndum um hvernig Reykjavík framtíðarinnar gæti litið út. Þetta er mikil fagnaðarefnir því breytingar á gömlum hverfum og bygging nýrra þarf að ræða og velta fyrir sér á alla kanta áður en óhætt er að taka fyrstu skóflustunguna.

Petta er skipulag sem á lítið skyld við þá framtíðarsýn að í Vatnsmýrinni geti risið þéttbýlt hverfi í efti við Pingholtin með sínum húsalengjum, götum og strætum

Sjálfstæðismenn riðu á vaðið í vor með frísklegum en þó ansi útópískum tillögum um byggð á landfyllingum og í eyjunum úti fyrir strönd borgarinnar. Þótt litlar líkur séu á að þær hugmyndir komist á koppinn næstu áratugina, eins og foringi flokksins, Vilhjálmur P. Vilhjálmsson, hefur látið hafa eftir sér, var betta smart og viðbrögð borgarbúa sýndu að ekki skortir áhuga á framtíðarsýn höfuðborgarinnar af þeirra hálfu.

Pessu virðist formaður skipulagsráðs Reykjavíkur, Dagur B. Eggertsson borgarfulltrúi R-listans sáluga, hafa gert sér grein fyrir en á því rúma ári sem hann hefur gegnt starfinu hefur hann gengið óvenju hraustlega til verka.

Nýjasta afrek Dags er að fá Íslenska aðalverktaka til að bjóðast til að stranda straum af kostnaði við að leggja Miklubraut í stokk frá Snorrabraut til Grensávegar gegn því að fá að byggja á lóðunum sem þar með myndast ofanjarðar. Þetta er gomul flott hugmynd, sem leit út fyrir að yrði aldrei meira en það, þar til þetta tilboð ÍAV kom fram í vikubyrjun. Tilboðið á eftir að fá efnislega meðhöndlun í borgarkerfinu og er ekki ástæða til annars en að ætla að fulltrúar allra flokka veiti því brautar gengi, enda mál sem tæplega reynir á flokkslinur.

Þá er líka full ástæða til að hrósá því frumkvæði Dags að ná saman helstu hagsmunaraðilum á flugvallarsvæðinu í nefnd sem skoðar möguleika sem eru í boði um framtíð vallarins. Nefndin bodaði á dögumnum að hún myndi flýta störfum sínum og kynna tillögur strax næsta sumar, eða innan við ári eftir að hún var sett á laggirnar.

Verra mál er hins vegar deiluskipulagið sem var samþykkt árið 2003 fyrir Valssvæðið. Þar er gert ráð fyrir svipuðum blokkum og eru nú við Eskihlíð, upp á fimm hæðir með stórum görðum á milli, í bland við álíka stór skrifstofuhús, eða nokkurs konar framhald af núverandi byggð við Eskihlíð og Skógarhlíð. Í tillögumnum er gert ráð fyrir að ryðja þurfi upp verulegum hljóðmönnum og gróðurbeltum vegna nálægðar við umferð.

Þetta er sem sagt skipulag sem á lítið skyld við þá framtíðarsýn að í Vatnsmýrinni geti risið þéttbýlt hverfi sem er frekar í efti við Pingholtin með sínum húsalengjum, götum og strætum en úthverfa skipulagið sem er ráðandi annars staðar á höfuðborgarsvæðinu.

Valsmenn og borgaryfirvöld ræða nú möguleika á að endurskoða þetta skipulag frá grunni með það fyrir augum að það gefi tóninn fyrir það sem koma skal þegar flugvöllurinn fer úr Vatnsmýrinni. Vonandi næst saman í þeim viðræðum, svo glórulaust er núverandi skipulag svæðisins.

FRÁ DEGI TIL DAGS
<p>Meiri fjölbreytni? Egill Helgason sjónvarpsmaður reifar efasemdir um þróunina á fjölmöldamarkaði í pistli á vefsíðu sinni á Vísí í ger. „Er það til marks um fjölbreytni að hafa hundrað sjónvarpsstöðvar, flestar með nokkurn veginn því sama? Raunveruleikapáttum, sápmum og fréttum. Eg er ekki viss um það“ segir hann. Hann er ekki sammála þeim sem telja að lífð hafi verið fábreytt fyrir þrjátíu árum. Vissulega hafi þá aðeins verið ein sjónvarpsstöð, ekkerst sjónvarp á fimmtdögum, sjónvarpsfri í júli. „En á sama tíma komu út sex dagblöð. Fullt af menningartímaritum. Það starfaði miklu meira af alls kyns félögum en nái; áttagafelög, áhugaleikfelög, kórar, Lions og Kiwanis. Þáttaka í stjórnálmastarfi var meiri; stjórnálflokkarnir höfðu innan sína vélbanda ótal félög sem hefur verið til að hér til að óháðast fíjlöðum.“</p> <p>Gróðra í stjórnálmum Agli finnst að gróðra í stjórnálmum hafi ekki verið minni hér áður fyrir. „Á vinstri vængnum starfaði margháttar félagskapur sem einkum barðist gegn heimsvaldastefnumi, en hægra megin var í gerjun uppreisn frjálsheygjunnar; það kom um samnefnd bók sem vakti mikla athugi. Þetta var alvöru hugmyndabaráttá. Mötnun var langt í frá einhliða. Vilmundur Gylfason fór hamförum og vildi bylta íslensku þjóðfélagi. Helgarpósturinn var stofnaður að nokkru leyti eftir forskrift hans; einhver óháðast fíjlöðum sem hefur verið til að óháðast fíjlöðum.“</p>

Minni neysla

Egill nefnir að gróðra hafi einnig verið á ymsum öðrum svíðum, svo sem í tónlist, meira hafi verið lesið að bókum þá en nái og „listaskáldin vondu“ hafi fyljt samkomuhús út um allt land. „Ókei. Það var ekki jafnmikið úrvál af neysluvarningi og nái, bílarnir voru ekki jafn finir, það var ekki farið jafn oft til útlanda. „Maður er nefndur“ var í sjónvarpinu.“ Fólk hafi enn verið hamingjasamlega grunlaust um að til yðri fyrirbæri sem nefndist „markaðssetning“. Og Egill segir enn fremur: „Meiri fréttir eru heldur ekki alltaf réttari fréttir; kannski þvert á móti.“



Friðsældin framundan

Í DAG
MISLÆG
GATNAMÓT



HAUKUR MÁR
HELGASON

Sá sem ekki tekur rétta hægribeygi á leið sinni til vinstri veit ekki fyrr en hann er lentur í Mosfellsbæ. Sú saga er raunar sögð að láti maður kylfuráða kasti og gæti ekki að því hvar og hvænær maður beygi á gatnamótum borgarinnar endi maður undantekningarálaust á bílastæðinu við Smáralind.

að komast til hægri skuli maður beygja til vinstri. Til að rugla ekki þá í ríminu sem gætu þurft að yfirgefa bíla sína um stundarsakir og ganga, til dæmis vegna vélarbilunar, hefur sama rökvisi nái verið heimfarð að nýja hönnun göngubrúa, sem berja má augum í Vatnsmýri - rétta leiðin yfir Hringbraut er burt frá henni.

5. Mislæg gatnamót eru manndómsvígsla, bar duga menn eða hika, tapa og drepast. Sá sem ekki tekur rétta hægribeygju á leið sinni til vinstri veit ekki fyrr en hann er lentur í Mosfellsbæ. Sú saga er raunar sögð að láti maður kylfuráða kasti og gæti ekki að því hvar og hvænær maður beygi á gatnamótum borgarinnar endi maður undantekningarálaust á bílastæðinu við Smáralind.

6. Mislæg gatnamót eru yfirlýsing um endalok stjórnála og sögu, ytri mörk línulegs tíma, og fögnúður þeirrar nýju rökvisi að til

staðurinn. Á leiðinni er enda bara útvarp, á áfangastaðnum verður bráðlaust net og dvd spilari.

7. Mislæg gatnamót eru sjálf-sprottin, bau reisa sig sjálf í nokkurs lags spíralreyfingu gegnum skrifraði, fjármagn og myrlendi, án þess mannshöndin komi þar nokkurs staðar nálægt. Hafi mannshönd komið þar nálægt, til dæmis hond gatnamálastjóra, skipulagsfræðings, hendur nefndu eða verkfræðinga, munu þeir vilja koma fleiri mislægum gatnamótum upp þar til engin leið er að rata um borgina, inn í hana eða út úr henni, svo þeir finnist aldrei, aldrei nokkurn tíma, heldur geti andað rólega einhvers staðar á milli vega. Peir munu vita hvænær við erum farin og þeir geta um frjálst höfuð strokið, það mun birtast í fréttum.

8. Eins og gatnamótin sjá að mestu, ef ekki öllu, leyti um sig sjálf munu bílarnir vafalaust halda áfram að sprella um göturnar þegar við erum farin - og útvarpsstöðvum mun trúlega ganga ágætlega að fylla dag-skrárbilin á milli auglysinga, þó mannskepnurnar hypji sig.

9. Það fer tilvnum sögum af því hvort mislæg gatnamót voru veitt með fulltingi djöfulsins og því hafi hann svo hljótt um sig nána að fáu sé við að bæta, eða hvort hann stendur svekkur í súldinni á umferðareyji eða undir brúarsporði. Sjá hann einhver í vegkanti væri fallega gert að henda til hans brauði.

10. Heyrst hefur að íslensk verkatafyrirtæki muni brátt senda pólska starfsmennin sína til að reisa mislæg gatnamót í Írak, þar sem bensínverð er lágt, og því hægt að keyra meira. Samið hefur verið við CIA um afnot af flugvélum til að ferja starfsmennina. Það er ekki leiðin sem skiptir málí, heldur áfangastaðurinn en við vitum líka öll hvert ferðinni er heitið, er það ekki? ■



www.lyfja.is

Líttu eftir húðinni!



FEDTCREME®

- Á þurra og sprungna húð
- Inniheldur ekki ilm- eða litarefni

REPAIR®

- Á mjög þurra og illa farna húð
- Inniheldur ekki rotvarnar-, ilm- eða litarefni

MARKAÐURINN

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Mest lesna viðskiptablaðið



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Gallup könnun fyrir 365 prentmiðla maí 2005.

ÚTGÁFUÐLAG: 365 - prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson AÐSTODARRITSTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARARFRÉTTASTJÓRI: Trausti Halldóson FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefnasdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skattháli 24, 105 Reykjavík **ÁÐALSIÐI:** 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTADEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFFANG: visicis.UMBROT: 365 - prentmiðlar PRENTVÍNNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthús Ísafoldarprentsmiðja ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að blaðið í vóðum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskulur sér rétt til að birta alt eini blaðsins í staðrænum formi og í gagnabónum án endurgjaldi.

Við opnum
bianca



Í tilefni af opnun bianca bjóðum við
15% afslátt fimtudag og föstudag!

Nýbýlavegi 12, Kópavogi, Sími 554 3533

Pað hefur verið níðst á öryrkjum

UMRÆÐAN
ÖRYRKJAR



BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON

Öryrkjabandalag Íslands hefur enn á ný farið í mál við ríkisstjórnina vegna vanefnda á greiðslum til öryrkja. Fyrir alþingiskosningarnar 2003 gerði Öryrkjabandalagið samkomulag við ríkisstjórnina um 1,5 milljarða kr. hækkuð að aldurstengdum bótum til öryrkja. En þegar kom að því að efna samkomulagið vildi ríkisstjórn ekki greiða meira en 1 milljarði í hækkuun á bótum. Öryrkjarnar gáfu ríkisstjórninni langan frest

til þess að efna samkomulagið og vildu fremur fara samkomulagsleið en dómtólateið. En allt kom fyrir ekki.

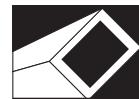
Nýlega létt heilbrigðisráðuneytið Hagfræðistofnum háskólangs gera skýrslu um fjölgun öryrkja á ákveðnu árabili. Var rekið upp mikil ramavein þegar skýrslan kom út og sagt, að öryrkjum hefði fjölgad gífurlega mikil og kostnadar vegna lifeyrisgreiðslna til beirra hefði stóraukist. Öryrkjabandalagið segir, að fjöldi öryrkja hér sé svipaður og í nálægum lóndum. Vakti það mikla undrun hvers vegna heilbrigðisráðuneytið gat ekki sjálf tlett því upp hvað öryrkjum hefði fjölgad mikil hér eða fengið tölurnar frá Trygg-

ingastofnum ríkisins en þær liggja allar fyrir í staðtöllum Tryggingastofnum. Eina skýringin á þessu háttalagi ráðuneytisins er sú, að ætlunin hafi verið að gera mikil áróðursmál úr því að öryrkjum hefði fjölgad mikil og um leið gera það tortryggilegt að fleiri yrðu öryrkjar. Vantaði ekki að hagfræðistofnum og ráðuneytið réðust með miklu offorsi að stöðu og kjörum öryrkja er skýrslan kom út. Ekki er ljóst hvað þessum aðilum gengur til, bar eð enginn er úrskurður öryrkjum hefði fjölgad mikil á árinu. Var ráðherra mikil niðri fyrir og hann sagði með hækkuðum rómi: Öryrkjum hefur fjölgad um 3 á dag undanfarið.

Það þýðir ekkert að óskapast yfir fjölgun öryrkja eða sjúklinga. Þegar fjárlagafrumvarpið var lagt fram kom í ljós að heilbrigðisráðuneytið hafði fellt niður bensínstyrk til hreyfihamlaðra. Var það helsta sparnaðarráðstöfun ráðuneytisins. Pessi ráðstöfun mæltist mjög illa fyrir innan þings sem utan og varð heilbrigðisráðherra að draga þessa ákvörðun sína til baka. En þessi ráðagerð sýndi afstöðu ráðuneytsins til öryrkja. Þegar mál þetta og mál öryrkja almennt voru rædd á alþingi sagði heilbrigðisráðherra, að öryrkjum hefði fjölgad mikil á árinu. Var ráðherra mikil niðri fyrir og hann sagði með hækkuðum rómi: Öryrkjum hefur fjölgad um 3 á dag undanfarið.

Það er einmitt það sem gerst hefur í mórgum tilvikum.

Petta eru staðreyndir sem verður að horfast í augu við. Nær væri að athuga hver orsókin er fyrir fjölgun öryrkja. Orsókin er m.a. sú, að ríkisstjórnin hefur skapað hér á landi ómanneskjulegt atvinnulíf. Það ríkir svo mikil harka í dag í rekstri fyrirtækja, græðgissjónarmiðin eru svo allsíðandi að ekki er rúm fyrir starfsmenn sem ekki standa sig 100%. Ef eitthvað smávegis er að hjá starfsmanni er hann umsvisfalaust rekinn. Og það getur reynst erfitt fyrir slíkan aðila að fá vinnu hjá öðrum atvinnurekanda. Ef hann fær ekki vinnu fer hann á atvinnuleysisskrá og getur brotnað niður. Og það er einmitt það sem gerst hefur í mórgum tilvikum.



AF NETINU

Gömlu sveitaráðin

Samfylkingin segist vera nútímalegur jafnað-armannaflokkr og er altaf að gefa í skyn að hún sé ekki fyrir gömlu sveitaráðin. Óg þegar Samfylkingin segir eitthvað má yfirleitt treysta því að hún meint eitthvað allt annað. Anna Kristín notaði það sem röksemð fyrir auknum fjárvéitingum til Byggðastofnum. Úr ríkisstjórið að eiginfjárlutfall stofnunarinnar var ekki komið niður fyrir 8%. Hvers vegna ætti það sé? Er það vísbinding um að stofnunin eigi að fá meira fé að henni hefur haldist illa á fí hinga til?

Vef þjóviljinn á andriki.is

Borgararnir blaða

Það væri nært að staðsettja Háskólan í Reykjavík á mótmum Garðabæjar og Hafnarfjarðar og skóða uppyggingu háteknisjúrahúss við Vífilsstæði. Það ætti að flytja flugvöllinn úr Vatnsmyrinni, tengja Alftanesið við vesturbæ Reykjavíkur og huga fljótegla að byggingu ofarbyggðarvegs. Það ætti að gera svo margt en það gerist ekki því pólitikusarinn tala ekki saman, þeir horfa ekki á byggðarlagið sem eina heild. Fyrir það blaðaum við borgararnir sem sitjum fóst í umferðinni og óskum pess að geta geislæð okkur á áfangastað.

Haukur Agnarsson á sellan.is

Kjarnagreinar

Vissulega mun styttig náms krefjast niður-skurðs í einhverjum greinum, en sá niður-skurður er ekki endilega verulegur. Ef nemandur telur sig fara varhluð af námi í einhverri tiltekinni grein í framhaldsskóla, eins og t.d. þrója mál, íslenski bókmennata-sögu, jarðfræði eða samfélagsfræði ætti hann að geta lagt stund á þessar greinar í háskóla. Það er óparfi að þróngva pess upp á alla, sama hvort þeir hafa áhuga eða ekki. Pórður Gunnarsson á djoflaeyjan.com

Hugmynd að nýjum málshætti

UMRÆÐAN
FJÁRHAGSSTAÐA



ANNA PÁLA SVERRISDÓTTIR OG ÁSGEIR RUNÓLFSSON

Nýr málsháttur gæti auðveld-lega fest sig í sessi á íslensku. „Háskóli Íslands er vænn skóli en vantar fé.“ Erfitt verður að eigna ákveðinni persónu pessa setningu því hún hefur á undan-förnum árum verið brúkuð oft og að mórgum. Hugsanlega er orðið um klisju að ræða – hvernig væri að háskólaborgarar bryduðu upp á skemmtilegra umræðuefn til tilbreytingar?

Fjárskortur er staðreynd

Sannleikurinn er sá að góð vísa verður ekki of oft kveðin, meðan hún á svona vel við. Starfsfólk og stúdentar við HÍ kysu vissulega að þurfa ekki að eyða svo miklu að tíma sínum í fjárhagsáhyggjur og röfl vegna beirra. Röfl, seg-jum við, af því að undirtektirnar verða oftast að þá leið að mennta-málayfirvöld berja þessa þirrandi broddflugu frá sér og vitna

undantekningarálaust í tölur um að Ísland sé nú að auka framlög til háskólastigssins mest allra ríkja innan OECD. Því miður svarar sú fullyrðing ekki spurningunni um það hvers vegna Háskóli Íslands líður enn skort. Og það er graf-alvarlegt að stjórnvöld hafi leitt fjárhagsvanda skólangs hjá sér. Aðalhöfundur skýrslu evrópskrarar sérfræðinganefnar sem gerði úttekt á skólanum, gengur svo langt að segja að það sé ekki matsatriði heldur bláklöld staðreynd að HÍ fái ekki nægt fjármagn.

Í hvað eyðum við?

Ábyrgir skattborgarar spryja sig að sjálfsögðu að því hvað HÍ vilji gera með það aukna fjármagn sem krafan stendur um. Fyrir liggur, samkvæmt premur nýlegum úttektum á skólanum, meðal annars skýrslu evrópsku sér-fræðinganefnarinnar, að skólinn stendur sig gríðarlega vel. Afköst

í vísindastarfi, sem og gæði þess, eru mikil og stjórnsýslan fámenn og ódýr. Hvers vegna þarf meira fjármagn ef vel er með farið? Svarið er einfaldlega það að við númerandi aðstæður hefur með að afar fórnfusu starfi, tekist að halda vel í horfinu og um leið byggja upp á mórgum svíðum. HÍ er eini innlendi háskólinn sem hefur raunhæfan möguleika á að verða alhliða alþjóðlegur rannsóknaháskóli í hæsta gæðaflokk.

En um leið hefur þurft að skera niður víða og þar er ekki um að ræða heilbrigðar aðhaldaðgerðir heldur aðgerðir sem svíður undan. Deildir skólangs glíma flestar við viðvarandi hallareks-ur þrátt fyrir þær aðgerðir. Vissulega er skerfur skólangs af fjárlögum næsta árs nokkuð hærra en að undanföru. En það er bara ekki nóg.

I kjölfar úttektanna þriggja

skipaði Kristín Ingólfssdóttir rektor starfshóp um viðbrögð við niðurstöðum þeirra. Höpurinn lagði nött við í sumar og skilað skýrslu sinni nú í byrjun nónember. Þar eru kynntar um níutíu tillögur að bættri starfsemi. Nú stendur yfir öflug stefnumót-unarvinna innan skólangs fyrir næstu fimm ár. Hefur rektor m.a. kynnt það hálíta markmið að útskrifudum doktorsnemum fjölggi fimmfalt á næstu fimm árum, en fjöldi þeirra er talin ein helsta vísbindingu um vísindastarfi skólangs við háskóla. Í uppyggingu öflugs framhaldsnáms liggja helstu tækifæri HÍ. Til þess þarf fjármagn.

Vitaskuld þurfa yfirvöld skólangs, stúdentar og starfsfólk skólangs að vera duglegt að líta í eigin barm og beita sér fyrir betri skóla, líkt og verið er að gera. Staðreyndin sem ekki má samt gleymast er að framlög ríkisins þaða að stórhækka svo skólinn búi við sambærilega fjármögnum og aðrir norrænir rannsóknaháskólar. Það verður ekki lagað með sparnaðaraðgerðum innan skólangs. „Við erum öll sammála um að við viljum búa til rannsóknaháskóla í fremstu röð,“ segir menntamálaráðherra. Til þess þarf fjármagn.

Höfundar sitja í Stúdentaráði fyrir hönd Röskvu.

Árman Kr. Ólafsson krafinn svara

FULLTRÚAR STARFSMANAFÉLAGS REYKJAVÍKURBORGAR HJÁ STRÆTÓ BS, SKRIFA UM FJÁRHAGSSTÖÐU STRÆTÓ BS.

Nýlega gat að líta viðtal við Árman Kr. Ólafsson fulltrúa Kópavogsbúa í stjórn Strætó bs. í Fréttablaðinu. Tilefnið var bág fjárhagsstaða fyrirtækisins á yfirlæstandi ári og mógulegar ástæður þess. Taldi Árman að aðalástæða þessa væri að einkaaðilar sæju ekki um reksturinn. Nefndi hann (ímyndaða?) reynslu annarra af rekstri tvöfalds vagna-kerfis sem hann sagði að myndi spara stórar fjárhæðir.

Árman leggur til að bæði séu í boði stórir og litlir vagnar. Stóru vagnarnir séu keyrðir á annatímum og þeir litlu þegar minna er umlikis. Hvað gerist þá þegar stórir hópar fólkus purfa að ferðast utan álagstíma? Á fólk að bíða eftir stærri vagni frá höfuðstöðvum? Okkur sýnist að þá burfi að kaupa svona áttu til hundrað vagna og fjölgum mannskap til muna til að skipta vögnum um á annatímum.

Við biðjum Árman að sýna okkur og öðrum þær staðreyndir sem liggja fyrir til grundvallar fulltrödingum hans.

Í Fréttablaðinu sunnudaginn 13. nóvember var lítil frétt sem varðar þetta mál. Þar er borinn saman rekstur strætisvagna annarsvegar í Kaupmannahöfn og hinsvegar í Árósum. Í niðurlagi fréttarinnar segir: „Ný skýrsla leiðir í ljós að einkavæðing strætisvagnarekstursins í höfuðborginni hefur reynst mun verri kostur samanborið við Árósa.“ Lesendum til glöggunar eru fóður fyrirtæki sem sinna almenningssamgöngum á Reykjavíkurbædinu, þar af eru þrjú einkarekin svo ekki verður Ármani Kr. Ólafssyni skotaskuld úr að sanna mál sitt.

Höfundar eru trúnaðarmenn starfsmanna Strætó bs: Valdimar Jónsson, Úlfur Einarsson, Magnús M. Hansson, Heimir L. Fjeldsted, Inga Fanney Jónasdóttir og Einar Kristinn Friðriksson.



Nýjung fyrir snyrtinguna
Snertifrír handþurruskammtari

Betri nýting - aukið hreinlæti



7.956kr
Lotus enMotion snertifrír skammtari fyrir Lotus enMotion tveggja laga handþurrkur.

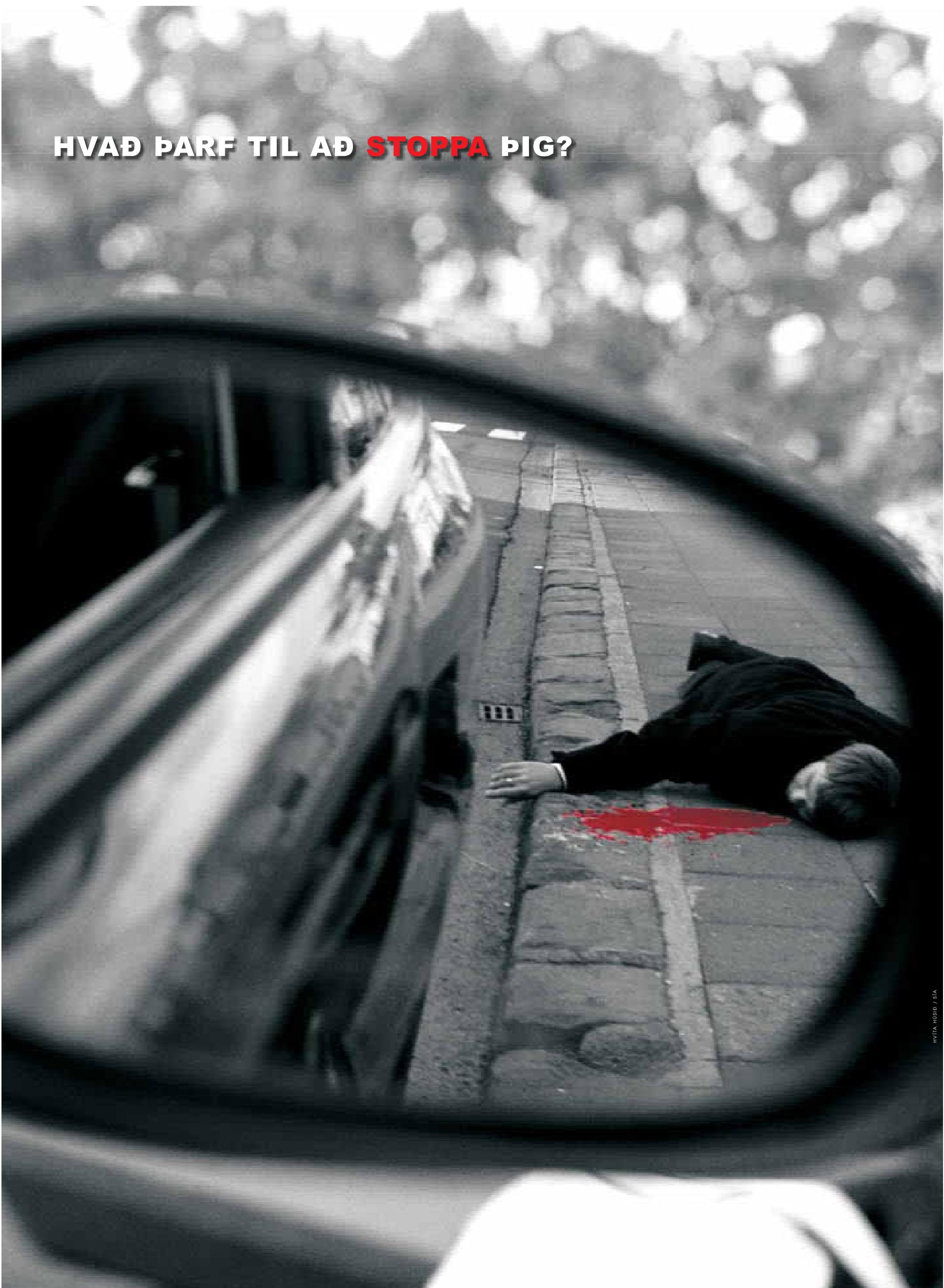
Nú á tilboði
Snertifrír enMotion handþurruskammtari frá Lotus Professional



Rekstrarvörur
- vinna með þér
Réttarhlási 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ





HVAÐ ÞARF TIL AÐ **STOPPA** ÞIG?

HVÍTA HÖSÍD / SÍA

AKTU ALDREI UNDIR ÁHRIFUM!



KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 5.009 +0,60%

Fjöldi viðskipta: 340
Velta: 4.943 milljónir

MESTA HÆKKUN

FL Group +4,00%
Bakkavör +1,52%
Össur +1,40%

MESTA LÆKKUN

Jarðboranir -2,13%
Mosaic Fashions -0,59%
SÍF -0,24%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSÍTÓLU:

ACTAVIS 46,30 +0,70% ... Bakkavör 46,90 +1,50% ... FL Group 15,60 +4,00% ... Flaga 5,40 +0,00% ... HB Grandi 9,35 +0,50% ... Íslandsbanki 16,50 +1,20% ... Jarðboranir 23,00 -2,10% ... KB banki 639,00 +0,00% ... Kögum 55,00 +0,00% ... Landsbankinn 23,80 +0,00% ... Marel 64,00 +0,20% ... SÍF 4,14 -0,20% ... Straumur-Burðarás 15,40 +0,70% ... Össur 109,00 +1,40%

viðskipti

Umsjón: MARKADURINN

nánar á visir.is

Peningaskápurinn

Krónan veiktist í gær um 1,46 prósent. Er þetta annar dagurinn í röð sem krónan veikist. Veiking krónunnar er að hluta til rakin til þess að búist er við tilkynningu um hækken vaxta hjá Íbúðalánsjóði í dag. Það leiðir til þess að fasteigna markaður kólunar eitthvað og væntingar um verðbólgu minnka. Það leiðir aftur til þess að ekki er eins mikill þrýstingur á Seðlabanka Íslands að hækka vexti nú í byrjun desember þegar Peningamál koma út. Vaxtahækkani hafa yfirleitt leitt til styrkingar á gengi krónunnar.

Að fóstudaginn sagði bankastjóri Seðlabanka Evrópu að stjórn bankans væri tilbúin að hækka vexti. Með því minnkaði vaxtamunur sem líklega veikir krónuna.

Stjórnarmanni hafnað
Skúli Valberg Ólafsson, starfsmaður Straums,

kemur nýr inn í stjórn Árvakurs, útgáfufélags Morgunblaðsins ásamt Ragnhildi Geirsóttur. Stjórnin var kynnt skilmerkilega á vef Morgunblaðsins, en svo virtist sem Moggemann hefðu þegar hafnað nýjum stjórnarmannin undir fyrirsögninni „Millinafninu Valberg hafnað“.



Hér var reyndar á ferðinni frétt um niðurstöðu mannanafn nefndar, en skondið að sjá fréttirnar hlið við hlið.

MARKADSPUNKTAR

Alþjóðlega matsfyrirtækið Fitch Ratings tilkynnti í dag lánshæfiseinkunnir fyrir Kaupþing banka hf. Fitch gefur bankanum langtmaeinkunnina A og skammtímaeinkunnina F1, óháða einkunn B/C og stuðningseinkunn 2. Horfur eru stöðugar.

Alþjóðlega matsfyrirtækið Fitch Ratings hækkaði í dag einkunn fyrir fjárhagslegan styrkleika Íslandsbanka í B/C en hún var áður C. Fitch Ratings staðfestir lánshæfismat sitt fyrir Íslandsbanka.

Lilja Dóra Halldórsdóttir, varamaður í stjórn Dagsbrúnar, keypti hlut í félaginu í gær. Alls var um að ræða 1,9 milljónir hluta og var gengið í viðskiptunum 5,4.

NAVISON SMALL BUSINESS



Það þarf ekki að kosta mikið að verða stór

Navision Small Business er viðskiptahugbúnaður sem getur vaxið og þróast með fyrirtæki þínu. Ef fyrirtækið þitt staekkar og staekkar, getur Navision Small Business orðið Navision Big Business!

Taktu rétta ákvörðun strax. Veldu Navision Small Business.

Nú á aðeins kr. 115.038

Nú getur þú tryggt þér öruggan og hnökralausan aðgang að fjárhags- og viðskiptaupplýsingum fyrirtækisins í eitt skipti fyrir öll. Það gerir þú með Navision Small Business.

Hafðu samband núna!

Hringdu í síma 550-9000 og fáðu réttu lausnina fyrir þitt fyrirtæki

Landsteinar Strengur er stærsti sölu- og þjónustuaðili Microsoft viðskiptahugbúnaðar á Íslandi. Sérfræðingar okkar aðstoða þig við að ná markmiðum þínum í rekstri þannig að þitt fyrirtæki geti vaxið og dafnað.



Landsteinar Strengur

Ármúla 7 | 108 Reykjavík | www.landsteinarstrengur.is

Microsoft
GOLD CERTIFIED
Partner

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ



Lágmarksgjald 2.000 krónur

Viðskiptavinir KB banka geta ekki átt hlutabréfa viðskipti í heimabanka.

Gjald sem Íslandsbanki tekur af viðskiptavinum sínum þegar þeir kaupa eða selja hlutabréf í heimabanka er 0,75 prósent af þeirri fjárhæð sem verslað er með. Gjaldið fer þó aldrei niður fyrir 2.000 krónur. Samkvæmt upplýsingum frá bankanum leggst enginn annar kostnaður á viðskiptavininn fyrir einstök viðskipti.

Sama hlutfall fer í kostnað hjá Landsbankanum, eða 0,75 prósent af upphæð viðskiptanna. Lágmarksgjald er 1.950 krónur en við bætast 275 krónur í afgreiðslugjald. Samanlagt gerir það 2.225 krónur.

KB banki býður viðskiptamönnum sínum ekki upp á viðskipti með hlutabréf í heimabanka.

Bæði Landsbanki og Íslandsbanki bjóða upp á hlutabréfakaup í Bandaríkjunum. Samkvæmt



PÁÐ FÆRIST Í VÖXT AÐ HLUTABRÉF SÉU KEYPÐ OG SELÐ Í GEÐNUM HEIMABANKA.

upplýsingum frá Landsbankanum kosta hver viðskipti með bréf í Bandaríkjunum á bilinu 17,95 til 22,95 dalí og fer upphæðin eftir umfangi viðskiptanna. Kaup og sala bandarískra hlutabréfa í heimabanka Íslandsbanka kosta hins vegar á bilinu 24,95 til 29,95 dalí. Fer upphæðin eftir því hvort viðskiptavinurinn er í virkri fjárfestingu eða ekki.

Landsbankinn býður jafnframt viðskiptavinum að kaupa hlutabréf í sáensku, finnsku og dönsku kauphölliinni.



HULDA FER ÚR STJÓRN Hulda Valtýsdóttir og fjölskylda hennar hafa um árabil verið stærstu hluthafar Árvakurs. Hulda fer nú úr stjórn Árvakurs, útgáfufélags Morgunblaðsins.

Ragnhildur og Skúli í stjórn Árvakurs hf.

Tveir nýir voru kjörnir í stjórn Árvakurs hf. á framhaldshluthafafundi félagsins sem haldinn var í gær.

Ragnhildur Geirsóttir, fyrrverandi forstjóri FL Group, og Skúli Valberg Ólafsson, hjá Straumi-Burðárási, eru meðal nýrra stjórnarmanna í Árvakri hf., útgáfufélagi Morgunblaðsins. Þau voru kjörin í stjórn á framhaldshluthafafundi félagsins sem haldinn var í gær. Ragnhildur er kjörin í stjórn sem fulltrúi Forsíðu ehf., sem er í eigu

Ólafs Jóhanns Ólafssonar í New York. Hann, ásamt Straumi-Burðárási, festi nýlega kaup á hlut Árvakri. Aðrir í stjórn voru kjörinir Stefán P. Eggertsson, Kristinn Björnsson og Halldór Þór Hallgrímsson. Stjórnin hefur skipt með sér verkum og er Stefán formaður stjórnar og Kristinn varaformaður. Stjórnin var sjálfkjörin. ■



Sólarupprás Hádegi Sólarlag
Reykjavík 10.22 13.14 16.06
Akureyri 10.25 12.59 15.32
Heimild: Almanak Háskólangs

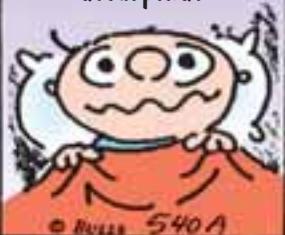
FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er miðvikudagur 23. nóvember, 327. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

Ég lá í rúminu og heyrði Guð tala við mig! En svo sagði mamma að hún hefði bara óvart hækkað í útvarpinu!



SMÁAUGLÝSINGAR

Flokkar

Bilar & farartæki

Keypt & selt

Pjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnaði

Atvinna

Tilkynningar

SMÁAUGLÝSINGAR
SÍMI: 550 5000

PÚ GETUR PANTAD
SMÁAUGLÝSINGAR
Á visir.is

visir

Einhyrningurinn minn Underlegir atburðir

Fjórða bókin í vinsælum flokki



Er draugagangur í kofanum í skóginum?

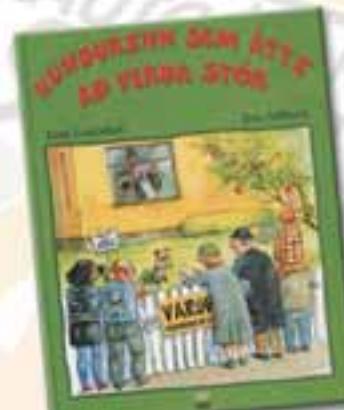
Lára vill komast að því hvað þar er á seyði.

Spennandi saga!

Hundurinn sem átti að verða stór

eftir Irmu Lauridsen og teiknarann Jens Ahlbom

Skemmtileg og falleg bók sem komið hefur út í átta löndum!



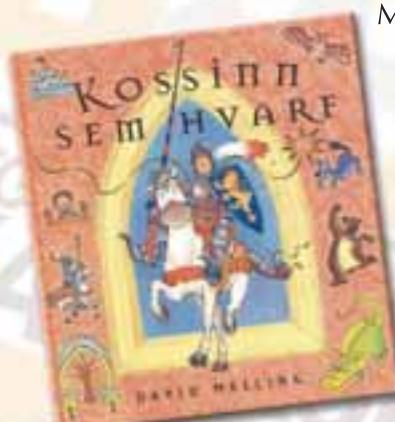
Manninn í gula húsinu langaði til að eiga stóran og grimman varðhund – en hvölpurinn sem hann keypti vildi miklu heldur vera líttill og indæll....

Kossinn sem hvarf

eftir metsöluhofundinn David Melling – sem nefndur var til Kate Greenaway-verðlaunanna fyrir bókina).

Yndisleg bók fyrir prinsa og prinsessur!

“Þetta er dásamleg saga.”



Myndskreytingar Mellings eru eins snjallar og smellnar og texti hans.”
The Guardian



alt

ferðir .fl.

bílar .fl.

MINI COOPER
Blæjubill sem vekur athygli
bls. 4

JÓLAUNDIRBÚNINGUR

Að mörgu er að hyggja í aðdraganda jólanna bls. 2

NÁMSKEID

Ísklifur fyrir byrjendur bls. 3

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOD O.FL.



Pálmi, leiðbeinandinn á námskeiðinu, með hressum nemendum sínum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Eldri borgarar í tónlistarnámi

Tónlistarskólinn Tónsalir í Kópavogi hefur verið með námskeið fyrir eldri borgara á undanförnum vikum. Þetta er í fyrsta skipti sem eldri borgurum er boðið upp á slíkt námskeið.

Ólafur Kristjánsson, stjórnandi Tónsala, segir að honum hafi þótt synd að skólinn væri tómur fyrra part dags. „Þetta var eiginlega tilraun hjá okkur. Við vildum athuga hvort það væri áhugi hjá eldri borgurum að mæta á stutt námskeið þar sem ekki væri verið að kenna háakademískt nám heldur meira til gagns og gamans,” segir Ólafur glaðbeittur. Hann segir að nemendurnir hafi ekki haft neina sérstaka grunnkunnáttu.

Nemendurnir eru þrjár luku við námskeiði í seinstu viku en strax eftir áramót stefnir Ólafur að bjóða upp á enn fjölbreyttara nám fyrir eldri borgara. Þá hyggst skólinn bjóða upp á harmoníku-, píanó-, gítar- og jafnvel munnhörpunám. Ólafur segir að það fari eftir áhuga og að hæfir leiðbeinendur finnist. „Við höldum ótrauðir áfram eftir áramót og vonandi verða hér allir morgnar fullir.“

dæma sé mjög gaman hjá þeim og stefna þær á frekara nám.

Leiðbeinandinn á námskeiðinu heitir Pálmar Ólason og segir Ólafur að hann hafi ætlað að taka bessu svoltið rólega. „Hann var búinn að finna bók sem hann ætlaði að nota. Henni var skipt í sex kafla sem passaði því þá gat hann tekið einn kafla á hverjum tíma. Í öðrum tíma kláruðu þau hins vegar bókina, áhuginn var það mikill,“ segir Ólafur og hlær.

Konurnar þrjár luku við námskeiði í seinstu viku en strax eftir áramót stefnir Ólafur að bjóða upp á enn fjölbreyttara nám fyrir eldri borgara. Þá hyggst skólinn bjóða upp á harmoníku-, píanó-, gítar- og jafnvel munnhörpunám. Ólafur segir að það fari eftir áhuga og að hæfir leiðbeinendur finnist. „Við höldum ótrauðir áfram eftir áramót og vonandi verða hér allir morgnar fullir.“

LIGGUR Í LOFTI

[FERÐIR - JÓL - BÍLAR]

Jólakortin frá Geðhjálp eru komin í sölu. Kortin eru myndskreytt af Guðnýju Svövu Strandberg og er myndin af aðstöðu Geðhjálpar á Túngötu í jólagrei vetrarumgiðr.

Einnig er hægt að kaupa kort frá fyrri árum. Ágóði kortanna fer í að styrkja annars öflugt starf Geðhjálpar.

Norron mótaröð í skíðagöngu var stofnuð í Holmen kinni Noregi fyrir í mánuðinum af fulltrúum frá Alþjóðlega skíðasambandinu (FIS) úr fjórum norrænum skíðagöngumótum en þar á meðal er Fossavatnsgangan á Ísafjörði.

Mótaröðin ber heitið FIS Nordic Ski Marathon Cup og göngurnar fíðar eru í Noregi, Finnlandi, Svíþjóð og Íslandi. Fossavatnsgangan var fyrst þreytt árið 1935 og er hún elsta skíðamót

sem enn er haldið hér á landi og einnig lengsta og fjölmennasta almenningsganga á landinu.

Ferðafélag Íslands er á leið upp á Skjaldbreið laugardaginn 26. nóvember. Lagt verður af stað klukkan átta um morguninn og komið heim sama kvöld. Ekið verður um Þingvelli, Uxahryggjaleið, beygt hjá Brunnur, ekið að Skjaldbreið og gengið upp að gig. Þátttaka er ókeypis og farið verður á einkabilum.

Bílaþingsmenn hjá Heklu eru að tapa sér í jólagleðinni þessa dagana og hafa boðað til ofurútsölu á notuðum bílum. Auk þess fylgia vetrardekk með öllum fólkssbilum og þeir bílar sem eru á útsölu eru á stórlækkuðu verði.

Einhyrningurinn minn Underlegir atburðir

Fjórða bókin í vinsælum flokki

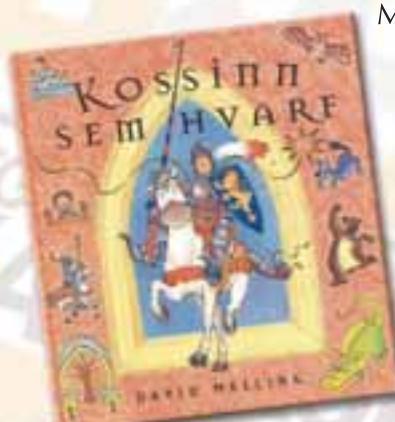
Er draugagangur í kofanum í skóginum?

Lára vill komast að því hvað þar er á seyði.

Spennandi saga!



Manninn í gula húsinu langaði til að eiga stóran og grimman varðhund – en hvölpurinn sem hann keypti vildi miklu heldur vera líttill og indæll....

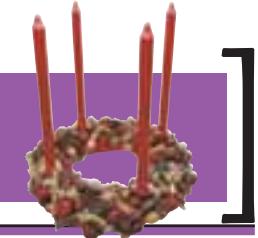


Myndskreytingar Mellings eru eins snjallar og smellnar og texti hans.”
The Guardian

jólin koma

allt

Aðventan er að byrja og því er tímabært að fara að búa til aðventukrans. Peir sem ekki búa til kransa sjálfir geta keypt þá tilbúna og svo eru til fallegrir aðventukransar.



turiform

Aloe Vera



Gríptu gæsina

Gæði & mykt - í svefninn þinn

Grensásvegur 12, sími 568 1919

Opnunartími:
Virka daga 11-18
Fimmtudaga 11-21
Laugardaga 13-16



allt markvissar auglýsingar

...um heilsu

á þriðjudögum í Fréttablaðinu.

Hafið samband við auglýsingadeild „Allts“

Síminn er 550-5000

Barnahjálp }

Til hjálpar börnum

ABC BARNAHJÁLPIN HEFUR GEFID ÚT JÓLAKORT NÚ SEM ENDRANÆR.

Kortin frá ABC barnahjálpinni sem fást hér á landi eru teiknuð af börnum sem íslendingar styrkja bæði til framfærslu og náms. Þau fást á ymsum stöðum hér á landi og rennur ágóðinn af sölu þeirra óskiptur til samtakanna. Sölustaðir eru flestar verslanir Hagkaupa, verslanir Lyfju, AHA Kringlunni og bókbúðirnar í Hamraborg. Grímsbæ, á Hlemmi, Bóka- og ritfangaverslunin Úlfarsfell við Hagamel og bókaverslunin Gríma á Garðatorgi. Svo er hægt að fara inn á heimsíðu barnahjálparrinnar www.abc.is og kaupa jólakort og minningarkort. Þar eru líka til sölu sérstök jólajafakort með fóstum upphæðum; kr. 1.000, 2.500, 5.000 og 10.000.



Snjókarl. Kortið er teiknað af Latha Sompangangi á Heimili litlu ljósanna á Indlandi. Hún er 9. bekk.



Gátlisti jólaundirbúnings

Nú eru jólin farin að nálgast ískyggilega. Ekki líður á löngu þar til verslunargötur og -miðstöðvar verða troðnar af brjáluðum neytendum. Allir hafa sama markmið; að fylla plássið undir jólatrénu, og litið þarf til að verða undir í baráttunni.



gallerí og heimilistækjabúðir. Farðu eina ferð án barnanna og gakktu frá stærstu atriðunum. Seinni ferðin verður þá ánægjulegri fyrir alla.

Kauptu stóru pakkana fyrst

Gott er að ganga fyrst frá stærstu gjöfunum. Hafir þú hug á að gefa ættingum matarstell, rúm eða aðra hluti sem þarf oft a tíðum að

sérpána skaltu hafa vaðið

fyrir neðan big.

Það er ekkert mál

að finna sitt

hvað að gefa í stað húfunnar

sem var uppseld en annað

mál að finna

eithvað í stað

plasmaskjásins

sem var það eina á óskalistanum.

23. og 24. desember

Þessi tvær dagar eru ekki kjörnir til jólajafakaup. Margir hafa lengt illa í því að kjósa að gera jólakupin bessa daga. Margt getur út af brugðið, varan er uppseld eða eithvað heldur þér frá búðunum. Jólajöfum verður illa reddað eftir að síðasta búðin skellur í lás aðfangadag. Hins vegar er ekkert að því að eiga eftir að kaupa smáræði eins og konfekt eða snakk til að hafa ástæðu til að upplifa jólastemninguna í verslununum.

Mundu eftir gjafapokunum

Eitt sinn heyrðist saga af barþjóninum sem ávallt var að bákvakt að aðfangadag til að opna staðinn fyrir fólk sem hafði gleymt jólajöfum undir bordunum kvöldið áður. Óft er gaman í innskuðum, maður hittir marga og stundum sest maður niður í spjall um piparkökur og jólakúlur - mundu bara að hafa jafn marga poka í hendinni þegar þú gengur út af barnum og þú hafðir þegar þú komst inn.

johannas@frettabladid.is

KOKOS-SISAL TEPPI

Falleg - sterk - náttúruleg
Verð frá kr. 2.840,- pr. m²

Suburbanskáli 10
Sími 533 5800
www.simonett.is/strönd



Ljúffengir veislubakkar



Frí heimsending
Pöntunarsími: 554-6999

Jumbo
Samlokur
www.jumbo.is



Aðskildu pakkaferð og krakkaferð

Börnin hlakka hvað mest til jólanna og hafa ótrúlega gaman að því að komast í Kringluna eða bæinn til að skoða ljósin og rauða sveina. Til að jólainnkaupin gangi betur er ákjósanlegt að fara með börn-in í sérferð þar sem þau geta notið sín en þurfa ekki að draga með mömnum og pabba í lista-

Viltu veita þér og þínum forskot í námi eða starfi?

Minnum á hin vinsælu gjafabréf Hraðlestrarskólans

"Enginn ætti að láta þetta framhjá sér fara. Á skipulegan og skjótvirkan hátt er hægt að margfalda lestrarhraða án pess að það bitni á skilning. Samfara lestri er náms-tækni sem nýrt aukin afköst lesturs og tryggir að það sem lesið er gleymist ekki."

Porvaldur H., 24 ára lögfræðinemi.

JPV
JPV ÚTGÁFA

Hægt er að panta gjafabréfið í síma 586-9400 og á www.h.is ...næsta námskeið 5. janúar 2006



allt markvissar auglýsingar

...um mat

á föstudögum í Fréttablaðinu.

Hafið samband við auglýsingadeild „Allts“

Síminn er 550-5000

ISLENSKA AUGLÝSINGASTÖÐUN EHF. SÍMAIS - PPF 2022-144/2005

Jólaferðir eru kostur sem æ fleiri velja. Það getur verið gott að komast að heiman um jólin og flatmaga á sólarströnd yfir hátiðirnar frekar en að standa yfir pottunum allan timann.



Jarðböðin við Mývatn hlutu verðlaun Ferðamálasamtaka Íslands.

Uppskeruhátíð norðlenskrar ferðaþjónustu

Mikið var um dýrðir á uppskeruhátíð norðlenskra ferðaðila. Hátíðinni var ætlað að stuðla að samtakamætti ferðaþjónustuaðila á Norðurlandi.

Uppskeruhátíð ferðaþjónustuaðila á Norðurlandi var haldin fyrir skömmu. Um hundrað manns tóku þátt. Helsta markmið hátíðarinnar var að efla samkennd og samvinnu milli norðlenskra ferðaþjónustuaðila og gefa þeim tækifæri til að kynnast því sem önnur svæði bjóða upp á í ferða-

iðnaði. Baðfélag Mývatnssveitar, sem rekur Jarðböðin við Mývatn, hlaut viðurkenningu Ferðamálasamtaka Íslands og verðlaun voru veitt fyrir áhugaverða nýjung í ferðaþjónustu en þau hlaut væntanlegt Selasetur Íslands á Hvammstanga. Tveir einstaklingar fengu viðurkenningu fyrir árálangt starf að ferðaþjónustu, þeir Erlingur Thoroddsen, hótelstjóri á Hótel Norðurljós, og Jón Eiríksson, sem er betur þekktur undir viðurnefni Drangeyjarlinn. Markaðsskrifstofa Ferðamála á Norðurlandi veitti verðlaunin.

Ormsskrínið

Vilji til að vekja athygli á Lagarfljótsorminum.

Ormsskrínið er lítt hópur fólks á Egilsstöðum og nágrenni sem hefur stofnað félög sem ætlað er að vekja athygli á Lagarfljótsorminum.

„Við viljum halda minningu ormsins í heiðri,“ segir formaður félagsins, Skúli Björn Gunnarsson.

Félagið hefur sett upp skilti með upplýsingum um orminn og hvar fólk telur sig hafa séð hann í Lagarfljóti og vinnur þessa dagana að uppsetningu vefsíunnar www.ormur.com.

Framtíðarstefnan er að setja upp safn sem innihaldi bæði náttúrulegar og yfirláttúrulegar upplýsingar um orminn og umhverfi fljótsins.

Gistinóttum fjölgar

Gistinóttum á hótelum í september fylgðaði um rúm þrettán prósent á milli ára.

Gistinætur á hótelum í september í ár voru 92.900 en voru 81.900 í sama mánuði árið 2004. Þeim fjölgar því um rúm þrettán prósent. Hlutfallslega varð mesta aukningin á Suðurnesjum, Vesturlandi og Vestfjörðum, eða 22,8 prósent, þar sem gistiinætur fóru úr 7.300 í 8.900.

Fjölgun gistiináttu á hótelum í september árið 2005 er nánast eingöngu vegna útlendinga. Þær fóru úr 64.600 í 75.500 milli ára. Gistinóttum Íslendinga fylgðaði um tæpt eitt prósent.

Í septembermánuði á þessu ári voru 75 hótel með opið allt árið en á sama tíma fyrir ári voru þau sjötíu. Hótelum fylgðaði um tvö á höfuðborgarsvæðinu, tvö á Vesturlandi og eitt á Norðurlandi eystra.

Athygli skal vakin á því að hér er átt við gistiinætur á hótelum sem opin eru allt árið.

(AF VEF HAGSTOFUNNAR)

Námskeið }



Ísklifurnámskeið fyrir byrjendur

ÍSLENISKIR FJALLALEIÐSÖGUMENN STANDA FYRIR BYRIENDANÁM-SKEIÐI Í ÍSKLIFRI Í SAMSTARFI VIÐ ÍSLENSKA ALPAKLÚBBINN.

Námskeiðið hefst miðvikudaginn 23. nóvember með kennslu í bólegum hluta. Farið verður yfir hvernig að binda hnúta og haldin kynning á hugtökum og búnaði í ísklifri. Laugardaginn 26. nóvember verður svo ísinn leitaður uppi og nemendurnir fá tækifæri til að æfa sig í alvöru klifri. Farið verður í ís í nágrenni höfuðborgarinnar þar sem aðsteður eru bestar. Fyrir utan klifurtæknini verður kennt að tryggja línum, nota ísskrúfur og margt fleira. Skráning fer fram hjá Íslenzkum fjallaleiðsögumönnum. Verð er fimmtráð þúsund krónur en tíu þúsund krónur fyrir félaga í ísalpum.

Fiat Punto eða sambærilegur

Vika á Spáni frá 12.500

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Bókaðu bílinn heima
- og fáðu 500 Vildarpunkta

www.hertz.is

Hertz

Sími: 50 50 600

allt tíska

Alla fimmtudaga

Fyrstar í búðirnar



Þú ert í forgangi hjá Avis

Bókaðu bílinn hérna heima og fáðu um leið **Forgangskort** hjá Avis. Þá færðu forgang þegar þú sækir bílinn á flugvellinum og þú nýtur um leið bestu kjara.

Með **Forgangskorti** Avis þarf ekki að bíða eftir bílum - bíllinn bíður eftir þér.

We try harder.

Við leggjum okkur fram



AVIS

Knarravogi 2 / Sími: 591 4000 / www.avis.is

hauverk / sia

Tilboð vikunnar

4x60w
fjarstýring



CD spilar MP3
FM-AM tuner
3 RCA
iPOD tengi

Verð áður 22.995,-
Tilboð 14.995,-

ÁG Mótorsport - Klettháls 9
110 Reykjavík - s. 587 5547
Verslun á netinu : www.agmotorsport.is

AG MOTORSPORT

PRAMAC
GROUP

Sturlaugur Jónsson & Co

Staflarar

einnig úrval af pallettutjökum



• Lágmúli 9 / 108 Reykjavík
• Sími: 533 2845 / GSM: 896 0515
• www.sturlaugur.is

Ólafur Þórir Hall og nýi blæjubíllinn hans, sem er af gerðinni Mini Cooper.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



Glóðarkerti í flestar gerðir bifreiða



kistufell@kistufell.com

Tangarhöfða 13 Sími 577 1313

Aukin ökuréttindi

Fleiri réttindaflokkar / pallbílar



Nýir réttindaflokkar fyrir minni vörnu- og hópbifreiðar
Kennum einnig á leigu- vörnu- hópbifreið- eftirvagn

Næsta námskeið hefst 30. nóvember

Upplýsingar og innritun í síma:

567-0300

www.bilprof.is

allt bílar
Alla laugardaga

Baksýnisspeglar koma sér vel þegar bakkað er út úr stæði eða skipt er um akrein. Það skiptir miklu málí að speglarnir séu alltaf hreinir og þegar frost er úti getur þurft að skafa af þeim.



Ólafur Þórir Hall og nýi blæjubíllinn hans, sem er af gerðinni Mini Cooper.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Golfsettið í aftursætið

Mini Cooper-blæjubíllinn hans
Ólafs Þóris Hall hefur vakið
athygli á götum höfuðborgar-
innar síðan hann kom til lands-
ins fyrr í þessum mánuði, enda
mikil ástæða til.

„Þetta er Mini Cooper Caprilette blæjubíll, með S-looki, og er alveg afbragðsbíll,“ segir Ólafur Þórir Hall, sem vinnur á bílasölnni Bílalífi á Kletthálsi. „Þetta er lítt bíll, en þó komast fjórir vel fyrir í honum og auch þess er smá skott. Ég hugsa þó að golfsettið kemist ekki í það, maður yrði bara að smella því í aftursætið.“

Bíllinn kom til landsins um miðjan þennan mánuð en Ólafur Þórir flutti hann inn notaðan frá Þýskalandi. Hann segist hafa séð hann á netinu og fallið fyrir útlitnu.

„Hann var bara svo flottur, og ég þarf ekki stóran bíl,“ segir Ólafur Þórir.

Bíllinn er af árgerðinni 2005, svartur að lit og hefur verið ekið 5.000 kílómetra. Vélin er 116 hest-öfl og 1600 cc.

Mikið lúxusyfirbragð er á bílnum, enda fallegt leðuráklæði á sætunum og toppblæjan rafknúin. Blæjan er ákaflega þétt, svo miðstöðin hitar bíllinn upp á örskotsstund jafnvel þótt kalt sé í veðri,

og eins er hávaðinn í lágmarki sem fylgir bættum blæjum.

Hann er á sautján tommu felgum, hefur diskabremsur á öllum fjórum hjólum og liggar afskaplega vel á vegi, að sögn Ólafs Þóris. Jafnframt er bakkskynjari á bílnum, sem varar ökumann við ef eithvað er fyrir sem hann hefur ekki komið auga á í speglunum þegar bakkað er, og er það mikill kostur. „Maður sér ekki svo vel aftur fyrir sig í honum,“ útskýrir Ólafur Þórir.

Upphaflega ætlaði Ólafur Þórir sér að halda bílnum sjálfur, en segir þó að ef einhvern langi nágu mikið í hann muni hann láta hann frá sér.



Ford Mustang er einn af hinum vinsælu bílum Ford sem ekki fást með afslætti.

Falskur kaupauki

Stríð ríkir á Bandaríkjamarkaði um kaupauka og tilboð á nýjum bílum.

Risarnir þrír á Bandaríkjamarkaði, Ford, General Motors og Chrysler, berjast nú um hylli kaupenda en greint var frá kaupauka Chrysler hér á síðum blaðsins fyrir nokkrum dögum síðan. Að sögn CNN eru því þessir kaupaukar ekki að skila sér eins vel í buddu neytenda og fyrirtækin halda fram og því meira talsýnir en raunverulegur afsláttur.

Ford býður nú ágætis afslátt á mörgum bílum fyrirtækisins en enginn af vinsælustu bílum þess er með afslætti.

General Motors býður viðskiptavinum sínum upp á að kaupa nýja bíla með sama

afslætti og starfsmenn fyrirtækisins fá. Hins vegar skilar þessi afsláttur sér ekki að öllu leyti til viðskiptavinarsar þar sem margir hefðu hvort sem er fengið afslátt eða hefðu getað samið um hann.

Chrysler býður hins vegar viðskiptavinum sínum upp á um 3.400 dollara kaupauka sem felst í fríu upphaldi og hárri bensínneign. Áður höfðu nokkrir umboðssalar Chrysler reyndar boðið upp á sama kaupauka nema þá í formi afsláttar þannig að nú er kaupaukinn sá sami nema þú getur ekki ráðstafað honum jafn mikið að vild.

Heimsfrægar fyrirsætur prýða dagatalið, sem alls telur 27 myndir. Þar má helst nefna Jennifer Lopez, Gisele Bündchen, Guinevere van Seenus, Kate Moss, Karen Elson og Natalia Vodianova. Það er samt alltaf jafn erfið að finna tenginguna á milli bíladekkja og fáklæddra kvenna.

Pirelli-dagatalið }



Gisele Bündchen er ein af mörgum sem prýða dagatal Pirelli fyrir árið 2006.

Pirelli samt við sig

DEKKJAFRAMLEIÐANDINN PIRELLI HELDUR ÁFRAM AÐ BIRTA MYNDIR AF FÁKLÆDDUM KONUM.

Dagatalið Pirelli eru hálfgerð költ-fyrirbæri en þau hafa komið út síðustu fjarðutu ár. Dagatalið fyrir árið 2006 er prýtt myndum ljósmyndaranna heimsfrægu Mert Alas og Marcus Piggot. Myndirnar voru flestar teknar á frönsku Riverunni í sextís-stíl.

Heimsfrægar fyrirsætur prýða dagatalið, sem alls telur 27 myndir. Þar má helst nefna Jennifer Lopez, Gisele Bündchen, Guinevere van Seenus, Kate Moss, Karen Elson og Natalia Vodianova. Það er samt alltaf jafn erfið að finna tenginguna á milli bíladekkja og fáklæddra kvenna.



Hægt er að fára með þennan ónýta vatnskassa og láta hann upp í nýjan, sem mundi þá kosta um 14.500 krónur.

Mikilvægt að skipta reglulega um frostlög

Vatnskassinn er ein af mikilvægstu lífæðum bílsins. Huga þarf vel að honum, sérstaklega á þessum tíma árs þegar kalt er í veðri.

Þorsteinn Úlfarsson, starfsmáður Stjörnublikks, segir að helstu vandamálin sem komi upp í tengslum við vatnskassa séu að þeir tærast eða stíflist. Hann segir að það helsta sem fólk þurfi að athuga þegar kemur að upphaldi vatnskassa sé að huga að frostleginum. „Smurstöðvar virðast oft gleyma að skipta alveg um frostlöginn. Oftast er barf mælt frostþolið en vörnin er kannski engin. Ástandið á frostleginum miðast nefnilega ekki við frostþolið. Það er mjög gott að skipta alveg um frostlög einu sinni á ári þannig að þegar fólk fer með bílinn í smurningu á haustin að láta skipta um frostlög í leiðinni.“

Þorsteinn bætir við að passa verði upp að það að nú er komið mikið af álvatnskössum í bíla og það er ekki sami frostlögur sem notast í þannig vatnskassa og notast í aðra vatnskassa. Að sögn Þor-



Hér varnar vatnskassann í bílinn, sem gerir hann óstarfhaðan því án hans mundi vélín bullsjóða á örskotsstundu.

steins er einnig gott að skola vatnskassann reglulega að utan sökum þess að þeir geta taerst að utan vegna saltsins á götum bæjarins.

Ef vatnskassinn hins vegar skemmist er hægt að kískja til Stjörnublikks þar sem gamli vatnskassinn er tekinn upp í nýjan. Það eina sem fólk þarf að gera er að taka vatnskassann sjálft úr bílnum og koma með hann á verkstæðið. Þorsteinn segir að í flestum bílum sé mjög einfalt að losa vatnskassann úr bílum en sumir lendi þó í einhverjum erfileikum. Verðið á nýjum vatnskössum er frá um tólf þúsund krónum og upp úr.

Fjöldauppsagnir

Stærsta fyrirtæki heims, General Motors, stendur frammi fyrir miklum fjárhagsvanda.

General Motors hafði áður gefið það út að fyrirtækið þyrfти hugsanlega að segja upp um 25 þúsund manns en sú tala hefur nú hækkað um fimm þúsund. Fátt hefur gengið fyrirtækinu í haginn að undanförnu en helstu ástæður uppsagnanna segja forsvarsmenn fyrirtækisins að séu minna sala, mikil hækjun launa verkamanna og minni markaðshlutdeilda.

Lokað verður fyrir ymsa starfsemi fyrirtækisins í bæði Bandaríkjunum og Kanada en talið er að



General Motors, stærsta fyrirtæki heimsins, má munna sinn fífil fegri.

bessi niðurskurður spari General Motors um sjö milljarða dala á ársgrundvelli.

Kynnum Nýjan
2006 Mercedes
Benz R 350 4x4



Leðurinnréttling, 7 þepa, sjólfskipting, 6 manna, "17 ófelfur, allt rofnólið, loftkæling, hræðastillir o.fl.

Okkar verð 6.204 þús.



Skúlagötu 17
Sími 577 3344
www.sparibill.is

Upplifðu Ísland

með Iceland Excursions Allrahanda



Við aðstoðum við skipulagningu á hvataferðum, óvissuferðum, íþróttferðum, starfsmannaferðum o.fl.
Ekkert er of stórt eða of smátt fyrir okkur!

Gerum góð tilboð í allar hópferðir

Hafðu samband í síma 540 1313 eða í gegnum tölvupóst iea@iea.is

Icelandexcursions
Allrahanda



Höfðatún 12 · 105 Reykjavík · Sími 540 1313 · Fax 540 1310 · www.allrahanda.is · iea@iea.is

Stilling
- betri en bestir

Bílavarahlutir

THULE
SWEDEN

Ferða- og skíðabox



Ocean 100 / 360 lítrar



Apollo 100 / 350 lítrar



Ocean 600 / 330 lítrar

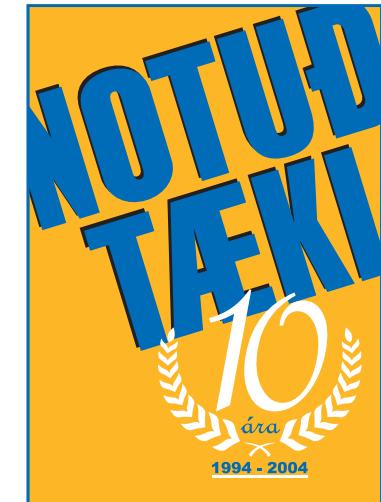


Spirit 820 / 480 lítrar



Stilling
Bílavarahlutir

ADALNÚMER · SÍMI 520 8000
SKEIFUNNI 11 RVÍK · SÍMI 520 8001
DRAUPNISGATA 1 AK · SÍMI 520 8002
DALSHRAUNI 13 HFN · SÍMI 520 8003
SMIDJUVEGI 68 KÖP · SÍMI 520 8004
BILDHOFDA 16 RVÍK · SÍMI 520 8005
EYRARVEGI 29 SELFI · SÍMI 520 8006
www.stilling.is



Hyundai 170
árg.2004 Vst.2.440
verð 6.500.000 kr. +vsk.



JCB 330 Beltavél
árg.1999 Vst.7.600
verð 5.700.000 kr. +vsk.



Komatsu PC340LC
árg.1996 Vst.8.900
verð 4.200.000 kr. +vsk.



LCB 3D
árg.1991 Vst.16.000
verð 1.000.000 kr. +vsk.



JCB 3cx Super
árg. 1996 Vst.12.500
verð 2.100.000 kr. +vsk.



VÉLAVER
Símar 588 2600
og 893 1722
www.velaver.is

allt - sem þig vantar

**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA
KL. 8-22**

**TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AD PANTA
FYRIR KL. 14.30**

**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS
LAUGARDAG OG SUNNUDAG**

**8-18
11-16**

**Ingvar
Helgason**
Notaðir bilar



Volkswagen Golf nýskr. 01/04, bsk. Ek. 50 þús. km. Verð 1.890.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.

**Ingvar
Helgason**
Notaðir bilar



Nissan Almera SLX nýskr. 07/99, ssk. Ek. 128 þús. km. Verð 590.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.

**Ingvar
Helgason**
Notaðir bilar



GMC Envoy nýskr. 03/02, ssk. Ek. 58 þús. km. Verð 3.320.000. Tilboð 2.870.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.

**Ingvar
Helgason**
Notaðir bilar



Opel Corsa Comfort nýskr. 06/02, bsk. Ek. 84. þús. km. Verð 820.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.

**Ingvar
Helgason**
Notaðir bilar



Opel Astra 1.2 nýskr. 06/00, bsk. Ek. 116 þús. km. Verð 650.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.

**Ingvar
Helgason**
Notaðir bilar



Opel Astra 1.2 nýskr. 05/02, bsk. Ek. 81 þús. km. Verð 830.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Toyota Corolla Wagon 4x4 nýskr. 02/99, bsk. ek. 102 þús. km. Verð 780.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



KALUPALUK!
75.000 kr.
GLJAFABREF | Símalend



Peugeot 307 nýskr. 11/04 bsk. Ek. 12 þús. km. Verð 2.080.000. Tilboð 2.080.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



KALUPALUK!
75.000 kr.
GLJAFABREF | Símalend



Nissan Patrol Elegance 33" nýskr. 07/03, ssk. Ek. 49 þús. km. Verð 3.560.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Volkswagen Polo 1.2 nýskr. 05/02, bsk. Ek. 82 þús. km. Verð 820.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Mitsubishi Pajero GLS nýskr. 02/04, ssk. Ek. 49 þús. km. Verð 4.280.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Hyundai Santa Fe nýskr. 03/03, bsk. ek. 41 þús. km. Verð 1.990.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Volvo S40 nýskr. 08/03, ssk. Ek. 38 þús. km. Verð 2.120.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



KIA Sportage Grand nýskr. 05/00, bsk. Ek. 92 þús. km. Verð 790.000. Tilboð 620.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Vectra Comfort nýskr. 01/04 bsk. ek. 40.þús.km. Verð 1.530.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Chrysler Caravan 2.4 nýskr. 04/05, ssk. Ek. 6 þús. km. Verð 2.760.000. Tilboð 2.380.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Terrano Luxury nýskr. 05/03, ssk. Ek. 78 þús. km. Verð 2.790.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Patrol Elegance 35" nýskr. 07/04, ssk. Ek. 32 þús. km. Verð 4.090.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



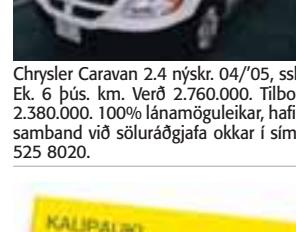
Opel Vectra 1.6GL nýskr. 02/01, bsk. Ek. 74 þús. km. Verð 860.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Corsa Comfort nýskr. 05/02, bsk. Ek. 66 þús. km. Verð 850.000. Tilboð 620.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Vectra 1.6GL nýskr. 03/01, bsk. Ek. 86 þús. km. Verð 960.000. Tilboð 840.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Renault Laguna nýskr. 07/97, bsk. Ek. 154 þús. km. Verð 590.000. Tilboð 390.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Terrano Luxury nýskr. 05/03, bsk. ek. 58 þús. km. Verð 2.640.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan Patrol Elegance 35" nýskr. 09/03, ssk. Ek. 41 þús. km. Verð 3.920.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Corsa Comfort nýskr. 06/02, bsk. Ek. 93 þús. km. Verð 790.000. Tilboð 570.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Corsa Comfort nýskr. 06/02, bsk. Ek. 89 þús. km. Verð 810.000. Tilboð 590.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Corsa Comfort nýskr. 06/02, bsk. Ek. 97 þús. km. Verð 770.000. Tilboð 560.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Daihatsu Gran Move nýskr. 12/00, ssk. Ek. 78 þús. km. Verð 770.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Astra 1.6GL nýskr. 02/00, ssk. Ek. 61 þús. km. Verð 780.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Vectra 1.6GL nýskr. 06/98, ssk. Ek. 113 þús. km. Verð 780.000. Tilboð 470.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Mmc Pajero GLS nýskr. 04/02, ssk. Ek. 66 þús. km. Verð 3.480.000. Tilboð 3.140.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



SsangYoung Rexton RX320 nýskr. 07/03, ssk. Ek. 39 þús. km. Verð 2.970.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.



Daihatsu Gran Move nýskr. 12/00, ssk. Ek. 78 þús. km. Verð 770.000, 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is



BMW 540 IA Ágerð 2000. Ekinn 146 þ. km. Verð kr. 1.950.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Hyundai Trajet ágerð 2000. Ekinn 97 þ. km. Verð kr. 1.290.000. SG Bílar s. 421 4444.



MMC Pajero Langur V6 ágerð 2002. Ekinn 30 þ. km. Verð kr. 3.490.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Suzuki Jimny ágerð 1999. Ekinn 37 þ. km. Verð kr. 790.000. SG Bílar. s. 421 4444.



VW Passat 1600 Comfortline ágerð 2001. Ekinn 69 þ. km. Verð kr. 1.390.000. SG Bílar. S. 421 4444.



VW Polo ágerð 2000. Ekinn 83 þ. km. Verð kr. 730.000. SG Bílar. S. 421 4444.



BMW 320 IA Ágerð 2003. Ekinn 62 þ. km. Verð kr. 2.290.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Hyundai Trajet ágerð 2002. Ekinn 184 þ. km. Verð kr. 1.190.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Nissan Almera ágerð 2002. Ekinn 23 þ. km. Verð kr. 1.240.000. SG Bílar s. 421 4444.



Toyota Landcruiser 90 GX 38" ágerð 2000. Ekinn 108 þ. km. Verð kr. 3.250.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Toyota Corolla ágerð 1997. Ekinn 136 þ. km. Verð kr. 490.000. Sjálfskiptur. SG Bílar. S. 421 4444.



Ford Transit ágerð 1998. Ekinn 185 þ. km. Verð kr. 300.000. SG Bílar. S. 421 4444.



Chrysler 300 C Ágerð 2005. Ekinn 12 þ. km. Verð kr. 4.700.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Mazda 3 Sedan ágerð 2005. Ekinn 4 þ. km. Verð kr. 2.290.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Opel Vectra GL 2000 ágerð 1997. Ekinn 133 þ. km. Verð kr. 450.000. Sjálfskiptur aðeins yfirtaka á láni. SG Bílar s. 421 4444.



Toyota Landcruiser 90 VX ágerð 2000. Ekinn 140 þ. km. Verð kr. 2.650.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Nissan Almera SLX ágerð 2002. Ekinn 40 þ. km. Verð kr. 1.090.000. Sjálfskiptur. SG Bílar. S. 421 4444.



Hyundai Galloper TDi ágerð 2001. Ekinn 121 þ. km. Verð kr. 1.220.000. SG Bílar. S. 421 4444.



Ford Explorer XLS ágerð 2001. Ekinn 75 þ. km. Verð kr. 1.990.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



MAZDA 6 ágerð 2004. Ekinn 32 þ. km. Verð kr. 2.190.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Peugeot 206 1400 ágerð 2005. Ekinn 17 þ. km. Verð kr. 1.950.000. SG Bílar s. 421 4444.



Toyota Rav 4 ágerð 1999. Ekinn 65 þ. km. Verð kr. 1.290.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Ford Focus 1,6 Station ágerð 2005. Ekinn 1 þ. km. Verð kr. 1.990.000. Sjálfskiptur. SG Bílar. S. 421 4444.



VW Bora 1.6 High Line ágerð 2001. Ekinn 70 þ. km. Verð kr. 1.190.000. SG Bílar. S. 421 4444.



Honda CR-V ágerð 1999. Ekinn 124 þ. km. Verð kr. 1.170.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Mercedes Benz C 240 ágerð 2002. Ekinn 69 þ. km. Verð kr. 3.490.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



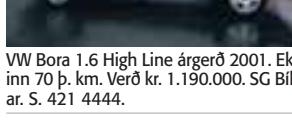
Peugeot 307 ágerð 2002. Ekinn 89 þ. km. Verð kr. 1.050.000. SG Bílar s. 421 4444.



Toyota Yaris Sol 1300 ágerð 2003. Ekinn 13 þ. km. Verð kr. 1.290.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Hyundai Coupe 1600 ágerð 1997. Ekinn 121 þ. km. Verð kr. 390.000. SG Bílar. S. 421 4444.



Suzuki Grand Vitara XL 7 ágerð 2005. Ekinn 22 þ. km. Verð kr. 2.690.000. Sjálfskiptur. SG Bílar. S. 421 4444.



Honda CR-V ágerð 1998. Ekinn 93 þ. km. Verð kr. 1.200.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Mercedes Benz C 240 ágerð 2002. Ekinn 78 þ. m. Verð kr. 2.950.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Skoda Octavia GLXi 2000 ágerð 1999. Ekinn 82 þ. km. Verð kr. 790.000. SG Bílar s. 421 4444.



VW Bjalla 1303 ágerð 1973. Ekinn 94 þ. km. Verð kr. 990.000. SG Bílar. s. 421 4444.



Ford Escort 1.6 ágerð 1994. Ekinn 36 þ. km. Verð kr. 350.000. SG Bílar. S. 421 4444.



Suzuki Grand Vitara XL 7 ágerð 2005, ekinn 23 þ.km. Verð kr. 2.490.000. sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Ford F-350 Lariat ágerð 2005. Ekinn 5 þ. km. Verð kr. 4.450.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



Mercedes-Benz E 320 ágerð 2002. Ekinn 78 þ. m. Verð kr. 2.950.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



Suzuki Ignis ágerð 2003. Ekinn 29 þ. km. Verð kr. 1.190.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



VW Golf Highline ágerð 1999. Ekinn 83 þ. km. Verð kr. 850.000. SG Bílar. S. 421 4444.



VW Golf Highline 1.6 ágerð 2001. Ekinn 56 þ. km. Verð kr. 1.190.000. SG Bílar. ar. S. 421 4444.



Jeppadekk á áfælum 265/75 R 16 (32") 4 stk. til sólu, aðeins keyrt ca 1/2 vetur. Verðtilboð.



Hyundai Santa Fe ágerð 2001. Ekinn 61 þ. km. Verð kr. 1.890.000. Sjálfskiptur SG Bílar s. 421 4444.



MMC Lancer GLXi ágerð 1998. Ekinn 86 þ. km. Verð kr. 590.000. SG Bílar s. 421 4444.



Suzuki Ignis ágerð 2003. Ekinn 29 þ. km. Verð kr. 1.190.000. Sjálfskiptur. SG Bílar s. 421 4444.



VW Bjalla 1303 ágerð 1973. Ekinn 94 þ. km. Verð kr. 990.000. SG Bílar. s. 421 4444.



VW Golf Highline 1.6 ágerð 2001. Ekinn 56 þ. km. Verð kr. 1.190.000. SG Bílar. ar. S. 421 4444.



SG Bílasala Sími: 421 4444



SG Bílasala

Sími: 421 4444



SG Bílasala
Sími: 421 4444



SG Bílasala
Sími: 421 4444



SG Bílasala
Sími: 421 4444



SG Bílasala
Sími: 421 4444



SG Bílasala
Sími: 421 4444

SMÁAUGLÝSINGAR



Fjallabill Nissan Patrol 3,3 TDI 4x4 árg. '87 loftlaestur framan og aftan aukatankur, kastarar. Verð 790. þús. 100 lán mögulegt. Uppl. í s. 580 8900, 699 6661 & 699 5801. www.bilalind.is.



Dodge Ram 1500 SLT HEMI árg. 2005 ek. aðeins 20 þús. km, frábært verð 3.200 þús. Uppl. í s. 580 8900, 699 6661 & 699 5801 www.bilalind.is.

Bilalind
Vagnhöfði 9, 110 Reykjavík
Sími: 580 8900
www.bilalind.is



Fjallabill Nissan Patrol 3,3 TDI 4x4 árg. '87 loftlaestur framan og aftan aukatankur, kastarar. Verð 790. þús. 100 lán mögulegt. Uppl. í s. 580 8900, 699 6661 & 699 5801. www.bilalind.is.

Audi A3 Nýskr. 12/2000, 1600cc 5 dyra, sjálfskiptur, ljósblár, ekinn 42.000 þ.

Verð 1.250.000 TS-830 B & L. S. 575 1230.



Daewoo Nubira nýskr. 10/1998, 1600cc 5 dyra, fimmgíra, dökkgrenn, ekinn 100.000 þ. Verð 430.000 TF-239 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Accent nýskr. 10/2003, 1600cc 5 dyra, fimmgíra, dökkgrenn, ekinn 98.000 þ. Verð 880.000 NH-297 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent nýskr. 10/2003, 1600cc 5 dyra, fimmgíra, dökkgrenn, ekinn 98.000 þ. Verð 880.000 NH-297 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Sonata nýskr. 05/2003, 2000cc 4 dyra, sjálfskiptur, blár, ekinn 51.000 þ. Verð 1.250.000 PH-293 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Sonata nýskr. 05/2003, 2000cc 4 dyra, sjálfskiptur, blár, ekinn 51.000 þ. Verð 1.250.000 PH-293 B & L. S. 575 1230.

Land Rover Discovery Series II nýskr. 03/2000, 2500cc 5 dyra, fimmgíra, dökkgrenn, ekinn 120.000 þ. Verð 1.930.000 SH-201 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Range Rover nýskr. 10/2000, 4600cc 5 dyra, sjálfskiptur, blár, ekinn 68.000 þ. Verð: 3.590.000 EA-789 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe CRDI Luxe. 08.2004 ek. 23 þ. km. Dísel, sjálfskiptur, leður, lúga og tölvustýrð miðstöð. Ásett verð kr. 2.970.000,- áhv. 2.450.000,- 39 þús. pr. mán. Billinn er til sýnis og sölu hjá Bílalíf, (á nýja stóra bílasölusvæðinu við Kletháls, 110 RVK) sjá fleiri myndir á www.bilalif.is. Uppl. í síma 562 1717.



Renault Clio RN 1,6 09.2000 ek. 73 þ. km. Einn eigandi, sjálfskiptur, abs, spól-vörn, 4 airbags. Ásett verð aðeins 750.000,- áhv. 530.000,- 19 þús.pr.mán. Tilboð 100.000,- útborgun og yfirtaka. Billinn er til sýnis og sölu hjá Bílalíf, (á nýja stóra bílasölusvæðinu við Kletháls, 110 RVK) sjá fleiri myndir á www.bilalif.is. Uppl. í síma 562 1717.



VW Polo 1,4 Comfort. 09.2000 ek. 56 þ. km. Sjálfskiptur, abs, álfelur, filmur. Ásett verð 790.000,- Tilboð 600.000,- stgr. Billinn er til sýnis og sölu hjá Bílalíf, (á nýja stóra bílasölusvæðinu við Kletháls, 110 RVK) sjá fleiri myndir á www.bilalif.is. Uppl. í síma 562 1717.



Klettháls 11, 110 Reykjavík

Sími: 562 1717

www.bilalif.is



Ford E350 nýskr. 08/2005, 5900cc 4 dyra, sjálfskiptur, grár/svartur, ekinn 5.000 þ. Verð 3.980.000 AR-472 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Galloper nýskr. 08/1999, 2500cc 5 dyra, fimmgíra, dökkgrenn, ekinn 128.000 þ. Verð 1.050.000 DU-510 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Starex nýskr. 07/2003, 2500cc 4 dyra, sjálfskiptur, blár/grár, ekinn 75.000 þ. Verð 1.990.000 PB-248 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 06/2004, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, svartur/grár, ekinn 42.000 þ. Verð 1.990.000 SD-518 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 06/2004, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, hvítur/grár, ekinn 42.000 þ. Verð 1.990.000 SD-518 B & L. S. 575 1230.

Isuzu Trooper nýskr. 10/1999, 3000cc 5 dyra, fimmgíra, svartur, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

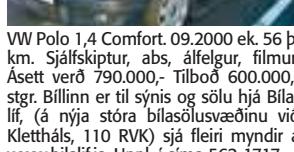
Lexus RX300 nýskr. 03/2003, 3000cc 5 dyra, sjálfskiptur. Ekinn 64.000 þ. Verð 3.490.000 UD-064 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 59.000 þ. Verð 1.990.000 SZ-216 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 59.000 þ. Verð 1.990.000 SZ-216 B & L. S. 575 1230.

Kia Sportage nýskr. 02/1999, 2000cc 5 dyra, fimmgíra, grænn, ekinn 69.000 þ. Verð 650.000 JA-854 B & L. S. 575 1230.

Opel Astra nýskr. 05/1999, 1600cc, 5 dyra, fimmgíra, grænn. Ekinn 105.000 þ. Verð 650.000 AM-323 B & L. S. 575 1230.



Klettháls 11, 110 Reykjavík

Sími: 562 1717

www.bilalif.is



Ford Ka nýskr. 10/1998, 1300cc 3 dyra, fimmgíra, grár, ekinn 163.000 þ. Verð 230.000 UU-648 B & L. S. 575 1230.

Ford Ka nýskr. 10/1998, 1300cc 3 dyra, fimmgíra, grár, ekinn 163.000 þ. Verð 230.000 UU-648 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

Hyundai Santa Fe nýskr. 07/2003, 2400cc 5 dyra, fimmgíra, rauður/brún, ekinn 176.000 þ. Verð 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkis...

MAXWELL
HOUSE

Gott til síðasta dropa

Miðvikudagur 23. nóvember 2005 – 34. tölublað – 1. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000

visir

Leiðtogafundur SP
Fartölvá á sex þúsund



Enska úrvalsdeildin
Fótbolti er meira en leikur

8

Simply frá Vodafone
Einfalt alla leið



15

Margir vilja Atlas

Að minnsta kosti þrjú íslensk fyrirtæki eru meðal áhugasamra kaupenda að danska fasteignafélaginu Atlas Ejendommer. Félagið á fasteignir fyrir um þrjátíu milljarða íslenskra króna, jafnt íbúðar- og atvinnuhúsnæði í miðborg Kaupmannahafnar og viðar.

Danska viðskiptablaðið Børsen greinir frá því að þrjú til fimm íslensk félög hafi áhuga á félaginu en meðal þeirra sem hafa verið nefnd eru EIK fasteignafélag og Existia í samstarfi við það, Straumur - Burðarás og Baugur Group. Einig hhefur verið nefndur Sigurjón Sigvatsson, sem keypti fasteignafélagið VG Investment í Dammörku á dögnum, en samkvæmt heimildum Markaðarins mun hann ekki hafa áhuga á Atlas-fasteignafélaginu. Þá er talið að meðal þeirra sem skoðað hafa kaup sé Jón Snorrason, kenndur við Húsasmíðjuna.

Børsen greinir frá því að búast megi við að niðurstöður um hver verði kaupandi að félaginu. Mikael Goldschmidt er stofnandi og eigandi félagsins til tuttugu og fimm ára. - hb

—
Útrásarvíspitala Markaðarins:
Útrásarfyrirtæki
hækka

Breska tískuvörfyrtækið French Connection hækkar mest allra félaga í útrásarvíspítólu Markaðarins á milli vikna, um 5,1 prósent. Næstmeist hækkaði deCode, um 4,3 prósent. Útrásarvíspítalan hækkaði um 1,01 prósent á milli vikna og mælist nú 115,79 stig.

Fyrirtæki í vísitölunni hækkuðu að meðaltali um 0,7 prósent en þau hafa mismikið vægi í vísitölunni. Mest lækkaði finnska fjarskiptafyrirtækið Saunalahti, um 3,8 prósent, og þá danska fasteignafélagið Keops, um 1,6 prósent. - hb

FRÉTTIR VIKUNNAR

Engin verðbólga | Greiningardeild KB banka gerir ráð fyrir að verðbólgan fari á ný niður fyrir efri þolmörk verðbólgu markmiðs Seðlabankans í desember.

Dýrt að byggja | Það er 3,9 prósentum dýrara að byggja í desember en á sama tíma árið 2004 samkvæmt vísitölu byggingarkostnaðar.

Færeyingar tapa | Atlantic Petroleum, færeyrska olíuleitarfélagið sem er skráð í Kauphöll Íslands, tapaði um sextán milljónum króna á þriðja ársfjórðungi.

Múrinn rofinn | Úrvalsvíspitala Kauphallarinnar fór yfir 5.000 stig í fyrsta sinn á föstudag eftir miklar hækkanir á innlendum hlutabréfamarkaði.



Ekki í stjórn | Ólafur Jóhann Ólafsson hefur keypt 16,7 prósenta hlut í Árvakri, útgáfufélagi Morgunblaðsins. Straumur - Burðarás keypti jafnstorán hlut.

Til Danmerkur | Ferðaskrifstofan Heimsferðir hefur keypt dönsku ferðaskrifstofuna Bravo Tours sem er fjórða stærsta ferðaskrifstofa Danmerkur.

Allir fá kauprétt | Stjórn KB banka hefur ákvæðið að veita öllum 2.300 starfsmönnum bankans rétt til að kaupa hlutabréf í bankanum á gengingu 600.

Símagjöld hækka | Samræmd víspitala neysluverðs sýnir að síma- og póstgjöld hafa hækkað á Íslandi um 4,9 prósent síðustu tólf mánuði en lækkað í ríkjum ESB.

Eignast meirihluta | Atorka Group á nú 56,25 prósent í Jarðborunum eftir kaup á 12,4 prósenta hlut á miðvikudag. Öðrum hluthöfum verður gert yfirtökutilboð.

Íbúðaláanasjóður hækkar vexti

Félagsmálaráðherra hefur heimilað Íbúðaláanasjóði að afnema uppgreiðsluálag. Í kjölfar útboðs í gær hækka vexti sjóðsins því minna en í stefndi og verða í kringum 4,45 prósent.

Björgvin Guðmundsson
skrifar

Félagsmálaráðherra hefur tekið ákvörðun um að heimila Íbúðaláanasjóði að afnema svokallað uppgreiðsluálag af lánum sinum kjósi lántakendur að greiða frekar uppgreiðslugjald komi til uppgreiðslu lánsins. Nemur álagið 0,25 prósentum sem hefur hingað til lagst ofan á almenna vexti íbúðalána. Getur Íbúðaláanasjóður því lækkað vexti sem því nemur. Ofan á markaðsvextina leggst hins vegar 0,35 prósenta álag vegna rekstrarkostnaðar sjóðsins og afskriftaráhættu. Með uppgreiðslugjaldinu hefur álagið á markaðsvextina verið 0,6 prósent.

Íbúðaláanasjóður efndi til útboðs á íbúðabréfum í gær til að fjármagna íbúðalán sín. Stefndi sjóðurinn að því að taka tilboðum fyrir allt að þrjá milljárdar króna. Áskildi hann sér rétt til að hækka útboðsfjárhæðina, taka hvaða tilboði sem er eða hafna þeim óllum. Þau kþor sem sjóðurinn fær í útboðinu leggja grunn að vöxtum íbúðalána. Stjórnin kom saman síðegis í gær til að taka ákvörðun um vexti á lánum fyrir framtíðarlántakendur. Hefur Íbúðaláanasjóður verið nokkuð gagnrýndur fyrir að hækka ekki vexti af Íbúðalánum í takt við mark-

aðsaðstæður eins og Landsbankinn gerði nýverið. Vextir af íbúðalánum Landsbankans eru nú 4,45 prósent.

Stjórnendur íbúðaláanasjóðs hafa haldið því fram að miðað við síðustu fjármögnum hafi þeir ekki þurft að hækka vexti til að standa undir fjármögnum útlána. Í gær var hagstæðasta ávöxtunar-krafa íbúðabréfa í kringum 4,1 prósent. Leggist 0,6 prósenta álag á það verða vextir íbúðabréfa að vera 4,70 prósent en hafa verið 4,15 prósent í nokkurn tíma. Sé uppgreiðsluálaginu sleppt eiga vextir að vera 4,45 prósent, sem er það sama og Landsbankinn leggur á sín íbúðalán.

Samkvæmt reglum sjóðsins ber stjórninni þó einnig að taka tillit til fjármagnskostnaðar uppgreiddra lána, sem hægt er að endurlána. Það er því ekki sjálfgefið að leggja 0,6 prósent eða 0,35 prósent ofan á þá markaðsvexti sem íbúðalána-sjóður fær í útboðinu.

Peir sem Markaðurinn ræddi við töldu fullvíst, engi útboðið eftir, að íbúðaláanasjóður myndi tilkynna hækkan vaxta á íbúðalán í dag. Miðað við ávöxtunarkröfu á markaðnum í gær má búast við að vextirnir verði í kringum 4,45 prósent. Eru það þá kjörin sem nýir lántakendur fá þegar fjármagna sín íbúðakaup hjá Íbúðaláanasjóði.

Kaupir norskt fjármálfyrirtæki

Íslandsbanki hefur keypt norska fjármálfyrirtækið Norse Securities.

Íslandsbanki hefur keypt norska fjármálfyrirtækið Norse Securities ASA. Samkvæmt upplýsingum Markaðarins er kaupverðið tæpur milljarðar íslenskra króna. Fyrirtækið var stofnað árið 1974.

Norse Securities miðlar meðal annars hlutabréfum í norsku kauphöllinni ásamt því að sinna fyrirtækjabankastarfsemi að einhverju leyti. Helstu viðskiptavinir eru millistórir og stórir fjárfestar, hvort sem er einstaklingar eða sjóðir. Aðstoðar Norse þessu

aðila við að byggja upp eignasafn og ávaxta það.

Innan fyrirtækisins vinna fjórðir starfsmenn við greiningar fyrirtækja og viðskiptavinum er veitt fjárfestingaráðgjöf. Norse á einnig viðskipti með verðbréf í Svíþjóð og Bandaríkjum auk Noregs. Starfsmenn eru í dag í kringum 35, allir staðsettir í Oslo. Þá fjárfestir Norse Securities einnig fyrir eigin reikning.

Fyrir á Íslandsbanki BN bank, KreditBanken og FactoNor í Noregi. Bankinn eignaðist

KreditBanken í fyrrhaust, en heildareignir hans eru um 37 milljarðar króna. BNbank eignaðist Íslandsbanki að fullu síðastiði vor. Hann er fjórði stærsti viðskiptabanki Noregs með eignir upp á rúma 400 milljarða króna og sérhæfir sig eingöngu í lánveitingum til íbúðakaupa og kaupa á atvinnuhúsnæði.

„Við skilgreinum Ísland og Noreg sem okkar heimkynni,“ sagði Bjarni Ármannsson, forstjóri Íslandsbanka, í viðtali við Markaðinn í sumar. - bg



GENGISPRÓUN		
	Vika	Frá áramótum
Actavis Group	5%	19%
Bakkavör Group	3%	91%
Flaga Group	30%	-11%
FL Group	2%	52%
Grandi	-1%	16%
Íslandsbanki	4%	46%
Jarðboranir	6%	16%
Kaupthing Bank	7%	45%
Kögun	-1%	18%
Landsbankinn	2%	97%
Marel	0%	30%
SÍF	-5%	-15%
Straumur	2%	60%
Össur	10%	41%

*Miðað við gengi í Kauphöll á mánuðaginn

Hagnaður minnkar mengun

EKKI MÁ gleyma því í allri umræðunni um umhverfismál og sjálfbæra þróun að hagnaður er undirstaðan í þessu samhengi. Þetta er meðal þess sem kom fram í erindi Porgeirs Baldursson, varaformanns Samtaka atvinnulífsins, á Umhverfisþingi á dögum.

„Hagnaður í atvinnulífinu er undirstaða alls hagvaxtar og allrar sjálfbærar þróunar. Án hagnaðar greiða fyrirtækji ekki skatta, þau hækka ekki laun starfsmanna sinna og bæta ekki umhverfi sitt. Það er því lykilatriði og á ekkert frekar við hér á landi en annars staðar að stjórnvöld



TENGIVIRKI Undirstaða allrar sjálfbærar þróunar er hagnaður af rekstri fyrirtækjanna.

skapi atvinnustarfseminni sem bestan efnahagslegan ramma þar sem atvinnufresi, einkaeign og samkeppni ríkir á sem flestum sviðum,“ sagði Porgeir. - hb

Fitch hækkar Íslandsbanka

Alþjóðlega matsfyrirtækið Fitch Ratings hækkaði í gær einkunn Íslandsbanka fyrir fjárhagslegan styrkleika. Einkunn Íslandsbanka er eftir hækjunin B/C en var áður C. Bankinn fær A fyrir skuldbindingar til langs tíma, F1 fyrir skammtímaskuldbindingar og 2 fyrir stuðningseinkunn.

Fitch telur að arðsemi bankans fyrir árið 2004 og fyrstu níu mánuði ársins 2005 skýrist að hluta af sölu eigna og gengis hagnaðar sem Fitch lítur á sem óstöðugar tekjur. Ef þær eru teknar út er hagnaðarmyndin engu að síðu enn góð. - hb



ÍSLANDSBANKI Matsfyrirtækið Fitch hefur hækkað einkunn Íslandsbanka fyrir fjárhagslegan styrkleika.

EasyJet flýgur hátt

Breska lággjaldaflugfélagið easyJet skilaði betri afkomu á síðasta rekstrarári, sem lauk í september, en spáð hafði verið. Hækkuð hlutabréf í félagini, sem FL Group á um sextán prósenta hlut í, um áttu prósenta fljóttlega eftir opnum markaða. Gengi easyJet var komið upp í 330 pens á hlut og hefur ekki verið hærra í um tvö ár.

Því var spáð að félagið myndi hagnast um 63 milljónir punda fyrir skatta en raunin varð 68 milljónir punda. Hagnaður félagsins árið áður var um 62 milljónir punda. Prátt fyrir að eldsneytisverð hafi hækkað talsvert á tímabilinu tókst stjórnendum félagsins að skera annan kostnað niður auk þess að hækka

tekjur af hverjum farþega. Farbegum fjölgædi um 21 prósent á milli ára og var sætanýtingin um 85 prósent. Alls ferðuðust um þrjátíu milljónir farþega með félagini.

Nýjum áfangastöðum var fjölgæð um 72 á tímabilinu og flýgur félagið nú á 212 staði.

Ray Webster, forstjóri félagsins, skaut föstum skotum að aðalkeppinautinum Ryanair í tilkynningu félagsins: „Á undanförnum áratug höfum við stækkað að í að vera flugfélag sem flytur um þrjátíu milljónir farþega á ári. Það tók Ryanair tvöfalt lengri tíma að ná þeim áfangu.“

Ætla má að hlutur FL Group hafi hækkað um two milljarða króna í gær. - eba

Skjár einn tapaði 182 milljónum

Uppsafnað tap upp á 1,7 milljarða.



MAGNÚS RAGNARSSON, SJÓNVARPSSJÓRI SKJÁS EINS Fyrirtækið tapaði um 182 milljónum á síðasta ári og var eigendóð neikvætt um 290 milljónir króna.

mót. Síminn hefur síðan aukið hlut sinn á þessu ári og á nú um níutíu prósent hlutafjár. Í ágúst greindi Markaðurinn frá því að 750 milljóna króna skuld Skjás eins við Símann hefði verið breytt í hlutafé og því er mjög líklegt að eigið fé Íslenska sjónvarpsfélagsins sé orðið jákvætt. - eba

Fyrirtækið átti uppsafnað skattalegt tap að upphæð 1.675 milljónir króna og var áætluð innneign tekjuskatts vegna þessa taps um 302 milljónir króna.

Um tuttugu aðilar áttu hlutabréf í félagini en félög í eigu Símanns áttu yfir meirihluta um ára-

Velta eykst í dagvöruverslun

Velta í dagvöruverslun var áttu prósentum meiri í október síðasta en í sama mánuði ársins 2004 á föstu verðlagi. Á hlaupandi verðlagi var hækkunin hins vegar 6,4 prósent. Þetta kemur fram við mælingar Rannsóknarseturs verslunarinnar á Bifröst.

Sala á áfengi dróst saman um 2,2 prósent á föstu verðlagi en 2,3 prósent á hlaupandi verðlagi.

Óveruleg aukning var á veltu dagvöruverslana frá fyrri mánuði samkvæmt sömu mælingum. - hb

Tíu prósent kvótans skiptu um hendur

Brim færði frá sér um sex þúsund tonn af varanlegum aflaheimildum og leigði frá sér önnur sex þúsund tonn.

Eggert Þór Aðalsteinson skrifar

Á síðustu tveimur fiskveiðíárum hafa útgerðarfyrirtæki selt frá sér 9,21 prósent varanlegra aflaheimilda í botnfiski en það samsvarar um 33 þúsund tonnum. Þetta kom fram í svari sjávarútvegsráðherra við fyrirspurn Jóhanns Ársælssonar um flutning veiðiheimilda fiskveiðíárin 2003-04 og 2004-05.

Erfitt er að áætla markaðsviði þessara viðskipta, enda kemur ekki fram í svari ráðherra hvaða fisktegundir er um að ræða en það gæti legið á bilinu 1,5-3 milljarðar króna.

Í svarinu kemur fram að Brim hf. hafi á þessu tímabili flutti frá sér til annarra útgerða um 1,68 prósent varanlegra aflaheimilda í botnfiski, sem eru um 6.060 tonn, þar af um 5.560 tonn á síðu-

asta fiskveiðíári. KG Fiskverkun á Hellissandi fékk til sín mestar aflahlutdeildir eða um 0,9 prósent, sem jafngilda rúmlega 3.200 tonnum, en í öðru sæti var Útgerðarfélagið Tjaldur í Reykjavík, sem er í eigu sömu aðila og Brim. Það fékk til sín langmest á síðasta fiskveiðíári, 6.600 tonn.

Samherji hf. flutti mest afla-mark frá sér allra íslenskra útgerðarfyrirtækja fiskveiðíárin 2003-04 og 2004-05. Samherji leigði frá sér um tíu þúsund þorskigildistönn en Vinnslustöðin og Brim fylgdu í kjölfarið með yfir sex þúsund tonn hvor útgerð um sig.

Nesfiskur ehf. í Garði var aftur á móti það fyrirtæki sem flutti mesta aflamarkið til sín á þessum tveimur fiskveiðíárum, um 4.800 þorskigildistönn. Á síðasta fiskveiðíári leigði útgerðin

til sín um 2.750 þorskigildistönn. Fiskvinnslan Kambur ehf. fékk til sín um 3.500 tonn og kom næst á eftir Nesfiski.

Í svari ráðherra við fyrirspurn Jóhanns kemur fram að eitt hundrað stærstu útgerðirnar flutti um 71.190 þorskigildistönn meira frá sér af aflaheimildum en þær flutti til sín þessi tvö fiskveiðíárár. Tveimur árum áður var þessi flutningur samtals um 59 þúsund þorskigildistönn.

Einnig kom fram í svari ráðherra að mestar aflaheimildir voru fluttar frá Akureyri og Vestmannaeyjum begar litíð er á flutning aflaheimilda milli einstakra sveitarfélaga. Um 16.000 þorskigildistönn voru flutt frá Akureyri en um tíu þúsund frá Vestmannaeyjum.

Aðilar í Grundarfirði og í Garði fluttu aftur á móti mest til sín um fimm þúsund tonn.

Big TV í lokaval um rásir

Sænska sjónvarpsstöðin Big TV, sem er meðal annars í eigu Sigurjóns Sighvatssonar, Sigurðar Hjálmarssonar og Björns Steinbecks, er komin í lokauártak hjá sænsku útvarpsréttarnefndinni við útgáfu nýrra sjónvarpsrása í Svíþjóð. Sænska nefndin úthlutar alls þremur til sex leyfum fyrir stafrænar útsendingar af sjónvarpsefni sem verður aðgengilegt í gegnum lofnet í Svíþjóð en alls voru tíu rásir valdar fyrir lokaúrtakið af 34 sjónvarpsstöðum.

Auk Big TV má nefna viðskiptasjónvarpsstöð sænska dagblaðsins Dagens Industri, CNN, BBC Prime og stórborgarsjónvarp Aftonbladet. Big TV verður sjónvarpsstöð fyrir ungt fólk og er eina stöðin af þeim tíu sem komust í lokaúrtakið sem er sérstaklega hönnuð fyrir ungt fólk. Stöðin mun sýna tvær klukku-

stundir á dag af sérstaklega gerðu efni fyrir ungt fólk sem tekið verður í Svíþjóð og framleitt at stöðinni.

Sigurjón Sighvatsson segir að þetta séu afar ánægjuleg tilindi og hann er bjartsýnn. „Ég hef fulla trú á Big TV og held það væri skemmtilegt innlegg í þá flóru sem er begar fyrir í Svíþjóð,“ segir Sigurjón. - hb



„Ef við byrjum saman í dag verðum við komin með 15.961.867 kr. eftir 35 ár.*“

Mótframlagið þitt

Komdu þér í samband við mótfamlagið þitt strax í dag í 410 4000 eða á landsbanki.is.

 Landsbanki
Banki allra landsmanna

Lifeyrissparnaður Landsbankans

HARÐUR PAKKI

að verðmæti **300.000 kr.** innifalinn í verði

32" breyting • 17" álfelgur • heilsársdekk • samlit varadekkshlíf



PAJERO GLS/DAKAR 4.990.000 kr.

3,2 l dísil sjálfsk. 161 hö. / 3,5 l bensín sjálfsk. 202 hö.

PAJERO GLX 4.490.000 kr.

3,2 l dísil sjálfsk. 161 hö.

Gerðu góðan jeppa enn glæsilegri med 32" breytingu;
17" álfelgum, heilsársdekkjum og samlitri varadekkshlíf.
Þessi pakki fylgir med öllum Pajero GLS/Dakar og Pajero GLX.

Takmarkað magn!

MITSUBISHI PAJERO

DRIVE ALIVE



Fleiri gestir á Laxnes

Um tíu þúsund manns hafa það sem af er ári fengið sér reiðtúr á hestalegunni í Laxnesi í Mosfellsdal. „Það er mikill vöxtur í bessari starfsemi,“ segir Þórarinn Jónasson, framkvæmdastjóri hestaleigunnar.

„Ég hef þrisvar sinnum fleiri gesti í ár en í fyrra. Þetta skýrist meðal annars af því að erlendir ferðamenn vilja komast í meiri tengsl við náttúruna og ég er hér í nágrenni höfuðborgarsvæðisins og svo koma Íslendingar í sífellt auknum mæli til míni. En annars held ég að það hljóti að vera allmennt mikil uppbygging í bess-



ÍSLENSKI HESTURINN

Fleiri sækjast eftir félagskap hans í fallegu umhverfi og hestaferðir verða vinsælli með hverju árinu.

um geira. Þetta er afþreyingarstarfsemi í náttúru og það er nokkuð sem verður alltaf eftirspurn eftir,“ segir Þórarinn. - hb

Engin skuldabréfaútgáfa

Beðið eftir útgáfu Peningamála.

Engin skuldabréfaútgáfa í íslenskum krónum var hjá erlendum aðilum í síðustu viku. „Þetta kemur svolítið á óvart því það eru allir hvatar til staðar,“ segir Steingrímur Arnar Finnsson, sérfræðingur í greiningardeild KB banka. Hann segir að forsendurnar séu enn til staðar fyrir erlenda aðila. „Hugsanlega eru fjárfestar að bíða eftir útgáfu Peningamála á föstudaginn í næstu viku en samhliða búast menn auðvitað við að Seðlabankinn hækki stýrivexti,“ segir Steingrímur.

Hann segir að í kjölfar þess að dregið hafi úr verðbólgu-hækkunum hafi sumir velt því fyrir sér hvort Seðlabankinn muni jafnvel lækka vexti um að eins 25 punkta.

Gengisvítsalan náði ekki að



STEINGRÍMUR ARNAR FINNSSON

Segir að engin skuldabréfaútgáfa hafi verið hjá erlendum aðilum í íslenskum krónum í síðustu viku.

fara niður fyrir 100 stig í lokagildi eins viðskiptadags eins og margir höfðu búist við en Steingrímur segir að ljóst sé að þegar og ef skuldabréfaútgáfa erlendra aðila eykst á ný megi búast við því að hún geti lækkað. „Þetta helst í hendur.“ - hb

Eitt félag á ISEC við opnun

„Undirbúnungurinn gengur vel og við áformum að stofna markaðinn í desember,“ segir Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallar Íslands, en að undanföru hefur verið unnið að stofnun ISEC-markaðarins sem á að veita fjárfestum tækifæri til að kaupa og selja bréf í smáum og millistórum fyrirtækjum á skipulögðum verðbréfamarkaði.

„Það er ljóst að það verður eitt fyrirtæki skráð í desember og svo eru nokkur fyrirtæki önnur að velta fyrir sér skráningu á pennan markað, þannig að við reiknum með að miðað við þær undirtektir sem við höfum fengið að það verði nokkur fyrirtæki sem skrá sig á markaðinn á næsta ári og vonandi fljótegla strax á fyrsta ársfjórðungi,“ segir Þórður.

Kostnaðurinn við að skrá félag á ISEC er skráningarlýsing sem gefin er út í Kauphöllinni og 400.000 króna þóknun til Kauphallarinnar. Fyrirmund ISEC er sótt til AIM-markaðarins í London og segir Þórður að mjög góð reynsla sé af þeim markaði sem Íslendingar geti nýtt sér við opnun hins nýja markaðar. - hb

Stækkan Norðuráls gengur vel

„Pessu miðar vel áfram hjá okkur. Við erum á áætlun bæði kostnaðarlega og tímabundin,“ segir Ragnar Guðmundsson, framkvæmdastjóri hjá Norðurálf hf. Áætuð framleiðslugeta áversins mun fara úr 90.000 tonnum í 220.000 tonn á ári eftir stækkan og segir Ragnar að vel gangi að ráða í störf sem tengist stækkaninni. „Við auglýstum nú nýverið eftir fimmtíu manns til viðbótar við þá 120 sem við höfum þegar ráðið. Af þessum fimmtíu er um helmingur ráðinn tímabundið við gangsetningu og annað slíkt.“ Áætuð er að verklok verði í



NORDURÁL Í HVALFIRÐI Stækkan áversins gengur vel.

júlí en gangsetning hefjist í febrúar. „Þetta verður allt komið í gang í ágúst,“ segir Ragnar. - hb

Hækka verðmat á bönkum

Landsbankinn hefur gefið út nýtt verðmatsgengi á KB banka upp á 622 krónur á hlut og hækkar mat sitt um 531. Mælir bankinn með að fjárfestar haldi bréfum sínum í KB banka en gengi hans standur í 640 krónum á hlut.

Pá hefur Landsbankinn uppfært mat sitt á FL Group. Hljóðar það upp á 14,7 krónur á hlut en gengi FL fyrir 15,5 krónur í gær.

Pá hefur KB banki gefið út nýja greiningu á verðmæti Íslandsbanka. Fær KB banki út verðmatsgengi 16,8 krónur og mælir með kaupum á bréfum í Íslandsbanka sem standa nú í genginu 16,4. - eba

Ágreiningur um fjárfestingar fjmálfyrirtækja

Fjmálfyrirtæki mega einungis eiga tímabundið í félögum í öðrum atvinnugreinum.

Björgvin Guðmundsson

skrifar

Forstjóri Fjmálaeftirlitsins segir ágreining um heimild fjmálfyrirtækja til að stunda tímabundna starfsemi, sem er ekki í eðlilegu framhaldi af fjmálfjónustu fyrirtækjanna. Nokkur slík mál séu til skoðunar hjá eftirlitini.

Samkvæmt lögum er viðskiptabönkum, sparisjóðum og lánafyrirtækjum aðeins heimilt að stunda aðra starfsemi en um getur í starfsheimildum þeirra ef hún er tímabundin og í þeim tilgangi að ljúka viðskiptum eða til að endurskipuleggja starfsemi viðskiptaaðila.

Allar fjárfestingar fjmálfyrirtækja í öðrum atvinnugreinum, eins og í sjávarútvegsfyrirtækjum eða flugvélarekstri, skal flokka sem tímabundna starfsemi samkvæmt lögum. Er fyrirtækjunum skylt samkvæmt tilmælum Fjmálaeftirlitsins að gera áætlun um fjárfestinguna, meðal annars hvað varðar markmið og útgöngu. Skulu fyrirtækin senda skýrslu til Fjmálaeftirlitsins tvívar á ári um þess háttar verkefni. Jónas Fr. Jónasson, forstjóri FME, hefur sagt misbrest á því. Eigi fjmálfyrirtæki slíkar eignir í lengri tíma en átján mánuði ber því að gera Fjmálaeftirlitini grein fyrir ástæðum þess og áætlaðri útgöngu.

„Við flokkum allar okkar fjárfestingar samkvæmt reglum sem



JÓNAS FR. JÓNASSON „Í lögum um fjmálfyrirtæki er kveðið á um starfsheimildir þeirra og þeim sett ákvæðin mörk,“ sagði forstjóri Fjmálaeftirlitsins á ársfundi stofnunarinnar 7. nóvember síðastliðinn.

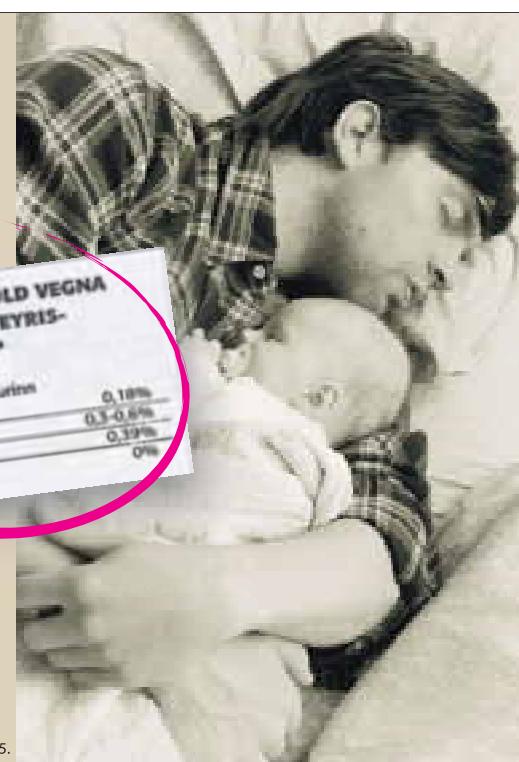
kvæmdastjóri lögfræðisviðs Straums – Burðaráss.

KB banki skilaði skýrslu til Fjmálaeftirlitsins um þátttoku í öðrum atvinnurekstri í síðustu viku en ber að gera það í lok júní og lok desember. Upplýsingagjöf bankans hefur ekki verið fullnægjandi að mati Fjmálaeftirlitsins. Er deilt um framsetningu og flokkun fjárfestinga.

Sjá nánar bls. 10

Engin umsýslugjöld hjá SPRON

Viðskiptavinir okkar greiða engin umsýslugjöld af viðbótarlífeyris-sparnaði, ólikt því sem tíðkast hjá viðskiptabönkunum.



spron
VERÐBRÉF

NÝTT MEISTARAVERK LEXUS IS 250



ISLENSKA AUGLÍSINGASTOFAN SÍALIS TÖV 30289 11/2005

Nýr Lexus IS 250 er lúxusbíll sem vekur aðdáun vndlátra sérfræðinga og bílunnenda um allan heim.

Nýr Lexus IS 250 er algjört eðaltæki, einstök listasmíði þar sem háþróuð tækni, þægindi og öryggi eru í öndvegi. Hann bíður þeirra sem gera kröfur um framúrskarandi gæði.

Verð frá 3.800.000 kr.



The pursuit of perfection

ÚTRÁSARVÍSITALA			115,79	1,01%	
Fyrirtæki	Land	Gengi	Gjald-miðill	(Gengi gjaldmiðils)	Breyting
BTC	Búlgaria	10,30	Lev	37,22	-1,41%
Carnegie	Svíþjóð	110,00	SEK	7,63	3,29%
Cherryföretag	Svíþjóð	25,60	SEK	7,63	0,00%
deCode	Bandaríkin	9,80	USD	61,83	3,75%
EasyJet	Bretland	3,07	Pund	106,26	-3,49%
Finnair	Finnland	10,50	EUR	73,04	-1,10%
French Connection	Bretland	2,55	Pund	106,26	3,05%
Intrum Justitia	Svíþjóð	70,00	SEK	7,63	2,56%
Keops	Danmörk	19,00	DKR	9,79	-1,46%
Low & Bonar	Bretland	1,12	Pund	106,26	-0,66%
NWF	Bretland	6,20	Pund	106,26	-1,99%
Sampo	Finnland	13,91	EUR	73,04	2,03%
Saunalahti	Finnland	2,50	EUR	73,04	-3,73%
Scribona	Svíþjóð	16,00	SEK	7,63	-1,23%
Skandia	Svíþjóð	43,60	SEK	7,63	2,11%

Miðað við gengi bréfa og gjaldmiðla á mánuðag

Charlton Athletic í góðum gír

Ensku úrvalsdeildarfélagið Charlton Athletic skilaði um 140 milljóna króna hagnaði á síðasta keppnistímabili. Félagið jók tekjur sínar á hvern leikdag um tólf prósent á milli ára.

Félagið hefur verið fyrir mynd margra annarra knattspyrnufélaga hvað varðar frammistöðu innan sem utan vallar. Frá því að liðið kom upp í úrvalsdeildina árið 2000 hefur það aldrei endað neðar en í fjór-

tanda sæti. Markaðsvirði Charlton, sem er skráð í bresku kauphöllinni, er um tveir milljarðar króna.

Charlton, sem Hermann Hreiðarsson leikur með, hóf leiktíðina mjög vel en hefur verið að dragast aftur úr að undanförnu. - eþa

HEMMI FAGNAR Charlton skilaði góðri afkomu á síðustu leiktíð og hefur byrjað tímabilið vel.



SÖGUHORNIN

Johnson tekur við embætti

Hinn 23. nóvember árið 1963 hóf Lyndon Baines Johnson störf sem forseti Bandaríkjanna, þá 55 ára að aldri. Hann hafði tekið við embættinu daginn áður, einungis tveimur klukkustundum eftir að John F. Kennedy forseti var myrtur. Johnson tók við embættinu í forsetaflugvélinni Air Force One og var eiginkona hans, Claudia Alta Taylor Johnson, viðstödd embættistökuna. Þar var einnig stödd Jacqueline Kennedy, ekkja Kennedys, sem enn hafði blóð eigimanns síns á klæðum sínum.

Johnson var kennari áður en hann fékk vinnu sem ritari bingmanns árið 1931. Þannig komst hann í kynni við ýmsa áhrifamenn og aflaði sér virðingar þeirra með hæfileikum sínum. Meðal þeirra voru menn tengdir Franklin Roosevelt forseti, sem sá fljótegla að í Johnson bjuggu miklir hæfileikar. Roosevelt tilnefndi hann formann æskulýðshreyfingar í Texas (Texas National Youth Administration) árið 1935. Í peiri stöðu gafst honum færri að finna menntunar- og atvinnutækifæri fyrir ungt fólk.

Árið 1948 var Johnson kosinn í oldungadeild bandaríksa bingsins eftir að hafa setið í fulltrúardeildinni í sex ár. Þar reis stjarna hans hratt og hann gegndi mórgum mikilvægum stöðum. Eitt helsta afrek hans var að koma frumvarpi um borgararéttindi gegnum þingið árið 1957 þrátt fyrir andstöðu hans eigin flokks. Hann létt einnig mikil að sér kveða í málefnum aldraðra, húsnaðismálum og öðrum málum er vörðuð félagslegar umbætur.

Árið 1960 tapaði Johnson fyrir John F. Kennedy



SVER EMBÆTTISEIÐINN Lyndon Johnson tók við forsetaembættinu einungis tveimur tíum eftir morðið á Kennedy.

í kjöri um forsetaframbjóðanda demókrata en gerðist þá varaforsetaefni og svo varaforseti í stjórn Kennedys. Eftir að Johnson tók við forsetaembættinu naut hann mikilla vinsælda og fékk mikil fylgi í endurkjöri árið 1964. Johnson var ekki hrifinn af togstreitunni í Víetnam sem hann hafði erft frá Kennedy en var bó þeirrar skoðunar að Ameríka mætti ekki sýnast veik frammi fyrir augum heimsins. Því setti hann stöðugt meira í striðsrekurst til 1968. Vinsældir hans fóru stöðugt dýfnandi eftir því sem fleiri bandarískir hermenn létust. Árið 1968 létt hann undan brýstingi um að hætta sprengjuarásum á Norður-Víetnam. Við sama tilefni tilkynnti hann að hann myndi ekki óska eftir endurkjöri. Árið 1969 settist hann í helgan stein, birti endurminningar sínar árið 1971 og lést 22. janúar árið 1973, þá 64 ára gamall.

Dýrkeypt endurreisn General Motors

Ameríski bílaframleiðandinn General Motors hefur tilkynnt að þrjátíu þúsund störf verði lögð niður í Norður-Ameríku og níu verksmiðjum lokað. Niðurskurðurinn er hluti af endurreisnaráætlun fyrirtækisins, sem stendur frammi fyrir gífurlegu tapi. Þetta ætti ásamt öðrum aðhalds-áðgerðum að lækka kostnað um sjö milljarða Bandaríkjadalá fyrir 2006. Rekstur General Motors hefur verið þungur sökum hækkunar á launa- og hráefni kostnaðar, vaxandi samkeppni frá erlendum aðilum, minnkandi eftirspurn eftir jepplingum og of mikilli framleiðslugetu verksmiðja. - hhs



Cadbury selur í Evrópu

Cadbury Schweppes PLC hefur samþykkt að selja af sér evrópska gosdrykkjarhluta fyrirtækisins fyrir 1,85 milljarða evra til fjárfestingarsjóðanna Blackstone Group og Lion Capital. Fyrirtækið mun nú einbeita sér að sætindagerð sinni og gosdrykkjamörkuðum annars staðar en í Evrópu. Sérfræðingar telja að salan muni rýra tekjur fyrirtækisins um sex prósent en Cadbury standi þrátt fyrir það sterkara eftir. Með þessu er Cadbury að losa sig við aðal annars að evrópskir neytendur eyddu minna í gosdrykki. - hhs



Sérfræðingar í lagi



Við byggjum á fólki og færni!

Hjá ANZA starfar hópur sérfræðinga á svíði tölvumála: Fræðsluráðgjafar, forritarar, ráðgjafar og upplýsingarfræðingar svo dæmi séu tekin. Allir hafa þeir breiðan bakgrunn og viðtæka reynslu.

ANZA býður upp á enn fleiri þjónustuþætti. Kynntu þér Lausnir, Rekstur, Öryggi og Sérþekkingu á heimasíðu okkar www.anza.is eða í síma 522 5000.

ANZA sérhæfir sig í rekstri og uppbryggingu tölvukerfa. Hvort sem það er á svíði öryggismála, samsíða forrita, útvistunar eða tölvustýringar getur þú reitt þig á hugvit, hæfileika og færni starfsfólkans ANZA.

ANZA
• Ótrúggur rekstur tölvukerfa

ANZA | 05-07-21



Verndum heyrn

Skoðaðu úrval af heyrnahlífum á www.66north.is/heyrn

66°
NORDUR

66° Norður - Miðbraun 10 - 210 Garðabæ - Sími: 535 6600 - Fax: 535 6601

NISSAN PRIMASTAR



SKIPT um væntingar



FLYTJUM FJÖLL – MEÐ ÁNÆGJU!

Loksins er kominn verulega skemmtilegur vaskbill! Nissan Primastar er traustur, rúmgóður og hagkvæmur. En hann er líka fallekur, afburðavel hannaður innan jafnt sem utan, þægilegur í akstri og umgengni og hentar til flutninga á nánast hverju sem er. Skoðaðu Primastar og sjáðu hvernig snjöll hönnun getur gefið þér ástæðu til að mæta hverjum degi með eftirvæntingu.

Verð 2.190.000 kr.

Vetrardekk fylgja með



Ingvar Helgason	Sævarhöfða 2 Simi 525 8000 www.ih.is	Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00						
Hrismýri 2a 800 Selfossi 482-3100	Eyrarlandi 1 530 Hvammstanga 451-2230	Sæmundargötu 3 550 Sauðárkrúki 453-5141	Holtsgötu 52 260 Njardvík 421-8808	Dalbraut 2b 300 Akranesi 431-1376	Víkurbraut 4 780 Höfn í Hornafirði 478-1990	Búðareyri 33 730 Reyðarfirði 474-1453	Sindragötu 3 400 Isafirði 456-4540	Óseyri 5 603 Akureyri 461-2960

Stöðugur vöxtur Google

Hlutir í Google hafa farið úr 85 í 400 dollara á fimmtán mánuðum.



GOOGLE VEX OG DAFNAR Markaðsvirði Google er nú meira en risanna Coca-Cola og Disney.

Hver hlutur í internetrisanum Google kostar nú meira en 400 dollara. Vöxtur fyrirtækisins hefur verið gríðarlegur undanfarin misseri og er markaðsvirði þess nú meira en Coca-Cola og Disney. Hlutabréf í Google voru metin á 85 dollara þegar fyrirtæki var skráð á Nasdaq-hlutabréfamarkaðinn fyrir einungis fimmtán mánuðum síðan. Google hefur verið duglegt við að koma fram með nýjar vörur og virðast vaxtarmöguleikar þess óþrjóandi. Hagnaður fyrirtækisins samkvæmt síðasta árshlutauppgjöri tók mikinn kipp og var 381,2 milljónir dollara úr 52 milljónum dollara á sama tímabili árið á undan. Stærsti hluti tekna Google er af sölu auglýsinga. - hhs

Xbox 360 loks komin á markað

Verður vinsæl jólagjöf.

Vetrarkuldinn vestanhafss kom ekki í veg fyrir að tölvuleikjaunnendur röðuðu sér upp í bið eftir nýjasta útspili Microsoft, Xbox 360. Microsoft stefnir að því að selja að minnsta kosti þrjár milljónir af þessari vinsælu leikjatölvu sem kostar um 400 Bandaríkjadalí eða rétt rúmlega 24.000 íslenskar krónur.

Beðið hefur verið eftir leikjatölvunni víða um Bandaríkin og hófu stærstu verslanirnar að selja tölvurnar þegar á miðnætti á mánudagskvöldið. Búist er við að tölvun verði ein af vinsælustu jólagjöfunum



XBOX 360 Beðið hefur verið eftir tölvunni með nokkurri eftirvæntingu en hún er nú komin á markað vestanhafss.

vestanhafss fyrir ungu kynslóðina. - hb



Frettablaðið/Getty Images

VID FARTÖLVUNA Unnið er að framleiðslu á fartölву sem að kosta rétt um sex þúsund íslenskar krónur og er einkum ætluð til notkunar meðal ungmannna í fátækari hlutum heimsins.

Fartölva á sex þúsund krónur

Hjálmar Blöndal
skrifar

Ef að líkum lætur verður fyrsta hundrað dollara fartölvan sell strax á næsta ári en kaupandinn verður að líkendum ekki heppinn íbúi hér á landi eða í nágrannalöndunum. Á leiðtogaðni Sameinuðu þjóðanna um upplýsingasamfélagið, sem haldinn var í Túnis í liðinni viku, var kynnt frumútgáfa af fartölvu sem að kosta aðeins hundrað Bandaríkjadalí, um sex þúsund íslenskar krónur.

Það er bandaríski frumkvöðullinn Nick Negroponte sem hefur hannað frumútgáfuna af fartölvunni og ætlar sér að markaðssetja hana til þrója heims landa með aðstoð af fulltingi manna eins og Bill Gates, Steve Jobs og Michael Dell.

Fartölvunni er ætlað að veita ungu fólk í hinnum vanþróuðum löndum tækifæri til að lera á ritvinnsluforrit og sækja upplýsingar í gegnum

netið. Fartölvan verður einföld að gerð enda sem minnstu kostað til við gerð hennar. Hún verður þó með öllu því helsta sem barf til að nýta sér aðgang að netinu. Sjö tommu skjár, forrit til ritvinnslu og netvafri eru meðal þess helsta sem tölvun mun verða búin. Hún hefur engan harðan disk.

Brasilíski forsetinn hefur þegar pantað milljón tölvir og Chile, Argentína og Taíland eru að búa sig undir að leggja inn pantanir. Það er fyrirtæki Negropontes, One Laptop Per Child, sem framleiðir tölvurnar og fjölmátlakóngurinn Rupert Murdoch og eigendur leitarvélarinnar Google hafa þegar lagt fram tvær milljónir Bandaríkjadalra hvor til verkefnisins.

Beðið er eftir frekari fregnum af þessari litlu og ódýri fartölvu sem að veita hinum fátækari þjóðum aðgang að því sem hinar ríkari hafa nú þegar til þess að auka þekkingu og auðvelda fræðslu.



VOLVO S40 VOLVO V50 VOLVO S60 VOLVO V70 VOLVO S80 VOLVO XC70 AWD VOLVO XC90 AWD

SÖÐLAÐU UM. VERTU HVORU TVEGGJA.

Vertu á brú milli fólksbils og jeppa. Volvo XC70. Tveir fyrir einn. Söðlaðu um, breyttu um stil. Komdu í Brimborg og spurðu sérfræðinga Volvo á Íslandi um „jeppafólksbilinn“. Þú velur öryggi, öðruvísi hönnun og einstaka aksturseiginleika. Volvo XC70.

Þú nýtur verndar

Volvo XC70 er útbúinn margvislegum tækninýjungum í þeim tilgangi að vernda þig og þína. AWD-fjórhjóladriði er undratækni sem stöðugt vakir yfir ástandi vegar. Sjálfvirk meta skynjarar veggripið fyrir þig; tapi hjóli aflu, taka hin við. Tapi þrjú hjóli aflu, tekur það fjórða við. TRACS-spölvörnin tryggir að þú komist auðveldlega af stað úr kyrstöðu í snjó og hálku. Nýja stöðugleikastýrikerfið DSTC leiðréttir mistök í akstri og minnkar likurnar á því að billinn skriki til. Veldu Volvo XC70.

Vertu á brú milli fólksbils og jeppa. Komdu í Brimborg og reiknaðu út Volvo XC70 - skoðaðu smáatriðin, þyngdarpunktinn, þyngdardreifinguna og veghæðina sem er jafnvel hærri en veghæð jeppa.

Skoðaðu sætin sem helstu sérfræðingar í beinabyggingu líkamans hönnuðu. Kynntu þér WHIPS bakhnykksvörnina í

framsætum sem minnka likur á meiðslum á hnakka og hálsi um meira en 50 prósent. Öryggi er luxus.

Umhverfið nýtur verndar

Tryggt er að Volvo bílar hafi sem minnst áhrif á umhverfið. Þú kynnir þér sérstaka tækni Volvo sem vaktar gæði andrúmsloftsins umhverfis Volvo XC70. Tækni sem breytir 75 prósent af slæmu ósóni (sem liggar við jörðu) í hreint súrefni. Þú finnur sérvalið tau- eða leðurefni í stýri, lyklum og öðrum snertiþlötum sem hafa verið ofnæmisprófuð samkvæmt alþjóðastaðli Öko-Tex og eru laus við ofnæmisvaka. Spurðu um skynvædda miðstöð Volvo XC70 sem hindrar að mengun berist inn í farþegarýmið. Hugsáðu um börnini. Lifðu í luxus. Veldu Volvo.



Vertu á brú milli fólksbils og jeppa. Komdu í Brimborg og reiknaðu út Volvo XC70 - skoðaðu smáatriðin.



Volvo XC70 AWD bensín.
Verð 4.760.000 kr.*
Volvo XC70 AWD dísil.
Verð 5.060.000 kr.*

GCI ALMANATENSL - GREY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL



Komin hálfa leið til Mars

NASA nálgast takmarkið.

Hjálmar Blöndal
skrifar

Geimfar bandarísku geimvísindastofnunarinnar, NASA, er hálfnæð í ferð sinni til Mars en ætlunin er að safna upplýsingum um lífríkið og náttúruna á plánetunni rauðu.

Geimfarið er eitthvert hið best búna sem hefur verið sent í rannsóknarleiðangur sem bennan. Það er búið fullkomnum myndavélum sem eiga að festa á mynd lögum plánetunnar og gerð og eiga þær að geta

sent sex megabit á sekúndu. Geimför hafa áður sveimað hringinn í kringum Mars og lent á plánetunni frægu til að taka myndir og hafa tugþúsundir mynda birst undanfarin ár. Aðeins tvö prósent myndanna hafa þó verið í nægilega góðri upplausn og úr því á nú að bæta.

Geimfarið mun taka sér kyrstöðu á sporbauginum í kringum plánetuna rauðu þar sem þegar sveima um þrjú önnur geimför. Allen Halsell, aðstoðarleiðangursstjóri í höfuð-

stöðvum NASA í Pasadena í Kaliforníu, segir að geimfarið eigi eftir að fínstilla leiðarkerfið í tvígang áður en verkefnið hefjist fyrir alvöru.

Í rannsóknarleiðangrinum á einnig að leita að sönnun þess hvort vatn finnist á Mars og kanna grundvölliinn fyrir því að á Mars muni verða hægt að staðsetja vélmenni sem eiga að geta sent gögn til jarðarinnar.

Aðætlað er að ferð geimfarsins kosti um 750 Bandaríkjadalir eða um 46,5 milljarða íslenskra króna.



FRÁ MARS NASA kannar nú grundvölliinn fyrir því að setja vélmenni á Mars.



Intel og Micron í samstarf

Örgjörvaframleidiðandinn Intel og Micron sem sérhæfir sig í framleiðslu minniskubba ætla í samstarf. Snýst það um framleiðslu á flash-minni sem notað er í iPod-spilara og stafrænar myndavélar. Fyrirtækin munu hvort um sig leggja til 1,2 milljarða Bandaríkjadalala til samstarfsins eða 74,4 milljarða

króna. Flash-minnið er ódýrt í framleiðslu og getur geymt mun meira magn af tónlist og myndböndum en þau minniskort sem Intel framleiðir nú. Með samstarfinu vonast fyrirtækin til að öðlast mikla bekkingu sem hjálpi þeim að ná mikilli markaðshlutdeild hratt og örugglega. - hhs

Notkun leitarvéla eykst

Fjöldi þeirra sem notast við leitarvélar við upplýsingaleit á netinu hefur aukist undanfarið ár. Þetta kemur fram í bandarískri könnun sem greint var frá á vefsíðu CNN. Af þeim 94 milljum Bandaríkjamaðanna sem notuðu netið á tilteknum haustdegi nú ár notuðu 63 prósent leitarvél, miðað við 56 prósent í júní 2004. Notkun leitarvéla kemur nú fast á hæla tölvupósts yfir þau verkefni sem leyest eru á netinu. Fram til þessu hefur heimsókn á fréttasiður og notkun leitarvéla verið svipuð. Skýrist aukningin að hluta til af því að breiðbandstengingar verða sífellt algengari. - hhs

YAHOO!

VOLVO
for life



Öll erum við einstök, hvert og eitt okkar. Enginn á sinn likan. Fyrir okkur ert þú miðja alheimsins. Pégar þú ert annars vegar er takmark okkar bara eitt: að uppfylla óskir þínar og þarfir á þann hátt að þú líttir á Brimborg sem öruggan stað til að vera á. Við erum með þér alla leið!

Jólatalibóð Brimborgar
Jólin nálgast
Kynntu þér greiðslukjörin
Komdu í Brimborg

 **brimborg**
Öruggur staður til að vera á



LÖGIN SETJA BÖNKUNUM TAKMÖRK
Bankar þurfa að skila skyrslu til Fjármálaeftirlitsins þar sem þeir tilgreina þátttöku í öðrum atvinnugreinum.

Bönkunum eru sett mörk

Stóru viðskiptabankarnir eiga stóra eignarhluti í alls kyns fyrirtækjum. Fjármálaeftirlitið segir spurningar hafa vaknað um mörk eiginlegrar fjármálastarfsemi og annars reksturs. *Björgvin Guðmundsson* skoðar lög um fjármálfyrirtæki og heimildir þeirra til að eiga í öðrum félögum.

Misbrestur hefur verið á því að fjármálfyrirtæki veiti Fjármálaeftirlitinu (FME) fullnægjandi upplýsingar um þátttöku í annarri atvinnustarfsemi, að mati Jónasar Fr. Jónssonar, forstjóra FME. Markaðurinn greindi frá því í síðustu viku að KB banki væri á meðal þeirra fyrirtækja sem hefðu ekki skilað fullnægjandi skýrslum til Fjármálaeftirlitsins eins og reglur kveða á um.

Jónas sagði á ársfundi Fjármálaeftirlitsins 7. nóvember síðastliðinn að ágreiningur væri um túlkun á heimildum fjármálfyrirtæki til hliðar- eða tímabundinrar starfsemi. Nokkur tilvik væru til skúðunar hjá eftirlitinu.

„Eftir því sem fjármálfyrirtæki verða áhrifameiri í viðskiptalífinu, jafnvel hreyfiafl breytinga, vakna spurningar um mörk eiginlegrar fjármálastarfsemi og annars reksturs svo sem fasteignaumssýlu eða flugvélarekstur svo dæmi séu tekin,“ sagði Jónas við þetta tækifæri.

RAUNVERULEG DÆMI

KB banki og FL Group reka saman félag sem stundar flugvélarekstur og skrifð var undir samning um leigu á flugvél til Singapore Airline Cargo í október síðastliðinn. KB banki á 51 prósent í því félagi en FL Group 49 prósent.

Þá hefur Markaðurinn einnig greint frá því að stjórnendur Intrum Justitia, sem KB banki, Landsbanki og sparisjóðirnir eiga stærstan hluta í, ætti að opna fasteignasölur undir nafninu Domus. Félag fasteignasala hefur óskat eftir að eftirlitsnefnd á þeirra vegum kanni hvort bankarnir ætti sér að reka fasteignasölur hér á landi með beinum eða óbeinum hætti.

Þetta eru tvö raunveruleg dæmi og sambærileg þeim sem Jónas nefndi á ársfundinum í byrjun þessa mánaðar. Svo þarf ekki annað en að skoða stærstu eig-

endurna í félögum skráðum í Kauphöll Íslands til að sjá hversu fyrirferðarmiklir bankarnir eru í íslensku atvinnulífi. Jónas vildi ekki útskýra mál sitt frekar þegar eftir því var leitað og vísað í ræðu sína. Virðist hann vera að brýna fyrir stjórnendum fjármálfyrirtæki að fara eftir þeim leikreglum sem gilda á markaðnum.

Jónas sagði enn fremur: „Í lögum um fjármálfyrirtæki er kveðið á um starfshheimildir þeirra og þeim sett ákveðin mörk, meðal annars til að stunda svokallaða hliðarstarfsemi eða tímabundna starfsemi, það er atvinnuháttaka í þeim tilgangi að ljúka viðskiptum eða endurskipuleggja starfsemi viðskiptaaðila. Ástæður þessa eru fyrst og fremst að takmarka áhættutöku, koma í veg fyrir hagsmunárekstra og stuðla að viðunandi áhættustýringu. Tilkynna ber Fjármálaeftirlitinu um slíka starfsemi.“

LÖGIN TÓKU GILDI 2003

Lögin sem Jónas vísar í eru ekki gömul; voru samþykkt á Alþingi 13. desember 2002 og tóku gildi 1. janúar 2003. Byggjast þau meðal annars á tilskipunum Evrópuráðsins og -þingsins.

Pegar frumvarp til laga um fjármálfyrirtæki var til meðferðar í sölum Alþingis höfðu átökum í kringum stofnfjárhlið Sparisjóðs Reykjavíkur og nágrennis (SPRON) staðið sem hæst. Mest af efnislegri umræðu í þingsal austinn efnahags- og viðskiptaneftndar þingsins, sem Vilhjálmur Egilsson, þingmaður Sjálfstæðisflokkssins, stýrði, fór í að ræða þessa löggjöf út frá hagsmunum sparisjóðanna. Vildu margir verja þá fyrir yfirtökutilraunum í takt við þá sem Búnaðarbakkinn hafði reynt varðandi SPRON.

Viðmælendur Markaðarins segja að engin almennileg umræða hafi farið fram um heimild fjármálfyrirtæki til þátttöku í öðrum atvinnurekstri og eðli slíkrar

þátttöku þegar löginn voru samþykkt. Þetta hafi hreinlega gleymst í sparisjóðsatinu. Sjálfsgagt sé að huga að þessu atriði, meðal annars með tilliti til áhættustýringar og hættu á hagsmunárekstrum, en ekki beri að takmarka frelsi bankanna til að eiga í félögum í óskyldum rekstri. Einn viðmælandinn orðaði það þannig að hinn frjálsis markaður tryggði besta aðhaldid; örðsporðið væri fjármálfyrirtækjum dýrmætt og það væri fljótt að fréttast ef hagsmunárekstrar yrðu.

Þess ber einnig að geta að íslensk fjármálfyrirtæki vilja fá sem mestar tekjur fyrir ákveðin verkefni. Í einstökum verkefnum kaupa bankarnir jafnvel sjálfrif hluti í fyrirtækjunum, taka áhættu með eiginum fyrirtækjanna og hagnast ef vel gengur. Tekjur af verkefnum eru því fyrir mismunandi þætti; fyrir ráðgjöf, lánapakka, sölutryggingu hlutafjár og svo jafnvel hagnaður vegna stöðutöku svo dæmi séu nefnd.

HEIMILD FJÁRMÁLFYRIRTÆKJA

Spurningin er hvað fjármálfyrirtækjum er heimilt að gera. Séu skýringar með lögum um fjármálfyrirtæki skoðaðar kemur fram að bönkum og sparisjóðum er heimilt að stunda hliðarstarfsemi sé hún í eðillegu framhaldi af fjármálfjónustu fyrirtækisins. Á þetta við um starfsemi sem ekki telst fjármálfjónusta en verður engu að síður að vera samþýðanleg þjónustu fyrirtækisins. Til dæmis væri rekstur almennrar fasteignasölu eða bílasölu ekki heimill samkvæmt þessum lögum. Fjármálfyrirtæki mætti hins vegar reka fasteignafélag sem ætti húsnaði fyrirtækisins og ræki fasteignir þess.

Vandinn og að hluta til ágreiningur banka og Fjármálaeftirlitsins er flokkun á eignum fjármálfyrirtækja í félögum sem eru í óskyldum rekstri. Það sem ekki felli undir beinar starfshemildir bankanna og

hliðarstarfsemi sem tengdist þeim yrði samkvæmt þessu að flokka sem tímabundna starfsemi.

„Viðskiptabónkum, sparisjóðum og lánaþyrtækjum er því aðeins heimilt að stunda aðra starfsemi en þá sem um getur í þessum kafla að það sé tímabundin og í þeim tilgangi að ljúka viðskiptum eða til að endurskipuleggja starfsemi viðskipta-áðila,“ segir í 22. grein laganna. Fjármálaeftirlitið segir þetta ákvæði eiga í við fjarfestingarbankastarfsemi sem felist í því að kaupa hluti í fyrirtækjum í því skyni að sameina annarri starfsemi, skrá viðkomandi félag og selja almenningi.

„Hafi þátttaka í atvinnustarfsemi sem fellur undir 22. grein staðið lengur en 18 mánuði skal gera grein fyrir ástæðum þess og áætlaðri útgöngu,“ segir í leiðbeinandi tilmælum Fjármálaeftirlitsins. Samkvæmt þessu verður fjármálfyrirtæki að gefa skýringar eigi það í óskyldu félagi lengur en átján mánuði og greina frá áætlaðri útgöngu.

SEGJA FULLNÆGJANDI SKÝRSLUM SKILAD

Haukur Þór Haraldsson, framkvæmdastjóri hjá Landsbankanum, segir að öll skýrsluskil Landsbankans til Fjármálaeftirlitsins séu samkvæmt reglum sem gildi. Eftirlitið hafi ekki gert athugasemdir við þá upplýsingagjöf.

Þróstur Kristjánsson, fjármálastjóri hjá Íslandsbanka, segir engan efnislegan ágreining um upplýsingagjöf Íslandsbanka til Fjármálaeftirlitsins varðandi þátttöku bankans í öðrum rekstri.

Aðalsteinn E. Jónasson, framkvæmdastjóri lögfræðisviðs Straums – Burðaráss, segir að allar fjárfestingar séu flokkadarr samkvæmt reglum og skýrslum skilað til Fjármálaeftirlitsins tvísvar á ári. Upplýsingagjöfin sé því fullnægjandi og athugasemdalauð af hálfu eftirlitsins.

Góð ávöxtun vegur þungt
– og þar eru við á toppnum!

10,4%*
Peningamarkaðssjóður IV

*Nafnávöxtun frá 1. okt. 2005 - 31. okt. 2005 á ársgrundvelli
Rekstrarfélag verðbréfajóða IV hf.



ÍSLENSK VERÐBRÉF
EIGNASTÝRING ER OKKAR FAG!

460 4700 · www.iv.is

Vefþjónustasíðuna skráðum nr. 3072003

Við viljum fá þig til að prófa þjónustuna okkar

Við bjóðum fyrirtækjum frían bíl í heila viku

Þjónusta er aðalsmerki Avis og til að leyfa þér og fyrirtæki þínu að upplifa hana af eigin raun bjóðum við ykkur án nokkurs kostnaðar afnot af bíl úr bílaflota Avis í 7 daga. Við erum þess fullviss að við eigum eftir að eiga gott og farsælt samstarf í kjölfarið og þú munir kunna að meta þjónustu okkar eins og fjölmörg önnur fyrirtæki gera.



Við leggjum okkur fram

Knarravogi 2 / Sími: 591 4000 / www.avis.is

AVIS



HART BARIST Arsenal og Chelsea greða leikmönnum sínar háar fjárhæðir í laun og bónusa. Þótt liðin hafi verið sigursæl á síðustu árum er rekstur þeirra mjög ólikur.

Fótbolti er meira en leikur

Margt bendir til þess að stjórnendur knattspyrnuliða í ensku úrvalsdeildinni séu smám saman að ná tökum á rekstrinum eftir mikla vaxtarverki og að greinin sé að verða alvöru bisness. Launakostnaður sem hlutfall af veltu fer minnkandi en tekjur haldast nokkuð stöðugar. Eggert Þór Áðalsteinsson lítur á gang mála í enska boltanum og kemst að því að lengra verður ekki seilst í vasa hvers stuðningsmanns.

Á hverju ári gefur endurskoðunarfyrirtækið Deloitte út skýrslu um fjármál enskra knattspyrnuliða sem er afar áhugaverð lesning. Síðasta sumar kom út skýrsla fyrir leiktíðina 2003-04 þar sem rekstur félaganna er krufinn til mergjar. Þótt nokkuð sé liðið frá því að rekstur liðanna var kynntur telja skýrsluhöfundar að rekstur knattspyrnuliða sé á

göðri leið að ná jafnvægi og stöðugleika eftir mikinn vöxt á seinni hluta síðasta áratugs og fyrstu árum þessa. Á þeim tíma tjölduðu mörg lið til einnar nætur, fjárfestu eins og brjálæðingar í leikmönnum sem stóðu ekki undir nafni og lento í alvarlegum rekstrarerfiðleikum þegar árangurinn á vellinum stóð ekki undir væntingum.

Meginniðurstaða skýrsluhöfunda er sú að útlitið sé nokkuð bjart. Þrátt fyrir að dregið hafi úr þeiri miklu veltuaukningu sem ein kennit hefur enska boltann er ljóst að eigendur og stjórnendur knattspyrnuliða hafa náð betri tökum á rekstrinum og lækkad launakostnað, sem er langstærsti útgjaldaliður atvinnumannaliða.

HÆGIR Á VELTUAUKNINGU

Ensku úrvalsdeildin ber höfuð og herðar yfir hinar stóru evrópsku deildirnar í fjárhagslegu tilliti og virðist bilið milli hennar og hinna fara stækkandi með hverju árinu sem

líður. Það er ekki nóg með að ensku liðin velti mestu, þau eru einnig betur rekin en félagslið annars staðar.

Félagsliðin tuttugu sem mynda úrvalsdeildina veltu yfir 140 milljörðum króna leiktíðina 2003-04 sem var sjö prósenta aukning frá leikárinu áður. Þetta reyndist vera í fyrsta skipti frá því að deildinni var komið á fót árið 1992 að veltuaukning náði ekki tveggja stafa tölu milli leikára. Deloitte spáir því að tekjur vaxi hægt næstu árin en ekkert bendi til þess að velta dragist saman.

Sjónvarpssamningar skipta eflaust mestu um uppgang enskrar knattspyrnu á undanförnum áratug. Frá því að úrvalsdeildin var sett á fót hafa verið gerðir fjórir sjónvarpssamningar sem færðu félögnum auknar tekjur í hvert sinn sem blekið þornaði. Á ellefu keppnistímabilum, frá 1995-'96 til loka yfirstandandi leiktíðar, gerir endurskoðunar-fyrirtækið ráð fyrir því að velta hafi vaxið í ensku deildinni um átján prósent á ári en um

TEKJUPÓSTAR FÉLAGSLIÐA Í EFSTU DEILDUM NOKKURRA LANDA (UPPHÆÐIR Í MILLJÓNUM KRÓNA) OG HLUTFALL PEIRRA AF HEILDARTEKJUM

Land	Miðasala	Sjónvarp	Styrktaraðilar/ auglýsendur/annað	Alls tekjur
England – Premiership	42.924	30%	64.532	45%
Ítalía – Serie A	13.578	16%	46.136	55%
Pýskaland – Bundesliga	15.111	20%	31.428	28%
Frakkland – Ligue 1	8.760	18%	22.338	47%

Heimild: Deloitte
Miðað við að gengi evrunnar sé 73 kr.

**GRÓÐI Í SJÓNMÁLI**

Fjárfesting í knattspyrnuliðum hefur sjaldan þótt skynsamleg fjárfesting – í það minnsta hafa margir brennt peningunum sínum á hlutabréfakaupum íslíkum félögum. „Hlutabréf knattspyrnuliða hafa lækkað gríðarlega í verði. Þeim einu sem dettur í hug að kaupa bréfin eru aðdændur liðanna og þar ræður ekki gróðavon fór heldur ást á klúbbnum,“ segir Harry Philip hjá ráðgjafafyrirtækinu Inner Circle Sports. Mörg voru hreinlega ofmetin þegar þau fóru á markað á svipuðum tíma og netbólán fór illa með alþjóðlega hlutabréfamarkaði. Mörg félög sem hafa verið skráð á hlutabréfamarkað hafa lækkað gríðarlega í verði þótt viss breyting hafi orðið á síðustu árum og endurspeglast klárlega í yfirtöku Malcolms Glazer og fjölskyldu hans á Manchester United. Þá er talið líklegt að Aston Villa verði brátt yfirtekið.

Kannski gæti orðið breyting hér á. Í skýrslu Deloitte kemur í ljós að afkoma ensku úrvalsdeildarlíðanna batnar jafnt og þétt og biðja skýrsluhöfundar lesendur um að bera knattspyrnurekstur ekki saman við eitt-hvað sem tengist netbólunni dot.com. Enda hefur hagnaður liða í ensku úrvalsdeildinni af reglulegri starfsemi – það er án þess að taka í reikninginn viðskipti með leikmenn – stóraukist á undanförnum árum. Leiktíðina 2003-04 nam hann um um sextán milljörðum króna, sem var um ellefu þrósent af veltu liðanna, og sýndu aðeins fjögur lið tap af hefð-bundinni starfsemi. Þetta var um fimm tungi betri rekstrarrafkoma en árið áður. Þar sem Chelsea tapaði um 2,5 milljörðum króna af reglulegri starfsemi er ljóst að afkoma annarra félaga var enn betri. Manchester United sýndi metafkomu og skilaði um 5,4 milljarða rekstrarhagnaði en þetta sigursæla félag ber einnig höfuð og herðar yfir keppinautana þegar rekstrararárangur síðustu ára er tekinn saman í eitt. Arsenal og Newcastle skiluðu rekstrarhagnaði yfir tveimur milljörðum en ónnur félög voru nokkuð á eftir.

Helmingur liða í deildinni sýndi hagnað fyrir skatta leiktíðina 2003-04 en aðeins fimm árið áður. Heildartap fyrir skatta nam nærrí fjörtán milljörðum króna, sem var nokkuð minna tap en árið áður.

100 MILLJÓNIR Í ÁRSLAUN

Langstærsti útgjaldaliður úrvalsdeildarlíðanna er launakostnaður, sem er um sextán þrósent af veltu félaganna. Hlutfallið hefur verið mun hærra hjá félögumum í neðri deildunum, nokkuð yfir sjötíu þrósentum, og var um tíma um níutíu þrósent.

Frá stofnun úrvalsdeildarlíðanna árið 1992 óx launakostnaður gríðarlega á hverju ári, um 23 þrósent að meðaltali. Hins vegar dró verulega úr þessu launaskriði 2003-04 þegar aukningin nam sjó þrósentum á milli ára – og dróst reyndar lítillega saman ef Chelsea er undanskilið. Á sama tíma jókst kaupmáttur launa almennt á Bretlandi um 3,8 þrósent.

Pessar miklu launahækkanir fylgdu auðvitað gríðarlegri veltuaukningu og gott betur en það. Eins og áður var getið höfðu sjónvarpssamningar mikil áhrif á rekstur liðanna en þáttur Bosman-dómsins í desember árið 1995 – um frjálast flæði leikmanna – lagði sennilega grunninn að því að laun knattspyrnumanna hækkuðu eins mikið og raun ber vitni.

Alls greiddu úrvalsdeildarfélögum tuttugu um 87 milljarða króna til leikmanna sína, þar af Chelsea um 6,5 milljónir pundar en það var hæsti launakostnaður á heimsvísu. Chelsea hefur verið sér á parti en þar á bæ virðast menn hafa fengið nóg af miklu launakostnaði og ætla að losa sig við leikmenn í janúar. Sem hlutfall af veltu var kostnaður vegna launa lægstur hjá Manchester United og Bolton Wanderers – um helmingur af veltu.

Leikmaður í ensku úrvalsdeildinni hafði að meðaltali um 900 þúsund pund í laun á ári, um sautján þúsund pund á viku. Þetta jafngildir árslaunum upp á eitt hundrað milljónir króna. Skattgreiðslur fótbaltramanna eru mun lægri í Bretlandi en hjá leikmönnum í stóru deildunum annars staðar í Evrópu, sem hefur að mati Deloitte haft mikið að segja um áhuga stórstjarna að leika þarlendis. Til dæmis þarf leikmaður í Frakklandi að hafa 44 þrósentum hærra tekjur en breskur kollegi hans til að bera jafn mikið úr býtum eftir að keisarinn hefur fengið sinn skerf.

STUÐNINGSMENNIRNIR PURRAUSNIR

Þótt Deloitte áætli að velta úrvalsdeildarlíða aukist ekki með sama hætti og áður bendir

fyrirtækið að mikil sóknarfæri liggi í því að auka tekjur á leikdögum. Þar er bent á þann möguleika að stækka og/eða endurbæta leikvangana enn frekar og bæta sætanýtingu, sem þó verður að teljast allhá, eða um 94 þrósent a síðustu leiktíð.

Arsenal tekur í notkun næsta haust um sextíu þúsund manna leikvang – Emirates Stadium – sem kostar um tuttugu milljarða króna og yfirgefur Highbury þar sem aðeins 38 þúsund manns komast fyrir. Ónnur stórlíð hafa í hyggju að stækka sína velli. Manchester United stefnir að því að bæta við um átta þúsund sætum á næstunni og fara upp í 75 þúsund sæti. Chelsea mun einnig stækka sinn völl eins og stóru liðin frá Bítlaborginni, Everton og Liverpool, sem líklega munu fara í stórframkvæmdir a síðustu næstunni.

Ahórfendamet á einni leiktíð í úrvalsdeildinni var sett keppnistímabil-ið 2002-03 þegar 13,5 milljónir stuðningsmanna sóttu leiki liðanna. Á síðustu leiktíð komu um 12,9 milljónir manna á leikina, sem skýrist aðallega af því að færri sæti voru í boði fyrir áhorfendur. En nú ber það hins vegar við að mörg lið hækkuðu miðaverð allhressilega fyrir númerandi leiktíð. Stjórnendur meistaraliðsins Chelsea tóku þá ákvörðun að hækka miðaverð á sumum sætum um meira en helming og fleiri félög gerðu það sama. Peir sem hafa fylgst með boltanum í vettu hafa tekið eftir því að margir leikir eru leiknir fyrir hálfþórum leikvöngum. Ætla má að stuðningsmönnum byki orðið nóg um hvað þeir eyða miklu í það að horfa á fótbalta og kjósi því frekar að eyða peningunum sínum á annan hátt. Lengra verður því ekki seilst í buddur stuðningsmanna þannig að áform þeirra félaga sem ætla að auka tekjur sínar á leikdögum hljóta að miða að því að bæta við sig nýjum áhangendum.

**REKSTUR LIÐA Í ENSKU ÚRVALSDEILDINNI 2003-’04
(Í MILLJÓNUM KRÓNA)**

Félag	Hagnaður fyrir skatta	Hagnaður af reglulegri starfsemi	Laun og bónusar
Manchester United	3.014	5.589	8.302
Charlton Athletic	1.201	393	3.231
Arsenal	1.142	2.171	7.548
Birmingham City	609	1.560	2.501
Leicester City	570	791	2.604
Wolverhampton Wanderers	559	1.281	2.082
Newcastle United	456	2.287	4.847
Portsmouth	362	861	2.759
Southampton	321	906	2.841
Bolton Wanderers	285	593	2.356
Tottenham Hotspur	-266	1.051	3.732
Fulham	-280	101	3.337
Blackburn Rovers	-552	-776	3.381
Aston Villa	-1.150	785	3.647
Everton	-1.661	-287	3.582
Manchester City	-1.811	433	4.076
Middlesbrough	-2.354	257	3.110
Liverpool	-2.366	1.146	7.089
Leeds United	-2.401	-1.056	4.005
Chelsea	-9.485	-2.663	12.397
Alls	-13.807	15.423	87.427

Heimild: Sky Sports Football / Deloitte Touche
Miðað við að gengi pundsins sé 108 kr.

Konan í brúnni

Í karlaheimi ensku Úrvalsdeildarinnar njóta fáir framkvæmdastjórar meiri virðingar en hin glæsilega 36 ára gamla Karren Brady sem hefur haldið utan um rekstur knattspyrnuliðs Birmingham City í tólf ár. Á sama tíma og sambærileg



**KAREN BRADY,
FRAMKVÆMDASTJÓRI HIÐA
BIRMINGHAM CITY**

Hefur stýrt rekstri Birmingham frá unga aldri með góðum árangri. Hún hefur sýnt og sannað að það er hægt að reka knattspyrnulið með góðum hagnaði.

Karren keypti Birmingham árið 1993, fyrir hönd yfirmanns síns Davids Sullivan sem varð ríkur á því að gefa út íþróttá- og klámblöð. „Ég leit að aðstæður á föstudagi og keypti liðið á manudegi,“ segir hún. Félagið var í miklu öldudal en þau sáu mikil tækifæri í því að rífa það upp. „Styrkur Birmingham lá á tveimur vígstöðvum: Annars vegar á félagið stóran stuðningsmannahóp og hins vegar er það í stórborg.“

Henni hefur tekist að breyta Birmingham úr miðlungsgóðu fyrstu deildarliði, sem spilaði á hrörlégum heimavelli og barðist ár eftir ár um að komast upp í deild þeirra bestu, í eitt af sterkti félagsliðum Englands. Birmingham endaði í tólfta sæti á síðustu leiktíð og nú er markið sett á Eyrópusæti, sem telja verður reyndar ólíklegt að takist miðað við gengi liðsins það sem af er vetri.

Karren, sem er gift fótbaltramanninum knáa Paul Peschisolido, situr í stjórnunum Mothercare og Channel 4 auk bess að reka fótbaltafélag og ráða og reka knattspyrnustjóra.

FÓLK Á FERLI

BÖÐVAR PÓRISSON hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri Einstaklingssviðs

Sjóvá. Böðvar hafði frá árinu 1998 starfað hjá Medcare Flögu hf., nú síðast sem forstjóri Medcare GmbH í Þýskalandi, ásamt því að vera ábyrgur fyrir allri sölu- og markaðsstarfsemi utan Bandaríkjanna. Hann starfaði áður hjá FBA og Seðlabanka Íslands. Einstaklingssvið Sjóvá ber ábyrgð á þjónustu og sölu til einstaklings á svíði líf- og skaðatrygginga ásamt því sem útbú og umboðsnét félagsins og netviðskipti tilheyra einnig svíðinu.

Böðvar, sem er 39 ára hagfræðingur, er giftur Hrefnu Ösp Sigfinnsdóttur við-skiptafræðingi og eiga þau 2 börn.

FRIÐJÓN RÚNAR SIGURÐSSON hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri Fjárfestingasviðs Sjóvá. Friðjón Rúnar starfaði áður sem framkvæmdastjóri Lifeyrissjóðsins Lífðinrar en hann hafði starfað þar frá árinu 1998.

Fjárfestingar Sjóvá í hluta- og skuldabréfum eru á ábyrgð Fjárfestingarsviðs. Friðjón er 37 ára viðskiptafræðingur, giftur Isöl Fanney Ómarsdóttur og eiga þau 2 börn.

GUÐRÚN ÝR GUNNARSDÓTTIR hefur verið ráðin til Actavis sem sérstakur verkefnisstjóri í sameiningarferli Actavis og samheitalyfjastarfsemi alþjóðlega lyfjafyrirtækisins Alpharma Inc., sem Actavis keypti í haust. Guðrún Ýr mun leíða verkefnis-

stjórnunarteymi samþættingarferlisins sem auch hennar er skipað Guðbjorgu Eddu Eggertsdóttur, framkvæmdastjóri Sölu til þriðja aðila hjá Actavis, Dough Drysdale frá Alpharma og Jennýju Björgvinsdóttur frá KPMG. Verkefnistjórnunarteymið styður við hópstjóra samþættingarferlisins og heldur utan um greiningu, áætlanagerð, stöðumat, upplýsingajöf og eftirfylgni. Guðrún Ýr var áður forstjóri Icepharma. Hún er lyfjafyrirtægur að mennt frá Háskóla Íslands og með MBA-gráðu frá Bl-viðskiptaháskólanum í Ósló í Noregi.

MARKAÐURINN

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Er varan þín í öruggum höndum?


Fraktlausnir
Flutningar án landamæra

Vöruhús Sjófrakt Flugfrakt Útfutningur Tollskyrlugerð Akstursþjónusta Hraðsendingu

Skútuvogur 1e · Sími 5 200 600 · frakt@frakt.is · www.frakt.is

Laxnes í örum vexti

Hestar og menn hafa unnið saman í Laxnesi í Mosfellsdal í hartnær fjörutíu ár. Póri í Laxnesi hefur staðið vaktina frá fyrsta degi og gerir enn enda vill hann hvergi annars staðar vera. *Hjálmar Blöndal* tók hús á Póra og fræddist um hestaleiguna á Laxnesi sem Nóbelskáldið kenndi sig við og bjó í nágrenni við.

Þórarinn Jónasson eða Póri í Laxnesi eins og hann er oftast kallaður, rekur hestaleiguna í Laxnesi í Mosfellsdal og hefur staðið vaktina allt frá árinu 1968. „Ég ætlaði mér fyrst að reka hérrna kántríklúbb. Hér var nú holu golfvöllur, mini-golf, sundlaug og fleira í þeim dúr. Ég var að vinna á Loftleidum á þessum árum og Sigurður Magnússon, þáverandi blaðafulltrú Loftleida, bað mig um að fara með blaðamenn frá þýska blaðinu Stern í reiðtúr. Eftir það varð ekki aftur snúið,“ segir Póri.

Laxnes í Mosfellsdal er hestaleiga sem býður reiðtúra allan ársins hring. Sjálf Nóbelskáldið kenndi sig við bæinn og reið á hestum um nærliggjandi sveitir. Settist svo að í grenndinni þar sem nú er safn til minningar um hann. Starfsemin hefur vaxið gríðarlega hin síðustu ár og segir Póri að gestum hafi farið fjölgandi mjög hin síðustu ár. „Núna í ár er um 200 prósenta aukning á gestum hér á bæinn frá því á síðasta ári. Ég held ég hafi verið með þeim fyrstu til að selja afþreyningarferðir hér á landi og þetta var erfitt í upphafi en það gengur vel nuna,“ segir hann.

Hann segir að í fyrstu hafi fólk fundist það hálfert glapræði að hefja starfsemi sem bessa og á þessum stað. „Fólk fannst þetta of langt. Þetta var allt ómalbikað þá en auðvitað malbikað nuna. Þetta eru tuttugu kílómetrar frá miðbænum og það var bara of langt fyrir

marga. Ég sótti fólk á hótelin og fyrst um sinn voru petta bara ferðir að sumri til. Ég burfti að vinna með þessu, vann hjá Loftleidum og síðar Flugleiðum og kenndi svo í gagnfræðaskólanum í Mosfellsbæ. Núna erum við með ferðir allar ársins hring og því nóg að gera hjá mér,“ segir hann.

Hlöðunni breytti Póri í veislusal fyrir nokkru og þar tekur hann á móti hópum. „Það geta um 200 manns setið þarna og þá pöntum við mat eins og óskað er eftir, til

dæmis Grillvagninn. Þetta verður sífellt vinsælla og sem dæmi get ég nefnt að nokkur erlend fyrirtæki hafa pantað salinn fyrir ráðstefnun á næsta ári. Þessir hópar fara á hestbak að morgni, borða svo hádegismat og svo er fundað. Vilja losna frá hótelráðstefnuformini og komast í náttúruna því maður verður svo miklu hressari og kátari þegar maður er í tengslum við náttúruna og hestana,“ segir Póri. Þar eru einnig haldir hvers kyns aðrar veislur, hvort sem er afmæli eða brúðkaup. „Það er eitthvað svo skemmtilegt að vera í svona hlöðu. Fólk er orðið svo vant því að vera í steinsteyptum veislusölum allan ársins hring að við bjóðum upp á tilbreytingu.“

Hann segir að fyrst um sinn hafi það verið erlendir ferðamenn sem fóru í skipulagða reiðtúra. Svo hafi það breyst og núna séu íslendingar helmingur allra gesta og erlendir ferðamenn helmingur.

„Ég er með um hundrað hesta og við finnum þann rétta fyrir hvern og einn. Fólk bara kemur og við útvegum því allan hlíðarbúnað, hvort sem burrt er eða væta, og svo leiðbeinum við um val á hestunum. Reiðleiðirnar eru þær bestu í nágrenni Reykjavíkur og það er hægt að fara bæði stuttar leiðir og svo dagstúra. Það er hægt að fara á hestbak hvenær sem er ársins og það getur verið alveg jafn skemmtilegt að fara að vetri og að sumri. Hingað hafa komið um tíu þúsund manns það sem af er árinu og við erum afskaplega ánægð með hvað það hefur fjölgæð mikið,“ segir hann. Fyrirtæki koma gjarnan og fara í styttri reiðtúra og borða svo og skemmta sér í hlöðunni þar sem er pallur fyrir hljómsveit og hægt að halda alvöru hlöðuball. Segir Póri að stemningin geti vart orðið betri en þegar fólk kemur saman og skemmtir sér og borðar góðan mat eftir reiðtúra dagsins. Barinn er á sínum stað í hlöðunni og kántristemningin engu lík.

Fræga fólk ið kemur líka. „Það er gaman að segja frá því að þegar Viggo Mortensen kom hingað fékk hann sinn hest eins og aðrir. Við áttuðum okkur ekki á því þegar hann kom til baka að barna var á ferðinni Aragorn sjálfur úr Lord of the Rings,“ segir Póri. Björk tók síðast upp myndband í hlöðunni og staðurinn er vinsæll hjá fræga fólkini.

„Þetta er skemmtilegt starf og ég held ótrúaður áfram að gera það besta fyrir fólk sem vill njóta þess að fara á hestbak að góðum hestum í fallegu umhverfi,“ segir Póri í Laxnesi.



Fréttablaðið/GVA

PÓRI Í LAXNESI Hestaleigan á Laxnesi hefur verið rekin allt frá árinu 1968 og hafa um tíu þúsund manns farið á hestbak það sem af er ári. Póri segir ekkert lát á uppbryggingunni og ætlaði sér að halda áfram að bjóða upp á ferðir á góðum hestum í fallegu umhverfi.

BESTA RÁÐIÐ

Skrifleg markmið nauðsynleg

Hermann Guðmundsson, markaðsstjóri Kringlunnar, segir að það heillar að sem hafi haft hvað mest áhrif á líf hans og störf sé að setja sér skrifleg markmið. „Til þess að leggja mat á árangur þurfa markmið að vera mælanleg eins og allt annað. Að skrifa markmiðin niður hefur hjálpað mér mikil við að ná þeim, hvort sem þau eru persónuleg eða starfstengd.“ Hermann ber alltaf með sér svarta skruddu og í hana hripar hann niður og tímasetur öll sín markmið. Hann segist bæði setja sér þau til langs tíma, til að mynda um hvar hann sjái sig eftir tíu ár, og einnig skipuleggi hann styttri tímabil. Þannig

skráir hann hjá sér í hvaða farvegi hann vilji sjá þau mál sem hann starfar að eftir ákvæðinn tíma. Reglulega leggur hann svo mat á árangurinn og gerir endurbætur á áætluninni.

Ráðið er eitt af fjölmörgum sem Hermann fékk frá Thomas Möller, fyrrum yfirmanni sínum hjá Olís. Thomas er fullur af fróðleik að Hermanns sögn og kom iðulega með ráð og skemmtilegt orðatiltæki sem nýttist í lífi og starfi. Auk þessa ráðs lagði Thomas mikla áherslu á forgangsröðun verkefna, sem Hermann segir jafnframt hafa nýst sér vel. „Það er eitt af því sem maður þarf stöðugt að gera



HERMANN GUÐMUNDSSON, MARKAÐSTJÓRI KRINGLUNNAR Segir það gera gæfumuninn að setja sér skrifleg markmið í lífinu.

ef maður ætlaði komast í gegnum þau verkefni sem eru á borðinu hjámanni.“ - hhs

Einfalt alla leið

Og Vodafone hefur hafið sölu á Simply-farsínum frá Vodafone Global Plc. Simply-símtækin sækja nýjung sína í einfaldleikann og hafa símarnir fengið góðar viðtökur í Bretlandi. Sala á þeim hefst á Íslandi í lok vikunnar.

„Simply-símarnir eru hannaðir í erfiðleikum með að læra á símann þó þeir séu bara að nota þessa tvo þætti.“ Að sögn Gísli Þorsteinsson, upplýsingafulltrúi Og Vodafone. „Margir nota símann sínn eingöngu til að hrингja og senda skilaboð og eiga jafnvel

í erfiðleikum með að læra á símann þó þeir séu bara að nota þessa tvo þætti.“ Að sögn Gísli Þorsteinsson, upplýsingafulltrúi Og Vodafone. „Margir nota símann sínn eingöngu til að hrингja og senda skilaboð og eiga jafnvel

Símarnir eru ódýrari og þeim mun fylgja eitt gjald hvort sem hringt er í GSM eða fastalínu innan eða utan kerfis Og Vodafone.

Hönnunin hefur einfaldleikann að leiðarljósi. Í símanum er einfalt leiðakerfi og getur notandi komist í ráðadálk í öllum valmyndum Simply-símans. Skjáinn er stór og auðlesanlegur og hnappaborðið aðgengilegt. Prír höfuðhnappar eru á hnappa-

börðinu sem vísa notandanum á upp-hafsskjá, í tengiliðaskrána og í símtöl og SMS. Stillihnappar eru á hlíð símtækjanna og ljós kvíknar um leið og not-

VODAFONE SIMPLY-SÍM-INN ER EIN-FALDUR Í HÖNNUN Þrí höfuðtakkar eru efst á símanum sem auðvelda notkun hans. Breitt er á milli hnappanna og skjáinn er stór og auðlesanlegur.

andi missir af símtali eða þegar skilaboð berst. Með þessum hætti er hægt að láta notandann vita og leiðbeina honum í gegnum þær aðgerðir sem eru fyrir hendi. „Þetta fylgir allt hugmyndafræðinni um Simply-símana,“ segir Gísli. „Einfalt alla leið.“ - jóa



GÍSLI ÞORSTEINSSON Upplýsingafulltrúi Og Vodafone með nýju Simply-símana.

Jólagjafir fyrirtækisins

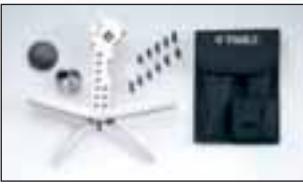
Stílhreinar jólagjafir sem allar er hægt að merkja með þínu „logo“.



Klukka m/bil sem hreyfist
Verð: 1.195 kr.



Golfæfigasett m/Púttar
Verð: 3.862 kr.



Fjölhæfur skiptilykill
Verð: 1.295 kr.



Borðklukka m/snúningskúlu
Verð: 1.550 kr.

Verðin miðast við magn 1-100 stk. Merking innifalin.
Mun meira úrvá í boði. Vinsamlega hafið samband við sölmenn.

Logoprent Höfðabakki 3 | 110 Reykjavík | Sími 557-8200 | www.logoprent.is

Gjafakort þjóðleikhússins

-gleðileg jólagjöf!

Upplýsingar og miðasala: 551 1200 – Fax: 585 1201 – midasala@leikhusid.is – www.leikhusid.is

ÓGREIDDIR REIKNINGAR Á ÖÐRUM KANTINUM OG HAUGAR ÚTISTANDANDI HINUM MEGIN?



Er ekki kominn tími til að peningarnir þínir vinni fyrir þig?

Pað er sama sagan hjá mörgum fyrirtækjum. Á sama tíma og umtalsverðar fjárhæðir eru útistandandi er verulegur fjármagnskostnaður að safnast upp annars staðar. Midt Factoring brúar þetta bil.

80% reikninga greidd strax

Í hvert sinn sem þú sendir frá þér reikning greiðum við þér stóran hluta upphæðarinnar um leið og vara er afhent. Að jafnaði er það hlutfall 80%. Afgangurinn er sfðan borgaður þegar reikningur hefur verið greiddur að fullu til Midt Factoring.

Hafðu samband og kynntu þér þjónustuna nánar.
Við látum peningana þína vinna fyrir þig.



Midt Factoring

á Íslandi

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Góðærið hefur ýmsar neikvæðar hliðarverkanir:

Nýgræðingurinn að kafna

Hafliði Helgason

Styrkur krónunnar hefur ýmsar alvarlegar hliðarverkanir fyrir framtíð athafnalífs hér á landi.

Enda þótt það hljómi kaldranalega getur það ástand sem nú varir haft ákveðna hagræðingu í för með sér sem felst í því að fyrirtæki sem eiga tæpast möguleika á að lifa til langframa fá náðarhöggjí vegna sterkrar krónu. Vari ástandið lengi leiðir það hins vegar til þess að lífvænleg fyrirtæki leggja upp laupana, þrátt fyrir mikla hagræðingu í rekstri.

Það sem er enn verra er að við númerandi aðstæður í hagkerfinu á nýgræðingur á akri viðskiptalífsins afar erfitt uppdráttar. Samtök iðnaðarins efndu til morgunverðarfundar í síðustu viku þar sem staða hárknjóðnaðar var rædd. Sú mynd sem þar var dregin upp er ekki sérlega björt. Margar verulega góðar viðskiptahugmyndir hafa kvíknad á undanförnum árum og margir frumkvöðlar hafa með fádæma einbeitni og dugnaði komið fyrirtækjum á legg þrátt fyrir erfið ytri skilyrði. Úthaldid er ekki endalaust og polinmótt fé skortir til að hlú að nauðsynlegri nýsköpun í atvinnulífinu.

A síðustu áratugum hafa orðið til öflug frumkvöðlafyrirtæki sem þrátt fyrir sterkan gjaldmiðil hafa náð að skila góðri afkomu. Nægir þar að nefna fyrirtæki eins og Actavis, Marel og Össur sem öll eru komin á legg og hafa sannað sig í alþjóðlegum viðskiptum. Eðlilegt er fyrir þá sem láta sig framtíðarhagvöxt varða hvar séu næstu Actavis, Marel og Össur. Vísir að slíkum fyrirtækjum er begar til, en mörg þeirra eiga nú um stundir afar erfitt uppdráttar.

Lausnir pessara fyrirtækja þurfa hvorki að vera flóknar né dýrar. Opinber sjóður er ekki sú lausn sem líklegust er til þess að leysa vandann og byggja upp til framtíðar. Almennar aðgerðir sem nýtast jafnt yfir hópinn eru líklegri til þess að skila meiru og að hafrar skiljist frá sauðum snemma í ferlinu. Þar gæti verið um að ræða skattalegar ívílnanir bæði fyrir fyrirtækin sjálf og fyrir fjárfesta sem kjósa að setja polinmótt fé inn í fyrirtæki sem eru að stíga sín fyrstu spor.

Annað sem þarf að huga að er sá grunnur sem slík starfsemi hvílir á. Menntun og rannsóknir eru lykilatriði þess að nýir hlutir verði til. Efla þarf grunnrannsóknir í háskólum, en auk þess þarf að tryggja rannsóknarfé til fyrirtækjanna sjálfra. Hjóð fyrrnefnda er til þess fallið að efla þekkingarstigið í háskólum sem styður við atvinnulífið, en hið síðara tryggir að hluti rannsóknarfjára fari til verkefna sem eru á góðri leið með að verða að sölvöru.

Þær áhyggjur sem Samtök iðnaðarins hafa af nýsköpun í landinu eru ekki ástæðulausar. Innlendur kostnaður er að sliga mórg fyrirtæki sem undir eðlilegum kringumstæðum ættu bjarta framtíð í íslensku atvinnulífi. Slík sónu á hugviti, menntun og frumkvöðlaorku mun koma í bakið á okkur. Númerandi hagvaxtarskeið má ekki verða til þess að efni leg fyrirtæki deyi drottini sínum, án þess að reynt sé að spryna við fótum.

bjorgvin@markadurinn.is | hjalmar@markadurinn.is | eggert@markadurinn.is
hafliði@markadurinn.is | holmfridur@markadurinn.is

GÓÐAR GJAFIR STYRKJA GOTTA SAMBAND

GLEJUM STARFSMENN OG VIÐSKIPTAVINI MED VÖNDUÐUM GJÖFUM UM JÓLIN



Við höfum áralanga reynslu af sölu á jólagjöfum til fyrirtækja og stofnana. Hafðu samband og athugaðu hvað við getum gert fyrir þig. Erum með fjölbreytt úrvat gjafa frá þekktum framleiðendum.

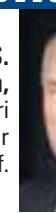


BROS AUGLYSINGAVÖRUR
SÍDUMÚLA 33 108 REYKJAVÍK
SÍMI 581 4141

Líflegur hlutabréfamarkaður

ORÐ Í BELG

Jafet S. Olafsson,
framkvæmdastjóri
Verðbréfastofunnar
hf.



ljósi þess sem verið hefur að gerast undanfarnar vikur. Engar nýjar fréttir eða upplýsingar lágú fyrir, en væntingarnar eru miklar.

Nýlokið er útboði Flugleida, markaðurinn tók þessu útboði mjög vel, örugglega fór það fram úr björtstu vonum þeirra FL manna. Það er mikið lagt undir og vonandi verður uppskeran góð. Rekstur evrópskra flugfélaga hefur almennt verið að batna og mörg hver verið með ágætis afkomu eins og nýlegar tölur frá Finnair bera með sér.

Risinn SAS á norræna markaðnum er loks að rétta úr kúnum enda hefur mikil hagræðing verið í gangi. Samstarf SAS og FL ætlar að halda þrátt fyrir kaup FL manna á Sterling, þetta hlýtur að vera mikilvægt fyrir FL hópinn. Fjárfestingageta FL er veruleg og fróðlegt verður að sjá í hvaða farveg henni verður beint, félagið er þegar orðið

nokkuð stórvjólfestir í Straumi/Burðarás og Íslandsbanka.

Það eru hins vegar ekki allir fréttir góðar af hlutabréfamarkaðnum, uppgjör SÍF vejur til að mynda enga hrifningu hjá fjárfestum þótt greina megi smávegis rekstrarbata. Það eru ekki nema 8 mánuðir síðan KB banki stóð fyrir miklu útboði á hlutabréfum í SÍF, þær áætlanir sem þar voru kynntar hafa því miður ekki staðist. Gengi bréfa í félagini hefur lækkað nokkuð og áhugi fjárfesta er afar takmarkaður. En vonandi hressist Eyjólfur.

Hlutabréfavísitalan í Kauphöllinni náði nýjum hæðum 17. nóvember. Uppgjör Bakkavarar var glæsilegt - mjög gott greiðslustreymi. Átökunum um Íslandsbanka er ekki lokið, reikna má með að Straumur/Burðarás vilji klára það mál fyrir áramót.

Ýmsir hafa verið nefndir sem hugsanlegir kaupendur, pakkinn er stórvjólfestir og eigið fóður að vera nokkuð þegar um slík kaup er að ræða. Kaupin á hlutabréfum í Íslandsbanka, sem gætu verið riflega fjórðungur bankans, gæti sett af stað umtalsverða sölu á öðrum eignum. Það er líflegur hlutabréfamarkaður framundan.



Það eru hins vegar ekki allir fréttir góðar af hlutabréfamarkaðnum, uppgjör SÍF vejur til að mynda enga hrifningu hjá fjárfestum þótt greina megi smávegis rekstrarbata. Það eru ekki nema 8 mánuðir síðan KB banki stóð fyrir miklu útboði á hlutabréfum í SÍF, þær áætlanir sem þar voru kynntar hafa því miður ekki staðist. Gengi bréfa í félagini hefur lækkað nokkuð og áhugi fjárfesta er afar takmarkaður. En vonandi hressist Eyjólfur.

UM VÍÐA VERÖLD

Ilmandi kinverskir farsímar

Fortune | Stærsti PC-framleiðandi Kína, Lenovo, sem jafnframt er sjótt stærsti farsímaframleiðandi

landsins, setti nýverið á markað ilmandi farsíma. Í hvert sinn sem kveikt er á símanum sprautast úr lítlu hólfí í símanum órlítið af uppáháldsilmi eigandans. Nýjungin hefur mælst sérstaklega vel fyrir í minni borgum Kína þar sem vestraðar snryttivörur eru að skapa sér sess hjá miðstéttarkonum. Óliklegt er að síminn fari í sölu á heimsvísu þar sem vinsældir hans hafa verið minni í heimsborgunum Peking og Shanghai. Þykir það gefa vísbindagar um hvernig heimsborgarar annarra landa munu taka honum. Lenovo setti jafnframt nýja ThinkPad-tölvu á markaðinn fyrir skemmtum sem hlaut mikið lof.

Vestrænir tölvu- og farsímaframleiðendur mega búast við harðri samkeppni frá Kína á næstum ef markaða má viðtökur á vörum Lenovo. Sérstaklega er horft til þess þegar Lenovo sameinar krafta farsíma- og tölvutækni sína í smart síma fyrir kín-

verska neytendur sem margir hverjir eiga hvorugt nú.

Eftirleikur óeirðanna

The Economist | Frakkland er nú að rétta úr sér eftir óeirðirnar sem geisuðu þar nýlega. Ýmsar hugmyndir eru uppi um næstu skref sem verði að taka

til að vinna á því samfélagameini sem olli óeirðunum. Thierry Breton, fjármálaráðherra Frakklands, hefur kynnt hugmyndir um að auka efnahagsumsvif í úthverfum. Fyrirtækjum eru nú í auknum mæli boðnir ýmsir hvatar til að byggja upp starfsemi sína í ákvæðum hverfum. Eru þeim boðnar skattaívílnanir í skiptum fyrir að ráða til starfa fólk úr hverfunum til vinnu. Annað sem verður gert er að bjóða fjórtán ára unglungum þessara herfa starfsþjálfun til að hindra að þeir flosni upp úr skóla.

Jacques Chirac, forseti Frakklands, hefur brýnt fyrir löndum sínum að nauðsynlegt sé að viðurkenna fjölbreytni franskars samfélags. Fyrirtæki, verkalýðsfélög, stjórnmalaflokkar og fjölmíðlar eigi að endurspegla samfélagið eins og það er í dag.

ÚTGÁFUÐLAG: 365 – prentmiðar RITSTJÓRI: Hafliði Helgason RITSTJÓRN: Björgvin Guðmundsson, Eggert Þór Áadalsteinsson, Hjálmar Blöndal, Hólmfríður Helga Sigurðardóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Jónína Pálsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skáftahlíð 24, 105 Reykjavík ABALISMÍ: 550 5000 SÍMBREF: 550 5006 NETFONG: ritstjorn@markadurinn.is og auglysingar@markadurinn.is VEFFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthús ehf. dreifing@posthusid.is Markaðurinn er dreift ókeypis með Fréttablaðinu á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Markaðurinn áskilur sér rétt til að birta allt efnihálsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds.

Hallinn minnkar en er enn umtalsverður

Viðskiptahallinn er eitt skýrasta merki um þenslu og einkaneysluna. Greining Íslandsbanka fjallar um hallann á vöruskiptum við útlönd. „Útlit er fyrir að halli á vöruskiptum í október hafi verið á bilinu 6-8 ma.kr., sem er tölувert minni halli en undanfarna mánuði. Innflutningur minnkaði til muna milli mánaða, en á móti kemur að líkur eru að útflutningur sjávarafurða hafi verið með rýrara móti, bæði vegna minna verðmætis sjávarafla og birgðasöfnunar.“

„Talsverður samdráttur varð í

PJÓÐARBÚSKAPURINN

botnfiskafla í október ef miðað er við fyrra ári, auk þess sem gengisþróun hefur vegið upp hækkan heimsmarkaðsverðs sjávarafurða síðustu 12 mánuði. Því bendir flest til þess að töluberður samdráttur verði í verðmæti útfluttra sjávarafurða í

verðmætis varð einnig í september frá fyrra ári, auk þess sem gengisþróun hefur vegið upp hækkan heimsmarkaðsverðs sjávarafurða síðustu 12 mánuði. Því bendir flest til þess að töluberður samdráttur verði í verðmæti útfluttra sjávarafurða í

október ef miðað er við sama mánuð 2004. Einig heldur hátt gengi aftur af aukningu í útflutningsverðmæti iðnaðarvara.“

„Innflutningur í mánuðinum var u.b.b. 21,5 ma.kr. samkvæmt bráðabirgðatolum frá fjármálaráðuneyti. Er það töluberður

samdráttur frá fyrri mánuði og helsta skýringin mun vera minni innflutningur eldsneytis. Samt sem áður verður vöruskiptahalli umtalsverður, þótt met síðustu mánaða í þeim efnum verði ekki slegin að sinni. Áfram mun svo verða töluberður halli á vöruskiptum við útlönd, a.m.k. meðan gengi krónu helst jafn hátt og nú er raunin,“ segir Greining Íslandsbanka.

Innflutningur í mánuðinum var u.b.b. 21,5 ma.kr. samkvæmt bráðabirgðatolum frá fjármálaráðuneyti. Er það töluberður samdráttur frá fyrri mánuði og helsta skýringin mun vera minni innflutningur eldsneytis. Samt sem áður verður vöruskiptahalli umtalsverður, þótt met síðustu mánaða í þeim efnum verði ekki slegin að sinni.

SPÁKAUPMAÐURINN

Þeir lengi lengi lifi

Staðan á markaðnum þessa dagana er sú að það eru nokkrir playerar sem halda þessu öllu uppi. Bakkabræður með Existu, Hannes og Jón Ásgeir með FL Group, Karl Werners með Milestone, Bjöggarnir og Baugur eru stóru hreyfiöflin á markaðnum.

Þessir aðilar hafa orðið gríðarlega hagsmuni af því að hlutbréfaverðið sé í sæmilegu lagi. Það nægir mér. Ég er því óhræddur ennþá inni á markaðnum og veit að þessir aðilar vaka yfir velferð minni á hverju sem dynur.

Maður verður bara að vona að þeir lifi sem lengst, því þeir eru allir stórir inni á markaðnum og enginn þeirra á leiðinni að innleysis, enda hvert aettu þeir svo sem að fara eða hver ætti að kaupa. Þeir geta ekki selt neinum nema hver öðrum eða einhverjum útlendingum.

Fyrir utan almennan velvilja sem felst í óskinni um langlífí bætast við hreinir hagsmunir. Þetta eru allt strákar á mínum aldri og ég hef einsett mér að hafa það gott í ellinni. Það versta sem gæti hent er að önnur kynslóð tæki við þessu. Þá fer allt á hreyfingu og þá hverfur þessi dásamlegi stöðugleiki úr þessu öllu.

Fyrir mig er þetta ástand eins og best verður á kosið. Stóru fjárfestingarfélögini verða að skila viðunandi arðsemi af starfsemi sinni. Þetta þýðir að þau selja ekki hluti sína nema að markaðurinn sé þeim mun sterkari og taki vel við. Það mun enginn rugga bátnum á næstunni. Hagsmunir eru einfaldlega of mikilir. Eina sem maður sér hreyfast er hlutur Straums í Íslandsbanka. Hvað sem tautar og raular í því máli þá er Jón Ásgeir líklegasti kaupandinn, enda þótt margir séu á því að Bjöggarnir vilji ekki selja honum. Ég held þeir geri það samt. Þeir eru mjög praktískir menn og á endanum ræður það ákvörðuninni, hvað sem öðrum löngunum peirra líður.

Svo er ég ekki í vafa um að ný hrina skuldabréfaútboda fer af stað þegar Seðlabankinn hækkar vextina fyrir jólin. Þá styrkist krónan og lífið verður áfram dásamlegt.

Spákaupmaðurinn á horninu

MARKAÐURINN



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Hinninn og hafi / SIA

póst húsið

– skapandi samkeppni

Pósthusið ehf. er ungt og öflugt dreifingarfyrirtæki á svíð blaða-, bréfa- og vörudreifingar en þar starfa um 2000 manns. Stjórnendur búa yfir yfirgreipsmikilli reynslu og þekkingu á þessu svíði og nú þegar er Pósthusið stærsti dreifingaraðili blaða og tímarita á landinu.

Ódýrari valkostur

Prátt fyrir viðtækt dreifinet og mikinn starfsmannafjölda er yfirbygging í lágmarki og mikil áhersla lögð á hagkvæmni í rekstri. Þess vegna getur Pósthusið boðið þjónustu sína á betra verði, án þess að nokkursstaðar sé slegið af kröfum um öryggi, traust eða áreiðanleika.

Markpóstur

Fjölpóstur

Magnpóstur

Blöð og tímarit

Markhópageining

Prentun, umslög og frágangur

Plastþökkun

Vörudreifing

AURASÁLIN

Þar sem góð-mennskan ríkir ein

Aðáendur peninga og gróða hljóta að gleðjast mjög um þessar mundir. Úrvalsvisitalan hefur nú loksins rofið fimm þúsund stiga múninn. Hækkanirnar á markaði eiga sér mjög eðlilegar skýringar og eru fullkomlega eðlilegar og í raun hóflegar ef litio er til þeirrar gríðarlegu verðmætaskópunar sem á sér stað í bónkum og fjármálaþyrtaekjum landsins um þessar mundir.

Margir vinir Aurasálarinnar í bönkunum eru þess fullvissir að þess sé ekki langt að bíða að Úrvalsvisitalan rjúfi hundrað þúsund stiga múninn. Þegar það gerist verða Íslendingar orðnir svo ríkir að enginn þarf lengur að vinna. Þess í stað munu menn skiptast á hlutabréfum og sinna stjórnarsetu í hinum ýmsu fjárfestingarfélögum.

Til þess að Úrvalsvisitalan nái hundrað þúsund stiga múnnum er nauðsynlegt að áframhald verði á þeirri skynsamlegu þróun sem átt hefur sér stað í íslensku athafnalífi. Besta dæmið er vitaskuld hin stórkostlega uppfinding að breyta öllum fyrirtækjum úr framleiðslu- og þjónustufyrirtækjum í fjárfestingarfyrirtæki. Eimskipi var breytt í Burðarás og varð umsvifalaust mjög verðmætt. Hið sama má segja um Flugleiðir sem breyttust í FL Group og í ljós kom að starfsemi bókhaldsdeildarinnar skilaði miklu meiri verðmætum en allt þetta flug sem fávísir menn héldu að reksturinn gengi út á.

Ó nei. Það græðir enginn lengur á því að framleiða vörur eða selja þjónustu enda gerir það ekki nokkur heilvita maður í dag. Til hvers að græða milljarð á ári í rekstri flugfélags ef hægt er að græða tíu milljarð á ári með hlutabréfakaupum? Það eina sem Aurasálin á erfitt með að skilja er af hverju FL Group hættir ekki þessu flugbrölti sínu og einbeittir sér algjörlega að því að kaupa og selja hlutabréf.

Niðurstaðan hlýtur að vera sú að ákveðin gödmennska ráði þessum ákvörðunum í FL Group. Prátt fyrir að flugið sé algjör aukabúgrein hjá félaginu hafa stjórnin og forstjórin greinilega ákveðið af gæsku sinni og miskunnsemi að bjóða okkur Íslendingum að eiga möguleika á að fljúga á milli landa þótt augljóst sé að nánast enginn ávinningsur sé af því fyrir félagið sjálft.

Annað dæmi um gödmennsku er Baugur Group. Fyrirtækið græðir tugi milljarða á því að kaupa búðir í útlöndum en tapar stórkostlega á rekstri búða sínna á Íslandi. Það væri næst að láta stjórnendur fyrirtækisins fá fálkaorðu og ríkisstyrki fyrir að halda úti verslunum sínum á Íslandi í stað þess að leggja þá í einelti, greyið mennina.

Fyrirtæki eru eins og samfélög

Pórdís J. Sigurðardóttir var kosin stjórnarformaður Dagsbrúnar og er þar með eina konan sem er stjórnarformaður í skráðu félagi í Kauphöllinni. Dagsbrún setur markið hátt og skoðar útrás allra þátta starfseminnar. *Hafliði Helgason* ræddi við Pórdísi um umhverfi fyrirtækisins og framtíðina.

Pórdís J. Sigurðardóttir er eina konan sem gegnir stjórnarformennsku í fyrirtæki í Kauphöll Íslands. Fyrirtækið er Dagsbrún, móðurfélag Og Fjarskipti og 365 miðla sem meðal annars gefa út Markaðinn.

Hún er alin upp í Stykkishólmi en fór síðan suður í menntaskóla og síðan í háskóla. „Ég byrjaði í lögfræði en fann mig ekki bar,“ segir Pórdís. Stjórnálfrafæðin varð ofan á og síðan félagsfræði eftir störf hjá Rannsóknarstofnun menntamála.

Síðan lá leiðin til Brussel. „Ég ætlaði í doktorsnám í félagsfræði, en fann ekki nögu spennandi verkefni, þannig að ég fór í MBA-nám. Það var ekki aftur snuði eftir það.“

STJÓRN EJS VAR VENDIPUNKTUR

Pórdís segist alltaf hafa haft mikinn áhuga á samfélagsmálum, fólk og stjórnálum. Viðskiptin eru ekki langt þar frá. „Fyrirtæki eru eins og samfélag. Maður getur skoðað menningu í fyrirtæki rétt eins og menningu í löndum. Ég hef áhuga á öllu sem lýtur að stjórnun og að skapa eitthvað.“

Pórdís vann hjá EJS og fór síðan til Háskólangs í Reykjavík. „Þetta var rétt að byrja þegar ég kom þangað. Það var gríðarlega spennandi verkefni að koma að því að móta MBA-námið. Frábær reynsla og skilur eftir sig mikil og góð tengsl.“

Pegar Pórdís hætti hjá EJS var hún bedinn um að setjast í stjórn fyrirtækisins og ári síðar varð hún stjórnarformaður. „Það var ákveðinn vendipunktur fyrir mig. Það er upphafið miklu meira af slíku samstarfi en áður.“

Hún segir einkavæðingu Símans jákvætt skref og þar sé á ferð verðugur keppinatur sem gaman sé að keppa við á jafnréttis-

ÚTRÁS Á MÖRGUM SVÍDUM Pórdís J. Sigurðardóttir, stjórnarformaður Dagsbrúnar, segir að þótt samþætting sé á milli dótturfélaganna geti hvert þeirra um sig farið í útrás.

spennandi félag. Krafturinn og það sem er að gerast ótrúlega áhugavert. Ég sá það reyndar ekki fyrir mér að ég ætti eftir að verða stjórnarformaður fyrirtækisins,“ segir hún og brosir.

Pórdís var ráðin til Baugs í

kjölfar ráðgjafarverkefnisins sem framkvæmdastjóri Norðurlandajárfestinga félagsins og er stjórnarformaður Dagsbrúnar í

krafti eignarhlutar Baugs í félaginu.

Pórdís segir mörg spennandi tækifærí

liggja í félaginu. „Það er svo stutt síðan við

þyrjuðum að nota farsíma og hann er á þeim

tíma orðinn svo stór hluti af lífi okkar.“

MARGVISLEGIR ÚTRÁSARMÖGULEIKAR

Hún segir að eitt af því sem sé spennandi í

fjarskiptafyrirtækinu sé samstarfið við

erlenda félagið Vodafone. „Við erum að sjá

núna hluti eins og Blackberry, Vodafone live

og Vodafone world. Við eigum eftir að sjá

Íslensk fyrirtæki hafa sótt til útlanda í leit að fleiri tækifærum.

„Eitt af því sem er spennandi fyrir

Dagsbrún er að við

getum farið í útrás á svo

mörgum svíðum. Ekki bara með

smáhlutann, heldur einnig fjölmálaná, Saga film og jafnvel

prentun. Enda þótt það sé sam-

þætting á milli fyrirtækjanna eru

þetta líka sjálfstæðar einingar

sem geta farið sjálfstætt í útrás.“

Pórdís segir fyrirtækið hafa

breytt landslagi á fjölmálamarka-

ði. „Fyrst með Fréttablaðinu og

svo núna með NFS. Fréttablaðið

er nýtt fyrirbæri og hefur náð

gríðarlegum árangri. Við mótmót

landslagið og það er alltaf gaman að taka þátt

í því að móta nýja hluti. Við teljum að með

þessu höfum við margt fram að fáa erlendis og við höfum markvisst verið að skoða ákveðin málbar, fyrst og fremst í blaðhlutum.“

FRUMKVÖÐLASTEMNINGIN MIKILVÆG

Pórdís segir sífellt verið að leita nýjunga í fyrirtækjunum. „Ég hef oft heyrtað gagnrýni á 365 miðla að altaf sé verið að koma með eitt-hvað nýtt. Mér finnst mikilvægt að viðhalda þessum frumkvöðlaanda. Við erum óhraedd við að prófa nýja hluti, en við erum líka óhraedd við að taka þá til baka ef þeir ganga ekki.“

Dagsbrún keypti Saga film og Pórdís segist einnig sjá mikil tækifæri í því félagi. Samkeppnisstofnun setti ákveðin skilyrði fyrir kaupunum. „Þau skilyrði hafa engin áhrif á okkur, því markmið okkar með kaupunum lutu ekki að því sem Samkeppnisstofnun úrskurðaði um.“ Saga film hefur verið brautryðjandi á ymsum sviðum og unnið verkefni fyrir erlend kvíkmyndafyrirtæki. Pórdís segir að með því að styrkja og efla Saga film opnist tækifæri til þess að takast á við stærri og viðameiri verkefni sem fyrirtækið hafi haft takmarkaða möguleika til að ráðast í áður. „Við erum strax farin að sjá árangur af því að hafa sett hluta af starfsemi Stöðvar 2 inn í Saga film.“

MÁ EKKI KÆFA EINKAFRAMTAKIÐ

Fyrirtækin sem heyra undir Dagsbrún starfa í umhverfi sem tekur hröðum breytingum. Samkeppni er við ýmist fyrirtæki og Pórdís er ekki jafn hrifin af henni allri. „Það er fáránlegt að ríkið sjái þörf í því að halda uppi þessari starfsemi í fjölmöldum. Ríkið er að fullum krafti á auglýsingamarkaði og með hlutafélagavæðingu fær það aukna fjármuni. Maður spyr sig hvert sé hlutverkið. Við erum að leggja mikinn metnað í okkar fjölmöldum og ríkisfjölmöldum inn má ekki verða bannig að einkaframtak ið sé kæft. Þetta er ekki eðlilegt samkeppnisumhverfi.“

Dagsbrún er ekki eina verkefni Pórdísar. Hún situr fyrir Baug í stjórn félaga á Norðurlöndunum. Því fylgja ferðalög og fjarvistir frá heimili. Hún segist reyna að hafa ferðirnar stuttar. „Þetta hefur gengið ótrúlega vel upp. Með samstilttu átaki er þetta alveg hægt.“ Hún segir starfið gefandi og skemmtilegt og það hjálpi við að hafa orku fyrir annað. Fjölskyldan reynir að fara saman á skíði og svo á Pórdís sumarbústað með bróður sínum rétt við Geysi í Haukadal. „Það er ofsa gaman hjá okkur þegar við fórum þangað.“

HÁDEGISVERÐURINN

Með Pórdísi J. Sigurðardóttur

framkvæmdastjóra hjá Baugi

Hádegisverður fyrir tvo á Vox

Hádegishlaðborð

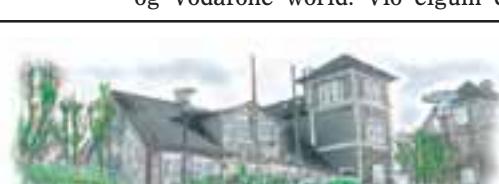
Drykkir

Pepsi Max

Vatn

Kaffi

Alls krónur 5.960



Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is





KRÓNAN SVÆFD Hjörleifur Valsson fiðluleikari lék nokkra ljúfa tóna eftir Vivaldi á morgunverðarfundi sem Lýsing efndi til um stöðu íslensku krónunnar. Hent var á lofti að leikur Hjörleifs hefði verið til að svæfa krónuna.

Spáð í gengi krónunnar

Tilraun gerð til að svæfa krónuna á morgunverðarfundi Lýsingar.

Lýsing stóð fyrir morgunverðarfundi á dögum undir yfirskriftinni „Hvað er að gerast með gengi íslensku krónunnar?“. Fyrir svörum sat Steingrímur Arnar Finnsson, hagfræðingur hjá Greiningardeild KB banka, sem staðfesti meðal annars þá skoðun margra fundarmanna að krónan væri allt of sterk um bessar mundir og að það væri viðbúið að hún myndi leita jafnvægis á ný.

Hjörleifur Valsson fiðluleikari

Landkrabbarnir Lego-meistarar

Hópurinn Landkrabbarnir úr Smáraskóla sigrarí í keppnum að leysa brautir með vörum frá Lego um síðustu helgi. Samtök iðnaðarins, Verkfræðideild HÍ, Marel og Barnasmiðjan eru bakhjarlar keppninnar. Um 200 börn í tuttugu liðum hafa á undanförnum tveimur mánuðum forritat og sett saman vél-

lék nokkra ljúfa tóna fyrir fundargesti til að vekja athygli á styrktartónleikum sem haldnir verða 29. og 30. nóvember í Grafarvogskirkju. Miðaverð á tónleikana er 2000 krónur og mun aðgangseyrir renna óskertur til þess að reisa viðbyggingu við húsnæði BUGL. Lýsing mun taka að sér að greiða listamönnum, húsaleigu og leigu á hljóðkerfi, auk annars tilfallandi kostnaðar. Forsala aðgöngumiða er í verslunum Skífunnar og á midi.is.

menni úr Lego-kubbum.

Keppnin er hluti af alþjóðlegri keppni sem heitir „First Lego League“ og er haldin af samtökunum FLL á Íslandi. Samtökin voru stofnuð fyrr á þessu ári og beita sér fyrir því að gera raunvísindi áhugaverð og skemmtileg fyrir börn og unglings með sterkum tengslum við atvinnulífið.

Tryggðu alla þætti fyrirtækisins!

Atvinnutryggingar VÍS

Tryggðu framgang fyrirtækisins með því að huga að öllum þáttum í rekstri þess. Vátryggingar eru nauðsynlegur þáttur í rekstri og er mikilvægt að rekstraraðilar geri sér grein fyrir þeiri áhættu sem þeir geta staðið frammi fyrir og skyldum sem þeir þurfa að uppfylla. VÍS býður fyrirtækjum og einstaklingum með atvinnurekstur vátryggingavernd sem lögð er að þörfum hvers atvinnurekanda.



Vátryggingafélag Íslands hf. · Ármúla 3 · 108 Reykjavík · Sími 560 5060 · www.vis.is

BlackBerry® frá Vodafone

Mobile Office

FRÁ OG VODAFONE

Alvöru ferðaskrifstofa

BlackBerry® frá Vodafone er fremsta þráðlausa samskiptatækið í dag og gerir notendum mögulegt að vera í stöðugum samskiptum við viðskiptavini og samstarfsmenn. Auk þess að vera GSM sími veitir **BlackBerry frá Vodafone** notendum aðgang að tölvupósti, dagbók, tengiliðalista og Vefnum, allt í rauntíma.

Með **BlackBerry frá Vodafone** er hægt að gera flest það sem þú gerir á skrifstofunni, óháð stað og stund.

- » **BlackBerry frá Vodafone** er alltaf tengdur og tölvupóstur berst og er sendur samstundis
- » Stór skjár sem hentar vel við að skoða viðhengi
- » Aldrei þarf að uppfæra upplýsingar á milli farsímans og tölvunnar
- » **BlackBerry frá Vodafone** uppfullir ítrrustu öryggisstaðla
- » **BlackBerry frá Vodafone** er einstaklega vel hannaður fyrir kerfisumsjón

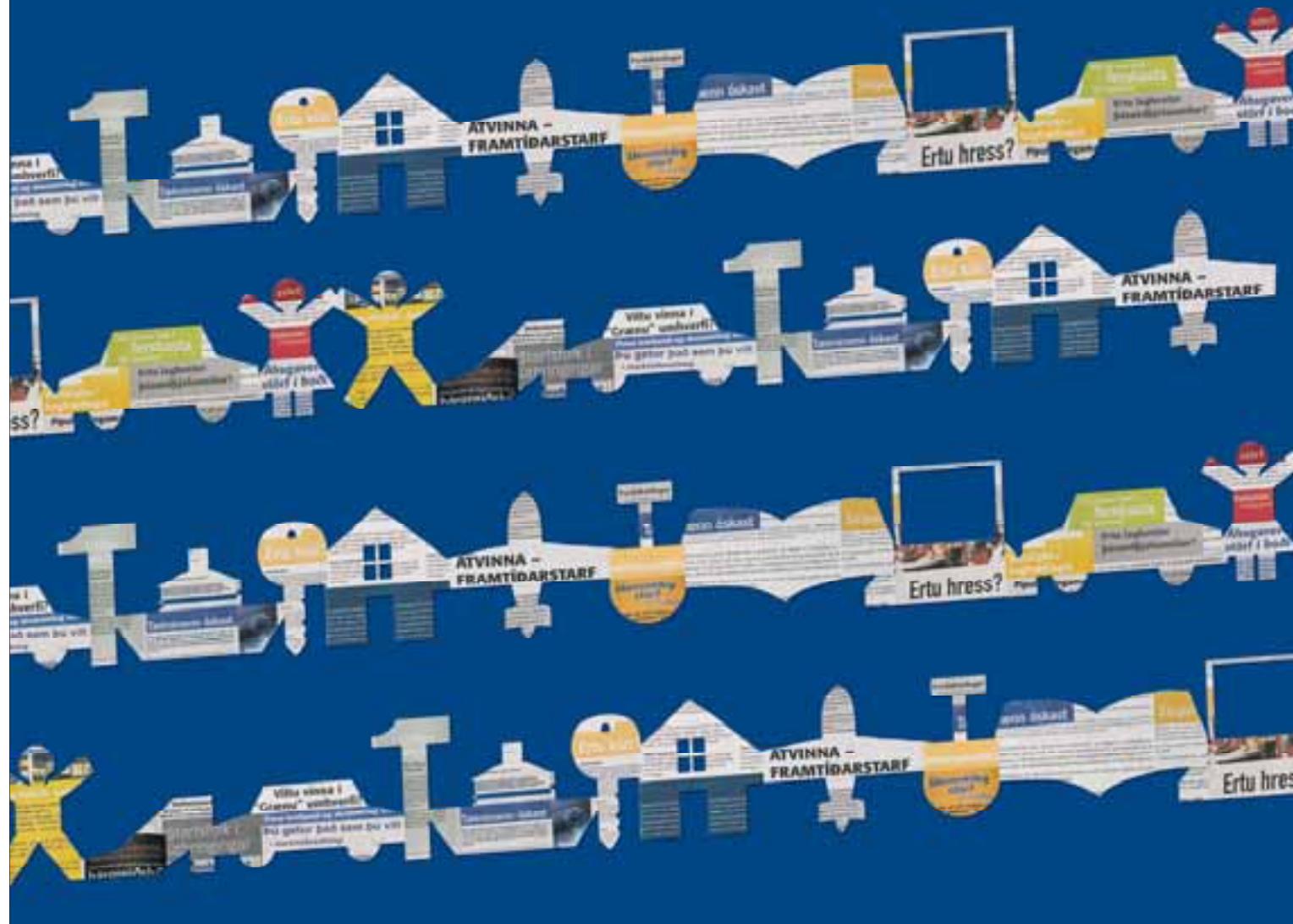
BlackBerry frá Vodafone er hluti af **Mobile Office**, heildstæðu þjónustuframboði Og Vodafone fyrir viðskiptalífið sem gerir fólk mögulegt að miðla upplýsingum óháð stað og stund. Hraði, öryggi og einfaldleiki eru einkunnarorð okkar í þeim lausnum sem við bjóðum fyrirtækjum.





ÞJÓNUSTUA UGLÝSINGAR VIÐSKIPTALÍFSINS

Atvinnuleitin hefst hér!



Yfir 150.000 lesendur

Hvort sem þú ert einstaklingur í atvinnuleit eða
stjórnandi að leita að góðum starfskrafti er **allt - atvinnu**
lausnin fyrir þig. **allt - atvinnu** er dreift með
Fréttablaðinu inn á **95 þúsund heimili** alla sunnudaga.

FRÉTTABLAÐIÐ

- stærsti fjölmáðillinn!



ERLA VIGNISDÓTTIR OG GUÐRÚN PÓRÍSDÓTTIR TAKA VIÐ „BLUE DIAMOND DEDICATION AWARD“ FYRIR HÖND ICELAND EXCURSIONS ALLRAHANDA – GRAY LINE ICELAND. Iceland Excursions Allrahanda – Gray Line Iceland hlaut verðlaun á ársfundi Gray Line Worldwide sem haldinn var í Vancouver í Kanada nylæg. Verðlaunin eru veitt fyri framúrskarandi kynningu á árinu þar sem lögð er áhersla á metnaðarfull markmið samtakana. Gray Line Worldwide er stærstu samtök í heiminum á svíði skoðunar- og pakkaferða en meðlimir eru um 150 fyrirtæki sem þjónusta yfir 25 milljónir ferðamanna á ári.

Nýtt ráðgjafarfyrirtæki hefur starfsemi

Nýtt ráðgjafarfyrirtæki er að hefja starfsemi undir nafninu INVESTIS ehf. Fyrirtækið mun sérhæfa sig í fyrirtækjamiðlun, ráðgjöf henni tengdri og ráðgjöf í virðisstjórnun sem miðar að því að auka verðmaeti fyrirtækja. INVESTIS hyggst einnig eiga frumkvæði að og taka að sér gangsetningu þróunarverkefna, gerð viðskiptaáætlana og umsjón með fjármögnun fyrirtækja og verkefna.

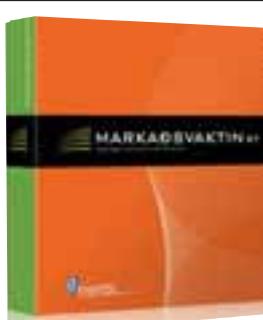
Stofnendur INVESTIS eru Haukur Þór Hauksson rekstrarráhagfræðingur, Sigurbjörn Magnússon, hrl. og löggiltur fasteigna- og fyrirtækjasali, Gunnar Jóhann Birgisson hrl. og Jóhannes Rúnar Jóhannsson hrl.



BJARNI ÁRMANNSSON,
FORSTJÓRI ÍSLANDSBANKI
Íslandsbanki
hefur hlutið
viðurkenningu
fyrir mikla söluaukningu í
kröfukaupum.

Verðlaun fyrir kröfukaup

Á aðalfundi International Factoring Group sem haldinn var í Lissabon í október síðastliðnum var Íslandsbanka veitt viðurkenning fyrir mikla söluaukningu í kröfukaupum. IF Group eru alþjóðleg samtök aðila sem stunda kröfukaup og að samtökunum standa 60 aðilar frá 46 löndum. Erlend kröfukaup hafa á síðustu árum orðið vinsæll kostur þeirra sem stunda viðskipti milli landa og jukust kröfukaup á heimsvísu um 43 prósent á milli áranna 2003 og 2004. Íslandsbanki hefur um skeið boðið viðskiptamönnum sínum að selja erlendar viðskiptakröfur með kröfutryggingu en í því felst fjármögnum á viðskiptakröfum, innheimta þeirra og tryggingar.



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að **gerast á markaðnum** í dag?

ÓKEYPIS
REYNSLUTÍMI
á www.mentis.is

Microsoft
CERTIFIED
Partner

Sigtúni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

mentis
HUGBÚNAÐUR

Kepler verðlaunað

StarMine verðlaunar Kepler fyrir greiningu á fyrirtækjum.

Útibú Kepler Equities á Spáni, sem er verðbréfafyrirtæki í eigu Landsbankans, fékk verðlauna StarMine fyrir traustar og góðar ráðleggingar fyrir fjárfesta. StarMine er óháður aðili sem veitir verðlaun fyrir greiningar á fyrirtækjum á afmörkuðu svæði. Fékk Kepler viðurkenninguna fyrir greiningu á litlum og meðalstórum fyrirtækjum á Spáni.

Jaime Espinosa, forstöðumaður Kepler á Spáni, sagði þetta mikla viðurkenningu fyrir hans starfsfólk. Að mati StarMine væri Kepler með betri og nákvæmari greiningar en mörg af stærri fjármálfyrirtækjum Spánar. Það hefði sérhæft sig í greiningu á litlum og meðalstórum fyrirtækjum og væri greimilega að nái árangri í þeim efnunum miðað við þetta.

StarMine verðlaunar árlega fjármálfyrirtæki fyrir greiningar á markaðnum. Samkvæmt heimasíðu félagsins var KB

banki í sjötta sæti í ár á lista yfir bestu greiningar á félögum í norsku kauphöllinni. - bg

FORSVARSMENN KEPLER Á ÍSLANDI
Stjórnendur útibúa Keplers Equities heimsóttu Landsbankamenn í síðustu viku. Starfsstöðvar Keplers í Evrópu eru sex.



Fréttablaðið/Hilmar Þor

MARKAÐURINN

MARKAÐURINN

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Viðhaldsfrítt skiltakerfi fyrir fjölbýlishús

Breytingar prentaðar á venjulegan prentara!



www.merkismenn.is

BJÓÐUM EINNIG:

- Sandblástursfilmu
- Bílamerkingar
- Varúðar- og bannmiða

MERKISMENN Skiltgerð

Ármúla 36 • Sími: 544 2030

Skrifstofuhúsgögn

Hirzlan
Smiðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040

Körfur-körfur-körfur!
Fyrir blóm, snyrtivörur, ost, brauð og fleira.
Fjölbreytt úrval.

Eingöngu sala til fyrirtækja.
Opn frá kl. 08:00-18:00.
Reitarsíða 2 - 110 Reykjavík - Sími: 535-8500 - Netfang: info@forsa.is

GRÆNN MARKADUR

Aðalflutningar
Öryggi alla leið

Innanlandsflutningar eru okkar fag.
Flytjum hvað sem er, hvert sem er, hvenær sem er.
Tökum ekkert aukajald.
Vatnagarðar 6 Reykjavík Sími: 581 3030
www.adalflutningar.is
Vatnagarðar 6 • Reykjavík • Sími: 5813030

MATSEÐILL

Forréttaborð:
Sinnepssild, tómatsild, einiberjasild, reyktur og graffinn lax með piparrótarsósu og dillsósu, villjólapat með berjasós, rækjuturn, gæsaconfit á salati með berjadressingu, hreindýracarpaccio, rúgbrauð, laufabrauð og smjöri.

Aðalréttaborð:
Lambalæri í kryddhjúp með villisveppasósu, roastbeef með bernaise-sósu, Hamborgar-hryggur með rauðvínnssósu, hangikjöt með uppstuð, kartöflugrátin, sykurbrúnaðar kartöflur, grænmeti og salat.

Eftirréttir:
Heit eplakaka, Sherry souffle, kirsüberjakaka og riz à la mande með hindberjasósu.

Leikhúskjallarinn 2005

Jólahlaðborð

Jólahlaðborð Leikhúskjallarans er í sérflokk; hátíðlegt andrúmsloft, fallegar jólaskreytingar, gjarnilegt sælkerahlaðborð, vönduð skemmtatriði og bráðfjörugur dansleikur!

Frá 24. nóvember til 22. desember

Staðarhaldari, Örn Árnason, tekur á móti gestum í fordrykk
Bjargræðiskvartettinn flytur þekktar jólaperlur
Kjallarabandið leikur fyrir dansi

Nánari upplýsingar eru gefnar í síma 585 1295

Einnig er hægt að senda tölvupóst á leikhuskjallarinn@leikhuisid.is



Möguleikarnir aldrei meiri

Hver er staða íslenskrar hátkni í dag?

Staðan er mjög spennandi. Miklar breytingar hafa orðið á síðustu tíu árum, nokkur sterk alþjóðleg fyrirtæki hafa haslað sér völl og mjög áhugaverð sprotafyrirtæki í augusýn. Hátæknifyrtækini eru nú þegar farin að skapa umtalsverðan virðisauka fyrir íslenskt þjóðfélag eins og fram kemur í Hátækniskýrslunni. Mun meiri virðisauka en flestir gera sér grein fyrir.

Hverjir eru vaxtarmöguleikar íslenskra hátknifyrtækja?

Það er algerlega undir okkur sjálfum komið. Möguleikarnir hafa aldrei verið meiri, ef við horfum á sterka stöðu númerandi fyrirtækja sem öll geta vaxið mikið. Einnig þeirrar reynslu sem byggst hefur upp hér á landi og þeirra fordæma sem komið hafa og hægt er að horfa til og styðja við uppbyggingu nýrra fyrirtækja.

Skiptir máli hvar íslensk hátknifyrtæki vaxa?

Fyrir fyrirtækini skiptir það í raun engu máli. Hins vegar skiptir það íslenskt þjóðfélag mjög miklu máli að þessi fyrirtæki vaxi að umtalsverðum hluta hér heima. Þau störf sem skapast í þessum fyrirtækjum og sá virðisauki sem þeim fylgir byggir upp þau lífskjör sem við viljum hafa hér á landi í framtíðinni.

Hverjar eru helstu hindranir fyrir framþróun í geiranum?

Margt jákvætt hefur gerst á undanförnum árum; nægir þar að nefna breytingar í skattamálum og sveigjanlegan vinnmarkað. Helstu hindranirnar tengjast skorti á áhættufjármagni til sprotafyrirtækja, óstöðugum gjaldmiðli og stöðugum hækkanum á innlendum kostnaðariðum. Hátæknifyrtæki hafa oft mikinn virðisauka á Íslandi og eru því mjög við-

kvæm fyrir sveiflum í gengi gjaldmiðla.

Hvað þurfa íslensk stjórnvöld að gera til að bæta stöðuna?

Móta þarf vel skilgreinda stefnu um hvernig menn vilja stuðla að því að atvinnulífið verði samsett eftir fimm, tíu og

fimmtán ár. Meta síðan hvaða aðgerðir og umhverfi þarf til þess að þessi framtíðarsýn geti orðið að veruleika. Í raun er þetta auðvelt því allar nágrannabjóðir okkar gera þetta og eru með markvissum aðgerðum að stuðla að uppbryggingu hátknini og þekkingar fyrirtækja. Mikilvægustu atriðin þar eru að mínu mati menntun, stöðugleiki og aðgangur að fjármagni. Markmiðið er að starfsskilýrði fyrir hátknifyrtæki séu hér sambærileg eða betri en gerist hjá nágrannalöndum okkar.

Hvers vegna ætti að hlúa að hátkniiðnaði sérstaklega?

Ef skilgreint yrði hvernig atvinnulífiði menn vildu stefna að í framtíðinni er ég sannfærður um að hátknini og þekkingar iðnaður gegndi þar lykilhlutverki. Það er í raun eina leiðin til þess að halda þeim lífskjörum sem eru hér á landi í dag.

Hvað skerðir samkeppnisstöðu íslenskra útflutningsfyrirtækja?

Í dag eru það einkum alltöf hátt raungengi íslensku krónunnar og innlendar kostnaðarhækkanir sem trufla rekstur fyrirtækjanna. Fyrir sprotafyrirtækini er mikilvægt að auka það fjármagn sem sem er til ráðstöfunar og jafna samkeppnisstöðu miðað við önnur lönd.

Hvernig er framtíðarsýn?

Framtíðarsýn er mjög björt að mínu mati, mikill árangur hefur náðst á undanförnum árum og möguleikarnir miklar í framtíðinni. Hins vegar er mjög auðvelt að eyðileggja alla þessa möguleika með aðgerðum/aðgerðaleysi stjórnvalda.

TÖLVUPÓSTURINN
Til Harðar Arnarsonar
forstjóra Marels hf.



Hvers vegna ætti að hlúa að hátkniiðnaði sérstaklega?

Ef skilgreint yrði hvernig atvinnulífiði menn vildu stefna að í framtíðinni er ég sannfærður um að hátknini og þekkingar iðnaður gegndi þar lykilhlutverki. Það er í raun eina leiðin til þess að halda þeim lífskjörum sem eru hér á landi í dag.

Hvað skerðir samkeppnisstöðu íslenskra útflutningsfyrirtækja?

Í dag eru það einkum alltöf hátt raungengi íslensku krónunnar og innlendar kostnaðarhækkanir sem trufla rekstur fyrirtækjanna. Fyrir sprotafyrirtækini er mikilvægt að auka það fjármagn sem sem er til ráðstöfunar og jafna samkeppnisstöðu miðað við önnur lönd.

Hvernig er framtíðarsýn?

Framtíðarsýn er mjög björt að mínu mati, mikill árangur hefur náðst á undanförnum árum og möguleikarnir miklar í framtíðinni. Hins vegar er mjög auðvelt að eyðileggja alla þessa möguleika með aðgerðum/aðgerðaleysi stjórnvalda.

Íslensk hátknifyrtæki hugsa sér til hreyfings

Sterk króna skaðar rekstur útflutningsfyrirtækja. Frummælendur á morgunverðarfundi Samtaka iðnaðarins um stöðu íslenskra hátknifyrtækja voru sammála um að við númerandi ástand yrði ekki unað. Framtíðin er þó björt ef rétt er halddið á spilunum.

Samtök iðnaðarins efndu til morgunverðarfundar síðastliðinn föstudag. Tilefnið var útkoma skyrslunnar „Hátækniiðnaður, þróun og staða á Íslandi – staða og stefna á Norðurlöndum og Írlandi“ sem Iðnaðar- og viðskiptaráðuneytið, Samtök iðnaðarins og Nýsköpunarsjóður atvinnulífsins stóðu að og útgáfa ritsins „Hátækniiðnaður, framtíðarsýn og spá“.

Sveinn Hannesson, framkvæmdastjóri Samtaka iðnaðarins, fór yfir efni skyrslanna. Hátækniiðnaðurinn hefur skapað fjölmög og vellaunuð störf og fyrirtæki hér á Íslandi síðustu árin. Saga hátknini á Íslandi er ekki nema um tuttugu ára löng en á níunda og tíunda áratug síðustu aldar voru hér stofnud mörg fyrirtæki sem byggðust á rannsóknum og þróun. Frá 1990 hafa um 3.500 ný störf orðið til í hátkniiðnaði, um tuttugu prósent allra nýrra starfa í landinu. Ísland hefur þó eitt lægsta hlutverk hátknini í vörutflutningi innan OECD.

Hátækniiðnaður hefur átt mikinn þátt í hagvexti og utanríkisverslun landa OECD á undanförnum áratugum. Rannsóknir sýna að tækninýjungrar eru mikilvægasti þáttur langtímagravxtar. Hér á landi sköpuðu hátknigreinarnar um fjögur prósent af landsframleiðslunni og sjö prósent gjaldeyristekna árið 2004. Það er til marks um vöxt greinanna því þær voru vart merkjanlegar fyrir tíu árum síðan. Á Íslandi er virðisauki framleiðlunnar í hátknini nú rúmlega þrefalt meiri en í stóriðju.

Þeir Hörður Arnarson, forstjóri Marels hf., Jón Ágúst Þorsteinsson, framkvæmdastjóri Marorku hf. og formaður Samtaka sprotafyrirtækja, Ingvar Kristinsson, þróunarlæði Landsteina Strengs hf., og Sigmar Guðbjörnsson, framkvæmdastjóri Stjórn-Odda ehf., héldu erindi að ráðstefnunni. Voru þeir sammála um að margt stæði starfsemi hátknifyrtækja fyrir þrifum þrátt fyrir að ýmislegt hefði batnað á síðustu árum. Þar væru raungengi íslensku krónunnar, skortur á áhættufjármagni til sprotafyrirtækja og hækkan á innlendum kostnaði ofarlega á blaði.

Stjórnvöld annarra landa, eins og Norðurlandanna og Írlands, hlúa með markvissum hætti að

ÁHRIF GENGISBREYTINGA Á REKSTUR ÚTFLUTNINGSFYRIRTAEKJA

Í milljónum króna	10%	25%
	gengishækken	gengishækken
Rekstrartekjur	1.000	900
Launakostnaður (25%)	250	250
Annar kostnaður	700	679
Rekstrarhagnaður	50	-29
		-149

Áhrif 10% gengishækunar eru sambærileg 32 prósent launahækkun. Áhrif 25% gengishækunar eru sambærileg 80 prósent launahækkun.

* Dæmi um íslenskt útflutningsfyrirtæki með 25% launahlutfall, 70% innlendan og 30% erlendan rekstrarkostnað.



FRUMMÆLENDUR Á FUNDI SAMTAKA IÐNAÐARINS

Skortur á áhættufjármagni til sprotafyrirtækja, óstöðugar gjaldmiðill og stöðugar hækkanir á innlendum kostnaðariðum hefta vöxt hátknifyrtækja.

nýsköpun og tæknipróun á svíði hátknini. Á Íslandi er meiri áhersla lögð á að fá erlend fyrirtæki til Íslands en að búa í haginn fyrir íslensk hátknifyrtækji. Jón Ágúst Þorsteinsson nefndi Kanada sem dæmi um land þar sem skilyrði eru hagstæð. Þar má fá 35 prósent skattafrádrátt fyrir nettó-kostnaði við rannsóknir og þróun og möguleiki á vaxtalausum lánum án ábyrgðar. Þar má nálgast ýmsa styrki, aðstaða og stuðningur er í boði, gott og stöðugt framboð af fólk og 35-40 prósentum lægri launakostnaður. Siðast en ekki síst er þar stöðugur gjaldmiðill og rekstrarumhverfi.

Forsendur fyrir vexti íslensks hátkniiðnaðar eru að stjórnvöld móti skýra stefnu í takt við nágrannalöndin til að hvetja til og greiða fyrir uppbyggingu hans. Leita þarf allra leiða til að takmarka sveiflur í gengi krónunnar sem valda erfioleikum í rekstri, sérstaklega þeim fyrirtækjum sem byggja vöxt sinn að því að sækja á erlenda markaði. Vaxtastig er þessum fyrirtækjum einnig þungbaert og ekki sambærilegt því sem tíðkast í helstu samkeppnislöndunum. Tæknipróunarsjóð þarf að efla enn frekar og Nýsköpunarsjóð atvinnulífsins þarf að gera að sjálfstæðum og öflugum fagfjárfesti. Laga- og skattareglur fyrir starfsemi almenra fagfjárfesta þarf að bæta og taka upp skattalega hvata. Þar að auki þarf að hvetja menntastofnanir til að leggja aukna áherslu á verk-, tækni- og raungreinamenntun.

Hátækniiðnaðurinn getur orðið undirstaða hagvaxtar og bættra lífskjara ... Til þess að svo megi verða þarf íslenska ríkið að líta á uppbyggingu þekkingar- og sköpunariðnaðarins sem fjárfestingu til langa tíma.



HRAÐI OG ÖRYGGI - í flutningum

Jónar geta látið sækja vörur heim að dyrum birgja nánast hvar sem er í heiminum, komið henni í skip eða flugvél eftir þörfum og séð um alla tilheyrandi skjalameðhöndlun erlendis og hérlandis. Auk þess leggja Jónar til alla þá vöruhúsa- og akstursþjónustu sem til þarf.

www.jonar.is



TILBOÐS
DAGAR

ORMSSON

SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2800

SKRIFSTOFUTÆKI

sem gera vinnuna ánægjulegri og verkin vandaðri

Framúrskarandi faxtæki
fyrir fjölskyldur og fyrirtæki



SKERPAN KEMUR FRÁ
SHARP

SHARP UX-P410

- Faxtæki/sími
- Hitafilmuprentun
- 50 blaða pappírsbakki
- 10 blaða arkamatari
- 448Kb móttóku minni (24bls)

Tilboðsverð:
Kr. 12.900 m/vsk

SHARP FO-3150

- Faxtæki
- Laser prentun
- 200 blaða pappírsbakki
- 20 blaða arkamatari
- 1.8 Mb móttóku minni (100bls)

Tilboðsverð:
Kr. 39.900 m/vsk

SHARP FO-5900

- Faxtæki
- Laser prentun
- 250 blaða pappírsbakki
- 50 blaða arkamatari
- 2 Mb móttóku minni (125 bls)

Tilboðsverð:
Kr. 99.900 m/vsk

Hágæða prentarar
og ljósritunarvélar
fyrir allar stærðir fyrirtækja

Áratuga þróun hefur skipað SHARP prenturum/ljósritunarvélum í fremstu röð um heim allan.
SHARP prentarar/ljósritunarvélar er lausnir fyrir krefjandi þarfir skrifstofunnar.
Mikið úrval véla fyrir allar stærðir fyrirtækja.



SHARP AL-1552
Prentari/skanni/ljósritunarvél
Tilboðsverð:
kr. 49.900



SHARP AR-M 550/620/700
Ljósritunarvél/Prentari/Skanni/Fax

- 55 / 62 / 70 eintök á mínu
- A3 stærst A5R minnst
- Minnkun & stækkun 50%-400%
- Sjálvirk lýsing afrita
- Frumritamatari 150 blöð
- 40Gb harður diskur
- 100 blaða framhjámatari
- Pappírsgeymsla lágmáark 3.100 hámark 6.600 blöð
- 1200 x 600 punkta upplausn
- Snúningsbúnaður afrita
- Hægt að vista allt að 30.000 blöð í vélinni.

Aukabúnaður:

- Netkort (AR-M550)
- Faxbúnaður G3, modem hraði 33,600 bps, hægt að senda beint á netföng
- Skönnun allt að 600 punkta upplausn
- 3500 blaða pappírsgeymsla
- Raðari (með eða án heftunar)
- Gatari
- PostScript letur
- Strikamerkjaletur
- Data security kit
- Inserter

Sterkir og skýrir SHARP skjávarparar



SHARP PG-B10S
• Skjávarpi
• Birta: 1200 ANSI LUMEN
• Upplausn: SVGA 800 x 600
• Pyngd: 2.9 kg
Tilboðsverð:
Kr. 84.900 m/vsk

3ja ára ábyrgð



SHARP XR-10X
• Skjávarpi
• Birta: 2000 ANSI LUMEN
• Upplausn: XGA 1024 x 768
• Pyngd: 3.9 kg
Tilboðsverð:
Kr. 119.900 m/vsk

3ja ára ábyrgð

Öruggar og þægilegar sjóðvélar



SHARP ERA-220
• Sjóðvél
• 15/30 vöruflokkar
• Allt að 500 PLU númer
• Sjálvirk dagsetning og tími
• Hitaprentun
• Íslenkur strímill
• Rafrænn innri strímill
• Mjög fyrirferðalitil skúffa
Tilboðsverð:
Kr. 34.900 m/vsk



SHARP ERA-410
• Sjóðvél
• 20/99 vöruflokkar
• Allt að 1800 PLU númer
• Sjálvirk dagsetning og tími
• Hitaprentun
• Íslenkur strímill
Tilboðsverð:
Kr. 54.900 m/vsk



SHARP EL-2901RH
• 12 stafa ljósaborð
• Rauður mínumus
• Flýtileiðréttung á innslætti
• Uppsófnunarteljari (GT)
• Innsláttarteljari
• Álagningartakki (MU)
• Stærð 193 x 256 x 63
Tilboðsverð:
Kr. 6.990 m/vsk

BANKAHÓLFID



5.000 stiga mér úrvalsvíslölu Kauphallar Íslands rofinn á föstudag.

16,7% Hlutur Ólafs Jóhanns Ólafssonar í Árvakri, útgáfufélagi Morgunblaðsins.

211 milljóna hagnaður Kögunar á þriðja ársfjórðungi.

Langt yfir skammt

Ýmsar vangaveltur hafa verið á markaðnum um kaup Exista, fjárfestingarfélags bræðranna í Bakkaþör, á fimm prósentu hlut í KB banka sem lyfti gengi bankans hressilega fyrir helgi. Þegar fóru sögur á kreik um að þessir stóru innherjar byggju yfir einhverri vitneskjú sem öðrum væri ókunn. Á það hefur oft verið bent að mikil frambóð af bréfum í bankanum hefur haldið aftur af hækjunum á genginu. Stjórnendur bankans hafa að undanförnu verið að kynna bankann fyrir erlendum fjárfestum, en langan tíma getur tekið fyrir slíka kynningu að skila sér. Augljósasta skýringin á kaupunum er að Exista telji bankann á góðu verði og að fyr eða síðar muni erlendir fjárfestar koma að bankanum. Pangad til gera þeir væntanlega ráð fyrir að fá ágætis ávöxtun á þessi nýju hlutafjárkaup sín.

Traustara verður það ekki

Það er misjafnt úti í samfélaginu hversu vel menn treysta endurskoðendum. Þannig hefur ýmsum ekki fundist nóg að endurskoðendur árituðu reikninga félags, heldur hafa krafist þess að yfirlýsingar væru gefnar um hvort eða ekki tilteknar færslur væru í reiknungum félags.

Endurskoðandi og endurskoðun eru ekkert sérstaklega góð orð til að lýsa því trausti sem krafan er um á þessari starfsgrein. Færeyingar eru miklu betri í orðasmiði fyrir þessa starfsgrein. Í uppgjöri færeyska olíuleitarfélagsins Atlantic Petroleum kom fram að endurskoðunarfyrtæki færeyska félagsins heitir Grandskoðunarvirkjóð. Það verður varla traustara en virki og grundscoðun.

Straumur á ferð

Straumur hækkaði líka í síðustu viku. FL Group á svolítið af bréfum í Straumi og margir sem telja að þeir vilji skipta á þeim bréfum og bréfum í Íslandsbanka. Það eru því margir sem telja að eigendur Straums vilji gjarnan að ef til þess komi verði matið á Straumi nógum hátt. Á markaðnum telja margir að betta sé ein skýringin á hækkun Straums, en auk þess var uppgjörið gott og tekist hefur að selja á góðu verði hluti í Icelandic Group og Keri sem er rós í hnappagat Straums.



DANSVERK AUGLÝSINGASTOFA - 501.00005

Það getur verið erfitt að byrja
... en gerðu kröfur um árangur

„I mínu starfi krefst ég árangurs, hvort sem það er hér í salnum eða á skrifstofunni. LS Retail frá Landsteinum Streng er heildarlausn fyrir okkur hér í World Class, bæði við afgreiðslu viðskiptavina okkar og á skrifstofu.“ Björn Leifsson, framkvæmdarstjóri.

LS Retail frá Landsteinum Streng er verslunarlausn fyrir margbættan rekstur sem heldur utan um alla aðfangakeðjunna á einum grunni og býr til samfellt flæði allt frá afgreiðslukassa til skrifstofu. Þú færð skýrslur og heildaryfirsýn í umhverfi sem þú þekkir frá Microsoft og getur nýtt þér Outlook, Word, Excel og aðrar vörur frá Microsoft.

LS Retail er viðskiptalausn fyrir fólk sem gerir kröfur um árangur.

Microsoft Business Solutions
Global ISV Partner of the Year 2005

Lausnir frá Landsteinum Streng eru notaðar í fleiri en 8.200 verslunum með yfir 20.000 afgreiðslukössum viðsegar um heim. Þeim meðal eru ófærilegir viðskiptavinar með nefna: IKEA, Adidas, Debenhams, Pizza Hut, Booths supermarkets, Moss Pharmacy og Concept Sports International (EURO 2004, Olympic Games 2004).



Landsteinar Strengur
Ármúla 7 - 108 Reykjavík - Sími 550 9000 - www.landsteinarstrengur.is



Microsoft
GOLD CERTIFIED
Partner

„Hvar hefur bú verið allt mitt líf?“

Mótframlagið þitt

Komdu þér í samband við mótfamlagið þitt strax í dag í 410 4000 eða á landsbanki.is.

 **Landsbankinn**
Banki allra landsmanna

Lífeyrissparnaður Landsbankans

GOTTFOKK McCANN

SMÁAUGLÝSINGAR



Toyota Avensis L/B Sol 1600, árg. 1998
ek. 170 þús. verð 650 þ. S. 577 4400.
Bifreidasalan. www.bifreidasalan.is



Góður bill
Toyota Corolla Station XLi til sölu. Árg.
'96, ek. 151 þ. Sumar/vetrard., nýr CD
spilari, 2 eigendur. Tilb. 290 þ. stáðgr. S.
896 8673.



SAAB 9-2 X 4X4 2005, ek. 9000 þ. verð
4.100 þ. S. 577 4400. Bifreidasalan.
www.bifreidasalan.is



Jeep Cherokee Grand Limited 4,7 2004
með öllu, ek. 9 þ. verð 3.850 þ. S. 577
4400. Bifreidasalan. www.bifreidasalan.
is



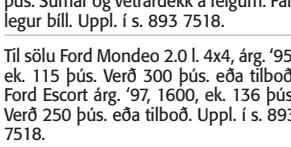
Audi A6 Turbo 1998 ek. 120 þ. verð
1.300 þ. S. 577 4400. Bifreidasalan.
www.bifreidasalan.is



M/B E230 árg. 1997, ek. 185 þ. verð
1.490 þ. S. 577 4400. Bifreidasalan.
www.bifreidasalan.is



Til sölu Toyota Avensis St. '05, ek. 13
þús. Sumar og vetrardekk á felgum. Fal-
legur bill. Uppl. í s. 893 7518.

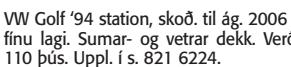


Til sölu Ford Mondeo 2.0 I. 4x4, árg. '95,
ek. 115 þús. Verð 300 þús. eða tilboð.

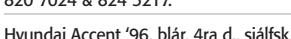
Ford Escort árg. '97, 1600, ek. 136 þús.
Verð 250 þús. eða tilboð. Uppl. í s. 893
7518.



Sunny 1,4 '94, ek. 110 þús, nýskoðaður,
er á negldum, sumardekk fylgia, góður
bill, fæst á 160 þús. Uppl. í síma 894
9002.



Tjónabill til sölu. Daihatsu Sirion árg.
1998, skemmdur að framan. Uppl. í s.
820 7024 & 824 5217.



Hyundai Accent '96, blár, 4ra d., sjálfsk.,
sk. '06, ný timareim, góður bill. Asett
verð 200 þ. Uppl. í s. 861 7841.



Toppbill til sölu!!
Honda Civic árg. '97, ek. 142 þús.,
áfelgum og góðar grajur fylgia. Í topp-
standi. Tilboð óskast, engin skipti. Uppl.
í s. 820 9496.



Peugeot 307 1600 árg. 2003, ek. 30
þús. Gott verð, gott lán. Uppl. í s. 844
6425.



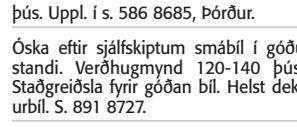
Dihatsu Ferrosa '92, ekinn aðeins 12 þ.
km. Án grins! Algerlega örðögð og
óslitið eintak. Uppl. veitir Bjarkí í síma
662 4237, eftir kl. 8.



Góð nýskoðuð Skoda Felicia árg. '98,
ek. 55 þús. km. Tilboð. Sumardekk
fylgia. S. 699 7127.



Til sölu M. Benz C180 K, 143 hög, Elégance,
árg. 2004, ek. 30 þús., 6 gíra,
blásans. Ahv. ca 2.3 millj. Verð 2.690 þús. Uppl.
í s. 840 1429.



Til sölu Pajero 3,2 diesel, ssk., árg. '02,
ek. aðeins 69 þús., 33" breyttur, vetrar
og sumard. á felgum, leður, lúga. o.fl. o.fl.
Toppeintak. Verð 3.890 þús., lán upp á
2.900 þús. getur fylgt. Uppl. í s. 898 9785.



Til sölu Suzuki Vitara '92, á góðum 30
dekkjum, rafm. í öllu, hiti í sætum.
Uppl. í síma 846 2523 & 551 9950.



Nýja eða nýlega jeepa færðu óðýrara
hjá Islandus.com. Útvegum frá illum
helstu framleidendum langt undir
markaðsverði. Öflug þjónusta, að að 5
ára ábyrgð og bílalán. Ef draumabíllinn
þinn er ekki til á vefnum okkar í dag,
finnum við hann sífjótt með alþjóðlegri
 bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bílabúð eða
reyfara kaup á BílaUppboði Is-
landus.com. Sími þjónustuvers 552
2000 og netspjall við sölumenn er á
www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar
í síma 552 2000 og á www.is-
landus.com www.islandus.com

2006 Ford F150 Lariat kominn og fæst
hjá Islandus.com undir markaðsverði!
Einnig Dodge RAM og Toyota Hilux
Diesel pallbíllar á tilboðsverði. Hægt að
velja um fjöldi lita og aukabúnað. Við
útvegum allar gerðir pallbila t.d. Ford
Explorer SportTrack, Nánari upplýsingar



**ALLAR GERDIR AF
VINNULFTUM TIL LEIGU
GÓD TAKI & BETRA VERD**
sími 565 4646 & 660 1700
WWW.ARMAR.IS



Lyftaravarahlutur:
Varahlutur í flestar tegundir lyftara. Keðjur, masturslegur, dekk, gafflar o.fl. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járhálsi) 110 Rvk, 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Ak, 464 8600.



**Lyftarahjólbarðar frá
Trelleborg**

I úrvali. Á flestar gerðir lyftara, loftlyftir eða gegnheilir, svartir eða hvítir strikafriðir. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600.



Til sölu Kalmar rafmagnslyftari með húsi og miðstöði. Lyftigetr 4 tn. Lyftihæð 3,7 m, Gaffalglenningi. Lyftarin er í mjög góðu ástandi. Vinnustundir að eins 3.700. Ágerð 1995. Verð 990.000 kr auk Vsk 1.232.550 kr með Vsk. Sturlaugur Jónsson & Co. S. 533 2845.

Varahlutir



Bíllhlutur, Kaplahrauni 14 Drangahrauns megin, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daimler. Eigin eining varahlutu í fleiri tegundir bila. Kaupum bila til niðurrifs.

Vélbúnaður og bodyhlutur í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einig Airbag, Kaupi bila. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

S. 555 3560
Bílaparter og þjónusta. Eigin varahlutu í flestar gerðir bila. Dalshrauni 20.

**Aðalpartasalan s. 565
9700**
Kaplahrauni 11 HF. Eigin varahlutu í Hyundai, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bila til niðurrifs.

bilapartar.is
Bílaparter, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-Bila. Opið virka daga frá 10-18.

Patasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigin varahlutu í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fl. Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutur í bila þ.a.m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bila til niðurrifs.

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

Hedd 557 7551
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi og fl. Opið mán-fost. 9-18. Skemmuvegi 16. S 557 7551.

Japanskár Vélar
Erum að byrja að rífa Legacy 98 Impresa 98 Nissan Kingc 96 Sirion 98 Matrix 02 ofl. s. 565 3400

A til varahlutu í ýmsa bila. 4. stk. BMW 15" felgur á 6 þ. S. 896 8568.

Hjólbarðar

Til sölu er fjölgur nagladekk P235/70 R16 passa undir Toyota Rav 4 eru eins og ný kosta ný 60 þús. seljast á 40 þús. Upplýsingar í síma 894 3040.

Óska eftir 15" nagladekkjum á felgum undir Nissan Primera. Uppl. í síma 821 4530.

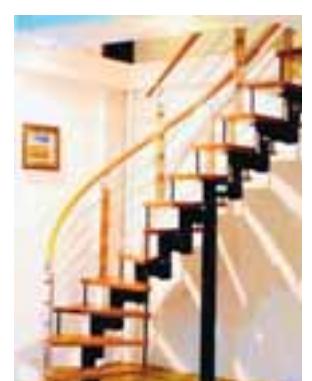
Viðgerðir

Pustþjónustan Ás
Pustkerfi í flestar gerðir bila
sérsmiði & viðgerði.
2 1/2" & 3" þost í jeppa og sendibla
Eining rafgeyma í úrvali frí innsæting
Fljöt & göð þjónusta.
S. 562 8966, Níatán 2

Ef pústíð pipir og bremsurnar braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvíkþjónustan, Soltuni 3, s. 562 1075.

KEYPT & SELT

Til sölu



Stigars hringstigar og handrið á lager. Til 38mm þykki beiki, gler og eining stál. Mjög hagstætt verð. Eining ryðfri fittings fáanleg á sama stað. Atlantskaup ehf. Uppl. í s. 533 3700.

STIGAR & HANDRIÐ
www.atlantskaup.is



Plasthúðað galvaneshúðað vínetspannspanel. 200cm hæð: verð 1,388 p/meter. Upplýsingar í síma 533 3700 Atlantskaup ehf.



Til sölu 12 volta, 24 volta og 32 volta vandaðir dióðuljósakrossar á leiði, með eða án rafgeymis og hleðslutækis. Smásala. Vélarverkstaði JS. Dalveg 26, Kópavogi. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502.



Nýr diskur - 45 rokk ár
Helstu dreifingaraðilar:

Hagkaup - Bónus - Esso -
Olís - Penninn - Skífan
og fleiri söluðaðir um
land allt.
Hægt er að panta diskinn
á www.ludo.is



Jólagjöfin í ár ekta pelsar frá 75 þús. Eining stórar stærðir. Takmarkað magn. Vaxtalausar lettgreiðslur. Sigurstaðan. S. 588 4545. Fákfeni (bláu húsin) Opið 11-18 virka daga og 11-15 laugar-daga.



Flottur saumlaus
brjóstahaldari fyrir stór
brjóst. Kemur í stærðum
32-38 D/DD/E/F/FF
Kemur í svörtu og hvitum.
SJAUUST.
2005



Settu saman sjálfur
handriðakerfi tilbúð til uppsetningar.
Verðdæmi handrið á mynd 3m, 10.970
pr.m. Ryðfrítt stál, ál, galvaneshúðað stál,
trélistar og gler, hentar vel á stiga og
svalir. Engin bið, ótrúlega hagstæð verð.
Stigalagerinn, Dalbrekku 26, s 564
1990



Stubbastrumpar.
Góð lausn fyrir alla vinnustaði. Snyrilegir
og auðveldir í notkunn. Uppl. í s.
847 7995 & 699 2698.



"Be Wilde" Postman Bag. 17.900.-
kulusukart.com S. 893 6262



Flott stigvél í stærð 38-43 Ásta skósalí
Súðarvogi 7 Opið priðjud.miðvikud. og
fimmtud 13-18



Arcopédico skór úr geitaskinni. Í stærðum
36-42. Ásta skósalí Súðarvogi 7
Opið priðjud.miðvikud. og fimmtud 13-18

SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

! 90,9 FRÉTTABLAÐID *Lett 96.7 visir*

Megatilboð
50 % afsláttur af öllum
ljósakortum til sunnudags
Lindarsól og Fjarðarsól

Tjöruhreinsir 1 ltr. 398 kr.
Olís

Fyrsti vinningur gæti orðið
140 milljónir.
Víkingalottó.

Hamborgarabúllan allir
kárir
Hamborgarabúlla
Tómasar

Ný vetrardekk á góðu
verði.
Sólning.is

Góðan daginn.
Herrafataverslun Borgis.

Jakkafót
Herrafataverslun Borgis.

Tilboð á handklæðaofn-
um.

Harðviðarval.

Allt fyrir kaffistofuna.
Kerfi

564-1400

Baðkör í úvali.
Baðheimar, Fosshálsi.

Íslenski bónuspotturinn
stefnir í 14 milljónir.
Víkingalottó.

Tilbúnar jólafondurparkkn-
ingar og brjósttagafahaldarar,
persónuleg þjónusta.
**Móðurást, mjaltavéla-
leiga, Hamraborg.**

Bingó í kvöld
Vinabær.

Nýjar vörur-
Belladonna.

Reitur dagsins hamborg-
arar
Hamborgarabúlla
Tómasar

Stuttfrakkar
Herrafataverslun Borgis.

Stakir jakkar
Herrafataverslun Borgis.

Allt til víngerðar.
Áman.

Rúðuskökur frá 223 kr.
Olís

Dagljósarlampar með
stækkunargleri.
Skólavörubúðin.is

Madina snyrtivörur,
Laugavegi 30a

Bókin í dag
Hugleidinger 366 Íslendinga
í einni bók. Íslands-
met!

Skálholtsútgáfan.

Eitt símtal – meiri útbreiðsla – lægra verð
Hringdu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna
þína lesna samdægurs á BLT (Bylgjunnar, Létt
og Talstöðinni) og birta í smáauglýsingum
í Fréttablaðinu og á visir.is Mun fleiri en
áður lesa og heyra auglýsinguna þína
á einfaldan og ódýran hátt.

PINN MARKHÓPUR?

70% hlustenda samkeyrða
auglýsinga Bylgjunnar, Létt 96,7 og
Talstöðvarinnar eru 50 ára og yngri.

Auglýstu þar sem markhópurinn þinn
er að hlusta - á þremur stöðvum í einu.



Saumlaus og fylltur kr. 1.995,- og buxur í stíl kr. 995,- Misty, Laugavegi 178, 105 Reykjavík sími 551 3366. Mælum og veitum faglega ráðgjöf.

Vélar og verkfæri



Járnaklippur.

Vandaðar Japanska járnaklippur, einfasa eða rafhlöðuvél. Taka upp í 16 mm. Léttar og öflugar. Rafbjörg ehf. Vatnagörðum 14. Sími 581 4470.

Innréttigar til sölu.
Til sölu beyki eldhúsinnréttинг með tækjum og vaski, 6 stk af innihurðum úr ljósun við og hvít baðinnskrift. Selst á sann-gjömuverði.
Upplýsingar í síma 897 1279.



Til sölu ný 18v Dewalt rafmagnsverkfari í tösku. Upplýsingar í síma 864 7806 eða 663 7706.

Til sölu er Priggja móta sambyggð trésímáðvel. Nánari upplýsingar í síma 899 4846.

Til bygginga

Trésimíðavél.

Sambyggð lítl einfasa trésimíðavél til sölu. Er nýleg. Uppl. í s. 868 1313.

Verslun



Nýtt!! Nýtt!!

Venus erotic store. Var að lenda 10-16 tíma 2ja diskja DVD, verð 3.990. Allar spólur 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjogótt 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póskröf um land allt.



Tiskuverslun. Bæjarlind 6, S. 554 7030. Eddufelli 2. S. 557 1730.

Hljóðfæri

Get útvegað allar gerðir af harmoníkkum. Notaðar og nyjar á frábæru verði. S. 690 2020. www.harmonikan.is

Nýtt trommuset til sölu. Verð 35.000. Uppl. í s. 863 0482.

Hljóðfærir og hljómborð ásamt stadiðum og monitorum til sölu. S. 845 6792 & 554 4695.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til ellir/öryrja. Sækjum. Litsýn. Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tölvur

Hraðbraut Hringiðunnar
ADSL tenging
Verð frír að meðan er
3.690.-
Hringiðan
Lýsþjólfumpr í síma
525 2400

Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringiðunni. Sími 525 2400.

Óðrar tölvuviðgerðir.
Kem samðægurs í heimahúsi. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Tölvuviðgerðir frá 1500 kr.

Heimþjónusta í hæsta gæðaflokk. Ókeypis uppsetning á óflugri virusvörn. Miðnet, s. 694 6161.



Jólaskemmtanir



Jólasveinn.is. Erum byrjaðir að taka niður pantanir. Söng og sprell jólasveinar, þeir hressust í bænum. Komum á jólaballið, í jólaboðið, í jólaglöggjöf eða með þér að sækja jólatré. [Kynning ehf] S. 586 9000.

Hreingerningar



Orkuboltastelpurnar. Alþrif og hreingerningar. Kvöld- og helgarvinna. S. 663 7366.

Get bætt við mig brifum í heimahúsum, samvisku sónum og röskum. Heft mæðmæli ef þess er óskað. Þórunn s. 849 3997.

Búslóðaflutningar

Flutningabjónusta Brynjars. S. 898 6565.

Leitið tilboða ykkur að kostnaðarlausu: Ræstingar í fyrirkjum - Daglegar ræstingar - Ræsting sameigna - Teppahreinsun - Vegja og loftþrif - Gluggapvottur - Sorggeymslubjónusta - Húsvardaþjónusta - Íðnærþrif - flutningsþrif - Brunabréf - þrif eftir vatnstrjón - Bónun og viðhald gólfna - Heimilisþrif.

Allar nánari Uppl. í s. 869 3868 & 861 6512 eða senda fyrir-spurnir á trifvirkni@hive.is

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stóri bill. Gerum tilboð i flutning út á land. S. 898 6565. Flutningabjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirkjafjall, pianófl. o.fl. Extra stóri bill. Flutningabj. Mikaela. S. 894 4560.

Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem að staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynslu. Ríkharður S. 898 0690, 8-23 alla daga.

Opði allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljöt og góð bjónusta. Viðgerðir og uppsætning. Sími 693 9221. www.tolvukaktin.is

Snyrtung



Gel neglur!

Sterkar og fallegar

Nýjulaug 24 : 200 Nýjulaugur : Sími 511 2111

Hálf Sagða : Hagargötu : Sími 564 1011

www.meccaspa.is



Brasilískt vax

Nýjulaug 24 : 200 Nýjulaugur
Sími 511 2111 : Tel: 581 1171

www.meccaspa.is

Spádómar



Alspá 908-6440
Óhamingjusóð/samur! Óþarf! Notaðu NLP. Einkatímar. 10-22 Y.Carlsson.

Spásiminn 908 5666. Stjörnuspá. Tarot. Arsspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Hanna 908 6040

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spila-spá, draumar, og huglaekningar. Frá kl. 13 til 01. Örlagalinan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámiðlar, tarotlestar, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Múrarar



Sími 698 0111

Rafvirkjun



Herbalife - Shapeworks - Nourifusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Missi 10 kg á 12 wk. Þú getur það líka með Shape Works. Rannveig 862 5920 www.heilsuval.topdiet.is



Trésmíði

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. mürun, málun, flísa- & parketlagnr. Föst tilboð eða tímavinnu. S. 616 1569.

Húsamíðameistari getur bætt við sig verkefnum. Nýsmíði, viðhald og viðgerðir. Uppl. í s. 894 0031.

Getum bætt við okkur sólpöllum, skjólevggjum og allri almennri gjövinnu. Erum byrjaðir að taka niður pantanir fyrir næsta sumar. Uppl. í s. 867 0791 & 865 1863.

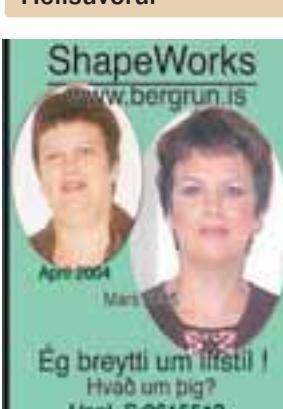
Önnur bjónusta



Almenn jarðvegsvinna og garðabjónusta. Vönduð vinnuibrögð.

Geri tilboð þér að kostnaðarlausu.
A Suðvesturlöndum.
Ingólfur Arnarsson.
Sími: 865 1490.

Heilsuvörur



Apríl 2004
Márs 2005

Ég breytti um lífstil!
Hvað um þig?
Uppl. S. 861 5512

HEILSA



Herbalife - Shapeworks - Nourifusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Missi 10 kg á 12 wk. Þú getur það líka með Shape Works. Rannveig 862 5920 www.heilsuval.topdiet.is

Pú getur það með Herbalife! 6 ára reynsla/góð eftirfylgni. Edda Borg S. 896 4662.

Frábær liðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Pú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Herbalife - nýr lífsstíl. Sveinbjörn s. 898 5434, netfang: svbjarna@simnet.is



Cakewalk

Nýtt kortatímabil og 25% afsláttur af öllum úlpum til 1 des.

Cakewalk Strandgata 29. Opið þriðj. -föst. frá 16-18. Laugardaga 12-16.

Cakewalk Strandgata 29. Opið þriðj. -föst. frá 16-18. Laugardaga 12-16

BAIKAL 3" tvíhleypur
Með 5 skipani, þrengingum, einum gíkk og útkastara



Verð frá kr. 44.900.-

**Útvist og Veiði
Síðumúla 11.
www.utvistogveidi.is**

SKÓLAR & NÁMSKEID

Kennsla

Viltu verða stílisti?

Nám í útlitsráðgjöf. The Academy of Colour and Style - útlits-og förðunar-skóli. Uppl. í síma 533 5101.

HEIMILÍÐ

Húsgögn

Til sölu 2 franskir sófar og 2 hliðarbord. Vel með farið. Uppl. í s. 896 1306.

Dýrahald



Hvölp- og hundagrindur með og án hurða. 3 stærðir, Dýrabær Hlíðasmára 9. www.dyrabaer.is

30% Kynningarafsláttur
Erum þessa dagana með 30% kynningarafslátt af Arden Grange hágæða hunda- og kattafóðri í verslunum Þýrlands. Verð á 15 kg hundafóðri er frá kr 3.920,- með afsl. og verð á 2,5 kg kattafóðri er frá kr 1.120,- með afsl.

**Dýraland Mjódd, s. 587 0711,
Dýraland Kríglan, s. 588 0711
Dýraland Spöng, s. 587 0744.**

Hundabúr-Hundabæli.

30% afsl.

Nutró þurrfóður fyrir hunda og ketti í hæsta gæðaflokk. Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Tokyo Hjalhrauni 4. Hfj. 565 8444.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn



**HEITUR OG PURR I
termo
SPORTVÖRUGERÐIN**
Skipolt 5, 562 8383
www.sportvorugerdin.is

Betra verð á nuddbaðkörum, sturtukleum, nuddpotum, baðinnrétingum og eldhúsinnrétingum hjá Betra Heimili. Upplýsingar í síma 517 4600.



Ísskápur til sölu h.137, b.53. Upplýsingar í síma 694 4689.

Til sölu ný Siemens upppvottavél er enn í umþúðunum og ábrygð. Verð 45.000. Uppl. í s. 863 6377.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytigar. Styttaum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Barnavörur



JÓLATILBOD
25 % afsláttur af öllum vörum. Róbert Bangsi og ungleingarnir. Hlíðasmára 12, Hverafold 1-3 www.robertbangsi.is sími 555 6688.

Ymislegt

Vetraropnun
Laugardaga og sunnudaga 14-18
Pantanir og tilboð fyrir hípia í annan tíma:
www.vetraropnun.is
S. 895 0020
Draugasetrið
Stórkseyri
www.draugasetrið.is
Háskóli, verkum þér heildi! www.háskóli.is

Húsnæði

Húsnæði í boði

**Til leigu eða sölu
Glæsileg íbúð**
Glæsileg íbúð eða allt húsið til sölu eða leigu. Tvar 170m2 íbúðir til leigu, ónnur með húsgögnum. Einnig er haegt að kaupa fasteigning samtals 440m2 og þá fylgr til víbótar 80m2 íbúð eða vinnustofa. Mjög skemmtilega staðsett umkringt útvistarvæðum neðst í Breiðholti, nálægt Mjódd, skólar, kirkjur, þróttamiðstöð og verslanir í göngufjarlægð. Nánari upplýsingar á netinu: www.pulsinn.com/hus

Íbúð í Hafnarfirði, laus strax!

Til leigu 4ra herb. 111 fm. Íbúð í Hafnarfirði (norðurbæ). Eingöngu reglusamt fjölduklúfur kemur til greina. Áhugasamir sendi nafn, símanúmer, atvinnu, greiðslugetu og fjölskyldustærðu á netfangið jónajona@mis.is og við höfum samband.

Til leigu Bræðraborgarstígar.

Til leigu 119fm 3-4 herbergja íbúð til tveimur hæðum í góðu húsi. Íbúðin er laus 1. jan. 2006. Leigutími 2-3 ár. Leiga 130 þús. á mánuði. Allar nánari upplýsingar á Lyngví fasteignasölu. Sími. 588 9490.

4ra herb. Íbúð í Hvassaleiti til leigu. Leiga 115 þús. á mán. Langtímaleiga. S. 896 6077 e. kl. 12.

3ja herb. Íbúð til leigu í miðbæ Akureyrar. Uppl. í s. 898 8689.

Húsnæði óskast

Einstæður faðir óskar eftir lítillí íbúð. Skilvisum greiðslum heitið. Uppl. í s. 662 3146.

Ungan mann vantar einstakl./2-3 herb. Íbúð á höfuðborgarsv. fyrir 1. des. Reyki. Meðmæli og fyriframgr. S. 659 4128.

Ung reyklaus námsstúlk óskar eftir íbúð eða herbergi, ódýrt frá 1. jan. Skilvisum greiðslum heitið. Uppl. í s. 868 8012.

Par með barn óskar eftir íbúð til skammtímaleigu, ca 1 mán. vegna framkvæmda á eigin húsnæði. Mætti vera með einhverjum húsgögnum. Örugg greiðsla. S. 661 1746.

25 ára stúlk, reyklaus og reglusöm óskar eftir leighuhúsnæði á sv. 101, 105 eða 107. Uppl. í s. 692 3351.

Sumarbústaðir

Til sölu vatnshitarí sem notar olíu. Uppl. í s. 895 0506.

Atvinnuhúsnæði



Til leigu 206 fm við Réttarholtsveg 3 í Rvk. http://www.rettarholtsvegur.com eða í s. 898 3677.

Til leigu góðar skrifstofur á Tangarhöfða 6, 2. hæð. Skrifstofur er parkettagðar með snyrtilegri aðkomu. Eldhús og 2.WC á hæð. Uppl. veitir Stefán 824 1450.

Geymsluhúsnæði

Þú geymir í gam við geymum gáminn
Geymsla í skemmti eða lengri tíma!
Gáminn eru staðsett á lokulu svæði Hafnarbakki.
HAFNARBAKKI
Sæðurbúðinni Hafnarbakki
Sími: 585-2713 - www.hafnarbakki.is

Geymslu-gámar
Glæsileg íbúð eða allt húsið til sölu eða leigu. Tvar 170m2 íbúðir til leigu, ónnur með húsgögnum. Einnig er haegt að kaupa fasteigning samtals 440m2 og þá fylgr til víbótar 80m2 íbúð eða vinnustofa. Mjög skemmtilega staðsett umkringt útvistarvæðum neðst í Breiðholti, nálægt Mjódd, skólar, kirkjur, þróttamiðstöð og verslanir í göngufjarlægð. Nánari upplýsingar á netinu: www.pulsinn.com/hus

Vinnuskúrar
Til sölu og leigu nýir og notaðir vinnuskúrar.
HAFNARBAKKI
Sæðurbúðinni Hafnarbakki
Sími: 585-2713 - www.hafnarbakki.is



póst husið

Pósthúsíð ehf
Suðurhrauni 12a
210 Garðabæ
sími 585 8300
fax 585 8309
posthusid@posthusid.is

Póst- og blaðberar óskast
Um er að ræða hressandi útiveru við útburð á blöðum og pósti milli kl. 6 og 7 á morgnana. Hafðu samband í síma 585 8330 eða fylltu út umsókn á www.posthusid.is

Reykjavík:	105-47	Flókagata Skeggjagata
101-22	105-48	Bólstaðarhlíð
101-24	107-01	Hringbraut
101-37	107-02	Reynimelur
101-38	107-03	Hagamelur
101-39	107-04	Einimelur Hofsvallagata Melhagi
101-44	107-06	Grenimelur
101-45	107-07	Birkimelur Reynimelur Viðimelur
101-46	107-11	Fornhagi Hjarðarhagi
101-49	107-13	Ægisíða
101-56	107-14	Faxaskjól Sörlaskjól
101-58	107-17	Kaplaskjólsvegur Nesvegur
104-03	107-20	Boðagrandi Fjörugrandi Keilugrandi
104-07	107-23	Kaplaskjólsvegur Reynimelur
104-12	107-24	Framnesvegur Lágholtsvegur
104-14	107-28	Nesvegur Sörlaskjól
104-24	108-18	Borgargerði Rauðagerði
104-34	108-19	Sogavegur
105-01	108-22	Austurgerði Byggðarendi Litlagerði Skogargerði Tunguvegur
105-02	108-26	Bústaðavegur Hólmgarður
105-03	Kópavogur:	Kópavogsbraut
200-02	200-07	Kópavogsbraut Pinghólsbraut
200-06	200-08	Kársnesbraut
200-09	200-10	Skólagerði
200-12	200-16	Langabrekka Lyngbrekka
200-13	200-17	Hjallabrekka Nýblavegur
200-19	200-19	Fagrabrekka Álfabrekka
200-21	200-48	Kársnesbraut Litlavör
200-22	200-49	Kjarrhlómi
200-25	200-57	Bakkabraut Hafnarbraut Vesturvör
200-29	200-59	Melaheiði Tunguheiði Álfhólsvegur
201-08	201-08	Laugalind Laxalind Mánalind Múlalind
201-41	203-02	Barmahlíð Mávahlíð Reykjahlíð
201-42	203-02	Breiðahvarf Fannahvarf Fellahvarf
205-43	Engjateigur Sigtún	

Búslóðageymsla Oliver geymir búslóðir á brettum. Starfað í 18 ár. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

Gisting



Gisting Vantar ykkur gistingu? Erum með GLÆSILEGAR Hótelibúðir að Reykjavíkunum 72 í Hafnafirði. Tilboð í gistingu nóvember/desember/janúar Frá fóstudegi-mánuðags. KR 3.000,- á mann hver nöttr BP Hótelibúðir Sími 540-9700 Netfang bphotelp@hotell.is Heimasíða bphotelp.is

ATVINNA

Atvinna í boði

Veitingahúsavinna

Vegna anna viljum við bæta við okku í eftirlitin störf. Pizzabakari fullstarf. Afgreiðsla í sal fullt starf.

Afreiðsla í sal hlutastarf um helgar. Dyrvarsla helgarvinna. Uppl. og umsóknir á staðnum eða á www.kringlukrain.is

Vantar þig góða vinnu?
Viltu vinna með skemmtilegu fólk í Aktu Taktu? Ertu dugleg/ur og mættir á réttum tíma í vinnu? Góð laun fyrir líflegt og skemmtilegt starf. Hentar besti fólk 18-40 ára en allir umsækjendur velkomni! Vaktavenna og hlutastörf í boði. Aktu Taktu er á fjórum stöðum á hófuðborgasvæðinu.

Umsóknir á aktutaktu.is og á staðnum. Upplýsingar veitir starfsmannastjóri (Herwig) í síma 568 6836.

Við bjóðum þér gott starfsumhverfi!
Ingvar Helgason óskar eftir starfsmönnum við þrif og bón á nýjum og notuðum bílum.
Taktu þátt í uppbyggingu í vaxandi fyrirtæki.

Upplýsingar veitir Svanberg í síma 525 8043. svanberg@ih.is www.ih.is

NASA - Ræstingar
Okkur vantar fólk í ræstingar. Mikil vinna.
Upplýsingar á staðnum NASA við Austurvöll og í síma 511 1313.

Byggingafélag Gylfa og Gunnars auglýsir eftir verkamönum í almenna byggingavinnu.

Nánari uppl. veitir Guðjón í síma 562-2991



Café Oliver

Óskum eftir áhugasömu og vönu starfsfólk við meiraprbíslitum í eldhúsð okkar. Uppl. gefur Eggert í síma 898 1960 eða á eggert@cafeoliver.is

Óska eftir hæfileikaríku starfsfólk í sölu og kynningar á snytívörum í Kringlunnini, fóst laun + prósenta, mikil vinna, getur byrjað strax eða í desember. Uppl. í s. 696 5751.

Ræðsett fólk!

Heildverslun á byggingarmarkaði óskar eftir starfsmanni sem fyrst til fjölbreytra starfum við afgreiðslu pantana, útkýrslu og framleiðslu í hluðum ásamt öðru tilföllandi. Uppl. í s. 897 2794, fyrir hádegi.

Hellulagnir. Óskum eftir mönnum vönnum hellulögnum, vantar einnig verkmenn. Æðalverk s. 661 2288.

Vélstjóra, stýrimann og háseta vantar á skuttagora sem rær frá Reykjavík. Uppl. gefur skipstjóri í s. 663 7318.

Óska eftir meirapróbíslitjóra. Uppl. í s. 695 2399 & 695 0556.

Ræstingar

Vantar duglegt fólk í ræstingar á daginn og kvöldin 50-100% vinna. Uppl. s. 578 1450 eða sendið mail á nostra@nostra.is

Stýrimann vanta á línbát sem rær með beitningavél. Upplýsingar í síma 852 2389 og 892 1757.

Verslunarstörf.

Óska eftir starfsfólk i fullt starf og hlutastarf í tiskuvörverslun í kringlunnini. 18 ára og eldri. Umsækjendur sendið tölvpóltu á sjök@simnet.is

Bakarið Hraunbergi 4 óskar eftir að ráða starfskraft í ræstingar. Vinntímum ca 3 tímum á bilinu 13-18. Nánari uppl. í s. 897 8101 & 863 8009.

Bonusvideó

Óskar eftir starfsfólk. Aldur 18 ára + í kvöld og helgarvinnu. Uppl. í síma 868 4477 & 862 5460.

Just-Eat.is vantar nokkra góða bílstjóra á eigin bíl til að keyra út mat á kvöldin. Uppl. í síma 820 6992.

Háseta vantar á 270 tonna netabát sem fer til gráluðveiða. Uppl. hjá skipstjóra í s. 898 4499.

Afgreiðslu- og lagerst

Við leitum að standvísun og dugmíklum starfskrá til afgreiðslu, útkýrslu og til lagerstarfa. Umsóknir sendist á eico@eico.is

Atvinna óskast

33 ára þaulvanur tölvmáður óskar eftir fjárvinnslutengdu starfi. Góð tungumálakunnátt. Sími 868 6407.

Útgerðarmenn athugið. Vantar þig skipstjóra með brennandi áhuga og reynslu af skipstjórum, í fullt starf og aukaþólfum í kvöld og helgarstarf, áhugasamir hringi í 693 3777 Pétrur eða petrusma@isilis.is

Ertu peningalaus? Vantar þig meiri peninga? Viltu gera eitthvað nýtt. Getur þú hugsað út fyrir "boxið". Viltu auka tekjurinn þínar? Áttu 2 tíma til að kynna þér málið. Hringdu þá í 699 1114.

Rizzo Pizzeria óskar eftir starfsfólk, fullt af vinnu skemmtilegur starfsandi. Nánari uppl. Hraunbae 121

Örlagálinn óskar eftir miðlum og tarotlesurum á línum. Einungis fólk með reynslu kemur til greina. Sendið post á bjork@avk.eiki.evi eða hringið í síma 863 8055.

Vanar háseta vantar á Núp BA-69. Upplýsingar hjá skipstjóra í s. 852 2203 & 893 5458.

Fundir



Foreldra- og styrktarfélag heyrnardafrá Society of Parents and Benefactors of the Hearing Impaired

Aðalfundur Foreldra- og styrktarfélags heyrnardafrá verður haldinn nk. og er öllum opin

<http://www.fsfh.is> fsfh@fsfh.is

Fundurinn verður haldinn í sal

Umhyggju á 4. hæð á Háaleit-

isbraut 11-13 og hefst klukkan

19:00 með léttum veitingum.

ATH. Fundurinn verður tákn-málstúlkadur

Aðalfundur I.S.A.M.

Aðalfundur verður haldinn þriðjudaginn 6. des. á Hótel Loftleidum, þingsal 10 kl. 17:30. Fundarefni. Venjuleg aðalfundarstörf. Stjórnin.

Tilkynningar



Kvenfélögð Heimaey

heldur sína árlegu kökusuði í Mjóddinni fimmtdaginn 24 og fóstudaginn 25 nóv. nk. Félagskonur munið jölfundinn 5 desember. Vinsamlegast tilkynnið þáttöku.

Stjórnin

Einkamál



Grensásvegi 24 s. 568 6635

Opið 15:00 - 23:30

Viltu vera memm?

300 manns eru núna að spjalla saman inni á einkamali.is. Eftir hverju ert þú að biða? Einkamali.is

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

Allar smáauglýsingar einnig frítt í viku á visir.is

PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ
- smáauglýsingar sem allir sjá

Íbúð óskast til leigu í Kópavogi

Óska eftir að taka á leigu 4. herbergja íbúð í Smárahverfi í Kópavogi.

Ahugasamir sendi upplýsingar í box@frett.is merkt „íbúð óskast.“

ATVINNA



Byggingaverkamenn

Vegna aukinna verkefna óskar JB Byggingafélag eftir að ráða byggingaverkamenn í mürdeild.

Upplýsingar gefur Páll Róbert Matthíasson í síma 693-7014 Einnig er hægt að sækja um á www.jbb.is.

JB Byggingafélag, Bæjarlind 4, s: 544-5333.



Hliðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100 • Fax: 585 0109
huseign@huseign.is • www.huseign.is • Opið mán. -fim. 10-18 • fös. 10-17



GOÐABORGIR, 112 - Reykjavík

Stærð í fermetrum: 79,3

Fjöldi herbergja: 3

Tegund eignar: Fjölbýli

Verð: 17,7 millj.

Falleg 3ja herb. íbúð á 2. hæð með sérinng. og sérgeymslu ásamt sérmerku bílastæði á lóð. Rúmg. forst., fatahengi

og sérl. rúmg. fatakáp/geymsluskáp. Millihurð frá forst. inn í aðalrými. Hjónaherb. við hlið stofu með góðum fatakápum Barnaherb. er rúmg. Stofan er rúmg. og með útg. út á góðar svalir. Eldh. með hvítri innr. og flísum á milli skápa að hluta og góðum borðkr. Bað er flísal. á gólf og upp á veggi, tengi f. og sv.herb. er ljósleitur linoliumdúkur. Allar nánari uppl. veitir:

Áslaug Baldursdóttir í síma: 822-9519

Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali

Bugðulækur

Mjög góð sérhæð m. bílskúr á frábærum stað



Nýtt í sölu. Mjög góð og einstaklega velskipulögð 101 fm sérhæð á 1. hæð með sérinngangi í góðu fjórþýli á frábærum barnvænum stað í Laugarneshverfi. Hæðinni fylgir 28 fm bílskúr. 3 svefnherbergi og tvær skiptanlegar stofur, nýlega standsett baðherbergi, suðvestur svalir, parket o.fl. Rúmgóður bílskúr. Örstutt í gott leiksvæði fyrir börn. Ákveðin sala. Verð 27,5 millj.

VALHÖLL Síðumúla 27 – Sími 588 4477
Ingólfur Gissurson lögg.fasteignasali.

POPPTV, EINA TÓNLISTARSJÓNVARPSSTÖÐ LANDSINS, LEITAR AÐ ÖFLUGUM AUGLÝSINGASÖLUMANNI.



Á PoppTV er boðið upp á skemmtilega tónlistarþætti, þema-klukkutíma, beinar útsendingar og tónlistartengt efni fyrir ungt folk. Fjölbreytnir vex með degi hverjum. PoppTV starfar náið með öðrum miðlum Sirkus-heimsins, b.m.t. útvarpsstöðvunum FM 957 og X-inu 977. Við leitum að einstaklingi sem er tilbúinn að taka þátt í þeirri kröftugu uppbyggingu sem framundan er.

Ef þú ert á aldrinum 22-30 ára, langar til að vinna á skemmtilegri söludeild í frábærum félagsskap, sendu okkur þá umsókn með upplýsingum um aldur, reynslu og fyrri störf á netfangið popptvsolumadur@365.is eða á Lyngháls 5, 110 Reykjavík merkt "Sirkus - sölumaður á PoppTV" fyrir 28. nóvember.

PoppTV er hluti af Sirkus fjölskyldunni.



SÖLUFÓLK

Góð laun í boði og tryggar tekjur. Greitt er fast tímakaup ásamt árangurstengendum bónusum. Vinnutími frá kl. 9-17 alla virka daga.

Nánari upplýsingar veitir Ólafia B. Rafnsdóttir í síma 515 6175 frá kl. 9-17 á virkum dögum. Einnig er hægt að senda ferilskrá á netfangið olafia.b.rafnssdottir@365.is

Glæst framtíð

Við leitum að góðum sölumönnum sem búa yfir áræðni, metnaði og frumkvæði í eina öflugustu söludeild landsins.



365 er öflugasta fjölmálfyrirtæki landsins sem starfar á íslenskum ljósvaka- og prentmarkaði.

FRÉTTABLADÍÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

SJÓNARHORN



Fjöllin vestan Víkur í Mýrdal.

MYND/VALLI

SKEMMTILEGAST LEIÐINLEGAST



Ævar Örn Jósepsson, rithöfundur og útværpsmaður.

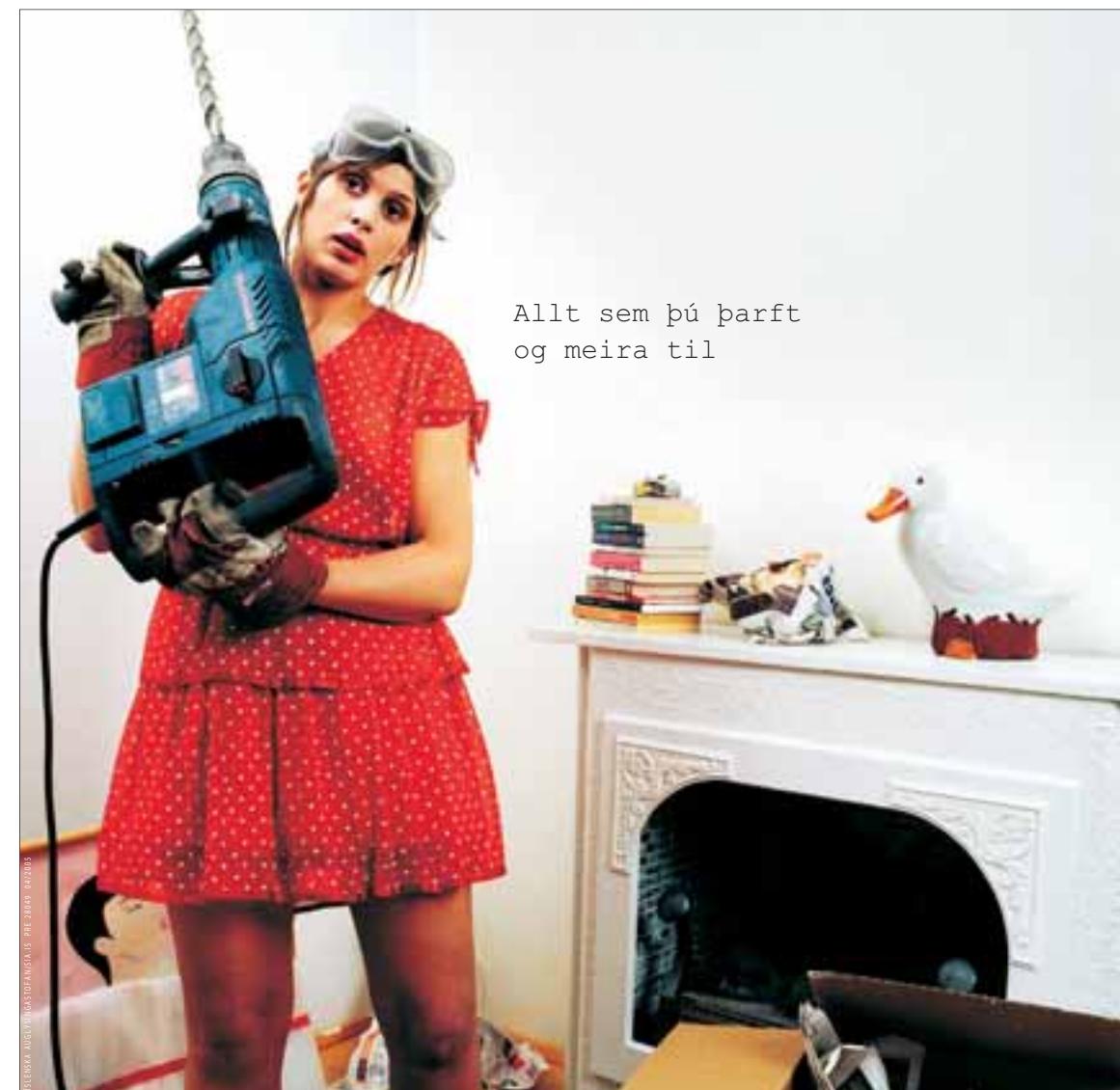
Kaffið best

Leiðinlegast?

Að vera fjarri öllum þeim sem manni þykir vænt um og ekki með bók eða kaffi við höndina.

Skemmtilegast?

Að sitja í góðum stól með góða bók og gott kaffi eða bjór og að vera með alla sem maður þykir vænt um ekki svo langt í burtu en þó þannig að þeir láti mann í friði rétt á meðan maður er að lesa.



Allt sem þú þarft
og meira til

Allt um fasteignir
og heimili
á mánudögum í Fréttablaðinu.

allt



Farþegum fjölgar milli ára

Í fréttatilkynningu frá FL Group um flutninga dótturfélaga kemur fram að farþegum Icelandair í október fjöldaði um 13,2 prósent frá því í fyrra, úr 110 þúsund í 125 þúsund. Sætanýting félagsins í mánuðinum var 77,7 prósent sem er þriggja prósenta hækjun frá fyrra ári. Frá áramótum hefur farþegum Icelandair fjöldað um 14,4 prósent og voru 1.341.705 talsins. Sætanýting hefur batnað um 2,5 prósentustig og var 78,2 prósent á fyrstu tú mánuðum ársins.

Farþegum Flugfélags Íslands í innanlandsflugi fækkaði hins vegar um 0,8 prósent í október og voru tæplega 30 þúsund en



þeim hefur fjöldað frá áramótum um 3 prósent. Fluttum tonnum Icelandair Cargo fjöldaði um 2,5 prósent frá fyrra ári og voru 3.437 í mánuðinum. Peim hefur fjöldað á fyrstu tú mánuðum ársins um 0,2 prósent. Fartínum í alþjóðlegu leiguflugi Loftleiða-Icelandic fjöldaði um 54 prósent í október og um 26,6 prósent frá áramótum.

- hhs

JÓN KARL ÓLAFSSON, FORSTJÓRI ICELANDAIR GROUP OG ICELANDAIR

Farþegum Icelandair fjöldaði um 13,2

prósenta í október frá því í fyrra.



TILLBÚIN TIL FLUGTAKS Hlutabréf lággjaldaflugfélaganna hækka vegna góðar afkomu.

Lággjaldafélög hækka

Hlutabréf stóru lággjaldaflugfélaganna easyJet og Ryanair hafa verið að hækka vegna góðs uppgjörs hjá þeim. EasyJet hækkaði mest allra félaga í bresku kauphöllinni í gær, eða um ellefu prósent, eftir að félagið birti afkomu síðasta rekstrarárs sem sýndi um 7,2 milljarða hagnað fyrir skatt. Það var nokkuð umfram væntingar markaðsáðila. Ryanair hefur einnig verið á uppleið að undanfornu. Félagið skilaði yfir sautján milljarða hagnaði á fyrra hluta rekstrarársins sem lauk í september. Það var um átján prósenta meiri hagnaður en á sama tímabili í fyrra. Síðasta mánuðinn hafa hlutabréf í Ryanair hækkað um tú af hundraði.

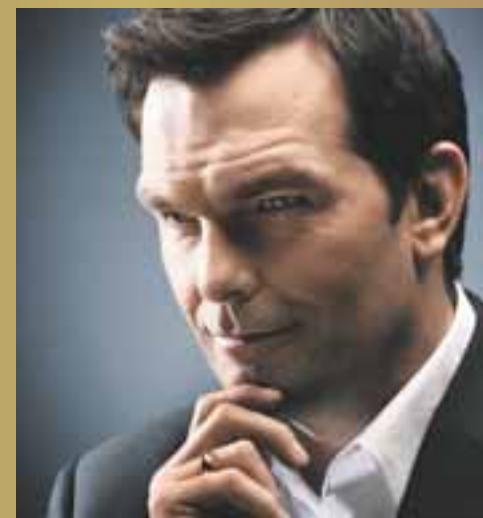


SKYRÚTRÁS AGRICE Agrice sem MS á hlut i vinnu að því að selja leyfi til framleiðslu á skyri erlendis undir vörumerkjunum skyr.is.

Ánægja með skyrútrás

Fjárfestingarstefna og framtíðarmál mjólkuriðnaðarins var áberandi umræðuefni á fundi fulltrúaráðs MS síðastliðinn föstudag. Þetta kemur fram í Bændablaðinu. Þótti mör gum félagsmönnum 16 prósenta hlutur í Nordurmjólk of dýru verði keyptur og kaup MS á fimmtán prósenta hlut í Fóðurblöndunum voru umdeild. Félagsmenn létu í ljós ánægju sína með aukinn hlut MS í AGRICE sem vinnur að því að selja sérleyfi til framleiðslu á skyri erlendis og tryggja einkarétt á vörumerkjunum skyr og skyr.is á heimsmarkaði. MS á 66 prósenta hlut í fyrirtækinu.

- hhs



Raunlaun hækka

Launavísitala í október 2005 er 270,6 stig og hækkaði um 0,3 prósent frá því í fyrra mánuði. Í Greiningu Íslandsbanka kemur fram að hækjun vísitalnar megi að mestu rekja til launahækunar á almennum vinnumarkaði umfram gildandi kjarasamninga. Laun hafa hækkað um 6,9 prósent á síðustu tólf mánuðum en á sama tíma var verðbóljan 4,2 prósent. Kaupmáttur launa hefur því aukist um 2,5 prósenta síðustu tólf mánuði. Vöxtur kaupmáttar er talsvert meiri ef horft er framhjá hækjun íbúðaverðs eða 6,1 prósenta.

- hhs



Hraðlest í Skagafirði

Áhugafólk um eflingu atvinnulífs í Skagafirði hefur stofnað með sér félagskapp undir nafninu Skagafjarðarhraðestin. Um er að ræða pverpolítisk samtök fólkis og er fjöldi félagsmanna strax orðinn 200. Félagið mun meðal annars beita sér fyrir því að halda virkjunarrétti yfir fallvötnum Skagafjarðar heima í heraði að því er fram kemur í Bændablaðinu. Fyrir utan virkjanamálin verður liðið til skipulagsmála, sorpmála og annarra samfélagsmála.

- hhs



BORIS KARLOFF (1887-1969) FÆDDIST PENNAN DAG.

„Skírmlíð var besti vinur sem ég hef nokku sinni átt.“

Boris Karloff varð frægur fyrir leik sinn í hryllingsmyndum og sérstaklega túlkun sína á skírmlinu í Frankenstein.



tíamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST > 23. NÓVEMBER 1996

Flugrán fer illa

Á þessum degi árið 1996 léztust 120 manns þegar farþegaflugvél hrápaoði í Indlandshaf. Flugvélin var í eigu Flugfélags Epiópu og var á leið frá Addis Ababa til Naírbí Þegar henni var rænt af þremur mönnum sem skipuðu flugmanninum að fljúga til Ástralíu. Hann sannfærði ræningjana um að hann þyfti að fylla vélina af eldsneyti á Hahaya flugvellinum, um 25 kílómetra frá slysstaðnum, en flugvélin varð



FLUGVÉL FRÁ FLUGFÉLAGI EPÍÓPU

þangað. Um 175 farþegar og eldsneytislaus áður en hún náði áhöfn voru um borð í vélinni

sem var af gerðinni Boeing 767. Fimmtíu manns komust lífs af og var bjargað af ferðamönnum og íbúum Kómoreyjar en vélin reynði að nauðlenda um fimm hundruð metra frá vinsælli sólarströnd á eynni. Höpur tuttugu franskska lækna var meðal þeirra sem fyrst komu á slysstað.

Tveimur vikum eftir þetta hroðalega slys kom í ljós að ræningjarnir voru tveir atvinnulausir menntamenn og hjúkrunarkona frá Epíópu sem öll vildu sækja um

pólitiskt hæli í Ástralíu.

MERKISATBURÐIR

1499 Perkin Warbeck, sem réðist inn í England 1497 og hélt því fram að hann væri týndur sonur Játvarðs fjórða konungs, er hengdur fyrir að flyja úr fangelsi.

1838 Kirkjugarðurinn við Suður-göt i Reykjavík, Hólavallagarður, er vígður og fyrsta grefnunum frá fer.

1974 Páll Ísólfsson, dómorganisti og tónskáld, andast.

1990 Íslenska alfræðiorðabókin kemur út.

1991 Freddy Mercury, söngvari hljómsveitunnar Queen, tilkynnir að hann þjáist af eyðni.

1995 Björk Guðmundsdóttir valin söngkona ársins af áhor- endum sjónvarpsstöðvarinnar MTV.

1997 Karl Sigurbjörnsson er vígður biskup Íslands.

ANDLÁT

Frimann Már Sigurðsson, Borgarsandi 6, Hellu, er látin.

Helga Erasmusdóttir Poulsen, frá Nýjabæ, Meðallandi, lést á sjúkráhusi í Esbjerg mánudaginn 14. nóvember.

Loftur Ólafsson, tannläknir, Bergstaðastræti 72, lést á Landspítalunum fimmtdaginn 17. nóvember.

Þróður Helgadóttir, Freyvangi 17, Hellu, lést á Sjúkráhusi Selfoss fóstudaginn 18. nóvember.

Axel Júlíusson, bílstjóri frá Hrísey, til heimils að Fornói 12, Sauðárkróki, andaðist á Heilbrigðisstofnuninni á Sauðárkróki laugardaginn 19. nóvember.

Eygló Guðmunda Steinsdóttir, Stararima 18, Reykjavík, andaðist á líkardeild Landspítalans í Kópavogi laugardaginn 19. nóvember.

Kristín Steinadóttir, frá Grímsstöðum í Kjós, lést á hjúkrunarheimilini Grund laugardaginn 19. nóvember.

Sigríður Eðvaldsdóttir, Aðalgötu 5, Vinaminni, Keflavík, lést laugardaginn 19. nóvember.

Margrét Helgadóttir lést á líkardeild Landspítalans í Kópavogi sunnudaginn 20. nóvember.

Stefán Árnason, frá Sauðárkróki, lést á Landspítalunum sunnudaginn 20. nóvember.

JARDARFARIR

14.00 Magnús Vilberg Stefáns-son, matreiðslumaður, Blikabraut 1, Keflavík, verður jarðsungin frá Keflavíkurkirkju.

15.00 Þórhallur Ásgeirsson, fyrverandi ráðuneytisstjóri, Einimel 6, verður jarðsungin frá Neskirkjum.

AFMÄLI

Svanhildur Jakobsdóttir
söngkona er 65 ára.

Hlin Agnarsdóttir,
rithöfundur og leikstjóri, er 52 ára.

Jóhann G. Jóhannsson
leikari er 34 ára.

Katrín Júlíusdóttir
þingkona er 31 árs.

FÆDDUST PENNAN DAG

1859 Billy the Kid, William Bonney, útlagi.

1925 Jose Napoleon Duarte, forseti El Salvador.



Ástkar eiginmaður minn, faðir, tengdaðir og afi,
Björn Vignir Sæmundsson

verður jarðsunginn frá Víkurkirkju laugardaginn 26. nóvember kl. 11.

Kolbrún Matthiásdóttir
Matthías Jón Björnsson
Ingi Már Björnsson
Kristín G. Ólafsdóttir
og barnabörn.

Hafdís Þorvaldsdóttir
Hjörðis Rut Jónsdóttir



Elskuleg eiginkona míni, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Sigríður Eðvaldsdóttir
Aðalgötu 5 (Vinaminni), Keflavík,

lest á heimili sínu laugardaginn 19. nóvember sl.

Porsteinn Óskarsson,
Stefán Atli Porsteinsson, Kristín Ása Davíðsdóttir,
Ingibjörg Jóna Þorsteinsdóttir, Haukur Örn Jóhannesson,
Vilfriður Þorsteinsdóttir, Halldór Rósmundur Guðjónsson,
Ósk Þorsteinsdóttir, Baldur Ingi Ísberg,
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkar eiginmaður minn, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Gyða Erlingsdóttir
Pórðarsveigi 1, áður Framnesvegi 55,

verður jarðsungin í Fríkirkjunni í Reykjavík föstudaginn 25. nóvember kl. 13.00.

Aðalsteinn Dalmann Októsson
Hjörtur O. Aðalsteinsonn
Eygló Aðalsteinsdóttir
Guðrún Aðalsteinsdóttir
Erling Ó. Aðalsteinsson
Gylfi Dalmann Aðalsteinsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Hildur Jónsdóttir
Flosi Valgarðsson
Jón G. Guðmundsson
Magnea Davíðsdóttir

AFMÄLI Í KÍNA Sturla er staddur í Kína á afmælisdaginn. Hann tók forskot á séluna og hélt stórveislum fyrir 1500 manns um helgina.

STURLA BÖÐVARSSON RÁÐHERRA: ER SEXTUGUR Í DAG

Fékk hryssu að gjöf

„Ég hafði mestar áhyggjur af því að húsnæðið myndi springa utan af fólkssjöldanum,“ segir Sturla Böðvarsson samgönguráðherra í léttu gríni en hann hélt veglega upp á sextugsfæmeli sitt síðastliðinum laugardag í Stykkishólmi. Telur hann að um fimmtán hundruð manns hafi samglaðst honum á þessum tíamótum sem ekki aðeins mörkuðu þá sex tugi sem hann hefur sjálfur lifað heldur einnig brúðuupsfæmali hans og Hallgerðar Gunnarsdóttur.

Á afmælisdaginn sjálfan verður Sturla á ferðakaupstefnu í Kumming, sem er sú staðsta í Asíu, en Sturla hélt ásamt eiginkonu sinni og fylgdarliði til Kína í boði kínverskra ferðamálayfirvalda á mánuðag. „Þar þarf ég að sannfæra Kínverja um að gott sé að sækja Ísland heim,“ segir hann og telur Ísland auðseljanlegt réttu fólkini.

Sturla telur tíamótin nokkuð merk og óttast ekki aldurinn enda er hann við góða heilsu. „Eftir að ég fór í brjósklosaðgerð fyrir nokkrum árum hef ég farið að ganga meira og finn mikinn mun á mér,“ segir hann hressilega og hlakkar til framtíðar.

Sturla stundaði hér áður fyrr hestamennsku af miklum móð en létt af þessu skemmtilega áhugamáli þegar hann hóf bingmennsku. Hann hlakkar mikil til að beysa um grundir á hryssunni gráu í vetr og sumar.

LEGSTEINAR
S. HELGASON
Skemmuvegi 48
S: 557 6677
www.steinsmidjan.is



Elskuleg eiginkona míni, móðir okkar, tengdaðir, afi, langafí og langalangafí,
Herbert Tryggvason
áður til heimilis að Norðurbyggð 18,
Akureyri,
lest á dvalarheimilinu Skjaldarvík 28. október.
Útför hans hefur farið fram í kyrrþey að ósk hins látna.
Innilegar þakkir til starfsfólks í Kjarnalundi og Skjaldarvík fyrir góða umönnun.

Ingólfur Herbertsson
Ívar Herbertsson
Brynda Herbertsdóttir
og afabörn.

Hreðar Grímsson
Ester Grímsdóttir
Aðalsteinn Grímsson
Rúnar Grímsson
Eygló Grímsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Ásta Sigrún Einarssdóttir
Þorsteinn Einarsson
Hulda Þorsteinsdóttir
Kristjana B. Kjartansdóttir
Björn H. Björnsson

Pórey Friðfinnsdóttir



Ljósakross

Hetu plakrossumir há Burek hentu þeim sem viða annast lyngura þérur en að legga sér kross. Þér eru með innþugguðum lygi og tengtum refnugreiddum í gildnumum eða mihiðum sem endur i allt að 20 daða.

Fást um land allt!

HELDALURLEIÐIN

Sími 460 1760
johann@isi.is
www.burek.is

FÆDDUST PENNAN DAG

1859 Billy the Kid, William Bonney, útlagi.

1925 Jose Napoleon Duarte, forseti El Salvador.



Ástkar móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Kristín Steinadóttir
frá Grímsstöðum í Kjós, lést á hjúkrunarheimilinu Grund 19. nóvember.

Jarðsett verður frá Reynivallakirkju í Kjós laugardaginn 26. nóvember kl. 14.

Hreðar Grímsson
Ester Grímsdóttir
Aðalsteinn Grímsson
Rúnar Grímsson
Eygló Grímsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Ásta Sigrún Einarssdóttir
Þorsteinn Einarsson
Hulda Þorsteinsdóttir
Kristjana B. Kjartansdóttir
Björn H. Björnsson

Ingólfur Herbertsson
Ívar Herbertsson
Brynda Herbertsdóttir
og afabörn.

100% ÖRYGGI

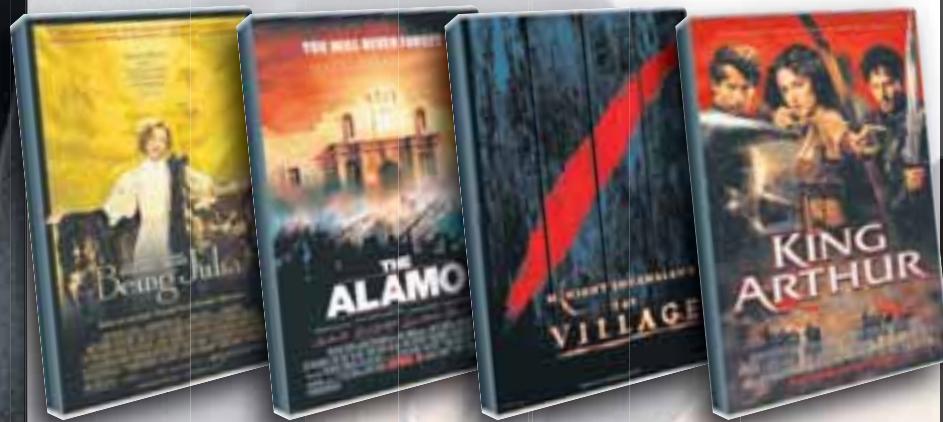
EF HÚN ER EKKI INNI FÆRÐU HANA FRÍA*

*EF MYNDIN MR. & MRS. SMITH ER EKKINN Í ÞAÐA FÆRÐU HANA FRÍA TIL ÚTLEGU Í EINN SOLARHRING NAEST PEGAR ÞU KEMUR GEGN RAMVISUN "100%" KORTS. GILDIR ÚM ÚTLEGU Í ENN SOLARHRING OG AÐEINS Á ÞEIM SOLUSTAÐ ÞAÐ SEM MYNDIN VAR EKKI INNI. **GILDIR ÚM ÚTLEGU Í ENN SOLARHRING

Mr. & Mrs. Smith



MED HVERRI NÝRRI MYND
FYLGIR EIN ELDRI FRÍ MED**



ELDRI MYNDIR

NÝJUSTU MYNDIRNAR
MEÐ 100% ÖRYGGI

BÓNUSVÍDEÓ

Leigan í þínu hverfi

DV

Ástþór Magnússon

Sendi átta vopnaða hrotta á leigjanda

þarir þegar aðrir þegja!

SMS LEIKUR

FARÐU Á LEIKINN

...EÐA SPILAÐU HANN Í PSP!

VIÐ BJÓÐUM PÉR OG VINN PÍNUM AÐ SJÁ
CHELSEA • LIVERPOOL 6. DES. Á STAMFORD BRIDGE!
**SENDU SMS SKEYTÐ JA CMF Á NÚMERIÐ
1900 OG PÚ GÆTIR UNNIÐ!**

VIÐ SENDUM PÉR 2 SPURNINGAR. PÚ SYVARAR MED PVÍ AÐ SENDA
SMS SKEYTÐ JA A, B EÐA C Á NÚMERIÐ 1900!

VINNINGAR ERU • FERÐ FYRIR 2 Á CHELSEA-LIVERPOOL*
• PSP TÖLVUR • PLAYSTATION2 TÖLVUR • FIFA 2006
[PSP] • PRO EVOLUTION SOCCER 5 [PSP] • CHAMPIONS-
HIP MANAGER [PSP] • LJÓSATÍMAR Í LINDARSÓL • FULLT
AF TÖLVULEIKJUM, KIPPUR AF COCA COLA OG FLEIRA

*FERÐIN Á LEIKINN ER DREGINN ÚR ÖLLUM INNSENDUM SMS SKEYTUM OG NAÐN VINNINGSHAFA VERBUR BIRT Á WWW.GRASIS.IE 2.DES 2005.
VINNINGAR VERDA AÐHEINTIR HJÁ BT SMÁVALIND, KÓPAVOGI, MED PVÍ AÐ TAKA ÞÁTT ÆRTU KOMINN Í SMS KLÜBB. 149 KR/SKEYTIÐ

Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvísvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnáttá er nauðsynleg þó leikið sé með töluum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi.

Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com.

Lausnir þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

1	6		5	7		9		
		5		8	6			
9						3		
			2			6		
	8				4			
6		9						
4					9			
5		7		2				
7		6	4	3	1			

STUÐ MILLI STRÍÐA Vaknað í London

BORGHILDUR GUNNARSDÓTTIR VILL EKKI TAKA ÞÁTT Í KLÁMMYNDÁHORFI ANNARRA.



Var stödd í London um daginn og vaknaði eina nóttna við frekari leiðinlegt hljóð. Stunur. Ég varð ansi pirruð yfir því að vera neydd til að vita svona mikil um einkalif þessara hótelnágranna minna og reyndi án árangurs að sofna aftur.

Stóð upp og lokaði gluggum og baðherbergishurðinni í von um að hljóðið myndi minnka, án árangurs. Lá því með koddann ofan á hausnum og heyrði óljóst: Ó Nick, ó Nick... ó ó ó og fleira skemmtilegt. Varð mjög fegin begar stunurnar hættu og rokktónlist tók við og náið loks að slappa af. Ég var alveg að sofna aftur þegar

ég heyrði tvær kvenraddir ræða saman. Fannst þetta örlitið skrifinn tími fyrir parið að fá vinkonu sína í heimsókn þar sem klukkan var um þrjú og þau nýbúin að vera afar innileg hvort við annað.

Enn þá skriftnara fannst mér begar stunurnar byrjuðu aftur og í þetta sinn stunur tveggja kvenna. Það hvarflaði að mér eitt augnablik að í herberginu við hljóðina væri einhvers konar orgía í gangi en stuttu seinna áttáði ég mig á því að auðvitað var þetta einhver ógeðslulegur kall að horfa á klám í sjónvarpinum. Mér létti órlítið en áttáði mig á því að þetta gæti gengið alla nóttnina. Sem betur fer fékk hann leið að kláminu eftir two tíma og fór að horfa á bílapátt og ég sofnæði um

leið. Hvernig væri að sleppa því að horfa á klám með hljóðið hátt stilt á hotellum?

Ég veit það vel að ég er algjör tepra þegar kemur að einhvers konar klámi, finnst það subbulegt. Ég kemst aldrei hjá því að hugsa um það hvað viðkomandi leikrar hljóta að vera illa settir fyrst þeir neyðast til að framfleyta sér með bessum hætti. Varla eru þeir með annars konar tilboð í röðum, hafnandi tannkremsauglýsingum svo þeir geti leikið í klámmundum og stundað innihaldslaust kynlíf með fólk sem þeir þekkja ekki! Jæga, ég bið að minnsta kosti um það eitt að fólk sjái sóma sinn í að leyfa mér að sofa á meðan það stundar þessa kjánalegu iðju sína.

myndasögur

Pondus

Þeir í Hollywood vita ekki hverju þeir eru að missa af? Ég er eins og skópuð fyrir kvíkmyndir!



Já, þú værir tilvalin í góða trúllamynnd.

Úff, sagði ég þetta upphátt?

Eftir Frode Overli

Gelgjan

Það er grein hérra í blaðinu um vísindamenn sem halda því fram að tími og rúm séu talsýn ein!



Trúir þú því?

Auðvitað.

Tími og rúm hafa alveg fengið að víkja hjá mér síðan Palli komst á gelgjuna.

Hef ég þá svona róandi áhrif á þig?

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Pú og pa

Nei, heynku, sjálu þetta þeir hafa bara sent upp útlituteikingu ef fórnarlambinu en ekki kroppinill



Eftir SÖB

Kjölturakkar

Hvernig gekk að eiga við Tomma lánahákarl!

Ég er laus af króknum, Kolli.

Ég þurfti bara að bulla aðeins í honum.

Þessir hákarlar! Þeir gleypa við hverju sem er!



Eftir Patrick McDonnell

Barnalán

Hlustið nú krakkur. Þið megið velja eina mynd sem við tökum.



Það þýðir að þið verðið að vera sammála um mynd.

Ég ætla ekki að ganga héðan út með stafla af myndum eins og síðast.

Úff!



Eftir Kirkman/Scott

ALLT Á EINUM STAÐ

FYRIR ADVENTUNA

PAKKATILBOÐ

Aðventukrans

1.690 kr.



PAKKATILBOÐ

Aðventuskreyting

950 kr.



PAKKATILBOÐ

Aðventuskreyting

2.850 kr.



20% afsláttur
af öllum kertum í
aðventukransa á
tilboðstorginu

- Nýjar hugmyndir að aðventuskreytingum, - pakkatilboð!
- Pakkatalboð á hefðbundnum aðventukrönum!
- Endalaust úrval af föndur- og skreytingarefnni fyrir þá sem vilja gefa hugmyndafluginu lausan tauminn!
- Úrval tilbúinna aðventuskreytinga og kransa hannaða af blómaskreytum Garðheima!



40 LJÓSA ÚTISERÍUR ALLIR LITIR 595 kr.

80 LJÓSA ÚTISERÍUR ALLIR LITIR 795 kr.

Aðventuljós
795 kr.
áður 1.390 kr.

Tilboð!
Aðventukerta-
skreyting
990 kr.

Tilboð!

LANDSINS MESTA ÚRVAL AF LJÓSASERÍUM!

Váááá
– er mig að dreyma!



heimur skemmtilegra hluta og hugmynda

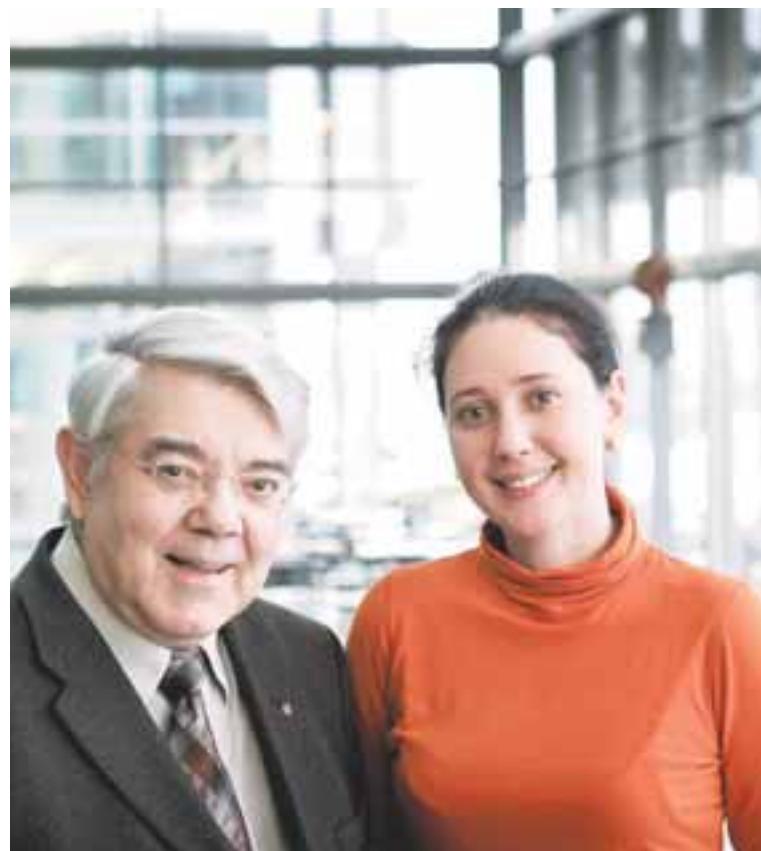
OPIÐ TIL
KL. 22.00
FRAM
AÐ JÓLUM!

!

Kl. 20.00
Lúðrasveit Reykjavíkur heldur tónleika í Neskirkjum. **Sóley Prastardóttir** leikur einleik á þverflautum en stjórnandi er **Lárus Halldór Grímsson**.

menning

menning@frettabladid.is



JÓNAS INGIMUNDARSON PÍANÓLEIKARI OG ETERI GVAZAVA SÓPRANSÖNGKONA Pau flytja rússneska tónlisti á tónleikum í Salnum í kvöld.

Persónur í Drauganeti

Lýveldisleikhúsíð frumsýnir á morgun í Tjarnarbíó harmræna gleðileikinn Drauganet eftir Benóný Ægisson. Aðeins pessi eina sýning verður á verkinu.

Benóný segir verkið gerast í hugskoti höfundar sem er að reyna að skapa leikpersónur. „Hann gerir ýmsar tilraunir á þeim og vekja þær sjaldnast mikla hrifningu leikpersónanna sem eru ofurseldar duttlungum höfundarins.“

Persónur verksins prá það heitast að komast í leikrit en eru svo óheppnar að lenda hjá duglausum höfundi. Hann á erfitt með að koma verkunum frá sér enda hefur hann ekki hugmynd um að persónurnar eiga sér sjálfstætt líf utan vitundar hans. Hann veit ekki hvaða óleik hann er að gera þeim.

Leikarar eru Áðalbjörg Þóra Árnadóttir, Benóný Ægisson, Brynja Valdís Gísladóttir, Gunnar Eyjólfsson, Höskuldur Sæmundsson, Ingibjörg Stefánsdóttir, Ingibjörg



DRAUGANET - LEIKSÝNING

Pórísdóttir, Kolbrún Anna Björnsdóttir, Ólafur Guðmundsson, Páll Sigþór Pálsson, Valgeir Skagfjörð, Þórunn Clausen og Þróstur Guðbjartsson. Leikstjóri er Darren Foreman. Sviðshreyfingar eru eftir Kolbrúnu Önnu Björnsdóttur en tónlist eftir Benóný Ægisson.

> Ekki missa af ...

... tónleikum **Lúðrasveitar Reykjavíkur** í Neskirkjum í kvöld. Stjórnandi sveitarinnar er **Lárus Halldór Grímsson** en einleik á þverflautu leikur **Sóley Prastardóttir**.

... sýningunni **Ný íslensk myndlist II** í Listasafni Íslands, þar sem fjölmargir ungir myndlistarmenn takast á við rýmið í safninu.

... sýningur á vatnslitamyndum eftir þýska listamannin **Bernd Koberling**, sem nú stendur yfir í Listasafni Reykjavíkur. Myndirnar eru málaðar í Loðmundarfirði.

Ljóðræn afmælisveisla

Megas, Bragi Ólafsson, Geir Svansson, Kristján Kormákur og Didda ætla að lesa upp á ljóðakvöldi á Café Rosenberg ásamt Mike Pollock, sem heldur um leið upp á afmælið sitt. Mike hefur einnig lokið upptökum á þriðju sólóplötu sinni.

Tónlistarmaðurinn og ljóðskáldið Mike Pollock hefur fengið góða gesti til þess að lesa upp á ljóðakvöldi á Café Rosenberg í kvöld. Auk Mikes mæta á svíðið Megas, Bragi Ólafsson, Geir Svansson, Kristján Kormákur og Didda, auk fleiri upplésara.

Mike hefur haldið vikuleg ljóðakvöld á Café Rosenberg í veturn, en í kvöld verður aðeins meira haft við í tilefni þess að sjálfur á Mike afmæli í dag. Hann segist vart geta fundið betri stað til að halda upp á afmælið, umkringdur ljóðskáldum og tónlisti.

Í dag eru liðin heil 52 ár síðan Mike Pollock fæddist í bænum Marysville í Norður-Kaliforníu, en hér á Íslandi hefur hann búið býsna lengi.

„Faðir minn var í flughernum svo ég var alltaf mikil að hreyfingu, við vorum að flytja út um allt og vorum líka með annan fótinn hér á landi,“ segir Mike, sem áttáði sig um síðir á því að hér vildi hann helst vera. „Ég á greinilega heima á Íslandi, það er eini staðurinn sem ég finn fyrir söknuði til.“

Mike hefur annars nýlega lokiloð við upptökur á nýjum geisladiski sem hann kallað Universal Roots. Öll löginn nema tvö eru eftir hann sjálfan og umgjörðin er einföld í alla staði.

„Petta er bara röddin míni og gítarinn, alveg eins og þegar ég byrjaði. En ég tók mér fjörtán manuði í að gera pennan disk og



MIKE POLLOCK Segist vera kominn heilan hring í tónlistinni, nú sé hann að byrja aftur á byrjuninni með röddina sína og gítarinn að vopni.

hann er nákvæmlega eins og ég vil hafa hann,“ segir Mike, sem segist vera kominn heilan hring í tónlistinni.

„Ég byrjaði svona, en síðan fór ég út í ýmis ævintýri og hef spilað alls konar tónlist, bæði rokk og ról, blús og tilraunamúsík alls konar. En núna finnst mér ég vera að byrja aftur á byrjunni.“

Elsta lagið á disknum samdi hann þegar hann var ekki orðinn þrettán ára. Það heitir I Can't Tell You og kom í leitirnar fyrir fáiðum árum þegar pabbi hans gaf honum gamli upptökur.

„Ég var alltaf að semja og pabbi hefur tekið þetta upp. Hann gaf mér svo þessar upptökur fyrir tveimur árum og þar eru alls konar lög, en svo klárást teipíð þegar tveir þriðju eru búinir af þessu lagi.“

Mike tók sig til og kláraði lagið og nú er það komið á diskinn.

Tvö löginn á disknum eru eftir Hank Williams, sem alla tíð

hefur verið í miklu uppáhaldi hjá Mike.

„Ég heyrði í honum þegar ég var í bleium. Pabbi var alltaf að spila Hank og enn í dag líður mér ekki almennilega nema ég fái skammtin minn af honum.“

Mike veit ekki ennþá hvort einhver muni gefa diskinn út. Hann fer alveg öfuga leið við það sem áður tóðkaðist, þegar menn gerðu plötturnar fyrst og kynntu þær síðan, því hann byrjar á því að kynna diskinn, hefur sett lög í spilun í útvarpi og á netinu er hægt að hlusta á nokkur þeirra á www.myspace.com/michael-pollock.

„Ég vandaði mig vel og vildi hafa þetta hreinskilið og einlægt. Þetta er briðja sólóplatan míni, en síður fyrsta sem ég er fullkomlega ánaðgör með. Ég gæti dáið á morgun þess vegna,“ segir hann, en bætir þó snarlega við að hann sé hreint ekki á leiðinni að hrökkva upp af.

„Ég held bara áfram að búa til mína tónlist.“

Algjörlega frjáls í glugganum

Hulda Vilhjálmsdóttir segist hafa algerlega frjálsar hendur í glugganum, sem hún hefur leigt sér sem sýningaráðstöðu. Hún nefnir gluggan The Blue Room, bláa herbergið, enda virðist blá liturinn vera ríkjandi í verku hennar um þessar mundir.

„Raðað er í gluggann eftir því sem hentar,“ segir Hulda. „Allt er í gangi, vinnandi listamaður að festa verkin á verk og á vegg. Ekkert skreyti, bara flögrandi fjaðrir sem merkja að eitthvað svífi um loftin.“

Glugginn var opnaður í sumar og verður í gangi eitthvað áfram, en Hulda gerði leigusamning til hálfars árs.



HULDA Í GLUGGANUM SÍNUM Hulda Vilhjálmsdóttir hefur síðan í sumar sýnt verk sín í glugga við Laugaveginn.

Debussy og Ravel

Helgidansar TIPPETS, ásamt verkum eftir RAVEL og DEBUSSY, eru á efnisskrá SINFÓNÍUHLJÓMSVEITARINNAR að þessu sinni. Leyndir kraftar náttúrunnar, orka skógarins og fornir helgisiðir á tónleikum sem RUMON GAMBA mælir sérstaklega með.

RAUD TÓNLEIKARÖD Í HÁSKÓLABÍÓI
FIMMTUDAGINN 24. NÓVEMBER KL. 19.30

Hljómsveitarstjóri :: Rumon Gamba
Claude Debussy :: Forleikur að Síðdegi skógarþókans
Michael Tippett :: Helgidansar (Ritual Dances)
Maurice Ravel :: Daphnis et Chloé, svítur 1 og 2


SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT
ÍSLANDS
SÍMI 545 2500 :: WWW.SINFONIA.IS



TYRATA L

MEÐ
AUDDA
LEIKSTJÓRN: SIGGI SIGURJÓNS



NASA VIÐ AUSTURVÖLL

Fimmtudagur 24. nóvember - **Uppsett**

Priðjudagur 29. nóvember

Miðvikudagur 30. nóvember

Fimmtudagur 1. desember

FORSALA ER HAFIN Í VERSLUNUM
SKÍFUNNAR OG Á **midi.is**

PARS PRO TOTO - DANSVERKIÐ VON BOREALIS ENSABMLE - ÁRÓRA BOREALIS

Von, dansverk eftir Láru Stefánsdóttur, framleitt af Pars Pro Toto & Áróra Borealis, brot úr nýju verku á góðum merg, framleitt af Borealis Ensemble.

Sunnudaginn 20. nóv. kl. 17
Miðaverð kr. 2.000.- Ath! Lokasýning

„Ástir og örvaðting“ Hádegistónleikar 29. nóv. kl. 12.15
HLÍN Petursdóttir, sópran, og Kurt Kopecky, pianó
Miðaverð kr. 1.000.- (MasterCardhafar kr. 800.-)

www.opera.is opera@opera.is Sími: 511 4200
ÍSLENSKA ÓPERAN
Íslenska ópera v/Ingólfsstræti Pósthólf 1416 - 121 Reykjavík Sími: 511 6400



VIKTOR ARNAR INGÓLFSSON

Viktor sleppir ekki

Gæsaskytta finnst myrt vestur í Dalasýslu og rannsóknarlöggreglumennirnir Birkir og Gunnar eru sendir á vettvang til að annast málid. Áður en langt um líður er önnur skytta vegin og begar sú briðja fellur í valinn virðist ljóst að raðmorðingi er á ferð sem hefur jafnvel fleiri líf á samviskunni.

Eftir því sem á rannsóknina líður vindur fléttan upp á sig, ekki síst eftir að mordöginn, sem fær viðurnefnið Steggurinn, sendir löggreglunni tölvupóst og leggur fyrir hana bókmennatengdar gátur. Sé þeim ekki svarað innan gefins frests ætlar Steggurinn aftur á veiðar – og hann sleppir ekki.

Í Aftureldingu ræðst Viktor Arnar Ingólfsson svo sannarlega ekki á gardinn par sem hann er lægstur; hugmyndin um raðm-

orðingja á litla Íslandi er nokkuð djörf og það er hægara sagt en gert að gera hana sannfærandi. En það tekst – merkilegt nokk.

Bókin byrjar firnavel á spennandi lýsingu á skotbardaga mordögjans og fyrsta fórnarlambins. Viktor grípur lesandanum traustataki, tekur á rás og gerir sig ekki líklegan til að sleppa.

Það var erfitt að átta sig á lög-regluparinu í aðalhlutverki, þeim Birkí og Gunnari. Viktori tekst með einhverjum óræðum hætti að gera þá í senn forvitnilega og óspennandi, eins mótsagnarkennt og það kann nú að hljóma. Birkir flutti ungr á árum til Íslands frá Vietnam og ólst upp hjá eldra fólk sem mataði hann frá blautu barnsbeini á kveðskap Jónasar Hallgrímssonar og annarra klassískra skálda. Birkir er heldur stífur karakter og dauðyflislegur við fyrstu sýn: Ungur, einrænn bindindismaður sem hefur yndi af klassískri tónlist, langhlaupum og að pressa buxur. Á yfirborðinu er Gunnar algör andstæða Birkis; búralegur galgopi sem gerir óhóf-lega vel við sig í mat og drykk, enda ber útlit hans þess merki. Eftir því sem líður lengra á bókina kemur hins vegar í ljós að þeir eiga meira sameiginlegt en gefið er til kynna í byrjun og samband þeirra faer aðeins meiri dýpt.

Viktor virðist fullmeðvitaður um vanda pess að gera þessa ólíklegu félaga áhugaverða, Gunnar

lendir til dæmis í rökræðum við rithöfund á hverfiskránni sinni um þetta mál. En þegar upp er staðið hefur Viktori tekist að skapa nokkuð skýrar persónur. Gunnar nær þó aðeins meiri dýpt úr breyskleika sínum. Birkir, sem er yfirleitt kaldur og fjarlægur, vekur litla samkennd en það búa heilmiklir möguleikar í persón-unni.

Dessir agnúar koma hins vegar ekki sérstaklega að sök. Viktor nýrir sér raðmorðingjann vel, nær góðri keyrslu og kastar reglulega inn nýjum vinklum, bæði til að gefa vísbindigar og afvegaleiða hvorn sem telur sig vera kominn á sporið. Gátukeppnin er sniðug hugmynd, enda eru unnendur glæpasagna eðli málsins samkvæmt veikir fyrir spurningar-leikjum, og skemmta margir sér ekki minna við að reyna að ráða gátor mordögjans en bókarinnar. Leikurinn fær hins vegar óþarf-lega mikil rými, sérstaklega þar sem það vantar áþreifanlegt dæmi um að það sé um líf eða dauða að tefta.

Þetta er þó smávægilegur agnúi á annars fínnum reyfara sem Afturelding sannarlega er. Lausnir kemur reyndar ekki mjög á óvert en er sem betur fer ekki alltof fyrirsjáanleg. Viktor Arnar slær sjaldan slöku við og heldur lesandanum á tánnum allt til loka. Viktor Arnar hefur enn sem komið en vaxið með hverju verki sínu og Afturelding gefur enga ástæða til annars en að hlakka til næstu bókar.

Bergsteinn Sigurðsson



BORGARLEIKHÚSID

Kabarett i Íslensku óperunni

EKKI MISSA AF KABARETT!
Allra síðustu sýningar

25. nóv. kl. 20 (aukasýning)
26. nóv. kl. 20 ALLRA ALLRA SÍÐASTA AUKASÝNING

Miðar í síma 511 4200 og á www.kabarett.is

Stóra svíð	Nýja svíð/Litla svíð
Salka Valka	Lifins trú
F1 24/11 kl. 20 Su 4/12 kl. 20 Mi 28/12 kl. 20	F6 25/11 kl. 20 Fr 27/12 kl. 20
Woyzeck	Alveg brilljant skilnaður
Lau 26/11 kl. 21 Fr 29/11 kl. 20 UPPS! Fö 2/12 kl. 20 Fr 8/12 kl. 20 Fr 29/12 kl. 21	Su 27/11 kl. 20 UPPSELT Má 28/11 kl. 20 UPPSELT Su 4/12 kl. 20 UPPSELT Fr 29/12 kl. 20 AUKAS. UPPSELT Fr 30/12 kl. 20 AUKAS. UPPSELT
Kallit á þaklinu	Síðustu sýningar!
Lau 26/11 kl. 14 Su 4/12 kl. 14 Mi 28/12 kl. 14	Su 27/11 kl. 14 Su 11/12 kl. 14
Id - HAUST	Manntaff
Wonderland. Critic's Choice! og Pocket Ocean Mi 23/11 kl. 20 ATH síðasta sýning!	F1 24/11 kl. 20 Mi 26/12 kl. 20
GJAFAKORT GEÐDU EFTIRMIÐNEGA UPPLIFUN GJAFAKORT I BORGARLEIKHÚSIÐ GILDA ENDALAUST	BROADWAY Sími: 533-1100

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhkus.is

Lé Sing

Syngjandi þjónar
Ein vinsælasta leiksyning landsins.
Alla laugardaga

Afturleikið - aftaf jafn fersk - aftaf jafn skemmtileg

BROADWAY
Sími: 533-1100

Nína og Geitir
söngvok
Björgvins Halldórssonar
Leikstjóri: Gunnar Helgason

25. nóv. Uppsett svæði 1
26. nóv. Uppsett svæði 1
2. des. Uppsett svæði 1
3. des. Uppsett svæði 1
4. des. Fjölskyldu Þáhlíðaborgar og synging klukkuna 17
9. des. Uppsett svæði 1
10. des. Uppsett svæði 1
16. des. Uppsett svæði 1
17. des. Uppsett svæði 1
28. jan.

533-1100 Netfang: midasala@broadway.is
Ogreiddir miðar seldir hálfumámannið fyrir viðburði.

Annie

eftir Thomas MEEHAN, Charles STRASZHEIM & Martin CHAMBERS
SÍÐUSTU SÝNINGAR

★★★★ -DV
Frábær fjölskylduskemmtun!
- Fréttablaðið

Vegna gífurlegrar aðsóknar
Lau. 26. nóv. kl. 14
Sun. 27. nóv. kl. 14

Miðasala Tölma: 551 4700 alla daga frá kl. 13-17 í gamla höfuðstæðinni
www.annie.is • www.midasala.is

Pjóðleikhúsíð - leikhúsíð þitt!

STÓRA SVÍDID KL. 20.00

HALLDÓR Í HOLLYWOOD
Fim. 24/11 örfá sæti laus, fös. 25/11 nokkur sæti laus, lau. 26/11 nokkur sæti laus, lau. 3/12 nokkur sæti laus. Allra síðustu sýningar.

KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR
Sun. 27/11 kl. 14:00 örfá sæti laus. Síðasta sýning fyrir jól.
Sun. 15/11 kl. 14:00, sun. 22/11 kl. 14:00 og kl. 17:00.

EDITH PIAF
Sun. 20/11 uppselt, sun. 27/11 uppselt, sun 4/12 uppselt - 90. sýning.
Allra síðasta sýning.

LITLA SVÍDID KL. 20.00

BRIM
Í kvöld mið. 23/11 uppselt, mið. 30/11 örfá sæti laus.
Aukasýningar lau. 3/12, sun. 4/12. Allra síðustu sýningar.

SMÍDAVERKSTÆÐID KL. 20.00

FRELSI
Í kvöld mið. 23/11 nokkur sæti laus, fim 24/11 uppselt, lau. 26/11, mið. 30/11 uppselt, fim. 1/12 uppselt, fös. 2/12, lau. 3/12. Allra síðustu sýningar.

LEIKHÚSLOFTIÐ/LEIKHÚSKJALLARINN

LEITIN AÐ JÓLUNUM
Frumsýning lau. 26/11 kl. 14:00 uppselt, sun. 4/12 kl. 14:00 og kl. 16:00, sun. 11/12 kl. 14:00 og kl. 16:00, sun. 18/12 kl. 14:00 og kl. 16:00.

LEIKHÚSKJALLARINN
Fös. 25/11 og lau. 26/11 Jólahlaðborð Leikhúskjallarans. Örn Árnason, Bjargræðiskartettin og Kjallarabandið skemmta gestum. Örfá sæti laus. Sun. 27/11 kl. 22:30 Sunnudagsjass Múlans - Q56 Tonlist eftir Joe Henderson.

Miðasala við innganginn. Upplýsingar um viðburði Leikhúskjallarans í s. 585 1295. Húsið er opnað kl. 18:00 fös. og lau. Annars klukkustund fyrir viðburði.

MÍDASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-PRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.
MÍDASÖLUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

lendir til dæmis í rökræðum við rithöfund á hverfiskránni sinni um þetta mál. En þegar upp er staðið hefur Viktori tekist að skapa nokkuð skýrar persónur. Gunnar nær þó aðeins meiri dýpt úr breyskleika sínum. Birkir, sem er yfirleitt kaldur og fjarlægur, vekur litla samkennd en það búa heilmiklir möguleikar í persón-unni.

Dessir agnúar koma hins vegar ekki sérstaklega að sök. Viktor nýrir sér raðmorðingjann vel, nær góðri keyrslu og kastar reglulega inn nýjum vinklum, bæði til að gefa vísbindigar og afvegaleiða hvorn sem telur sig vera kominn á sporið. Gátukeppnin er sniðug hugmynd, enda eru unnendur glæpasagna eðli málsins samkvæmt veikir fyrir spurningar-leikjum, og skemmta margir sér ekki minna við að reyna að ráða gátor mordögjans en bókarinnar. Leikurinn fær hins vegar óþarf-lega mikil rými, sérstaklega þar sem það vantar áþreifanlegt dæmi um að það sé um líf eða dauða að tefta.

Þetta er þó smávægilegur agnúi á annars fínnum reyfara sem Afturelding sannarlega er. Lausnir kemur reyndar ekki mjög á óvert en er sem betur fer ekki alltof fyrirsjáanleg. Viktor Arnar slær sjaldan slöku við og heldur lesandanum á tánnum allt til loka. Viktor Arnar hefur enn sem komið en vaxið með hverju verki sínu og Afturelding gefur enga ástæða til annars en að hlakka til næstu bókar.

Bergsteinn Sigurðsson

Afturelding

HÖF: VIKTOR ARNAR INGÓLFSSON
Útg: Mál og menning
Viktor Arnar hefur vaxið með hverju verki hingað til. Í Aftureldingu tekur hann lesandann traustataki strax frá byrjun og þó að lausnir sé ekki sérlega óvænt heldur hann spennu fram að síðasta punkti.

HIMNARÍKI
Geðklofin gamanleikur ettr Árna Ibsen

20. sýn fös 25. nóv. - Nokkur sæti
21. sýn lau 26. nóv. - Nokkur sæti
22. sýn. 2. des.
23. sýn. 3. des.

HAFNAFJARÐAR LEIKHÚSÍÐ
Miðapantánir í síma 555 2222 og á miði.

ÉG ER MÍN EIGIN KONA
Næstu sýningar:
fim. 24.11 kl. 20 ósóttar miðar í sölu
fös. 25.11 kl. 20 uppselt
lau. 26.11 kl. 20 ósóttar miðar í sölu
sun. 27.11 kl. 20 ósóttar miðar í sölu
Ath. ósóttar pantanir seldar víku f. sýn.
MÍDASALA: www.midi.is og í lönö s. 562 9700
Landsbankinn er stoltur bakhjarl sýningaránnar.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

NÓVEMBER

20 21 22 23 24 25 26

Miðvikudagur**TÓNLEIKAR**

- 12.30 Gunnar Björnsson sellóleikari og Jörg Sondemann píanoleikari flytja verk eftir Antonio Vivaldi og Johannes Brahms á Háskólatónleikum í Norræna húsinu.
- 18.00 Tryllingsrokkarnir í DR. Spock sjá um upphitun fyrir hina ungu og efnilegu hljómsveit Levenova á lokatónleikum Pepsirokks á þessu ári á Bar 11.
- 20.00 Lúðrasveit Reykjavíkur heldur tónleik í Neskirkjum. Sóley Prastardóttir leikur einleik á þverflautu, en stjórnandi er Lárus Halldór Grímsson.
- 20.00 Strengjasveit Tónskóla Sigursveins D. Kristinssonar flytur verk eftir Couperin, Bach og Händel í Seltjarnarneskirkju. Í einleikshlutverkum eru nemendur skólangs og stjórnandi strengjasveitarinnar er Örnólfur Krýstjánsson.
- 20.00 Síberiska sópransöngkonan Eteri Gvazava syngur á TÍBRÁTónleikum í Salmnum ásamt Jónasi Ingimundarsyni. Á efnißskrá eru rússneskir söngvar eftir Aliabiev, Warlamov, Gurivov, Dargomischskí, Bulachov, Glier, Wlasov og hinn einstæði lagaflokkur Barnaherbergið eftir Mussorgski við texta tónskálðsins.
- 22.00 Hljómsveitirnar Ampop og Worm Is Green spila á Nasa.
- 22.00 Hljómsveitirnar Ég og Mammút spila á Gauknum.

FYRIRLESTRAR

- 20.00 Stefán Jóhannsson fjölskylduráðgjafi heldur fyrirlestur um jólakvíða í sal Flugvirkjafélags Íslands, Borgartúni 22.
- 20.00 Opinn fræðslufundur Samtaka foreldra og aðstandenda samkynhneigðra, FAS, verður í fundarsal Pjóðarbókhlöðunnar. Dr. Sigrún Steinþórnsdóttir sálfraðingur flytur erindið Er kynhneigðin áunnin eða meðfædd gjöf lífsins?

SAMKOMUR

- 22.00 Megas, Bragi Ólafsson, Geir Svansson, Kristjón Kormákur, Didda, Mike Pollock og fleiri koma fram á ljóðakvöldi á Café Rosenberg.

SÝNINGAR

- Reykjalín heldur sína þriðju sýningu á veitingastaðnum Galileo. A sýningunni eru 25 verk, kolateikningar og ólúverk.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en solarhring fyrir birtingu.



AMPOP Hljómsveitirnar Ampop og Worm Is Green halda útgáfutónleika á Nasa í kvöld.

Útgáfutónleikar í kvöld

Hljómsveitirnar Ampop og Worm Is Green halda útgáfutónleika í kvöld á Nasa við Austurvöll. Ampop gaf nýverið út plötuna My Delusions sem hefur fengið mjög góðar viðtökur bæði hér heima og á Englandi. Samnefnt smáskífuslag verður m.a. spilad hjá hinum virta útværpsmanni Jonathan Ross næstkomandi laugardag í breska ríkisútværpinu, BBC2. Lagið er gefið út hjá Relentless Records í Englandi sem gefur m.a. einnig út tónlist Josh Stone og KT Tunstall.

Fyrsta afurð Traktorsins

Bókaforlagið Traktor hefur sent frá sér sína fyrstu afurð, bókina Áferð sem jafnfram er fyrsta skáldsaga Ófeigs Sigurðssonar.

„Traktor er að rifna af stolti,“ segir Eiríkur Örn Norðahl, útgáfustjóri Traktors. Útgáfufyrirtækið Traktor er starfrækt á Ísafirði en var stofnæð fyrr á árinu af bókaútgáfum Bjarti. Verkefni þess er einkum að gefa út bækur eftir nýliða í rithófundarstéttinni og hikar ekki við að gefa út bækur sem yta við lesendum með ferskum bókmennalegum óknyttum og skelmisbrögðum.

Eiríkur Örn segir Áferð vera



GUNNAR BJÖRNSSON Gunnar ætlað að eftir Vivaldi og Brahms í Norræna húsinu ásamt Jörg Sondemann.

Sellóleikur í hádeginu

Sóknarpresturinn á Selfossi, séra Gunnar Björnsson, dregur fram sellóið sitt í hádeginu í dag og kemur fram á Háskólatónleikum í Norræna húsinu. Með honum leikur Jörg E. Sondemann píanoleikari, sem einnig er organisti í Hveragerðiskirkju.

Þeir ætla að flytja verk eftir Antonio Vivaldi og Johannes Brahms.

Tónleikarnir í Norræna húsinu hefjast klukkan 12.30 og standa í um það bil hálfa klukkustund.

sögu sem „kreistir geðdeyföina úr lesendum sínum, snýr niður hross og gægist upp í rassgatið á vannærðum hundum. Áferð er ekki allra og er ekki ætlað að vera allra – til þess höfum við Bítlana og Hemma Gunn.“

Ófeigur Sigurðsson er þritugur rithófundur, ljóðskáld, heimspekinemi og tónlistarmaður. Eftir hann liggja ljóðabækurnar Skál fyrir skammdeginu og Handlögun. Hann hefur átt ljóð og býðingar í tímaritum og er meðlimur í Nýhil.

Eiríkur Örn segir Áferð vera



Glæsilegt tilboð fyrir VISA kreditkorthafa

**MANNTAFL
Í BORGARLEIKHÚSINU**
Einleikur með þór Tulinius

SPENNANDI FRÁ UPPHAFI ...TIL ENDA!!

VISA kreditkorthöfum bjóðast einstök kjör* á fjórar sýningar: 12., 17., 24. og 30. nóvember. Nánari upplýsingar á www.visa.is og í miðasölu Borgarleikhússins: 568 8000



*Afslátturinn gildir aðeins ef greitt er með VISA kreditkorti og bókað i gegnum síma.



BORGARLEIKHÚSID



JÓLABLAÐIÐ 2005

Nú styttist í jólin og Fréttablaðið verður með veglegt jólablað 29. nóvember.

Efni blaðsins verður fjölbreytt og af ýmsum toga. Vönduð gjafaumfjöllun. Fagmenn jafnt sem leikmenn gefa góðar uppskriftir að jólamat og ljúffengum aðventuréttum. Þjóðkunnir einstaklingar rifja upp eftirminnileg jól og segja frá hefðum sinnar fjölskyldu.

Í stuttu máli verður blaðið skemmtilegt, líflegt og eigulegt!

107.000 EINTÖK MEÐ FRÉTTABLAÐINU

Upplýsingar veita
Hinrik Fjeldsted • Sími 550 5837 • GSM 662 5829 • hinrik@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ

– stærsti fjölmáðillinn



FRÉTTIR AF FÓLKÍ

Britney Spears er í viðræðum þess efnis að leika í sýningu á Broadway. Samkvæmt áreiðanlegum heimildum er söngkonan við það að landa stóru hlutverki í söngleik sem ber nafnið Sweet Charity. Leikkonan Christina Applegate leikur aðalhlutverkið í honum um þessar mundir.

Samkvæmt miðlunum Access Hollywood er Britney mjög spennnt fyrir þessu sem og framleiðendur sýningarinnar sem vilja að sögn gera nánast hvað sem er til þess að fá hana til liðs við sýninguna.



George Clooney slasaðist illa á dögunum, við tökur á næstkomandi mynd sinni sem hefur fengið nafnið Syriana. Í einu atriði myndarinnar átti hann að sparka í borð en þá vildi ekki betur til en svo að hann rak hausinn á sér all hressilega í með þeim afleidingu um að mænövki fór að renna út úr munni hans. Prátt fyrir tvær aðgerðir hefur hausverkjum sem komu í kjölfar óhappins ekki linnt. „Ég fæ enn mjög slæma hausverki þrátt fyrir að um sé liðið frá óhappinu,“ segir leikarinn góðkunni.



MIKLABRAUTIN Á MORGUN? Miklabrautin séð frá Lönguhlíð vestur að Snorrabraut. Verði gatan sett undir stokk gæti hverfið mögulega litið út einhvern veginn svona.

FRÉTTABLAÐIÐ / VALLI

Miklabrautin stokkuð upp

Íslenskir aðalverktakar hafa boðið borgaryfirvöldum að leggja Miklabrautina í stokk frá Grensásvegi vestur að Snorrabraut, gegn því að fá lóðirnar ofan á. Fréttablaðið leitaði álits fjögurra íbúa á höfuðborgarsvæðinu.



André Bachmann Streitisvagna-bílstjóri.



Egill Helgason Sjónvarpsmaður.



Björk Jakobsdóttir Leikkona.



Baldur Trausti Hreinsson Leikari og íbúi í Barmahlíð.

Gott fyrir Hlíðarnar

Þótt ég búi í Hafnarfirði keyri ég barna um daglega og tel að bæði Hringbrautin og Miklabraut eigi að fara í stokk. Það var í fyrrata lagi því líkt klúður að færa og stækka Hringbrautina og segja svo nánast daginn eftir að þetta byrfti að fara undir stokk. Þetta ferlíki klýfur hverfið algjörlega í tvennt. Ég myndi til dæmis ekki taka í mál að senda krakkana mína hlaupandi yfir hraðbraut svo þau komist á fótbaltaefingu hjá Val. Stokkur myndi bæði hjálpa Hlíðarnar finnu sem og skipulagsmálum vestur í bæ til lengri tíma litið.

Ég held að stokkur undir Miklabrautina sé eitthvað það besta sem getur komið fyrir íbúa í Hlíðunum, því eftir þessa fáránlegu framkvæmd sem Hringbrautin er, hefur ástandið versnað og umferðin þyngst. Það væri heldur ekki úr vegi að fækka akreinum á Lönguhlíð, því það hefur aukist að menn stytti sér leið eftir henni, upp á Bústaðarveg og til baka.

Ég myndi ekki vilja sjá byggingsar ofaná stokknum; barna ætti að leggja útvistarsvæði, leiksvæði, hjólastíga og svo framvegis. Við megum ekki við að fækka grænum blettum í þessari borg.



MIKLABRAUTIN Í DAG Íslenskir aðalverktakar hafa boðist til að leggja götuna í stokk frá Grensásvegi að Snorrabraut.

ÞAKKARGJÖRDAR- **KALKÚNN** Á HÓTEL CABIN

Í tilefni Þakkagjörðardagsins **24. nóvember 2005** bjóðum við upp á hina árlegu kalkúnaveislu að hætti Bandaríkjamanna.

Einungis þrjú skipti.

Í hádeginu fimmtudaginn **24. nóvember** og föstudaginn **25. nóvember**.

Nýjung í ár:

Kalkúnaveisla föstudagskvöldið **25. nóvember**.

Eftirréttur og kaffi
að loknu
kalkúnahlaðborði



Verð einungis
1.750 kr. í hádeginu
2.200 kr. föstudagskvöld (nýtt)

Borðapantanir í síma
511 6030

Ath! Í fyrra komust færri að en vildu.
Pantið tímanlega.

Hôtel Cabin
Borgartúni 32 + 105 Reykjavík



ÓLAFUR PÁLL GUNNARSSON Ólafur hefur haft umsjón með þættinum Rokklandi á Rás tvö í tíu ár.

Brot af því besta á árinu

Safnplatan Rokkland 2005 kemur út á föstudag. Þetta er fimmárið í röð sem Rokkland sendir frá sér plötu. Með plötunni fylgir veglegur 36 síðna bæklingur með upplýsingum um alla flytjendurna. Ólafur Páll Gunnarsson hefur stjórað Rokklandi á Rás tvö í rúm tíu ár og er hæstánægður með nýju plötuna. „Lagavalioð er auðvitað mitt fyrst og fremst. Þetta eru allt lög sem ég held upp á og hafa glatt mig á árinu. Ég veit líka að þau hafa glatt fjölmarga aðra, bæði hér heima og annars staðar, og þó vífðar væri leitad,“ segir Óli Palli. „Þetta er brot af því besta sem heyrðist í útvarkinu árið 2005 að mínu mati. Ég hef trú á því að fólk eigi eftir að geta gripið í bennan disk eftir tíu til tuttugu ár og sagt: Já, það var svona sem árið 2005 hljómaði; bara nokkuð gott ár í músík,“ segir hann.

Á meðal laga á plötunni, sem er tvöföld, eru Speed of Sound með Coldplay, Sæglópur með Sigur Rós, Murr Murr með Mugison, Somebody Told Me með The Killers, Maria með Trabant og Do You Want To með Franz Ferdinand.

FRÉTTIR AF FÓLKI



MÁNUDAGUR 21. NÓVEMBER

Rokk og táfýla

Dagurinn byrjaði með fundi hljómsveitarinnar og umboðsmanna þar sem farið var yfir stöðu mála fyrir túrin. Ég og Zólberg fórum þaðan í viðtal upp á rás 2 til að kynna nýju Umyx smáskífuna okkar sem er hægt að fá frítt á visi.is. Ætlunin var að leggja af stað kl. 17 úr bænum til þess að geta verið mættir tímanlega í Keflavík bar sem tónleikar kvöldssins voru. Nema hvað að þegar klukkan var fimm átti ég eftir að finna trommusettið mitt sem var á við og dreif um borgina og hljómsveitin átti eftir að græja hljóðkerfið fyrir kvöldið. Það burfti síðan að finna Adda G. gítarleika sem var á skytterii einverstaðar í rassgati og svo var brennt í Keflavík. Tónleikarnir hófust stundvíslega 20.37 þegar hljóm-

Egill Rafnsson,
trommari Sign, bloggar
frá tónleikaferð hljóms-
sveitarinnar um Ísland
frá 21. nóv. til 10. des.

sveitin LENA fór á svið.

Við byrjuðum svo að spila upp úr kl. 21. Tónleikarnir gengu ágætlega þangað til í láginn „Thank god for silence“ að bassinn hans Silla ákvæð að hætta í hljómsveitinni og neitaði alfaríð að láta í séreyra. Því var reddað með því að stelast í brotinn bassa uppá hitunarbandsins. Sjálfum tókst mér að „opna“ á mér fingur í öllum látunum en ég lét það ekki á mig fá og spilaði eins og herforingi (hvernig sem að peir spila svo sem). Eftir skrautlega

tóleika fórum við félagar í áritun fram í and-yri og þangað komu strákar sem höfðu rænt öllum nýju trommukjuðunum mínum. Þeir fengu mig síðan til að skrifa á þá áður en ég fattaði glæpinn. Pegar í bæinn var komið bauð

Addi G. upp á sannkallaða skötuveislu í skónum sínum, sem enginn reyndar þáði en leiddi hins til þess að að hann var neyddur í fótabað. Næst Akranes og svo norður í Sjallann á föstudag.



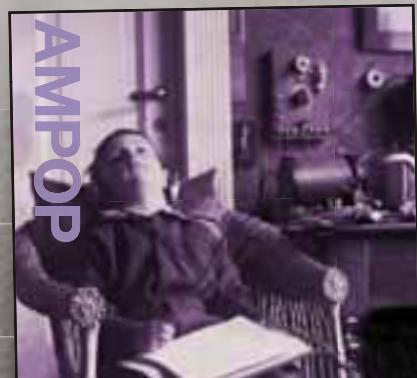
Egill

EVÖFATDIR ÚTGÁFU FÓNLÉIKAR



HLJÓMSVEFFIRNAR AMPOP OG WORM IS GREEN HALDA ÚTGÁFUTÓNLEIKA MIÐVIKUDAGSKVÖLDIÐ 23. NOVEMBER Á NASA VIÐ AUSTURVÖLL.

**HÚSID OPNAR KL. 21.00 OG TÓNLEIKARNIR HEFJAST
STUNDVISLEGA KL. 22.00 /
ADGANGSEYRIR ADEINS 700 KR.**



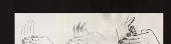
AMPOP • MY DELUSIONS



WORM IS GREEN • PUSH PLAY



FORSALA Í VERSLUNUM SKÍFUNNAR OG Á MÍÐI.IS!



dennis

<http://www.senai.br/Dennis>

HÁDEGISBÍÓ

400 kr. MÍDAVERD Á ALLAR MYNDIR MIÐ 12 UM HELGINA I SAMBIÓNUM KRINGLUNNI

STJÓRNA KVÍKMYNDANUS LANDSINS • HAFNARFÓÐI • S. 530 1919 • www.haskolabio.is

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN	LORD OF WAR	THE MARCH OF THE PENGUINS
LORD OF WAR LORD OF WAR VIP ELIZABETH TOWN LITLI KJÚLLINN <i>isl. tal.</i> LITLI KJÚLLINN VIP <i>isl. tal.</i> CHICKEN LITTLE <i>enskt tal.</i> TWO FOR THE MONEY TIM BURTON'S CORPSE BRIDE FLIGHTPLAN WALLACE & GROMIT <i>isl. tal.</i>	SERENITY ZORRO 2 AKUREYRI LITLI KJÚLLINN <i>isl. tal.</i> SERENITY LORD OF WAR WALLACE & GROMIT <i>isl. tal.</i>	SERENITY CHICKEN LITTLE <i>enskt tal.</i> LITLI KJÚLLINN <i>isl. tal.</i> TWO FOR THE MONEY KISS KISS BANG BANG	KL. 8-10.30 B.I. 16 KL. 10.30 KL. 5.30-8 KL. 4-6 KL. 4 KL. 4-6-8-10.10 KL. 10.30 B.I. 12 KL. 4-6-8-10.10 KL. 10.30 B.I. 12 KL. 4	KL. 5.30-8-10.30 B.I. 16 KL. 8-10.30 KL. 6 KL. 6 KL. 8-10.30 B.I. 12 KL. 8-10.30 B.I. 16
ELIZABETH TOWN LITLI KJÚLLINN WALLACE & GROMIT <i>isl. tal.</i>	KL. 8 B.I. 16 KL. 8 KL. 6 KL. 8-10.10 KL. 8-10.10 KL. 6	KL. 5.45-8-10-10.30 B.I. 16 KL. 6 KL. 6 KL. 8-10.30 B.I. 12 KL. 8-10.30 B.I. 16	KL. 5.30-8-10.30 B.I. 16 KL. 8-10.30 KL. 6 KL. 6 KL. 8-10	KL. 6-8-10 KL. 6 KL. 6 KL. 8-10

ALFABAKKI [SKF 8900] KIRNINGEN [SKB 8900] AKUREYRI [841 4666] KEFLAVÍK [431 1120]

Háskólabíó

Pryðilegt sunnudagsbíó

KVÍKMYNDIR

[UMFJÖLLUN]

Hendur vopnasala eru blóðugar. Þeir selja öllum vopn og er slétt sama í hvaða höndum þau lenda. Skiptir þá engu málí hverjir falla fyrir byssukúlunum bara ef það eru beirra drápstól sem notuð eru. Það hafa ekki margar kvíkmyndir litið dagsins ljós um pessa iðn enda eru vel flestir vopnasalar hálfgerðir huldumenn og í langflestum tilvikum hundeltir af alþjöldlegum lögaesluyfirvöldum á bord við Interpool.

Kvíkmyndin Lord of War segir frá hinum rótlausa Yuri Orlov. Hann er sonur innflytjenda frá Úkraínu sem elstut við amerískra drauminn og reka veitingahús í Litlu Ódessu. Í stað pess að feta í fotspor föður sínar ákvæður Orlov að reyna fyrir sér sem vopnasali. Í fyrstu gengur ágætlega en hann bíður eftir stóra tækifærinu. Þegar kommúnistastjórnin fellur árið 1991 og Sovétríkin liðast í sundur fær Orlov gullnámu upp í hendurnar því vopnabúr heimsveldisins hafði tútnað út á tímum Kalda stríðsins en var nánast

gagnlaust eftir að því lauk.

Leikstjórinn Andrew Niccol á ekki langan feril að baki en ákveður engu að síður að snerta á jafn viðkvæmu máli. Leikstjórn hans er mjög traust en því miður eru allt of margar gloppur í handritinu. Það á sérstaklega við um þær tvær persónur sem eiga að vekja samúð áhorfandans með málstað sínum fyrir þeim sem minna mega sín. Jared Leto er ekki góður leikari og begar hann fær jafn lítið hlutverk og yngri bröðir Yuri er í rauninni verður útkoman ekki góð. Það hefði verið skynsamlegra að klippa hann alveg út úr myndinni. Eiginkonan að vera mótvægi við síðferðisbreist eiginmanns síns en Bridget Moynahan mistekst leikurinn gjörsamlega. Nicolas Cage er að venju traustur og myndin á sína bestu spretti begar hann ferðast um stríðshráð lönd og sinnir við-skiptum við kolgeðveika stríðsherra. Ethan Hawke er prýðilegur sem löggreglumaðurinn Jack Valentine en það hefði verið betra að sjá meira af honum og minna af Leto. Myndina prýðir úrvál af góðri tónlist þó að á köflum sé hún



Lord of War
Leikstjóri: Andrew Niccol
Aðalhlutverk: Nicolas Cage, Jared Leto og Ethan Hawke
Niðurstaða: Lord of War nær aldrei þeim hæðum sem vonast var eftir. Hún er langbest begar Nicolas Cage er einn að ferðast um stríðshráð lönd og á viðskipti við kolgeðveika stríðsherra.
Pínulítíð klisjukennd.

Lord of War birtir okkur óvenjulegan og leyndardómsfullan heim vopnasala. Við höfum ekki áður fengið jafn mikla innsýn í þessa veröld sem þrífst á stríðshörnungum og illgirni. Myndin nær hins vegar ekki þeim hæðum sem vonast var eftir og reynist „eingöngu“ prýðileg sunnudags-skemmtun með Nicolas Cage í

Harry Potter
Uppáhaldstæta Harry Potter er á leið í verslanir!

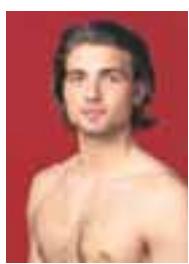
FORSALA HAFIN!



25. NÓVEMBER

SAMBIÓIN ÁLFABAKKA	KL. 2-4-5-7-8-10-11	SAMBIÓIN ÁLFABAKKA	KL. 1-2-4-5-7-8-10-11	SAMBIÓIN ÁLFABAKKA	KL. 1-2-4-5-7-8-10-11
ÁLFABAKKI LUXUS VIP	KL. 2-5-8-11	ÁLFABAKKI LUXUS VIP	KL. 2-5-8-11	ÁLFABAKKI LUXUS VIP	KL. 2-5-8-11
SAMBIÓIN KRINGLUNNI	KL. 2-4-6-8-10-12	SAMBIÓIN KRINGLUNNI	KL. 12-2-4-6-8-10-12	SAMBIÓIN KRINGLUNNI	KL. 12-2-4-6-8-10-12
SAMBIÓIN KEFLAVÍK	KL. 5-8-11	SAMBIÓIN KEFLAVÍK	KL. 2-5-8-11	SAMBIÓIN KEFLAVÍK	KL. 2-5-8-11
SAMBIÓIN AKUREYRI	KL. 5-8-11	SAMBIÓIN AKUREYRI	KL. 1-4-6-8-10	SAMBIÓIN AKUREYRI	KL. 1-4-6-8-10
HÁSKÓLABÍÓ	KL. 6-8-10	HÁSKÓLABÍÓ	KL. 2-4-6-8-10	HÁSKÓLABÍÓ	KL. 2-4-6-8-10





Tilboð frá Skotlandi

Soksa liðið Dunfermline sendi Val í gær tilboð í framherjann Garðar Gunnlaugsson en Garðar hefur verið undir smásjá nokkura erlendra liða. Málid er á frumstigi en botn gæti fengist í málid fyrir helgi.

sport
sport@frettabladid.is

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?
NÓVEMBER

20 21 22 23 24 25 26

Miðvikudagur

SJÓNVARP

- 13.10 Íþróttir á NFS.
- 15.40 Meistaradeild Evrópu á Sýn. Fréttir af leikmönnum og liðum í Meistaradeildinni.
- 17.20 Meistaradeildin með Guðna Bergs á Sýn. Endursýndur þáttur.
- 18.30 Enska mörkin á Sýn.
- 19.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs á Sýn.
- 19.30 Meistaradeild Evrópu á Sýn. Liverpool og Real Betis eigaðast við í Meistaradeild Evrópu.
- 21.40 Meistaradeildin með Guðna Bergs á Sýn.
- 22.20 Handboltakvöld á RÚV.
- 22.20 Meistaradeild Evrópu á Sýn. Leikur Anderlecht og Chelsea.



DON KING Reynir að lokka Klitschko aftur í hringinn.

Don King:

Biður Klitschko afsökunar

BOX Hnefaleikafrömuðurinn umdeildi Don King hefur beðið Úkraínumanninn Vitali Klitschko afsökunar á miður fallegum orðum sem hann lét falla í garð Klitschkos í kjölfar þess að hann dró sig úr bardaganum gegn Hasim Rahman. Sömu meiðsli leiddu síðan til þess að Klitschko lagði hanskana á hilluna.

“Það er sárt að játa að maður hafi rangt fyrir sér en ég verð að gera það að þessu sinni þar sem ég veit að ég hafði rangt fyrir mér,” sagði í yfirlýsingu frá King. - hbg

Guðmundur Hrafnkelsson: Háskolanemi og markvörður Aftureldingar

Asinn á Íslandi kemur á óvart

„Það hefur verið gaman að vera á Íslandi, þó það hafi gengið svona upp og ofan í handboltanum. Það er svolítioð sláandi hversu mikill hraði er í íslensku samfélagi,” sagði Guðmundur Hrafnkelsson, fyrrum landsliðsmarkvörður Íslands í handbolta, en hann leikur nú með liði Aftureldingar í DHL-deildinni og standar í sjúkrabjálfun við Háskóla Íslands, eftir að hafa búið erlendis um árábil.

Guðmundur segir deilda keppnina hér á Íslandi ekki vera eins sterka eins og hún var árið 1999, þegar Guðmundur hér í atvinnumennsku. „Mér finnst, svona heilt yfir, deildarkeppnini ekki vera eins sterkt nána og hún var þegar ég lék hér á landi síðast. Það eru hins vegar fleiri efnilegir leikmenn í deildinni nána heldur en þá, sem er náttúrlega mjög

jákvætt.“

Afturelding er með einstaklega ungan leikmannahóp en Guðmundur gæti hæglega verið faðir nokkura leikmanni í liðinu, svo mikill er aldursmunurinn. Hann segist þokkalega sáttur við sína frammistöðu en vonast til þess að ná meiri stöðugleika þegar líður á keppnistímabilið. „Ég hef allt ágætla leiki, en svo líka ekkert sérstaklega góða leiki. Vonandi næ ég að finna jafnvægið í næstu leikjum. Það hefur skort svolítioð upp á að hafa stöðugleikann en vonandi

tekst okkur ná honum og bæta leik okkar þannig. Það eru margir efnilegir strákar í liðinu sem eiga eftir að láta mikil að sér kveða í framtíðinni.“

Guðmundur hefur mikla trú á landsliði Íslands og vonast til þess að liðið nái góðum árangri á næsta stórmótum.

„Það hefur vantað herslumuninn upp á að liðið nái viðunandi árangri á síðustu stórmótum, en ég er sannfærð um að getan er fyrir hendri. Leikmannahópurinn er sterkr og ég hef fulla trú á því að góður árangur náist í framtíðinni.“



> ÍR-ingar bíða og bíða

Erindi stjórnar handknattleiks-deilda ÍR til stjórnar HSÍ um að leik ÍR og ÍBV verði seinkað frá 17. desember til 18. desember hefur enn ekki verið svarað. Um fimm vikur eru síðan upprunaðir beiðni var lögð inn. Þótt mótanefndin hafi hafnað beiðni ÍR á dögum gerði hún sér samt litð fyrir um daginn og bað ÍR um færa leik gegn Val um einn dag. ÍR tók vel í beiðningu en varð síðan að hafna henni þar sem nokkrir leikmanna liðsins eru í þróum sama dag og mótanefndin vildi færa leikinn.



Hodgson hefði viljað halda í Borgvardt

Roy Hodgson, fráfarandi þjálfari Viking í Noregi, segist hafa viljað halda Allan Borgvardt í röðum félagsins. Stjórn félagsins vildi ekki hlusta á hann.

FÓTBOLTI Roy Hodgson, þjálfari norska úrvalseildarliðsins Viking, segir að það hafi ekki verið sín ákvörðun að fram lengja ekki samninginn danska framherjann Allan Borgvardt, fyrrum leikmann FH, sem nú hefur samið við lið Bryne í norsku 2. deildinni. Hodgson segir að það hafi verið ákvörðun stjórnarinnar að semja ekki við Borgvardt til lengri tíma en að hann hefði beitt sér lítið fyrir því að halda honum þar sem hann væri á fórum frá félagini til að taka við þjálfun finnska landsliðsins.

„Þetta var ekki mín ákvörðun heldur félagsins. Hefði það verið undir mér komið hefði ég haldið honum,“ sagði Hodgson í samtalí við Fréttablaðið í gær. Hinn 58 ára gamli enski þjálfari hefur komið við á sínum ferli og þjálfad fjölda liða, til dæmis svissneska landsliðið, Inter Milan og Udinese á Ítalíu og Blackburn á Englandi.

Borgvardt fór til Viking þegar skammt var eftir af Landsbanka-



ALLAN ÖHEPPINN Ef Roy Hodgson hefði verið áfram sem þjálfari hjá Viking léki Borgvardt í efstu deild í Noregi á næsta tímabili. Hann þarf þess í stað að leika í 1. deildinni með Bryne. Allan er hér í baráttu við Valsarann Atla Svein Þórarinsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL

Viking að gera það ekki og því ákváð Borgvardt að taka tilboði Bryne þegar það kom upp. „Eg hef hifist mikil af Borgvardt. Hann kom til Viking sem einskonar afleysingamaður fyrir tvö af okkur bestu sóknarmönnum sem meiddust. Hann fókk ekki mörg teikifærri með aðallioðinu en á æfingum og í leikjum með varalioðinu stóð hann sig frábærlega. Mér finnst hann mjög áhugaverður leikmaður og væri ég ekki að fara frá félagini hefði ég farið fram að halda honum,“ segir Hodgson. Hann kveðst ekki vita á hvaða forsendum sú ákvörðun um að láta Borgvardt fara sé tekin, en getur sér að það hafi eitthvað með óskir nýja þjálfarsins að gera, en hinn sánski Thom Pral mun taka við stjórnartaumunum hjá Viking í janúar.

„Stjórnin spurði mig hvað mér fyndist um Borgvardt. Ég gaf honum mjög góð meðmæli og sagði að það yrði vel þessi virði að halda honum en það var ekki hlustað á mig,“ segir Hodgson sem furðar sig einnig á því af hverju sterkari lið en Bryne hafi ekki sýnt Borgvardt meiri áhuga en ella.

„Hann er leikmaður sem getur vel staðið sig í efstu deild á öllum Norðurlöndunum. Ég veit að það höfðu fleiri lið en Bryne spurst fyrir um Borgvardt en hann hefur eflaust haft sínar ástæður. En ég held að við munum sjá hann í efstu deild innan tíðar, hvort sem það verður með Bryne eða einhverju öðru liði.“

vignir@frettabladid.is



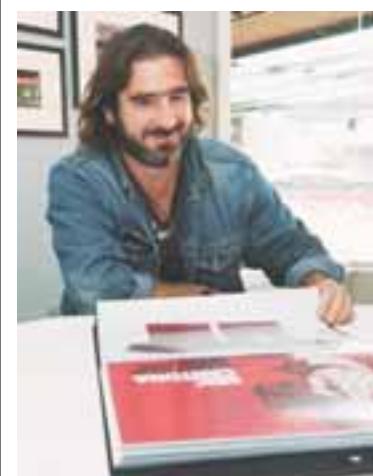
HANS FRÓÐI Farinn aftur til Færeysja.

Hans Fróði Hansen:

Ekki með Blikum næsta sumar

FÓTBOLTI Færeyski varnarmaðurinn Hans Fróði Hansen mun ekki leika með nýliðum Breiðabliks í Landsbankadeildinni næsta sumar þar sem hann hefur ákvæðið að gerast spilandi þjálfari hjá liði LÍF í heimalandi sínu. Hans Fróði spilaði stóra rullu í liði Breiðabliks í 1. deildinni á síðasta ári eftir að hafa spilað með Fram árið 2004. Hann spilaði 15 leiki með Breiðablik, skoraði eitt mark og átti stóran þátt í velgengni liðsins á síðasta ári

- víg



ERIC CANTONA Cantona hugsar ekki hlýtt til Malcolm Glazer.

Eric Cantona:

Glazer elskar ekki félagið

FÓTBOLTI Franska knattspyrnugoðið Eric Cantona, sem gerði garðinn frægan með liði Manchester United á sínum tíma, er afar ósáttur við aðaleiganda Manchester United, Malcolm Glazer, og segir hann ekki vilja neitt annað en græða peninga á félagini.

„Glazer veit ekkert um félagið og skilur ekki ást studningsmannanna á félagini. Ég elska Manchester United en ég er ekkert hrifinn af því að Glazer sé að stjórn félagini. Ég mun aldrei taka að mér starf hjá félagini meðan Glazer ræður ríkjum,“ sagði Cantona.

- mh



HÖRÐUR SVEINSSON Hörður vonast til þess að komast í atvinnumennskuna í janúar, en er þó tilbúinn til þess að leika áfram á Íslandi.

gangi eftir í janúar. En ég er alveg tilbúinn til þess að vera áfram hér á Íslandi. Fótboltinn hér á Íslandi er alltaf að verða betri að mínu mati.“

- mh

Heimsreisa Keflavíkingsins Harðar Sveinssonar ætlað engan enda að taka:

Hörður á leið til hollenska félagsins Waallwijk

félagsins ákvæða hvað gera skal. Annars er nú ekki líklegt að hreyfing komist á leikmannamálum fyrir en í janúar, þegar félagsskiptaglugginn opnar að nýju. En það er ljóst að mórg atvinnumennafélög vilja fá Hörður í sínar ráðir.

Hörður Sveinsson vonast til þess að komast í atvinnumennskuna í janúar, en er þó tilbúinn til þess að leika áfram á Íslandi. „Midtjylland ætlað að skoða símál eftir að hausttímabilinu lýkur, það er 9.desember. Waallwijk hefur hins vegar fylgst með Herði í svolítinn tíma og vill skoða hann nánar, áður en forráðamenn



HÖRÐUR SVEINSSON Hörður vonast til þess að komast í atvinnumennskuna í janúar, en er þó tilbúinn til þess að leika áfram á Íslandi.

gangi eftir í janúar. En ég er alveg tilbúinn til þess að vera áfram hér á Íslandi. Fótboltinn hér á Íslandi er alltaf að verða betri að mínu mati.“

- mh

The Shneedles

Austurbæjarbíói, föstudaginn 27. janúar

“Mögnuð blanda af sirkús, töfrabréðum, trúðslátum, látblagði og alls konar gríni; The Shneedles er svo til eina sýningin í heiminum sem getur státað sig af því að höfða jafnt til eldri og yngri áhorfenda um víða veröld og staðið undir stóru orðunum.”

- The Australian, Ástralíu

“Takk fyrir að vera alltaf fyndnir. Ég held þið séuð frægir.”

- Frank Rigot, 7 ára



“Snilld...langbesta grínsýning sem ég hef séð í mörg ár.”

- The Sydney Morning Herald, Ástralía

“Það sem þeir búa til á sviðinu sem The Shneedles er lyginni líkast. Án þess að nota orð, fyllla þeir upp í öll kynslóðabil og brúa alla tungumálaerfiðleika. Andköf eldri áhorfenda blandast saman við skellihlátur þeirra yngri og allir sameinast í dúnrandi lófataki í gegnum alla sýninguna. Það sem er áhrifaríkast eru stundirnar á milli hápunktana, þegar hláturinn tekur sér pásu og sálin andar djúpt að sér. Lífsreynsla sem enginn ætti að verða af.”

- Suddeutsche Zeitung, Þýskaland

Miðasala hefst 1. desember kl. 10:00.
20% afsláttur til allra með GSM númer hjá Símanum.



HVAD: The Shneedles **HVAR:** Austurbæjarbíói **HVENÆR:** Föstudaginn 27. janúar kl. 20:00 **MIÐASALA:** Í verslunum Skifunnar, BT á Akureyri og Selfossi og á www.event.is **MÍDAVERD:** Aðeins 2.800 + miðagjald fyrir fullorðna og aðeins 1.900 + miðagjald fyrir yngri en 16 ára. **SÍMAFSLÁTTUR:** Til að fá 20% afsláttinn þarfutu að fara í eina af verslunum Skifunnar eða BT á Akureyri eða á Selfossi og sýna skjá GSM símans þíns. Út á hvern síma er að hámarki hægt að versla tvo miða með afslætti.

ATH: Aðgöngumiðar fást ekki endurgreiddir. Ölvun ógildir miðann. Hljóð- og myndupptökur óleyfilegar með öllu.

MIÐASALA:
midi.is
NÁNARI UPPLÝSINGAR:
WWW.event.is



515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE



LIVERPOOL REAL BETIS

Guðni Bergs og Heimir Karls
hita upp fyrir leikina kl 19:00

Í KVÖLD

- 19:30 Liverpool - Real Betis
- 19:35 Anderlecht - Chelsea Sýn Extra
- 22:20 Anderlecht - Chelsea
- 21:40 Liverpool - Real Betis Sýn Extra

SÝN
besta sætið



GOTT FOLK MCCANN

Chelsea þarf á sigri að halda gegn Anderlecht

Eiður Smári Guðjohnsen verður líklega í byrjunarliði Chelsea í kvöld þegar það sækir belgíska félagið Anderlecht heim. Liverpool fer áfram með sigri gegn Real Betis á heimavelli.

FÓTBOLTI Líklegt er að Eiður Smári Guðjohnsen verði í byrjunarliði Chelsea sem mætir Anderlecht í Belgíu í kvöld, þar sem franski landsliðsmaðurinn Claude Makalele meiddist í leiknum gegn Newcastle United og getur ekki leikið. Mickael Essien mun að öllum líkendum taka stöðu Makalele sem aftasti miðjumaður, en Eiður mun líklega leika í stöðu framliggjandi miðjumanns. Eiður Smári lék allan leikinn gegn Newcastle á laugardag og lagði upp fyrsta mark leiksins sem Joe Cole skoraði.

STAÐAN Í RIÐLUNUM

RIÐILL E:

PSV	4	2	1	1	2-3	7
AC MILAN	4	1	2	1	5-4	5
SCHALKE	4	1	2	1	7-6	5
FENERBAHCE	4	1	1	2	7-8	4

RIÐILL F:

LYON	4	4	0	0	10-2	12
REAL MADRID	4	3	0	1	8-5	9
ROSENBOR	4	1	0	3	4-8	3
OLYMPIAKOS	4	0	0	4	4-11	0

RIÐILL G:

LIVERPOOL	4	3	1	0	6-1	10
CHELSEA	4	2	1	1	5-1	7
REAL BETIS	4	2	0	2	3-6	6
ANDERLECHT	4	0	0	4	0-6	0

RIÐILL H:

INTER	4	3	0	1	4-3	9
RANGERS	4	1	2	1	5-5	5
ARTMEDIA	4	1	2	1	5-5	5
PORTO	4	1	0	3	7-8	3

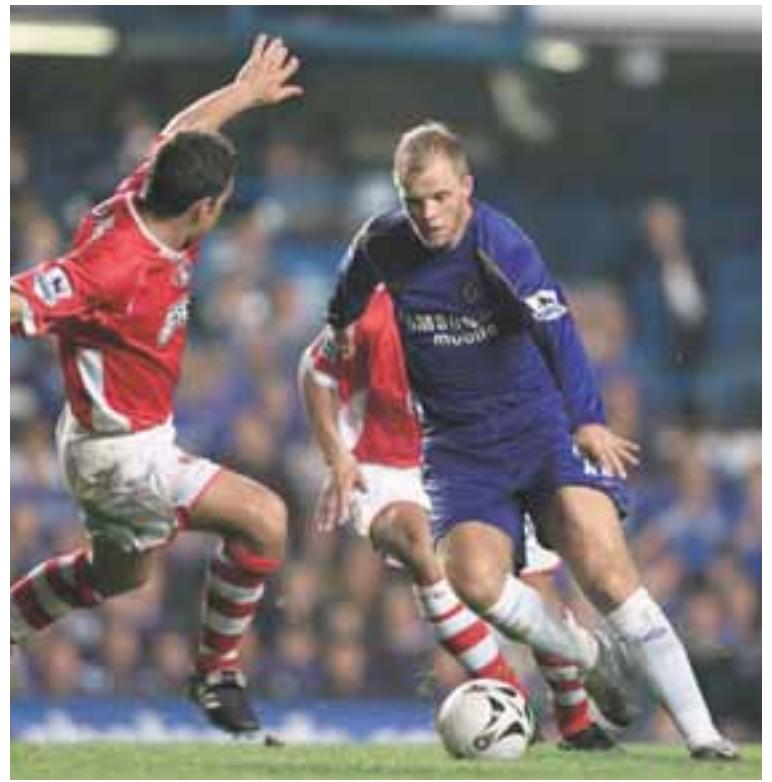
LEIKIR KVÖLDINS:

SCHALKE-PSV EINDHOVEN
FENEBERBACH-AC MILAN
ROSENBOR-Olympiakos
REAL MADRID-LYON
LIVERPOOL-REAL BETIS
ANDERLECHT-CHELSEA
INTER-ARTMEDIA
PORTO-RANGERS



SIR ALEX FERGUSON Svarar eins og stjórnálmamaður aðspurðum um brotthvarf Roys Keane frá United.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES



EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN Eiður fær tækifæri í kvöld til þess að sanna sig á gömlum heimslóðum, en hann bjó í Belgíu þegar Arnór faðir hans lék með Anderlecht.

Liverpool tekur á móti Real Betis á Anfield og getur tryggt sér sæti í næstu umferð með því leggja Real Betis af velli, en Real Betis á ennþá raunhæfa möguleika á því að komast áfram en til þess þarf Betis að minnsta kosti að ná jafntefli í kvöld.

Jose Mourinho, knattspyrnustjóri Chelsea, á von á erfiðum

leik gegn Anderlecht en vonast til þess að leikmenn sínir sýni þá getu sem þeir búa yfir. „Við þurfum að vinna leikinn í kvöld. Það er ekki hægt að ætlast til þess að leikir á útvelli í Meistaradeild Evrópu séu auðveldir og þess vegna býst ég alftaf erfiðum leik þegar við spilum á útvelli.“ magnush@frettabladid.is

Sir Alex Ferguson tjáir sig loksns um Keane: Sorglegt að sjá á eftir Keane

FÓTBOLTI Sir Alex Ferguson, stjóri Man. Utd, tjáði sig í fyrsta skipti um brottharf Roys Keane frá Man. Utd í gær en gaf engu að síður loðin svör og vildi ekki fara ítarlega í mál ðó sama hvað breskir blaðamenn reyndu að þrýsta á hann.

„Leikmenn eldast. Það er skelfilegi hlutinn af því að vera stjóri í langan tíma hjá sama félaginu. Það þarf oft að taka erfðar ákvárdanir á skömmum tíma því krófurnar eru svo miklar,“ sagði Ferguson sem minnti helst á reynslumikinn pólitíkus á fundinum.

„Þegar við tökum ákvárdanir er það gert með hagsmuni félagsins að leiðarljósi því við viljum

halda félaginu á toppnum. Það er alltaf sorglegt að sjá á eftir frábærum leikmönnum en tíminn stendur ekki kyrr í fótboltanum. Stundum þarf að taka erfðar ákvárdanir og betta var ein beirra,“ sagði Ferguson og neitaði að tjá sig nánar um ástæður brott-hvarfsins sem hafa verið á allra vörum síðustu daga.

Folk bíður spennit eftir þess bessa dagana að Keane opni sig og segi sannleikann um brotthvarfið en líkurnar á sílu eru hverfandi þar sem líklegt er að Keane hafi skrifð undir starfslokasamning sem kveður á um að hann geti ekki tjáð sig um brotthvarfið. Spurning hvað þurið að borga honum fyrir að segja alla sólarsöguna?

Íslenskir knattspyrnumenn í Skandinavíu:

Hjálmar og Jóhannes að framlengja samningana

FÓTBOLTI Hjálmar Jónsson og Jóhannes Harðarson munu á næstu dögum ganga frá samningum við félög sin. Hjálmar er á mála hjá Gautaborg í Svíþjóð en Jóhannes hjá norska félaginu Start.

Ólafur Garðarsson, umboðsmáður þeirra beggja, vinnur nú að samningamálum fyrir þá báða. „Það er búið að bjóða báðum þessum stráklum framlengingu og ég reikna með því að mál þeirra skýrist nú í vikunni. Hjálmar hefur verið meiddur á nára og fór í uppskurð ekki fyrir svo löngu, en nær sér vonandi fljótt.“ - mh

JÓHANNES HARÐARSON
Jóhannes sést hér í leik með sínu gamla félagi, IA, en hann lék vel með Start á nýaftöðnu keppnistímabili í Noregi.



ÖRN ARNARSON Þarf að hvila sig.

Örn Arnarson:

Fer ekki á EM

SUND Örn Arnarson mun ekki geta tekið þátt í Evrópumeistaramótinu í sundi sem fram fer í desember á Ítalíu, og þarf að vera áfram við rannsóknir vegna hjartsláttatrufuna.

Brian Marshall, landsliðsbjálfari Íslands í sundi, segir í fréttatilkynningu sem Sundaband Íslands sendi frá sér í gær, að heilsa Arnar skipti miklu meira máli en þátttaka á Evrópumeistaramótinu.

- mh



STEVEN GERRARD Hefur fulla trú á því að Liverpool fari að velgja Chelsea umfir ugum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Steven Gerrard segir Chelsea að vara sig:

Erum kom-nir á skrið

FÓTBOLTI Steven Gerrard, fyrirliði Liverpool, hefur sent skilaboð til Chelsea um að þeir rauðklæddu séu komnir á skrið og ætli sér að gera harða atlögu að toppsæti ensku úrvalsdeildarinnar sem Chelsea hefur verið í frá fyrsta viku tímabilsins.

“Chelsea hefur verið að gefa eftir síðustu víkurnar og vonandi getum við nýtt okkur það,” segir Gerrard, en Liverpool hefur unnið síðustu fjóra leiki sína í deildinni og er loksins komið í efri helming deildarinnar.

“Allt sem við getum gert er að einbeita okkur að því sem við erum að gera, halda áfram að færast ofar í töflunni og vona um leið að Chelsea haldi áfram að tapa stigum. Við erum vissir um að betta tímabil geti orðið glæsilegt hjá Liverpool og það vantar ekki mikil upp á til að við séum í baráttunni um meistaratalinn,” segir Gerrard.

- vig



STEVE MCCLAREN Tekur ekki við Man. Utd.

Steve McLaren:

Framlengdi við Boro

FÓTBOLTI Steve McLaren hefur framlengt samning sinn við Middlesbrough til ársins 2009 en hann hefur náð finnum árangri með liðið síðustu ár.

„Þetta félag er á hraðleið upp á toppinn og það var aldrei spurning um hvort ég hefði áhuga að halda áfram,” sagði McLaren sem hefur verið orðaður við enska landsliðið og stjórastöðuna hjá Man. Utd síðustu vikur en hann var hægri hond Fergusons hjá United áður en hann tók við Boro.

„Nú get ég einbeitt mér að því að fara enn lengra með þetta lið og ég er þess fullviss að við getum það,” sagði McLaren.

- hbg

Bikarkeppni KKI:

Fjölnir mætir Keflavík

KÖRFUBOLTI Fjölnir fær það erfiða verkefni að heimsækja Íslandsmeistara Keflavíkur í 32-liða úrslitum bikarkeppninnar í körfubolta. Það er ónnur rimman af tveimur þar sem úrvalsdeildarfélag mætast. Hin rimman er viður-eign Skallagríms og ÍR.

DRÁTTURINN:

SINDRI-TINDASTÓLL
KEFLAVÍK-FJÖLNIR
HAUKAR B/BROKEY-GRINDAVÍK
PÓR B-FSU
BREIÐABLÍK-KEFLAVÍK B
ÞRÓTTUR V./LEIKNIR-HÖTTUR
DRANGUR-VALUR
SKALLAGRÍMRÚ-ÍR
REYNIR S.-HAMAR/SELFOS
ÍS-SNÆFELL
KÍF-HAUkar
KR B-STJARNAN
ÍA-PÓR AK.
UMFL-KR
FIÖLNIR B-NJARÐVÍK
VALUR B-LÉTTIR



BIARNI JÓHANNSON Bjarni telur ungt lið Breiðabliks þurfa nauðsynlega á reynslumeiri leikmönnum að halda.

Blikar vilja að minnsta kosti þrjá nýja leikmenn:

Vantar reynslumeiri leikmenn í liðið

FÓTBOLTI Bjarni Jóhannsson, þjálfari meistaraflokks karla hjá Breiðablik, segist ætla að reyna að styrkja leikmannahóp sinn umtalsvert fyrir næsta keppnis-tímabil en Breiðablik vann 1.deildina með yfirburðum í sumar og ætlar félagið sér að tryggja stöðu sína í Landsbankadeildinni á næsta ári.

„Það er ekkert launungarmál að við ætlum okkur að styrkja leikmannahópinn. Við erum að skoða þá möguleika sem í boði eru. Það olli okkur vonbrigðum að Hans

Fróði Benjaminsen skyldi ekki vera áfram. Hann lék vel með okkur síðastliðið sumar og var einn af lykilmönnum í liðinu.

Nú þurfum við fyrst og fremst reynslumeiri leikmenn. Við þurfum einn sóknarmann, miðjumann og sóknarmann. Það fer nú að verða líklegra að við lítum til útlanda eftir leikmönnum, heldur en að við finnum leikmenn hér á Íslandi,” sagði Bjarni Jóhannsson, þjálfari nýliða Breiðabliks í Landsbankadeildinni.

- mh



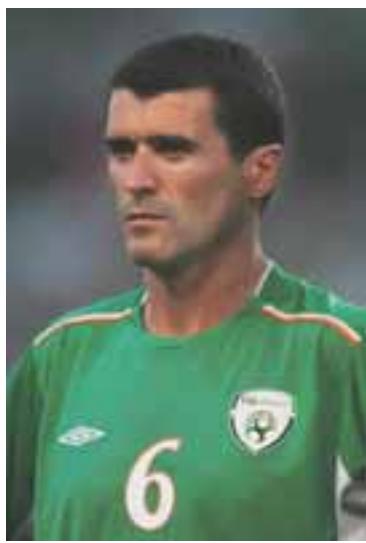
Manstu?



Í minningunni virðist lífið stundum hafa verið einfaldara í æsku. Skál af **Kellogg's Corn Flakes** markaði byrjunina að góðum degi hjá fjölmögum íslenskum fjölskyldum og gerir enn.

Manstu hvað stökkar flögurnar voru góðar með ískaldri mjólk? Leyfðu börnum um þínum að njóta hollustunnar og bragðsins sem gladdi þína morgna í æsku og gerir eflaust enn.

Kellogg's



ROY KEANE Það er hart barist um þjónustu írskra harðjaksins.

Keane hefur marga valkostí:

Tilboð væntanlegt frá Celtic

FÓTBOLTI Roy Keane mun að öllum líkendum fá tilboð frá Glasgow Celtic á næstu dögum en líklegt er talid að Keane þurfi að slá verulega af launakröfum sínum, en hann var með 90 þúsund pund á viku hjá Manchester United sem gerði hann að einum launahæsta leikmanni félagsins.

Michael Kennedy, umboðsmáður Keane, segir áhuga margra félaga vera fyrir hendi. „Við finnum fyrir miklum áhuga. Við vitum af áhuga Celtic og munum taka tilboð frá félagini til athugunar þegar það berst til okkar.“

- mh

Arsenal í Israel:

Fimm skólar stofnaðir

FÓTBOLTI Fimm knattspyrnuskólar sem enska úrvalsdeildarfélagið Arsenal starfrækir voru opnaðir í Israel á mánuðaginn. Er þetta í fyrsta sinn sem jafn stórt félag og Arsenal opnar æfingabúðir fyrir unga leikmenn á þessum slóðum. Einn skólanna er staðsettir í höfuðborgin Tel Aviv en hinir fjórir eru staðsettir á fátaekraslöðum þar sem flestir íbúa eru Arabar. Þess má geta að ádur hafti Arsenal opnað knattspyrnuskóla í Egyptalandi og þá er fyrhugað að félagið geri síkti hið sama í Jórdaníu og Dubai innan tíðar. Er þetta liður í unglingsstarfi félagsins og er markmiðið að uppgötvu leikmenn frá framandi löndum.



ARSENE WENGER Wenger reynir nú allt til þess að halda Henry áfram hjá Arsenal.

Staða Thierry Henry:

Wenger hræddur um Henry

FÓTBOLTI Arsene Wenger, knattspyrnustjóri Arsenal, er hræddur um það verði erfitt fyrir félagið að halda Thierry Henry bar sem samningur hans við félagið rennur út næsta vor.

„Mér finnst Henry bera djúpstæðar tilfinningar til Arsenal. Hann hefur oft sagt að hann elski félagið. Fyrir mér er það samt ljóst að hann sættir sig ekki við neitt annað en fyrsta flokks árangur, enda er hann fagmaður fram í fingurgóma. Næstu þrír mánuðir munu ráða miklu um það hvort við munum geta samið við hann að nýju,“ sagði Wenger.

- mh

Man. Utd í erfiðum málum í Meistaradeildinni

Strákarnir hans Sir Alex Ferguson eru í erfiðum málum eftir markalaust jafntefli á heimavelli gegn Villarreal. Peir mæta Benfica í lokaumferðinni og þá þarf United stig og helst þjú til að komast áfram.

FÓTBOLTI Það var mikið fjör í gærkvöld þegar fimmra umferð Meistaradeildar Evrópu fór fram, Manchester United tók á móti Villarreal og er í erfiðu málum eftir leikinn.

United byrjaði fyrri hálfleikinn með miklum lárum og hurð skall nærrí hælum við mark spænska liðsins hvað eftir annað í upphafi leiks. Eftir því sem leið á hálfleikinn jafnaðist leikurinn nokkuð en United hafði þó ávalt yfirhöndina. Wayne Rooney og Paul Scholes fengu báðir dauðaþær í hálfleiknum og voru klaufar að skora ekki og því var markalaust þegar blásið var til leikhlés.

United hélt áfram að sækja meir í síðari hálfleik en mikilvægi leiksins kristallaðist eftir því sem leið á hálfleikinn. Þá fóru ljótar tæklingar að koma úr öllum áttum og dómari leiksins mátti hafa sig allan við að halda leiknum niðri og áhorfendur biðu eftir því að að upp úr syði.

Spánverjarnir virtust vera sáttir við að halda stiginu því þeir lágu frekar aftarlega og vörðust söknaraðgerðum United með kjaftn og klóm. Sóknir United voru örvaðingarfullar á köflum og Sir Alex Ferguson brá að það ráð að



FARINN EN EKKI GLEYMDUR Stuðningsmenn Man. Utd voru strax farnir að minnast Roy Keane í gær og það að jákvæðum nótum.

JÁRN Í JÁRN Cristiano Ronaldo og Javi Venta berjast hér um boltann á Old Trafford í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

setja Gary Neville inn af beknum um miðjan síðari hálfleikinn til þess að fá betra sendingar af kantinum og þar af leiðandi meiri ógnun. Sir Alex ákváð einnig að fórn Darren Fletcher fyrir hinn littleikandi Park frá Kóreu.

Þrátt fyrir mikla pressu tókst United ekki að skora og svekkjandi jafntefli því niðurstaðan.

United verður að sigra Benfica í lokaumferðinni til að tryggja sig áfram en jantefli gæti þó dugað. Eitt er þó ljóst að liðið má ekki við því að misstiga sig í Lissabon.

Þjú lið tryggðu sér farseðil í næstu umferð í kvöld en það voru Juventus, Bayern München og Ajax en áður höfðu Barcelona og Arsenal tryggt sig áfram.

AC Milan byrjað að leita að leikmönnum:

Carlo Ancelotti vill styrkja vörnina

FÓTBOLTI Carlo Ancelotti, þjálfari ítolsku meistarana í AC Milan, er sagður að fá etla að fjárfesta í allt að tveimur nýjum varnarmönnum þegar leikmannaglugginn opnar á ný í janúar. Vörn liðsins hefur ekki verið sannfærandi það sem af er leiktið en hafa hinir mögnum uð sóknarmenn liðsins oftast náð að bjarga málunum með því að skora meira en andstæðingarnir. Hins vegar fór 3-1 tap liðsins fyrir

Fiorentina um helgina illa í forráðamenn liðsins og heimta þeir úrbaetur.

Vörn Milan-liðsins er með afskaplega háan meðalaldur og er helsta markmið Ancelotti að yngja hana upp. Milan er sagt hafa mikinn áhuga á hinum brasílska Dias Felipe hjá Udinese og þeim Andrea Barzagli og Christian Zaccardo hjá Palermo

- vig



CARLO ANCELOTTI Þjálfari Milan er farinn að huga að næstu leiktið.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Kylfingurinn David Duval að ná sér aftur á strik:

Tekur tíma að fá sjálfstraustið aftur

GOLF Bandaríski kylfingurinn David Duval er á uppleið í golfheiminum eftir nokkur afleit ár og um síðustu helgi hafnaði hann í 7. sæti á sterku móti sem fram fór í Japan. Duval hafði verið með forystu eftir fyrstu tvö keppnisdagana en missti dampinn eftir því sem á leið og endaði sex höggum á eftir sigurvegaranum á endanum.

Árangurinn var hins vegar miklu betri en uppi á síðkastið því í síðustu 20 mótmum hafði Duval aðeins einu sinni komist í gegnum niðurskurðinn.

„Mér líður betur og betur núna og finn að ég er á réttari leið,“ sagði Duval eftir mótið í Japan en með árangri sínum bar hoppaði hann úr 729. sæti heimslistans í það 481. Fyrir rúnum sex árum var Duval talinn besti kylfingur heims og sat hann í efsta sæti heimslist-



DAVID DUVAL Er allur að hressast.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES



PASCAL CHIMBONDA Hefur slegið í gegn í vetrur.

Pascal Chimbonda:

Á óskalista Bayern München

FÓTBOLTI Pýska stóriðið Bayern München er á höttunum á eftir franska leikmanninum Pascal Chimbonda hjá Wigan, en leikmaðurinn hefur spilað frábærlægilega með þessu spútñikliði ensku úrvalsdeildarinnar í ár. Hægri bakvörðurinn Willi Sagnol mun líklega fara frá Bayern í janúar og sjá forráðamenn liðsins Chimbonda sem hinn fullkomna eftirmann hans.

„Bayern var með útsendara sem fylgdist með honum í leiknum gegn Arsenal og spurðu félaga minn um hvort hann væri falur. Ég efast stórlægum um að Wigan og Paul Jewell vilji láta hann fara eftir frammiðöldu hans það sem af er tímabili,“ sagði Willie McKay, umboðsmáður leikmannsins, við breska fjölmíðla í gær.



Á LEIÐ TIL RÚMENÍU Bjartur Máni Sigurðsson og félagar í KA fara til Rúmeníu skömmu fyrir jólf.

KA og Steaua Búkarest:

Fyrri leikurinn á Akureyri

HANDBOLTI KA og rúmenska handknattleiksfélagið Steaua Búkarest hafa komist að samkomulagi um að spila leiki liðanna heima og að heiman. Að því er fram kemur á heimasíðu KA voru einhverjar líkur á því að báðir leikirnir færur fram ytra en af því varð ekki.

Fyrri leikur liðanna fer fram á Akureyri 3. desember en síðari leikurinn ytra verður spilaður 11. desember. KA sló út georgísku liðið Mamuli Tbilisi í síðustu umferð.

ÚRSЛИT GÆRDAGSINS

Meistaradeild Evrópu:

A-RÍDILL:

BAYERN MUNCHEN-RAPID VÍN	4-0
1-0 Sebastian Deisler (21.), 2-0 Karimi (54.), 3-0 Roy Makaay (72.), 4-0 Roy Makaay (76.)	
JUVENTUS-CLUB BRUGGE	1-0
1-0 Alessandro Del Piero (80.)	

STADAN:

B. MUNCHEN	5	4	0	1	9-3	12
JUVENTUS	5	4	0	1	9-4	12
C. BRUGGE	5	2	0	3	5-5	6
RAPID VÍN	5	0	0	5	2-8	0

B-RÍDILL:

AJAX-SPARTA PRAG	2-1
1-0 Nigel De Jong (68.), 2-0 De Jong (89.), 2-1 Petras (90.).	
FC THUN-ARSENAL	0-1
0-1 Robert Pires (88.)	

STADAN:

ARSENAL	5	5	0	0	10-2	15
AJAX	5	3	1	1	10-6	10
FCTHUN	5	1	0	4	4-9	3
S. PRAG	5	0	1	4	2-9	1

C-RÍDILL:

BARCELONA-WERDER BREMEN	3-1
1-0 Gabi (14.), 1-1 Borowski (22.), 2-1 Ronaldinho (26.), 3-1 Henrik Larsson (71.)	
PANATHINAIKOS-UDINESE	1-2
1-0 Charalambides (45.), 1-1 Iaquinta (81.), 1-2 Candela (84.).	

STADAN:

BARCELONA	5	4	0	0	14-2	13
UDINESE	5	2	1	2	10-10	7
PANATHIN.	5	1	1	2	2-9	4
W.BREMEN	5	1	1	4	1-14	4

D-RÍDILL:

MAN. UTD-VILLARREAL	0-0
LILLE-BENFICA	0-0

STADAN:

VILLARREAL	5	1	4	0	2-1	7
LILLE	5	1	3	1	1-1	6
MAN. UTD	5	1	3	1	2-2	6
BENFICA	5	1	2	2	3-4	5

Enskan 1. deildin:

IPSWICH-READING	0-3
Ivar Ingimarsson var í byrjunarliði Reading og lék allan leikinn en Brynjar Björn Gunnarsson var ekki í leikmannahópi félagsins.	
LEEDS-BURNLEY	2-0
Gylfi Einarsson var ekki í leikmannahópi Leeds.	
LEICESTER-WATFORD	2-2

Jóhannes Karl Guðjónsson var í byrjunarliði Leicester og lék allan leikinn. Hann skorði bæði mörk Leicester og þar af annað úr viti.

STOKE-DERBY 1-2

Hannes Sigurðsson sat á varamannabekk Stoke City en kom af beknum á 76. mínu.

EM kvenna í handbolta:

ÍSLAND-ÍTALÍA 19-25 (11-14)

MÖRK ÍSLANDS: Hanna Guðrún Stefánsdóttir 6, Guðbjörg Guðmannsdóttir 3, Jóna Margrét Ragnarsdóttir 2, Drífa Skúladóttir 2, Hrafnhildur Skúladóttir 2, Ásdís Sigurðardóttir 2, Gunnur Sveinsdóttir 1, Ragnhildur Guðmundsdóttir 1.

Varin skot: Berglind Íris Hansdóttir 25.



DJIBRIL CISSE Hefur verið sjóðheitir í vetrur.

Stjórnarformaður Marseille:

Vill að Cisse hætti að skora

FÓTBOLTI Stjórnarformaður franska úrvalsdeildarliðsins Marseille, Papa Diouf, vill að franski sóknarmaðurinn Djibril Cisse hjá Liverpool hætti að skora fyrir lið sitt þar sem það sé eina leiðin til að hann fái hann til síns félags í janúar. Marseille hefur lengi verið á höttunum á eftir Cisse en eftir að hafa átt erfitt uppdráttar í upphafi leiktíðar virðist franski landsliðsmaðurinn loksns vera búinn að finna leiðina að marki andstæðinganna.

„Cisse myndi henta Marseille og Marseille myndi henta Cisse mjög vel. En hann er að spila og skora fyrir Liverpool og það er vanda-málið sem við stöndum frammi fyrir,“ sagði Papa Diouf í gær en Cisse hefur skorað fjögur mörk í síðustu sjö leikjum Liverpool.



Ekki góð byrjun hjá íslenska kvennlandslíðinu:

Tap fyrir Ítöllum í fyrsta leik

HANDBOLTI Íslenska kvennlandslíðið í handknattleik hóf leik í undankeppni EM á Ítalíu í gærkvöld. Ísland er í riði með fimm örðum liðum og komast fjögur efstu liðin áfram í umspilsleiki sem fram fara næsta sumar.

Fyrsti leikur íslenska liðsins var gegn heimamönnum í gær og tapaðist með sex mörkum, 19-25. Íslenska liðið lék ágætlega framán af en ítalska liðið tók forystuna fyrir leikhlé og leiddi með þrem mörkum í leikhléi, 14-11. Þeirri forystu sleppti liðið aldrei í síð-

ari hálfleik og vann sannfærandi sigur.

Haukastúlkana Hanna Guðrún Stefánsdóttir var markahæst í íslenska liðinu en besti leikmaður Íslands að þessu sinni var markvörðurinn Berglid Íris Hansdóttir, markvörður Vals, sem varði 25 skot og átti stórlieik.

Guðbjörg Guðmannsdóttir skorði þrjú mörk en aðrar voru með minna.

Næsti leikur íslenska liðsins er gegn Belgíu í dag.

- hbg

visir

NFS ER Á VISIR.IS

NFS í beinni á VefTV og upptökur þegar þér hentar

Visir.is er stærsta fréttalind landsins. Þar miðla Fréttablaðið og Nýja fréttastofan fréttum allan sölarhringinn og nú er NFS í beinni á VefTV frá morgni til kvölds. Þú færð fréttirnar beint í æði í vinnunni eða heima og upptökur af fréttum dagsins tryggja að þú missir ekki af neinu.



ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:
„A Mo-Jo, it's a very high-tech machine that
transmits pages over the telephone! It only takes
eighteen minutes a page!”

Ben Fong-Torres ír kvíklumindinni Almost Famous
fra árinu 2000.



VIÐ TÆKID MARTA MARÍA JÓNASDÓTTIR KANN AD META FLOTTAR SVIÐSMYNDIR Í SJÓNVARPI.

Milljón litlir litakassar

Ég kemst ekki hjá því að skoða sviðsmyndina þegar ég horfi á sjónvarp. Þegar vel tekst til spái ég í hvernig sviðsmyndin sé gerð, hver hannaði hana og hvernig hún funkerar. Þegar ég verð vitni að hinu gagnstæða endurhanna ég sviðsmyndina í huganum. Yfirleitt er ég bún að sjá út betri lausnir á mettima, bleikmálaður bakgrunnur með túnkíslituðum blómum. Það passar við allt og er æði fallegt. Innanhússáhuginn gerir það að verkum að ég verð alltaf að horfa á innlit útlit og Veggföður. Þegar ég horfi á þættina vil ég sjá endalausar heimsóknir til fólk og mikinn fjölbreytileik. Endalausar heimsóknir í opin eldhús með stálsökkli er pínu breytt og mér finnst ekki skemmtilegt þegar farið er út fyrir efnin. Ég vil bara sjá heimili og hönnun og nóg af því. Kannski væri heldur ekki vitlaust að þættirnir færur að bú til sín eigin sett, hvernig myndu þau líta út? Það yrði varla boðið upp á flöffi leðursófa og glerborð.

Aftur að sviðsmyndinni. Þegar NFS leit dagsins ljós beið ég

spennnt eftir að sjá settið. Sem betur fer varð ég ekki fyrir vonbrigðum. Þessir kassar með ljósini eru skemmtilegir og bjóða upp á endalausa möguleika, sófasettið er heldur ekki svo galið. Það er skemmtilegt hvernig sviðsmyndin getur skipt litum.

Kassarnir minna líka á nýmóðins skókassa sem hægt er að raða upp um veggi. Við fyrstu sýn fannst mér fréttasettið skriftið. Fannt óþægilegt að sjá allt vinnandi fólkid í bakgrunni og ósjálfrátt fór ég að rýna hver sæti hvar og eitt-hvað álfka. Núna er ég hins vegar búin að venjast þessu og finnst þetta hafa hinn mesta sjarma.



dagskrá



► 21.25
Gaman

THE CATHERINE TATE SHOW



► 21.15
Spjall

OPRAH



► 21.00
Keppni

SO YOU THINK YOU CAN DANCE



► 21.00
Spjall

SIRRÝ



► 22.20
Fótboldi

ANDERLECHT – CHELSEA

17.05 Leðarljós 17.50 Tákmálsfréttir 18.00 Disneystundin 18.01 Líl og Stich (48:65)
18.23 Sígildar teiknmyndir (10:42)

18.30 Mikki mís (10:13)
18.54 Vikingalottó
19.00 Fréttir, Íþróttir og veður
19.35 Kastljós
20.35 Bráðavaktin (10:22) (ER, Ser. XI)
Bandarísk þáttaröð.
► 21.25 Skemmtibáttur Catherine Tate (2:6) (The Catherine Tate Show) Breska leikkonan Catherine Tate bregður sér í ýmis geri í stuttum grínatíðum.
22.00 Tíufréttir
22.20 Handbottakvöld
22.40 Ung, falleg og gáfuð (Ung, vakker og begavet) Norsk heimdalmynd frá 2001 eftir Anne Kjersti Bjørn um konur í röðum súrealista sem á sinni tilfelli nokkuð í skuggann af körlunum í þeim hópi.

23.35 Kastljós 0.30 Dagskrálok



6.58 Ísland í bitið 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 í finu formi 2005 9.35 Oprah Winfrey 10.20 Ísland í bitið

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 í finu formi 2005 13.05 Fresh Prince of Bel Air (20:25) 13.30 Whose Line Is it Anyway?
13.55 Sjálfstætt fólk 14.30 Kevin Hill (9:22)
15.15 Wifi Swap 2 (7:12) 16.00 Ginger segir frá 16.25 Tracey McBean 16.35 Könnudurinn Dóra 17.00 Smá skrifnir foreldrar 17.25 Heimur Hinrikis 17.40 Pingu 17.45 Bold and the Beautiful 18.05 Neighbours

18.30 Fréttir Stöðvar 2
19.00 Ísland í dag
19.35 The Simpsons (14:23)
20.00 Strákarnir
20.30 Supermann US (3:11) (Ofurðóstran í Bandaríkjum) Ofurðóstran Jo Frost er komin til Bandaríkjanna.
► 21.15 Oprah (9:145) (Bon Jovi's Oprah Show Debut!) Spáñir þætti með hinni einu sönnu Oprah. Oprah Gail Winfrey er valdamesta konan í bandarísku sjónvarpi.
22.00 Missing (3:18) (Mannshvörf)
22.45 Strong Medicine (7:22) (Samkvæmt læknirnirði 4) Vönduð þáttaröð um kraftmíkla kvenlænna sem berjast fyrir bættri heilsu kynsystra sinna.

23.30 Stelpurnar 23.55 Most Haunted (B. bönum) 0.40 Footballer's Wives (B. bönum) 1.25 Numbers (B. bönum) 2.10 Dávaldurinn Saliesh 3.15 Fréttir og Ísland í dag 4.20 Ísland í bitið 6.15 Tónlistarmybnd frá Popp Tíví



Dagskrá allan sólarhringinn.



► 21.00
Sírkus

18.30 Fréttir Stöðvar 2
19.00 Game TV
19.30 Game TV Frábær þáttur fyrir leikjafíklana!!
20.00 Friends 4 (24:24)
► 21.00 So You Think You Can Dance (8:12) Framleidendur American Idol eru komin hér með splunkunýjan raunveruleikapátt þar sem þeir leita að besta dansara Bandaríkjanna.
22.10 Rescue Me (8:13) (Believe) Frábær þættir um hóp slökkviliðsmanna í New York borg þar sem alltaf eitthvað er í gangi.
22.55 Laguna Beach (8:11) Einn ríkasti og fallegasti strandarveraldar og Sírkus er með ótakmarkaðan aðgang að ólum moldrikum ungmannum sem búa þar.

23.20 Fabulous Life of 23.45 David Letterman 0.30 Friends 4 (24:24)



12.00 The E! True Hollywood Story 13.00 E! News 13.30 Good Girls Gone Bad 14.00 101 Craziest TV Moments 15.00 101 Craziest TV Moments 16.00 101 Craziest TV Moments 17.00 101 Craziest TV Moments 18.00 Fight For Fame 19.00 E! News 19.30 It's Good To Be 20.00 The E! True Hollywood Story 21.00 101 Even Bigger Celebrity Oopsl 22.00 E! News Special 22.30 The Anna Nicole Show 23.00 Wild On 0.00 E! News 0.30 The Soup UK 1.00 E! News Special 1.30 The Anna Nicole Show

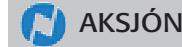


► 21.55 Cheers 18.20 Innlit / útlit (e)

SKJÁREINN

19.20 Þak yfir höfuðið (e)
19.30 Herrarnir Lokabátturinn um undirbúning keppnimar um Herra Ísland.
20.00 America's Next Top Model IV Fjórtán stúlkur keppa um titilinn.
► 21.00 Sirry Spjallþáttadrottningin Sigridur Arnardóttir snýr aftur með þáttinn sinn Fólk með Sirry og heldur áfram að taka að öllum mannegum hlíðum samfélagsins, fá áhugaverða einstaklinga til sín í sjónvarpsal og ræða um málæfni sem snúa að okkur öllum með einum eða öðrum hætti.
22.00 Law & Order: SVU – NÝTT!
22.50 Sex and the City – 1. þáttaröð

23.20 Jay Leno 0.05 Judging Amy (e) 0.55 Cheers (e) 1.20 Þak yfir höfuðið (e) 1.30 Östöðvandi tónlist



Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



► 7.00 Meistaradeildin með Guðna Berg

15.40 UEFA Champions League 17.20 Meistaradeildin með Guðna Berg 18.00 Íþróttaspjallir 18.12 Sportið

0.10 Meistaradeildin með Guðna Berg



14.00 Man. City – Blackburn frá 19.11 16.00 Sunderland – Aston Villa frá 19.11 18.00 Chelsea – Newcastle frá 19.11

20.00 Þrumsukot (e)

21.00 Að leikslokum (e) Snorri Már Skúlason fer með stækkunargler á leiki helgarinnar.

22.00 Charlton – Man. Utd. frá 19.11

0.00 Birmingham – Bolton frá 22.11 2.00 Dagskrálok

ERTU EKKI MED MYNDLYKIL FRÁ DIGITAL ÍSLANDI?



Sjáðu NFS, RÚV, Sírkus og Popptívi í stafrænum hágæðum.
Þú getur leigt myndlykil fyrir aðeins 500 kr. á mánuði.*

Myndlyklar frá Digital Íslandi fást í öllum verslunum Og Vodafone,
Skifunnar og á áskriftardeild á Krókhálsi.

*Leigja verður myndlykilinn minnst í þrjá mánuði.

digital island



ALLTAF, ALLS STAÐAR

VIÐ MÆLUM MEÐ...Ung, falleg og gáfuð**Konur innan súurrealismans**

Í þessari margverðlaunuðu, norsku heimildamyn ðer blandað saman gömlum myndskieðum, leiknum atnium um viðtölum. Fjallað er um konur úr röðum súrealista sem félú á sinni tíð nokkuð í skuggann af karlkyns súrealistunum. Farið er í ferðalag um lendur súrealismans í fylgd með ungrí, norskrí listakonu, Vilde von Krohg, og í þeiri ferð hittum við Leonor Carrington. Hún er á níráðisaldri og er eini eftirlifandi kven-súrealistinn sem starfaði í París á fjórða áratug síðustu aldar.

**Sjónvarpið kl. 22.40***Leonora Carrington aðhylktist súurrealismann*► 14.00
Umraða

HRAFNAPING



07.00 Ísland í bitið 09.00 Fréttavaktin fyrir hádeggi

12.00 Hádegisfréttir 12.15 Íþrótafréttir
12.20 Veðurfréttir 12.28 Leiðarar dagblaða
12.40 Hádegisviðtal 13.00 Íþróttir/lifstíll
► 14.00 Hrafnaping/Miklabraut 15.00
Fréttavaktin 18.00 Kvöldfréttir/Icelandi í dag/íþróttir/veður

18.30 Kvöldfréttir NFS.
18.54 Ísland í dag
19.30 Yfirlit fréttu og veðurs.
19.35 Kvölddagskrá
19.40 Samantekt úr Fréttavaktinni frá því fyrr um daginn.
21.10 Frontline (Assault on Gay America)
21.55 Kvölddagskrá

23.00 Endursýningar



EUROSPORT

12.30 Cross-country Skiing: World Cup Beitostolen 13.15 Biathlon: World Cup Östersund Sweden 14.45 Boxing 16.00 All sports: WATTS 16.30 Football: UEFA Cup 18.00 Biathlon: World Cup Östersund Sweden 19.00 Olympic Games: Olympic Magazine 19.30 All Sports: Wednesday Selection 19.40 Sailing: Inside Alinghi 19.45 Equestrianism: World Cup Stuttgart 20.45 Polo: Cartier International Polo 21.15 Golf: Challenge Tour 21.45 Sailing: Bermuda Gold Cup 22.15 All Sports: Casa Italia: Road to Torino 2006 22.30 Adventure: X - Adventure Raid Series 23.00 Football: UEFA Cup

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 When Expeditions Go Wrong 13.00 Insects from Hell 13.30 Insects from Hell 14.00 Seconds From Disaster 15.00 Seconds From Disaster 16.00 Megastuctures 17.00 When Expeditions Go Wrong 18.00 Megacities 19.00 Bug Attack 20.00 Seconds From Disaster 21.00 Seconds From Disaster 22.00 Megastuctures 23.00 When Expeditions Go Wrong 0.00 Seconds From Disaster 1.00 Megastuctures

ANIMAL PLANET

12.00 Meerkat Manor 12.30 Monkey Business 13.00 Big Cat Diary 13.30 Predator's Prey 14.00 Nightmares of Nature 14.30 Animal Precinct 15.00 Animal Cops Houston 16.00 Pet Rescue 16.30 Wildlife SOS 17.00 Amazing Animal Videos 17.30 Big Cat Diary 18.00 Meerkat Manor 18.30 Monkey Business 19.00 Chimpanzee Diary 19.30 Predator's Prey 20.00 Weird Nature 20.30 Supernatural 21.00 Miami Animal Police 22.00 Meerkat Manor 22.30 Monkey Business 23.00 A Nose for Crime 0.00 Pet Rescue 0.30 Wildlife SOS 1.00 Weird Nature 1.30 Supernatural

DISCOVERY

12.05 2050 Future Storm 13.00 Rex Hunt Fishing Adventures 13.30 Lake Escapes 14.00 Extreme Engineering 15.00 Extreme Machines 16.00 Scrapheap Challenge 17.00 A Bike is Born 17.30 A Bike is Born 18.00 American Chopper 19.00 Mythbusters 20.00 Collision Course 21.00 The Greatest Ever 22.00 The Road to Le Mans 22.30 The Road to Le Mans 23.00 Mythbusters 0.00 Forensic Detectives 1.00 FBI Files

MTV

12.00 Boiling Points 12.30 Just See Mtv 14.00 Pimp MY Ride 14.30 Wishlist 15.00 Trí 16.00 Switched ON 17.00 Just See Mtv 17.30 Mtvnew 18.00 Hit List UK 19.00 Mtv Making The Movie – Episode details to be announced 19.30 Making The Video – Episode to be announced 20.00 Trippin 20.30 The Osbournes 21.00 Top 10 AT Ten -Travis 22.00 Jackass 22.30 Andy Milonakis Show 23.00 The Lick

JETIX

11.50 Braceface 12.20 Jacob two-two 12.50 So Little Time 13.20 Goobenups 13.50 Black Hole High 14.15 Spider-Man 14.40 Moviele Mysteries 15.05 Digimon II 15.30 Totally Spies 16.00 W.I.T.C.H. 16.30 Sonic X

TALSTÖÐIN FM 90,9

6.58 Ísland í bitið. Samsent með Stöð 2 9.10

Allt og sumt

12.25 Fréttaviðalið. 13.10 Sögur af folki e.

14.10 Hrafnaping 15.10 Siðdegisþáttur Fréttastöðvarinnar 17.59 Á kassanum. Illugi Jókullsson.

18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Ísland í dag 19.30 Allt og sumt e. 21.30 Á kassanum e. 22.00 Íðdegisþáttur Fréttastöðvarinnar e.

BYLGJAN FM 98,9

5.00 Reykjavík siðdegis. 7.00 Ísland í bitið

9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalagahádegi Bylgjunarr 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík siðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag. 19.30 Bragi Guðmundsson – með ástarkveðju

RÁS 1 FM 92,4/93,5

6.05 Árla dags 6.50 Bæn 7.30 Morgunvaktin

9.00 Fréttir 9.05 Laufskálinn 9.40 Slæðingur

10.13 Pipar og salt 11.03 Samfélög i nærmeynd 12.00 Fréttayfirlit 12.03 Hádegisútvær

12.20 Fréttir 12.45 Veður 12.57 Dánafr. 13.00

Vít og breitt 14.03 Útvárpsagan 14.37 Miðdegistónar 15.03 Orð skulu standa 16.00 Fréttir 16.13 Haupanötan 17.03 Viðsjá 18.00 Fréttir

18.25 Spegillinn 18.50 Dánafr. 19.00 Vitinn 19.30 Laufskálinn 20.10 Sáðmenn söngvanna

21.00 Út um grænn grundu 21.55 Orð kvöldins

22.15 Bókaþátturinn 23.05 Fallegast á fóninn 0.10 Útvápað á samtgendum rásum til morguns

ÚTVARP SAGA FM 99,4

8.00 Arnþróður Karlsdóttir 10.00 Rósa Ingólfssdóttir 11.00 Bláhornið 12.25 Meinhornið

14.00 Kjartan Gunnar Kjartansson

15.00 Hildur Helga 17.00 Gústaf Nielsson

18.00 Meinhornið 19.00 Bláhornið 20.00 Amprúður Karlsdóttir 22.00 Rósa Ingólfssdóttir

23.00 Kjartan G. Kjartansson 0.00 Hildur Helga 2.00 Gústaf Nielsson 3.00 Rósa Ingólfssdóttir 4.00 Kjartan G. Kjartansson 5.00 Amprúður Karlsdóttir

RÁS 2 FM 90,1/99,9

6.05 Ein og hálfur með Magnúsi R. Einarssyni

7.30 Morgunvaktin 8.30 Ein og hálfur með Gestí Einari Jónassyni 10.03 Brot úr degi

12.03 Hádegisútvær 12.20 Hádegisfréttir 12.45

Poppland 16.10 Dægurnálaútvær Rásar 2

18.00 Kvöldfréttir 18.24 Auglýsingar 18.25

Spegillinn

19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Tólist að hætti

hússins 20.00 Ungmennafélagið 21.00 Konsert með Ska-P 22.10 Popp og ról

0.00 Fréttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 95,7 Effem / Zúüber tónlistarstöðin

FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp

FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni

FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying

FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni

FM 89,5 Kiss / Nyja bitið í þaumum

FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni

FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying

FM 104,5 Radíó Reykjavík / Tónlist og afþreying

FJÖLSKYLDU PAKKINN

100.000 KALL Í JÓLAGJÖF!

NISSAN ALMERA Á GJAFVERÐI OG HUNDRAÐ ÞÚSUND
KRÓNA JÓLAGJÖF Í KAUPBÆTI. AÐEINS 20 BÍLAR Á
PESSU TILBOÐI!

**HRÓSIÐ**

...fá Ásta Guðmundsdóttir, Guðbjörg Kr. Ingvarsdóttir og Ragna Fróða fyrir vel heppnaða tiskusýningu á Hótel Borg.

**PRÍR SPURÐIR****Eru jólagjafainnkaup hafin hjá þér?****Gott að byrja snemma**

Já, þau eru bara hafin svei mér þá. Þau hófust í vikuunni. Ég er nú ekki vön að byrja svona snemma á því að kaupa jólagjafir en ég fór til útlanda nýlega og kylði þá á nokkrar jólagjafir. Það er óskop þægilegt að vera búin að kaupa nokkrar gjafir svona snemma.

LINDA ÁSGEIRSDÓTTIR Leikkona.

**Vil helst byrja fyrr**

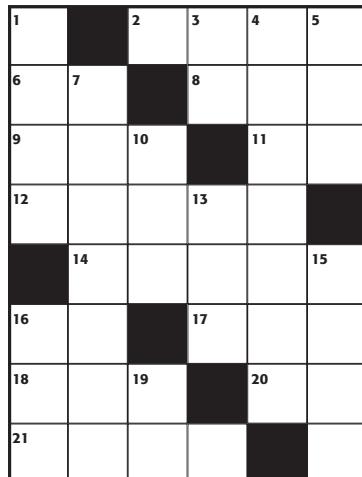
Já, þau eru nýhafin og mér finnst ég vera búin að gera allt of lítið. Ég vil helst byrja mun fyrri en þetta og finnst ég vera að byrja ofboðslega seitn nuna. Mér finnst gott að ljúka þessu af og vera laus við stressið sem fyrst.

SESSÝ Söngkona.

**Konan sér um þetta**

Já, þeim er að ljúka í þessum töludu orðum. Konan sér um þetta allt saman, ég bara fylgi með og elti hana til London til að klára gjafirnar. Það er aldrei stress í kringum jólín hjá mér, bara gaman.

JÓI FEL Bakarameistari.



LÁRETT 2 hreinsiefni 6 hróp 8 planta 9 fugl 11 fyrir hönd 12 heill 14 flattfotur 16 borðaði 17 á skakk 18 X 20 bardagi 21 engi.

LÓÐRÉTT 1 væla 3 lög og lág hæð 4 grænmeti 5 dýrahjóð 7 stjórnám 10 einkar 13 suss 15 getraun 16 sví 19 tveir eins.

LAUSN

19 nu.

7 políkti, 10 all, 13 uss, 15 gætu, 16 æta,

17 aðlur, 14 lisig, 16 at, 17 ská, 18 titu, 20

21 allur, 2 sáppi, 6 öþ, 8 sá, 9 löð, 11 pr,

LÁRETT: 2 sáppi, 6 öþ, 8 sá, 9 löð, 11 pr,

[VEISTU SVARIÐ]

- 1 Angela Merkel.
- 2 Tvö ár.
- 3 Gunnar Heiðar Þorvaldsson.



MAGNÚS JÓHANN VILHJÁLMSSEN: TEKUR ÞÁTT Í HERRA ÍSLANDI

Fyrsti samkynhneigði keppandinn

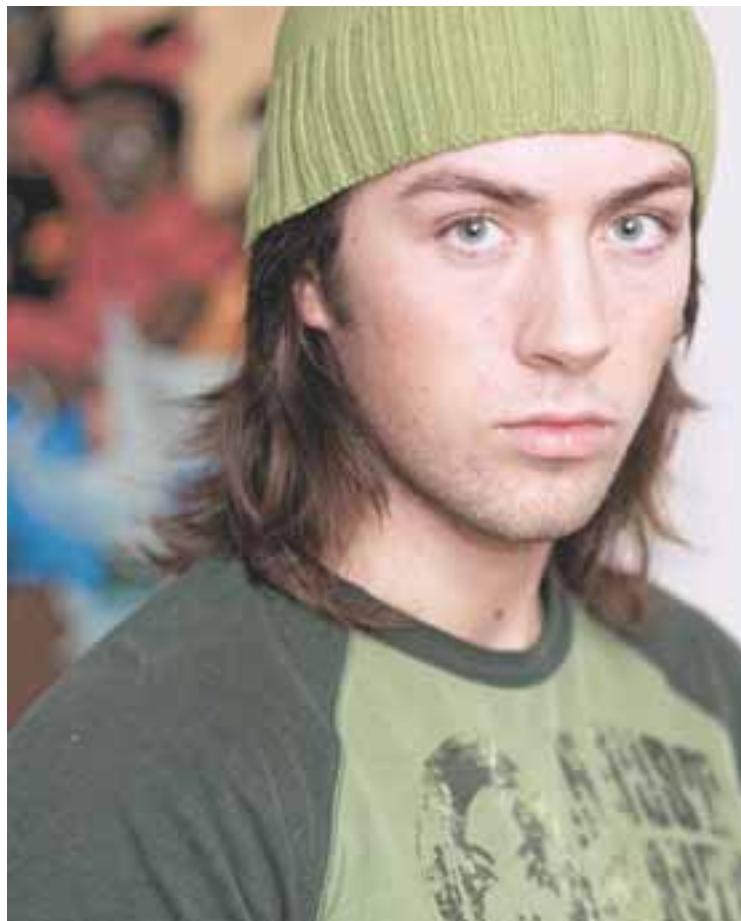
Magnús Jóhann Vilhjálmsen, sem býr sig af kappi undir Herra Ísland sem hefst á Broadway á fimmtudag, er fyrst keppandinn í sögu Herra Íslands sem hefur komið út úr skápnunum.

Magnús segir það aldrei hafa komið til greina að leyна samkynhneigð sinni í keppninni. „Ef ég hefði burft að gera það hefði ég hætt við að taka þátt,“ segir Magnús, sem hefur verið í sambúð með Skildi Eyfjörð í ruðum ár.

I keppninni í ár, sem verður sýnd í beinni á Skjá einum, fá áhorfendur í fyrsta sinn að kjósa sigurvegarann með SMS-skilaboðum, rétt eins og verið hefur í Idolkeppninni. Mun dómnefndin því gegna því hlutverki að gefa sitt álit á keppendum og sjá áhorfendur um afganginn. Aðspurður segist Magnús ekki vita hvort sú staðreynd að hann sé samkynhneigður umuni hafa áhrif á stigagjöf í hans garð. „Það getur vel verið að það hafi annað hvort jákvæð eða neikvæð áhrif. Ef fólk er ekki að fíla mig eða það að ég sé samkynhneigður þá verður bara að hafa það.“

Magnús, sem er nítján ára, vill ekki líta á sig sem brautryðjanda í keppnini en vonar að hann eigi eftir að hafa einhver áhrif. „Mér finnst ég frekar vera að brjóta ísinn. Það þarf kannski bara að einhver geri betta,“ segir hann. „Ég bjó í sveitabæ í Noregi í átta ár. Það er erfitt að vera samkynhneigður úti á landi og vera í skápnunum.“

Æfingar eru í fullum gangi fyrir Herra Ísland og hefur Magnús haft í nógum að snúast. „Við höfum verið nánast á hverjum degi í tvær vikur að æfa. Þetta er örðuvísi en maður bjóst við en ég sé engan veginn eftir því að hafa viljað taka þátt.“



MAGNÚS JÓHANN VILHJÁLMSSEN Magnús kom út úr skápnunum í fyrrasumar og segir varla hafa mætt neinum fordónum.

Magnús kom út úr skápnunum í fyrrasumar og segist hafa verið hræddur fyrst eftir að hann tók ákvörðunina. Samt sem áður segist hann ekki hafa mætt fordónum af neinu ráði. Til að mynda hafa félagar hans í Herra Íslands

komið mjög vel fram við hann. „Það hefur komið mér á óvart hversu vel hinir hafa tekið þessu. Ég hef ekki mætt neinum fordónum,“ segir Magnús Jóhann Vilhjálmsen.

freyr@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKÍ

Detroit-rokkararnir ofursvölu, The White Stripes, fóru á barinn Sirkus á Klapparstíg á laugardagskvöld og fannst svo gaman að þau ákváðu að halda eftirteiti þar á sunnudagskvöldinu eftir tónleikana sem tökust afbragðsvel. Staðurinn var troðinn af trend-liði 101 Reykjavíkur og mátti þar sjá marga helstu neðanjarðarrökkrara borgarinnar. Meðal gesta voru Porseir Guðmundsson kvíkmundagerðarmaður og RASS-meðlimur ásamt konu sinni Sigrúnunni Hrólfssdóttur listakonu, Ragnar Kjartansson listamaður og söngvari í Trabant, Krummi í Mínus og Henrik í Singapore Sling. Einnig voru á staðnum Jón Sæmundur í Nonnabúð og Ási Már og Harpa Einars hönnuðir. Meg White létt ekki á sig fá að enski plötusnúðurinn spilaði ekkert nema gallhart teknó villt.



Eins og frægt er orðið sást til félags Anna Eiðs Smára Guðjohnsen og Damien Duff á djámmunu á dögunum en beir félagar þráðdu skemmtistöði Reykjavíkurborgar að næturlagi. Það sem færri vita hins vegar er að Damien Duff lenti í miður skemmtilegri lifsreynslu þegar félagar hans úr Chelsea-liðinu voru í syngjandi sveiflu á dansgöflu. Skýndilega vatt kófdrukkinn einstaklingur sér inn á staðinn og seldi upp á miðju gólfina. Vildi ekki betur til en svo að Duff varð á milli með þeim afleiðingum að hann þurfti að fara heim að hóteli að skipta um fót svo hann gæti haldið gleðinni áfram fram á rauða nótum.

thomas@frettabladid.is

**Helen Mirren dáðist að kjól Elvu Óskar**

Spennumyndaflokurinn Örninn bar sigur úr býtum sem besta dramatískar þáttaröðin á alþjóðlegu Emmy-verðlaunaháfiðinni sem fram fór í New York á manudagskvöldinu. Þáttaröðin bar sigurorð af Spooks sem hefur verið sýndur á RÚV, rússnesk þáttaröð um lífið í hernum og New Tricks. Danir reynndust sigursælir á hátiðinni því Unge Anderson vann flokkinn „Besta sjónvarpsmyndin“

Elva Ósk Ólafsdóttir var fulltrúi okkar Íslendinga í Stóra eplinu en hún leikur sem kunnugt er systur Hallgríms í þáttunum en hann er hálf-íslenskur eins og alþjóð veit. Að sögn Elva Óskar höfðu langflestir vedjað á Spooks og komu verðlaunin því þægilega á óvart. „Það var haldið upp á betta fram á rauða nótum í Rainbow sal Rockefeller Center,“ sagði Elva Ósk og hló enda kunna frændur vorir Danir listina að fagna allra þjóða best.



ELVA ÓSK ÓLAFSDÓTTIR Fer beint til Danmerkur frá New York og tekur þátt í upptökum á þriðju seríu Arnarins en tókulið er væntanlegt til Íslands í býjunum sumars á næsta ári.

„Strax eftir hátiðina var öllum bodið í kokktíel og eftirrétti en síðan héldu hóparnir hver í sína áttina,“ bætti hún við, þreytt en ánægð.

Það var Gabriella Spanic, leik-

kona frá Venesúela, sem afhenti framleiðanda þáttanna, Sven Clausen, verðlaunin við mikil lófatak. Strax á eftir þurfti hópurinn að fara í blaðamannaviðtöl. Elva Ósk gat því ekki séð þegar Hillary Clinton afhenti Oprah Winfrey verðlaunin fyrir framlag sitt til sjónvarps.

Kjóllinn sem Elva Ósk klæddist vakti óskipta athygli á svæðinu og hún kölluð Snaðrottningin af samferðarfólkí sínu vegna hvíta litarins á kjólnum. Breska leikkonan Helen Mirren kom sérstaklega að mali við Elvu og hrósði hönnuninni hafði veg og vanda af honum.

Elva Ósk sagði það hafa verið forrétindi að hafa fengið að vera þátttakandi í þessu öllu saman. „Það kom samt á óvart hversu stuttur rauði dregillinn var. Maður stillti sér engu að síður bara upp og brosti. Þetta var bara alveg eins og bíómyndunum.“ - fgg

**Breyttur
afgreiðslutími
í Skaftahlíð 24**
Virka daga kl. 8–18.
Helgar kl. 11–16.

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
OG ER OPINN ALLA DAGA FRÁ KL. 8–22.

Foton / SÍLA F 014410



FRÉTTABLAÐIÐ





Nýir eftirársbílar

- from Russia with love

Seljum þessa fínu bíla
frá Mercedes Benz sem framleiddir
 voru 2002 / 2003 en eru nýir, ónotaðir og óskráðir
 1. skráningardagur - þegar þú færð hann

Um er að ræða Mercedes Benz C-Class,
 C 200 K, C 240 og C 320 með
 Elegance eða Avantgarde-pökkum
Ekki amalegt

Flestir bílarnir eru mjög vel útbúnir:
Leðurinnréttning, rafstýrð framsæti með minnis-
 pakka, glertopplúga, sjónvarp, Xenon-ljós,
 ESP stöðugleikakerfi og svo mætti lengi telja
Ekki ónýtt

Allir bílarnir hafa farið í gegnum nálarauga
Ræsis-manna sem hafa gengið úr skugga
um að bílarnir séu í 100% standi
Ekki slæmt

3 ára víðtæk ábyrgð frá
Verði / Íslandstryggingu fylgir öllum bílunum

Síðast en ekki síst:
Alveg hrikalega gott verð og frábær kjör



Mercedes-Benz



MASTER

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Ritsjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Vepong: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000



BAKÐANSKAR

SIGRÍÐAR DAGGAR
AUÐUNSDÓTTUR

EKKI ALGILT

Viðbrögð forsætisráðherra, þegar hann tók við krónu konunnar sem ungliðahópur Femínistafélags Íslands afhenti honum til að minna á launamun kynjanna á dögnum, ollu mér miklum vonbrigðum. Í fyrsta lagi varð ég fyrir vonbrigðum með hann frá jafnréttissjónarmiði en einnig báru þau vott um slælega pólitiska dómgreind.

KONURNAR afhentu Halldóri barmmerki, krónu sem flípi hafði verið tekið úr sem táknaði launamun kynjanna samkvæmt könnun VR. Viðbrögð Halldórs voru snubbað og vandræðaleg. „Þetta er nú ekki algilt,“ var nánast hið eina sem hann sagði.

AUMINGJA Halldór kom þar með upp um two veikleika í sinu fari. Annars vegar fólst í þessum orðum hans viðhorf hans til þess baráttumáls sem jafnréttissínum hefur tekist að vejkja hve mestu athyglina á að undanförnu og kveikt hefur mikið umtal í þjóðfélaginu. Ég leyfi mér ekki að taka dýpra í árinni og segja að í orðum hans felist gamaldags karlrembuviðhorf og dæmigerð tilhneiting karlveldisins til þess að efst um að misrétti kynjanna sé í raun jafnmikið og konur vilji halda fram. Hitt er alveg nóg út af fyrir sig.

PAÐ er bara svo ömurlegt að heyra valdamesta ráðamann landsins, sem hefur það meginhlutverk að gæta hagsmunu þjóðarinnar, gera lítið úr því misrétti sem helmingur landsmanna býr við. Auðvitað er það ekkert algilt, að konur fái 65 prósent af launum karla, það er einfaldlega meðaltal, og eins og Halldór á að vita eru þar af leiðandi tilfelli þar sem launamunurinn er talsvert meiri en 65 prósent, því stundum er hann minni.

HALLDÓR hefði getað notað tækfærð og fagnað framtaki ungliðanna og tekið undir með þeim, líkt og flokksbróðir hans og félagsmálaráðherra Árni Magnússon gerði af svipuðu tilefni, og heitið því að beita sér og ríkisstjórninni í því skyni að útrýma þessu misrétti. Það hefði verið mjög snjallt pólitiskt séð, en jafnframt eðilegt af manni í hans stöðu sem hefur það hagsmunagæsluhlutverk sem honum ber að sinna.

NEI, Halldór er hvorki nægilega mikill jafnréttissinni, né nægilega góður pólitikus til að hafa látið sér detta það í hug við þessar aðstæður og olli þar af leiðandi þjóðinni vonbrigðum. Enda kom það í ljós í skoðanakönnun Fréttablaðsins í gær, að hann nýtur minnsta trausta allra stjórnálmanna. Hann getur svo sem sjálffum sér um kennt.



SJÓN: ARGÓARFLÍSIN



„...SNJALLT VERK OG FEIKILEGA VEL SKRIFAÐ ...“

- Kolbrún Bergþórssdóttir, Blaðið

„ALVEG FANTASKEMMTILEG BÓK“

- Illugi Jökulsson, Talstöðinni

„ÞETTA ER LISTILEGA SKRIFUÐ SAGA“

- Silja Aðalsteinsdóttir, TMM

„MAGNAÐUR SKÁLDSKAPUR ...“

- Halldór Guðmundsson, Fréttablaðið

NORÐURLANDA-MEISTARI OG KRÓNPRINS



JÓN HALLUR STEFÁNSSON: KROSSTRÉ



„KROSSTRÉ ER SÉRLEGA VEL SKRIFUÐ BÓK“

- Kolbrún Bergþórssdóttir, Blaðið

„HÖRKUSPENNANDI... GLÆSILEG SAKAMÁLASAGA“

- Páll Baldvin Baldvinsson, DV

„SAGAN ER ALGER NAUTN OG MAÐUR ÖFUNDAR BARA ÞÁ SPENNUFÍKLA SEM EIGA EFTIR AÐ LESA HANA“

- Silja Aðalsteinsdóttir, TMM

BJARTUR



„Ég mæli með **TEFAL®**
Fyrsta flokks pottum og pönum“

Úlfar Eysteinsson matreiðslumeistari
á veitingahúsinu „þrír frakkar hjá Úlfari“



MODEL

AKRANEÐI

BREÐURNIR

ORMSSON

HAGKAUP

RÁÐIONAUST

AKUREYRI

Lágmula 8 • Sími 530 2800
www.ormsson.is

ORMSSON
SMÁRALIND